



FINA	NCIAL HIGHLIGHTS	財務摘要					
04	Five-Year Financial Summary	五年財務摘要					
05	Five-Year Financial Highlights Charts	五年財務摘要圖表					
BUS	INESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE	業務回顧及公司管治					
08	Chairman's Statement	主席報告書					
24	Directors' Report	董事會報告書					
41	Liu Chong Hing Investment Limited Simplified Organisation Chart	廖創興企業有限公司 簡化組織圖					
42	Audit Committee Report	審核委員會報告書					
44	Nomination Committee Report	提名委員會報告書					
46	Remuneration Committee Report	薪酬委員會報告書					
47	Summary of Financial Highlights	財務摘要					
48	Management Discussion and Analysis	管理層之討論及分析					
66	Corporate Governance Report	企業管治報告書					
92	Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告書					
COR	PORATE AND SHAREHOLDERS' INFORMATION	公司及股東資料					
125	Corporate Information	公司資料					
131	Biographical Details of Directors and Senior Management	董事及高級 管理人員簡介					
141	Notice of Annual General Meeting	股東周年大會通告					
149	Market Price Movement and Market Capitalization Chart	市價走勢及市值圖表					
150	Liu Chong Hing Group Simplified Corporate Structure Chart	廖創興集團簡化架構圖					
151	Schedule of Major Properties Held by the Group	本集團主要物業表					
155	Shareholders' Information	股東資料					
FINA	NCIAL REPORT	財務報表					
158	Independent Auditor's Report	獨立核數師報告書					
164	Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表					
165	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他 全面收益表					
166	Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表					
168	Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表					
172	Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表					
174	Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註					



FLAPPING 起動

Extensive experience fuels us to start 豐富經驗 – 驅使我們快速起動

KIMPTON KITALAY SAMUI

# PROPELLING 推進

Collaborative mindset moves us forward 同心協力-推動我們一直往前

1 00 9 1 an Ti 1. .... 1-10.0 % 1 III 1

.....



SERVICED RESIDENCES ONE-EIGHT-ONE 酒店及服務式住宅

### FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務摘要

	2018 二零一八年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$*000 港幣千元	2020 二零二零年 HK\$*000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元
Total assets 總資產	14,513,521	14,885,044	14,939,550	16,183,872	15,832,646
Total liabilities 總負債	2,116,453	2,414,824	2,274,167	2,949,461	3,172,657
Total net assets 資產淨值總額	12,397,068	12,470,220	12,665,383	13,234,411	12,659,989
Net assets value per share 每股資產淨值	港幣HK\$32.75元	港幣HK\$32.94元	港幣HK\$33.45元	港幣HK\$34.96元	港幣HK\$33.44元
Profit for the year attributable to owners of the Company 分配於本公司股東之本年度溢利	1,014,267	429,984	162,560	427,302	86,148
Basic earnings per share 每股基本盈利	港幣HK\$2.68元	港幣HK\$1.14元	港幣HK\$0.43元	港幣HK\$1.13元	港幣HK\$0.23元
Dividend per share 每股股息	港幣HK\$0.70元	港幣HK\$0.60元	港幣HK\$0.40元	港幣HK\$0.46元	港幣HK\$0.38元
Dividend payout ratio 股息比率	26%	53%	93%	41%	165%

### FIVE-YEAR FINANCIAL HIGHLIGHTS CHARTS 五年財務摘要圖表



Profit for the Year Attributable to Owners of the Company 分配於本公司股東之本年度溢利 HK% in Million 港幣百萬元





Basic Earnings per Share 每股基本盈利





Total Net Assets 資產淨值總額 HK\$ in Billion 港幣+億元



Divided per Share 每股股息 HK\$ 港幣



# STEERING 導航 Foresightful leaders steer us towards success 遠見領袖 – 引領我們邁向成功

G

. Г

07 廖創興企業有限公司 | 二零二二年度年報

### Dear Shareholders,

I am pleased to present to you a review of the Group's business performance together with some observations from the overall economic environment of 2022 and expectations for the year ahead.

### **2022 REVIEW**

Two wars, the worldwide war against inflation and the Russian war in Ukraine, together with the remnant of the Covid-19 pandemic, dominated the global economic scene of the year: The global GDP growth of the year 2022 is projected to be between 3.2%–3.4% down from 6% in 2021. By the end of the year, some pundits have revised both the 2022 and 2023 annual growth rate estimates based on stronger-than-expected GDP performance in the third to fourth quarter of 2022 in both major developed and emerging economies.

This economic growth came from higher than projected consumer spending; business investment increases, and greater than anticipated fiscal support. More importantly, inflation seems to have peaked in the third quarter of 2022. Both fuel and non-fuel commodities prices declined in the third quarter, and food prices appeared to stabilize by the fourth quarter. We also see supply-side bottleneck easing with reductions in transportation costs, allowing for a recovery in previously constrained industries such as the motor industry.

The worldwide financial market suffered from anti-inflation measures of major central banks: The FED has raised interest rates several times with a total magnitude of 4.15%. The ECB four times, with a total rise of 3%, and the BOE 8 times, totalling an increase of 3.25%. Equity fell in all major markets except the UK, where the FTSE 100 posted a small gain lifted by the defence and energy sectors. The three US key stock indices have their worst fall since 2008. The Dow fared best with a drop of 8.8%, the S&P 500 was down nearly 20%, and Nasdaq suffered the worst, sinking 33% from 2021, with Apple, Amazon, Microsoft, and Tesla all posting market capitalization decreases of over US\$600 billion. Europe's Stoxx 600 fell by about 12% in 2022, its worse performance in 4 years. The MSCI All-Country World Index lost some 20% of its value in 2022.

### 親愛的股東:

本人欣然向 閣下呈報本集團二零二二 年之業績回顧,以及本人對整體經濟環 境之觀察所得,對來年發展之期望。

### 二零二二年回顧

全球反通脹和俄羅斯在烏克蘭的這兩場 戰爭,以及新冠肺炎疫情的殘餘影響, 主導了二零二二年的全球經濟局勢:二 零二二年全球國內生產總值增長預計在 3.2%至3.4%之間,低於二零二一年的 6%。到了年底,主要發達經濟體和新興 經濟體二零二二年第三季度至第四季度 的國內生產總值表現強勁,一些專家據 此修正了二零二二年和二零二三年的年 度增長估計。

經濟增長源於超預期的消費支出、企業 投資增加以及高於預期的財政支持。更 重要的是,通脹似乎在二零二二年第三 季度見頂,第三季度燃油價格和非燃油 商品價格下跌,而食品價格在第四季度 則趨於穩定。我們還看到供應瓶頸放鬆, 運輸成本降低,使得先前受限制的行業 (例如汽車行業)得以復甦。

全球金融市場受到大型央行抗通脹措施 的打擊:美聯儲多次提高利率,累計幅 度達4.15%,歐洲央行四次加息,總加 幅3%; 英國央行加息八次, 總加幅 3.25%。除英國富時100指數受益於國 防和能源板塊的推動而略有上漲外,所 有主要市場的股市均下跌。美國三大股 指創二零零八年以來最大跌幅,道指跌 幅最小,下跌8.8%,標普500下跌近 20%,納斯達克表現最差,二零二一年 下跌33%,蘋果、亞馬遜、微軟、特斯 拉均縮減超過6000億美元的市值。歐洲 斯托克600指數在二零二二年下跌了約 12%,為四年來最差表現。MSCI全球股 票指數在二零二二年失去了約20%的價 值。





Chong Hing Bank Centre 創興銀行中心

Bonds performed poorly with rising interest rates. US Treasures and German Bond lost 17% and 25%, respectively, in dollar terms. From the end of September to mid-October, the world also witnessed a roller-coaster ride of both the Pound Sterling and the Gilt price, which ended with a change of the British Prime Minister. In terms of currencies, the US dollar posted a 7.9% gain against a basket of currencies, a 6%, 11%, 9%, and 14% gain against the Euro, Pound Sterling, RMB, and Yen, respectively, with Swiss Franc remaining steady versus the dollar.

By the end of the year, most commodity prices have dropped to varying degrees, mainly because of an actual slowing down and a more pessimistic outlook of economic activities. Nonetheless, they remained high by historical standards. But Crude oil and natural gas prices were reduced in the summer of 2022 and had fallen back to the pre-Ukraine invasive levels. Other prices of non-energy commodities, metal prices, in particular, have declined alongside weak demands. 債券因利率上升而表現不佳。美國國債 和德國公債分別以美元計算下跌了17% 和25%。從九月底到十月中旬,舉世目 睹了英鎊和英國公債價格的過山車之旅, 最終導致英國首相更換。在貨幣方面, 美元兌一攬子貨幣升值了7.9%,兌歐 元、英鎊、人民幣和日圓分別升值了 6%、11%、9%和14%,而瑞士法郎兌 美元則保持穩定。

到了年底,大多數商品價格都有不同程 度跌幅,主要是因為經濟活動實際放緩 及對前景更加悲觀導致。儘管如此,它 們仍然處於歷史高位,但是原油和天然 氣價格在二零二二年夏季下降,並回落 到入侵烏克蘭前的水平,其他非能源商 品的價格,尤其是金屬價格,也隨著需 求疲軟而下跌。

10



BUSINESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE 業務回顧及公司管治



ONE-EIGHT-ONE Hotel & Serviced Residences ONE-EIGHT-ONE 酒店及服務式住宅

In 2022, the US managed GDP growth of 2%. The economic news was dominated by decade-high inflation and the Fed's interest rate rise. The former led to higher prices in housing and daily consumer items, and the latter led to an eventual cooling of the housing market, slowing down the construction industry, exports, and business spending. The economy shrank in the first half of the year, but with steady consumer spending and federal government spending, the economy returned to growth in the second half. The labour market has been stable throughout the year.

The EU GDP grew by 3.5% in 2022. Like the US, the 2022 EU economy was defined by stubborn inflation, particularly energy prices, but with an additional uncertainty of the spreading westward of the Russian-Ukraine War. Inflation peaked in October after reaching an alltime high of 10.6%, while the economic growth momentum also aborted in the third quarter. That the EU avoided the recession widely predicted in the fourth quarter was mainly due to several positive factors: a successful diversification of energy supplies, sound government fiscal support policies, and a robust labour market throughout the year.

二零二二年,美國國內生產總值增長 2%,經濟新聞被十年來的高通脹和美聯 儲加息所主導,前者令房價和日常消費 品價格上漲,後者則導致房地產市場降 溫,建築業、出口和企業支出放緩。上 半年經濟萎縮,但隨著消費者支出和聯 邦政府支出穩定,下半年經濟恢復增長, 勞動力市場在全年保持穩定。

歐盟二零二二年的國內生產總值增長了 3.5%。與美國一樣,二零二二年歐盟經 濟的特點是通貨膨脹居高不下,尤其是 能源價格,伴隨著俄烏戰爭向西方蔓延 的不確定因素,通脹在十月份達到了 10.6%的歷史新高,同時經濟增長動力 也在第三季度中斷,歐盟在第四季度避 免了大眾預測的衰退,主要得益於幾個 積極因素:能源供應的多元化、穩健的 政府財政支持政策和全年強勁的勞動力 市場。





ONE-EIGHT-ONE Hotel & Serviced Residences ONE-EIGHT-ONE 酒店及服務式住宅

UK has a 4.0% annual GDP growth for 2022. This growth, however, is a follow on from the 2021 economic recovery from the Covid-19 pandemic; throughout 2022, the economy has not grown but shrunk by 0.5% in December. Similar to all developed economies, the UK suffered badly from inflation peaked in October after it hit a new high of 11%, mainly driven by energy prices. This inflation, with unprecedented political turmoil and monetary instability, prohibited private consumption as well as business investment.

The Japanese economy grew an annual 1.1% in 2022, dropping from 2.1% in 2021. With the relaxation of Covid-19 measures, both private consumption and business investment, with respective increases of around 2%, were the main drivers for the economic expansion. However, the weak Yen policy worsened the already high prices of imported energy, food, and raw materials. Fortunately, there were government measures that have helped to keep inflation relatively mutedly.

The Australian economy expanded by about 2.7% in 2022. The growth rate dropped sharply in the fourth quarter, but it is believed that inflation also peaked simultaneously. The contributing factors were strong domestic demands supported by a robust employment figure and a healthy agricultural and raw materials export. On the other hand, the interest rate rises from developed economies have dampened consumption, especially in the housing market.

The whole of China, from Mainland, Hong Kong to Taiwan, was hit badly by Covid-19 in 2022. Notwithstanding social and commercial disruptions thus caused, the Mainland still managed a GDP growth of 3%, surpassed only by the Euro Area of all the major economies, with the total GDP exceeding the RMB120 trillion mark (US\$18 trillion) for the first time.

英國二零二二年的國內生產總值增長 4.0%,這是經濟從二零二一年新冠肺炎 疫情中復甦的延續而已。整個二零二二 年,英國經濟沒有增長,反而在十二月 份收縮了0.5%。與所有發達經濟體一 樣,英國也受到了通脹的嚴重打擊,在 十月份達到了11%的新高,主要受能源 價格推動。通貨膨脹加上前所未有的政 治動盪和貨幣不穩定性,抑制了私人消 費和企業投資。

日本二零二二年國內生產總值增長 1.1%,低於二零二一年的2.1%。隨著新 冠肺炎措施放寬,私人消費和企業投資 分別增長約2%,成為經濟擴張的主要驅 動力。然而,弱日圓政策加劇了本已高 企的進口能源、食品和原材料的價格。 幸運的是,政府採取的措施使通脹保持 在相對溫和的水平。

澳洲經濟在二零二二年增長了約2.7%, 第四季度增速大幅下滑,但相信通脹也 同步見頂,主因是穩健的就業數據和健 康的農業和原材料出口支持了強勁的國 內需求。另一方面,發達經濟體加息抑 制了消費,尤其是房地產市場。

從中國大陸、香港到台灣,整個中國在 二零二二年都受到了新冠肺炎的嚴重打 擊。儘管因此造成了對社會和商業活動 的干擾,但中國大陸仍然實現了國內生 產總值3%的增長,僅次於歐元區主要經 濟體,國內生產總值總量首次突破人民 幣120萬億元(18萬億美元)大關。



Chong Hing Square 創興廣場

Half of the growth came from capital and infrastructure investment of the government, anchoring an economy weakened by the pandemic, in particular, in private consumption, which has a 33% share of the economy as compared to over 50% in 2021. Despite the restriction imposed by Covid-19, the manufacturing industry has managed positive growth, and export, down from the previous year, achieved a 7% improvement rate. The highest growth came from the information and technology sector, with a 9% increase.

The Mainland China property market has remained weak in 2022. Investment in real estate continued to fall. Property sales and new home prices have also declined, with the restructuring of large property developers still in progress.

According to our in-house data, in the Pearl River Delta, where the Foshan area is situated, the percentage drop of residential property transacted in terms of square meters was in line with the country at large. The selling prices of first hand residential properties stood firm vis-a-vis 2021.

Shanghai remained the top city in terms of GDP in 2022. It has bounced back from the Covid-19 disruption. According to research reports, Shanghai is still the favourite city for foreign companies to set up business on the Mainland. The overall Grade A office rental only dropped marginally from 2021 due to the strong rental growth of the first quarter. CBD vacancy year to year was up 10%. Professional service and TMT sectors had the most demand in office space, accounting for 48% of leasing activities, while manufacturing and finance industries at 13% and 12%, respectively.

Central and local authorities undertook a series of policies to help redress the property market situation by introducing mortgage repayment moratoria for unfinished building projects and a lending mechanism funded by the Central government to complete unfinished properties. There were also aids to provide funding to developers through bond guarantee schemes, quantitative credit growth targets for banks, and others, including bank forbearance. 一半的增長來自政府的資本和基礎設施 投資,支撐了因疫情而削弱的經濟,尤 其是私人消費,它在經濟中佔有33%的 份額,而在二零二一年則超過了50%。 儘管受限於新冠肺炎,製造業仍然實現 了正增長,出口較上年下降,但達到了 7%的改善率。增長最高的是信息和技術 範疇,增加了9%。

中國大陸的房地產市場在二零二二年仍 然疲弱。房地產投資持續回落。房屋銷 售和新房價格也有所下跌,而大型房地 產開發商的重組仍在進行中。

根據我們的內部數據,佛山所在的珠江 三角洲地區,住宅物業成交面積下降的 百分比與全國基本一致,一手住宅物業 的售價與二零二一年相比保持穩定。

上海在二零二二年國內生產總值排名中 仍然位居榜首,它已從新冠肺炎疫情困 擾中恢復過來。根據研究報告,上海仍 是外資企業在內地開展業務的首選城市。 由於第一季度租金強勁增長,整體甲級 寫字樓租金僅較二零二一年略有下降, 核心商業區空置率同比增長10%,專業 服務和數字新媒體產業對辦公空間的需 求最大,佔租賃活動的48%,而製造業 和金融業分別佔13%和12%。

中央和地方政府採取了一系列政策來幫 助糾正房地產市場局面,包括對未完工 建築項目實行按揭還款延期,以及中央 政府對未完工房產貸款機制的資助。還 有通過債券擔保計劃、銀行量化信貸增 長目標和其他方式(包括銀行寬容)為開 發商提供資金援助。 For the economy as a whole, the Mainland government has proactively put forward both fiscal and monetary measures to rebalance the economy racked by Covid-19. Fiscal policies included tax rebates: refunding, waiving, and reducing Corporate Income Tax, VAT as well as Individual Income Tax. Many such actions aimed to provide relief to small and medium size enterprises. There was also a continuation from 2021 of the issuance of local government special-purpose bonds (SPB) to assist local authorities in funding local infrastructure and public projects.

In 2022, the Chinese monetary policies were both accommodative and prudent. The accommodation came in the forms of reducing the loan prime rate, bank reserve requirement ratio, and deposit rate; fund injection to the medium-term lending facilities and expanding the re-lending program to SME and hard-hit sectors. The principle behind the monetary measures was expansive but without "flooding" the market with liquidity. It has helped China maintain a stable price of goods and a stable currency, despite turbulence in international financial markets, throughout the year while supporting the economy simultaneously.

Hong Kong's economy shrank from a growth of 6.4% in 2021 to a GDP contraction of 3.5% in 2022. The Hang Seng Index responded correspondingly, hitting a new low of 14,687 in October since the Financial Tsunami in 2009. The 5th wave of Covid-19 caused havoc in Hong Kong society in the first four months of the year. The poor external environment followed this. and rises in interest rates in the US led to an increase in the Hong Kong mortgage interest rate from 1.5% to about 3.4%. The residential property market adjusted accordingly. The mass residential and luxury market values fell 11% and 4%, respectively. The overall office market vacancy rate rose from 9% at the beginning of the year to around 12% in November, but Grade A office rental only declined slightly by 3% or so. Health protection measures restricted personal consumption; rentals of high street shops were down 11% and were at a level of 75% below the market peak in 2014; prime shopping malls only fell by some 5%. Vacancy in high street shops of 2021 has been made worse this year, with a vacancy rate reaching 17%.

Of the other industry sectors, the worse hit was Import and Export, down 9%; accommodations and food services, down 13%; and transportation, down 7%.

就整體經濟而言,中國大陸政府積極推 出了財政和貨幣措施,以重新平衡受新 冠肺炎打擊的經濟。財政政策包括稅收 返還:退、免、減企業所得稅、增值稅和 個人所得稅。此類行動旨在為中小企業 提供救濟,還有延續從二零二一年開始 的發行地方政府專項債券(SPB),以協助 地方政府為當地基礎設施和公共項目提 供資金。

二零二二年,中國的貨幣政策既寬鬆又 審慎。寬鬆的形式包括降低貸款基準利 率、銀行存款準備金率和存款利率,向 中期貸款注資,並擴大對中小企業和受 重創部門的再融資計劃。此貨幣措施的 擴張是有節制的,並不會造成「水浸」市 場的現象。這有助於中國在全年保持商 品價格穩定和貨幣穩定,同時支持經濟, 儘管國際金融市場動盪不安。

香港經濟從二零二一年國內生產總值的 6.4% 增長下降到二零二二年的負增長 3.5%,恒生指數做出相應回應,十月份 跌至自二零零九年金融海嘯以來的新低 14,687點。第五波新冠肺炎在今年前四 個月對香港社會造成了嚴重破壞,隨之 而來的是外圍環境不佳,美國加息導致 香港按揭利率從1.5%上升至約3.4%。 住宅物業市場相應調整。普通住宅和豪 宅市場價值分別下跌了11%和4%。整體 寫字樓市場空置率從年初的9%上升到 11月份約12%,但甲級寫字樓租金僅微 跌約3%。防疫措施限制了個人消費,街 鋪租金下跌了11%,比二零一四年市場 峰值低75%,優質購物中心僅下跌約 5%,二零二一年已經轉差的街鋪空置情 況今年持續惡化,空置率達到17%。

在其他行業中,進出口業遭受最嚴重打 擊,下降了9%,住宿和餐飲服務業下降 13%,運輸業則下降7%。

攒

17



The Rockpool 石塘坊

In 2022/23, the Hong Kong government provided a series of much needed relief measures for both individuals and enterprises through reductions in taxes and fees, together with certain payments of benefits. For individuals, the most significant is the HK\$10,000 per person Consumption Voucher Scheme, costing HK\$66.4 billion. For enterprises, the SME Financing Guarantee Scheme increased the loan ceiling from HK\$6 million to HK\$9 million and the repayment period from 8 to 10 years. As a result of these measures, the labour market has remained stable.

在二零二二/二零二三年度,香港政府 通過減免稅費和發放福利等方式,為個 人和企業提供了一系列紓困措施。對個 人而言,最重要的是每人港幣10,000元 的消費券計劃,耗資港幣664億元。對 企業而言,中小企業融資擔保計劃將貸 款上限由港幣600萬元提高到港幣900 萬元,還款期限從8年延長到10年。由 於實施了這些措施,勞動市場保持穩定。

### **BUSINESS RESULTS**

For the year ended 31 December 2022, the Group recorded a profit of HK\$88.8 million, which represents a decrease of 79% when compared with the year 2021.

The Board of Directors has proposed to recommend, at the forthcoming Annual General Meeting to be held on 25 May 2023, the payment of the final cash dividend of HK\$0.20 per share. Together with the interim cash dividend of HK\$0.18 per share paid on 19 September 2022, the total cash dividend amounted to HK\$0.38 per share for the year 2022.

A detailed business review and analysis are to be found in the "Management Discussion and Analysis" section of this Annual Report. In summary:

- For the year ended 31 December 2022, the total rent received by the Group amounted to HK\$301.1 million, reduced by HK\$4.7 million, a drop of 1.5% compared with the year 2021. For our major properties, the aggregate occupancy rate is 73%.
- As to property development in Foshan, The Grand Riviera, a total of 99%, 100%, 100%, and 97% of residential units of phases 1, 2, 3, and 4 respectively, had been sold by the end of 2022. As of 31 December 2022, the total sale proceeds of the whole development project amounted to some HK\$6 billion. A significant income will be generated as and when all the remaining residential units, car parks, and shops are sold in the future.
- Construction of "Elegance Garden," our residential property project that started in Sanshui District of Foshan with a total buildable area of 142,908 sq.m. in October 2020, has now been completed in December 2022. Sales of residential units are scheduled for 2023; the precise timing will depend on the local property market conditions.

### 經營業績

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 本集團錄得溢利約港幣88,800,000元, 較二零二一年下跌79%。

董事會擬於二零二三年五月二十五日舉 行之應屆股東周年大會,建議派發末期 現金股息每股港幣0.20元。連同於二零 二二年九月十九日已派發之中期現金股 息每股港幣0.18元,二零二二年度之現 金股息合共為每股港幣0.38元。

在本年報「管理層之討論及分析」一節內, 將有詳盡的業務回顧及分析。在此概述 如下:

- 截至二零二二年十二月三十一日止 年度,本集團的整體租金收益約港 幣301,100,000元,較二零二一年 減少港幣4,700,000元,跌幅 1.5%,主要投資物業之整體出租率 73%。
- 佛山房地產發展項目翠湖綠洲花 園,第一期、第二期、第三期及第 四期分別於二零二二年底合共售出 住宅單位99%、100%、100%及 97%。截至二零二二年十二月 三十一日,該發展項目的整體銷售 收益達港幣60億元。倘若所有剩餘 的住宅單位、停車位和商鋪將來全 部售出,本集團預計可產生可觀收 益。
- 本集團於佛山三水區正進行之房地 產發展項目軒隆雅園,總建築面積 142,908平方米,建築工程於二零 二零年十月展開,並於二零二二年 十二月竣工,預計二零二三年開 售,確切的時間將取決於當地的房 地產市場狀況。

- One-Eight-One Hotel and Serviced Residences opened in December 2019 and was one of the top quarantine hotels of the past two years. As of 31 December 2022, the income received by the hotel amounted to HK\$99.3 million, a drop of 5% compared with the year 2021.
- In December 2021, the Group completed the acquisition in Kimpton Kitalay Samui, a five star hotel in Koh Samui managed by the InterContinental Hotels Group (IHG). With the end of the pandemic and the opening up of Thailand, tourism is gradually returning to normal. As of 31 December 2022, the revenue received by the hotel amounted to HK\$47.2 million.
- In 2022, the Group has made two overseas investments jointly with Value Partners group (stock code 806. HK): one office building in Australia in April and one warehouse in Hokkaido, Japan, in August. Our Group's effective holdings of these properties are 12.5% and 50%, respectively.
- As of 31 December 2022, the Group has a total of six overseas investments: four warehouses in Japan and two office buildings in Australia, all of which are long-term investments co-invested with Value Partners group. All these investments have generated satisfactory returns.

- ONE-EIGHT-ONE酒店及服務式住宅 於二零一九年十二月開業,是過去 兩年最好的隔離酒店之一。截至二 零二二年十二月三十一日止年度, 酒店收益約港幣99,300,000元,較 二零二一年下跌5%。
- 二零二一年十二月,本集團完成收 購泰國蘇梅島五星級酒店Kimpton Kitalay Samui,它由洲際酒店集團 (IHG)管理。隨著新冠疫情結束及泰 國重新開放,旅遊業漸趨復甦。截 至二零二二年十二月三十一日止年 度,泰國酒店收入約港幣 47,200,000元。
- 本集團於二零二二年與惠理集團(股 份代號806. HK)合作新增了兩項海 外投資:四月份在澳洲投資了一棟 寫字樓,八月份則在日本北海道投 資了一座倉庫,本集團對這兩座物 業的有效持股分別為12.5%和 50%。
- 截至二零二二年十二月三十一日止,本集團共有六項海外投資:四座日本倉庫及兩座澳洲寫字樓,均為與惠理集團合作的長期投資。這些投資都帶來令人滿意的回報。

### OUTLOOK OF 2023

Economists change their minds once every two or three months about the GDP estimates for 2023. In January this year, IMF was forecasting global growth of 2.9%, up 0.2% from their October estimate. Lately, a more pessimistic view has been spreading. All the above are due to the unpredictability of how inflation and interest rates go, and the progress and outcome of the war in Ukraine, the two most dominant factors affecting the world economies. The other two critical factors, indirectly related to the above, are the respective performances of the US and Chinese economies.

The majority verdict of major banks is that the US is facing an economic downturn this year. IMF was only predicting a 1.4% growth of the US economy in 2023. The housing sector is in recession and will likely be followed by the manufacturing industry shortly. Both before and after the New Year, there was repeated news of staff layoffs by giant tech firms. While job cuts are still not apparent in the broader job market, weaknesses in temp hiring have been reported. It does look like the FED's interest rate rises are biting now, and some economists expect a mid-year recession. Things may turn very unpleasant if inflation is still not tamed, leading to more interest rate rises.

According to the IMF, Chinese economic performance has a substantial impact on global well-being, such that every 1% growth in China will lead to a 0.3% growth in other countries. In contrast to the US, the prospect of the Chinese economy, forecast to be around 5%, is looking much brighter in 2023. Following the lifting of pandemic restrictions, mobility and activity have picked up. By the time of writing, there is strong evidence that all societal activities are back to normal. Therefore, it is reasonable to expect both private consumption and investment to return to the pre Covid-19 level.

According to news reports and from professionals in the sector, the sentiment of the property market is returning, backed by banks and local government support. The market sentiment index in 50 key cities has its biggest jump in January since 2022. Certain large provincial cities have eased their home purchase and sales restrictions, and price restrictions. Other cities, except the first-tier ones, are about to follow suit. It would be safe to assume that further private and investment demands will be released, demonstrating the appropriateness of policies introduced throughout 2022.

### 二零二三展望

經濟學家每兩三個月就會改變他們對二 零二三年國內生產總值的預測。今年一 月,國際貨幣基金組織預測全球經濟增 長2.9%,比去年十月的預測高出0.2%。 最近,一種更為悲觀的觀點正在蔓延, 這一切都源於不可預測的通脹和利率走 勢,以及烏克蘭戰爭的進展和結果,這 兩個是影響世界經濟的最主要因素。而 另外兩個與上述相關的關鍵因素,是美 國和中國經濟的各自表現。

大多數大型銀行判斷美國今年將面臨經 濟衰退,國際貨幣基金組織預測二零 二三年美國經濟增長僅1.4%。房地產行 業處於衰退之中,製造業可能很快就會 緊隨其後。元旦前後,科技巨頭裁員的 消息不斷傳出,雖然裁員在一般就業市 場仍不明顯,但據報導臨時招聘活動疲 軟。美聯儲的加息似乎已經開始發揮作 用,一些經濟學家預計年中會出現衰退, 如果通脹仍未得到抑制,導致利率進一 步上升,情況可能會變得更為不利。

根據國際貨幣基金組織的說法,中國經 濟表現對全球經濟具有重大影響,中國 每增長1%將帶動其他國家增長0.3%。 與美國相反,預計在二零二三年達到約 5%的中國經濟前景看起來更加光明。隨 著疫情限制的解除,流動性和活動有所 回升。截至撰寫本文時,有明確證據顯 示所有社會活動都已恢復正常。因此, 可以合理期待私人消費和投資都將恢復 到新冠肺炎之前的水平。

根據新聞報導和業內人士的說法,在銀 行和地方政府的支持下,房地產市場的 情緒正在恢復。50個重點城市的市場情 緒指數在一月份出現了自二零二二年以 來最大的跳升。一些大型省級城市放寬 了住房買賣限制、價格限制,除一線城 市外,其他城市也將仿效。相信私人和 投資需求將被進一步釋放出來,證明二 零二二年期間推出的政策是適當的。

攒

The confidence in a full recovery of the Chinese economy is backed further by the annual Central Economic Work Conference in December last year. The meeting demanded making economic stability a top priority. China may end up having an actual growth rate higher than the set 5% target.

Contrasted to a relatively optimistic Chinese economy, the uncertainties of inflation and the war in Ukraine lead to more somber forecasts for the rest of the developed economies. IMF projected the Euro area growth of only 0.7%. The UK will be in a 0.6% contraction with "tighter fiscal and monetary policies and financial conditions and still-high energy retail prices", choking private consumption. Japan is expected to have a growth increase to 1.8% with higher business investment as a result of a weak Yen leading to a higher corporate profit. Australia is also projected to have a lower growth rate, down to 2% in 2023, as private consumption may be undermined by higher inflation and a reduction in savings.

The Hong Kong government lifted the final Covid-19 restriction of the "Wearing of Mask" requirement on 1 March, signaling Hong Kong is entirely back to normal. With the forthcoming recovery of the Chinese economy and free travelling between the two places, the Hong Kong economy is forecast to grow between 3.5% and 5.5%. The final figures would also be determined by the US interest rate movement, which directly affects the home mortgage rates and, thus, the residential property market.

In conclusion, barring unforeseen events such as a run-away global inflation, an enlargement of war in Europe, or a much worsening of the Sino-US relations, 2023 would be a year with more stability and prosperity, at least in this part of the world.

### **BUSINESS PREVIEW**

Through years of professional and prudent management, our Group has a healthy balance sheet with good cash flow. Therefore, we have the benefit of selecting optimal timing to sell our property units in Foshan to maximize our shareholders' value. Similarly, with ample financial resources available, we can select projects that we believe are good bargains, aboard or at home. 去年十二月舉行的年度中央經濟工作會 議進一步增強了對中國經濟全面復甦的 信心。會議要求把穩定經濟作為重中之 重。中國最終的實際增長率可能高於設 定的5%目標。

與相對樂觀的中國經濟形成對比,通脹 和烏克蘭戰爭的不確定性導致對其他發 達經濟體的預測更為悲觀。國際貨幣基 金組織預計歐元區增長僅為0.7%,英國 將出現0.6%的收縮,原因是「財政和貨 幣政策以及金融狀況的收緊,能源零售 價格仍然高企」,抑制了私人消費。由於 日圓疲弱企業投資將增加導致企業利潤 增加,日本預計增長率將提高至1.8%。 澳洲也預計增長率將下降,二零二三年 將降至2%,因為通脹上升和儲蓄減少可 能會削弱私人消費。

香港政府於三月一日取消了最後一項新 冠肺炎限制措施「口罩令」,標誌著香港 已完全恢復正常。隨著中國經濟即將復 蘇,中港兩地恢復自由往來,香港經濟 預計增長3.5%至5.5%,最終數字還將 取決於美國利率走勢,這直接影響住房 按揭利率,進而影響住宅物業市場。

總括而言,除非發生全球通脹失控、歐 洲戰火蔓延、中美關係大幅惡化等不可 預見事件,二零二三年將是更加穩定和 繁榮的一年,至少在這個區域是這樣。

### 業務前瞻

通過多年的專業和審慎管理,本集團擁 有健康的資產負債表和良好的現金流。 因此,有利於我們選擇最佳時機出售佛 山物業單位,以實現最大的股東價值。 同樣,由於財政資源充足,我們可以廣 泛地在國內外選擇我們認為上算的項目。 We expect our Thai Hotel, Kimpton Kitalay Samui, will perform closer to its potential after the normalization in East Asia. It may do even better if the economy of Europe picks up this year.

One-Eight-One Hotel and Serviced Residences, the premier quarantine hotel, will be adopting a new business model. It will add a neo-classical Chinese restaurant in the second quarter of this year. With modern cooking skills applied to traditional Cantonese Cuisine and local produce, the restaurant is to serve not only hotel guests but also to draw on new patrons as a destination venue. One-Eight-One has a formidable reputation gained in the last two years. With the recovery of inbound visitors, we expect the hotel to deliver a reasonable return to our Group.

Leasing for any shopping mall is hard when an economy suffers a contraction of 3.5%. To preserve the value of Rockpool, formerly Chong Yip Centre, leasing activities have emphasized acquiring quality tenants rather than swiftly filling up all rental spaces. Close to 70% of the rental area has now been leased to reputable retailers, the majority are already in operation. The Hong Kong consumer market is on an upward swing, and a full opening is expected in the second half of this year.

Last but not least, I would like to express my heartfelt thanks to stakeholders and shareholders for their continued trust and support, to all my fellow directors for their wise stewardship, and to our senior management and our staff for their commitment and dedication.

On behalf of the Board Liu Lit Chi Chairman

Hong Kong, 16 March 2023

我們預計,在東亞恢復正常後,我們在 泰國的酒店Kimpton Kitalay Samui將更 能發揮其潛力,如果今年歐洲經濟回暖, 它可能會有更出色表現。

One-Eight-One酒店和服務式住宅(曾為 隔離酒店)將採用新的經營模式,今年第 二季將增加一家「新古典」中菜廳,此餐 廳不僅為酒店客人提供服務,亦將以其 現代烹飪技巧應用於傳統粵菜和當地農 產品的特色,作為吸引「食客」的「目的 場所」。One-Eight-One在過去兩年中贏得 了令人欽羨的聲譽。隨著入境遊客復增, 我們期待該酒店為本集團帶來合理的回 報。

當經濟收縮3.5%時,任何購物中心的租 賃都很困難。為保持石塘坊(前稱為創業 商場)的價值,租賃重心放在吸引優質租 戶,而不是迅速填滿所有出租空間。目 前近70%已出租給聲譽良好的零售商, 其中大部分已經開業。香港消費市場正 處於上升趨勢,預計今年下半年該商場 將全面開放。

最後,本人謹此對持份者及股東之繼續 信賴與支持、各董事之精明籌劃,以及 管理人員與員工之盡心盡力服務,致以 衷心謝意。

承董事會命 **廖烈智** *主席* 

香港,二零二三年三月十六日



CHONG HING FINANCE CENTER, SHANGHAI 上海創興金融中心

The Board of Directors of Liu Chong Hing Investment Limited (the "Board") has pleasure in presenting to the shareholders its annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2022.

### PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The principal activities of the Company and its subsidiaries (the "Group") are property investment, property development, investment holding and hotel operations. The principal activities of the principal subsidiaries and joint ventures are shown in notes 41 and 18 to the consolidated financial statements respectively.

Further discussion and analysis of the Group's activities as required by Schedule 5 to the Hong Kong Companies Ordinance ("Companies Ordinance"), including a fair review of the business and a description of the principal risks and uncertainties facing the Group, particulars of important events affecting the Group that have occurred since the end of the financial year 2022, and an indication of likely future development in the Group's business, can be found in the "Five-Year Financial Summary", "Chairman's Statement", "Summary of Financial Highlights", "Management Discussion and Analysis" and "Corporate Governance Report" sections of the Annual Report. The above sections form part of this report.

### **RESULTS AND STATE OF AFFAIRS**

The results of the Group for the year ended 31 December 2022 and the state of the Company's and the Group's affairs at that date are set out on pages 164 to 284 of this annual report.

### **DIVIDENDS**

An interim cash dividend of HK\$0.18 per share was paid to shareholders on 19 September 2022. The Board recommends a final cash dividend of HK\$0.20 per share, making a total cash dividend of HK\$0.38 per share for the year.

廖創興企業有限公司董事會(「董事會」) 現謹將截至二零二二年十二月三十一日 止年度之年度報告書及經審核之財務報 表,欣然提呈列位股東省覽。

### 主要業務及業務回顧

本公司及其附屬公司(「本集團」)之主要 業務為物業投資、物業發展、投資控股 及酒店業務。各主要附屬公司及合營企 業之主要業務已分別詳列於綜合財務報 表附註第41及18項內。

如欲細閱按香港公司條例(「公司條例」) 附表5所規定而載列的本集團業務討論及 分析,包括業務的公允回顧、本集團面 對的主要風險及不明朗因素的描述、二 零二二年財政年度終結後發生並影響本 集團的重要事件詳情,以及對本集團業 務未來或會採取的發展方向的指示,可 參閱年報內「五年財務摘要」、「主席報告 書」、「財務摘要」、「管理層之討論及分 析」以及「企業管治報告書」。以上章節 構成本報告一部份。

### 業績及業務狀況

本集團截至二零二二年十二月三十一日 止年度的業績及本公司與本集團於該日 的業務狀況刊於本年報第164至284頁。

### 股息

中期現金股息每股港幣0.18元已於二零 二二年九月十九日派發。董事會建議派 發末期現金股息每股港幣0.20元,全年 合計共派發現金股息每股港幣0.38元。





Chong Hing Finance Center, Shanghai 上海創興金融中心

### RESERVES

Movements in reserves of the Group during the year are set out in consolidated statement of changes in equity and the movements in reserves of the Company during the year are set out in note 39 to the consolidated financial statements.

The Company's reserves available for distribution to shareholders as at 31 December 2022 comprised the accumulated profits of HK\$7,521,841,000 (2021: HK\$7,547,584,000).

### **INVESTMENT PROPERTIES**

Movements in investment properties during the year are set out in note 14 to the consolidated financial statements.

### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT/RIGHT-OF-USE ASSETS

Movements in property, plant and equipment/Right-of-use assets during the year are set out in notes 15 and 16 to the consolidated financial statements.

# PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT FOR SALE/PROPERTIES HELD FOR SALE

Movements in properties under development for sale/properties held for sale during the year are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

### SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in note 29 to the consolidated financial statements.

### **SUBSIDIARIES**

Particulars relating to the subsidiaries are set out in note 41 to the consolidated financial statements.

### **GROUP BORROWINGS**

Details of bank loans and other borrowings repayable are set out in note 26 to the consolidated financial statements. The Group has no capitalized interest during the year. (2021: HK\$nil)

### 儲備

本年度內本集團儲備之變動詳列於綜合 權益變動表,本年度本公司儲備之變動 詳列於綜合財務報表附註第39項內。

於二零二二年十二月三十一日,本公司 可派予股東之儲備包括累積溢利港幣 7,521,841,000元(二零二一年:港幣 7,547,584,000元)。

### 投資物業

本年度投資物業變動詳列於綜合財務報 表附註第14項內。

### 物業、廠房及設備/使用權資產

本年度物業、廠房及設備/使用權資產 變動詳列於綜合財務報表附註第15項及 16項內。

待出售發展中物業/待出售物業

本年度待出售發展中物業/待出售物業 變動詳列於綜合財務報表附註第17項內。

### 股本

本公司股本詳情列於綜合財務報表附註 第29項內。

### 附屬公司

有關附屬公司資料詳列於綜合財務報表 附註第41項內。

### 集團借款

銀行貸款及其他借款已詳列於綜合財務 報表附註第26項內。本集團於本年度內 並無資本化之利息(二零二一年:無)。



Chong Hing Finance Center, Shanghai 上海創興金融中心

### **BOARD OF DIRECTORS**

The directors of the Company during the year and up to the date of this report are shown on page 125 of this annual report.

The term of office of each director, who has been longest in office, shall retire by rotation and offer themselves for reelection in accordance with the Company's Articles of Association.

In accordance with Article 105 and 106 of the Articles of Association, Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher and Mr. Cheng Yuk Wo shall retire at the conclusion of the Annual General Meeting ("AGM") of the Company. The Company intends to comply with code provision B.2.2 of the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules, which provides, among other things, that every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years. Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher and Mr. Cheng Yuk Wo being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

The biographical details of directors and senior management are set out on pages 131 to 140.

The Company has received from each Independent Nonexecutive Director an annual confirmation of his independence pursuant to rule 3.13 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") and the Company considered all Independent Non-executive Directors are independent.

### COMPLIANCE OF THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS OF LISTED ISSUERS

All directors have confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules throughout the review period.

### 董事會

本年度內及截至本報告書日期止,本公 司董事芳名詳列於本年報第125頁內。

根據本公司章程細則,任何任期最長之 董事必須於任期屆滿時輪值告退,並建 議推薦重選連。

根據章程細則第一零五及第一零六條規 定,許榮泉先生及鄭毓和先生,將於本 公司股東周年大會完結時退任。本公司 擬遵守《上市規則》附錄14之企業管治守 則條文B.2.2之規定,除其他情況,每名 董事(包括董事有特定期限任命)應至少 每三年輪值退任一次。許榮泉先生及鄭 毓和先生將於應屆股東周年大會完結時 退任並合資格推薦重選連任。

董事及高級管理人員簡介詳列於第131 至140頁內。

本公司已接獲各位獨立非執行董事根據 香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (「上市規則」)第3.13條規定每年度發出 之獨立性確認函,而本公司對彼等之獨 立性表示認同。

### 遵守上市公司董事進行證券交易的標 準守則

於回顧期間,所有董事確認彼等已遵守 上市規則附錄10所載之上市公司董事進 行證券交易的標準守則之規定。



THE GRAND RIVIERA, FOSHAN 佛山翠湖綠洲花園

# DIRECTORS' INTERESTS IN SHARE CAPITAL OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2022, the interests of the directors and the Chief Executive Officer in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which have been notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, or have been recorded in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers were as follows:

### 董事在本公司及其相聯法團擁有之股 本權益

於二零二二年十二月三十一日,董事及 行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見 證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股 份及債券中的權益已根據證券及期貨條 例第XV部第7及第8分部已知會本公司 及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」), 或已根據證券及期貨條例第352條記錄 在本公司所存置的登記冊,或已根據上 市發行人董事進行證券交易之標準守則 知會本公司及聯交所,該等權益如下:

### INTERESTS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY AND IT'S ASSOCIATED CORPORATIONS

### THE COMPANY

### Liu Chong Hing Investment Limited

### 在本公司及其相聯法團的股份及相關 股份中的權益 本公司

廖創興企業有限公司

		NUMBER OF ORDINARY SHARES HELD 持有普通股股份數目				
Name of director 董事姓名	Long/short position 好倉/淡倉	Personal interests (held as beneficial owner) 個人權益(實益持有)	Family interests (interests of spouse or child under 18) 家族權益 (配偶或 18歲 以下子女之權益)	Corporate interests (interests of controlled corporation) 公司權益 (受控制公司之權益)	Total interests 總權益	Total interests as approximate % of the relevant issued share capital 權益總數佔已發行 股本概約百分率
Mr. Liu Lit Chi 廖烈智先生	Long 好倉	24,000	_	213,683,000 (notes 1 and 2) (附註1及2)	213,707,000	56.45%
Mr. Liu Kam Fai, Winston 廖金輝先生	Long 好倉	2,756,867	_	_	2,756,867	0.73%

notes:

- 附註: 1.
- 132,326,710 shares in the Company are beneficially held by Liu's Holdings Limited, of which 1. Mr. Liu Lit Chi are amongst its shareholders. The above numbers of shares are duplicated under the corporate interests for each of these directors.
- Alba Holdings Limited, of which Mr. Liu Lit Chi and his associates are shareholders, 2. beneficially holds 81,356,290 shares in the Company, and thus is included in the corporate interests of Mr. Liu Lit Chi.
- 各董事名下之公司權益項目內重複。 2. 廖烈智先生及其聯繫人士為愛寶集團有限公司之股東,

廖烈智先生為廖氏集團有限公司之股東,該公司合共

實益擁有本公司股份132,326,710股。是項股數,在

該公司實益擁有本公司股份81,356,290股,並歸納在 廖烈智先生名下之公司權益項目內。



Elegance Garden, Sanshui, Foshan 佛山三水軒隆雅園

## INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS AND OTHER PERSONS

As at 31 December 2022, so far as is known to the Company, the following persons (other than the directors or the Chief Executive Officer of the Company) had interests or short positions in the Shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO, or were directly or indirectly interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group:

### 主要股東及其他人士的權益

於二零二二年十二月三十一日,就本公 司所知,下列股東(本公司董事或行政總 裁除外)於本公司之股份及相關股份中擁 有根據證券及期貨條例第XV部第2及第 3分部之規定須向本公司披露之權益或淡 倉,或直接或間接擁有可在任何情況下 於本集團任何其他成員公司股東大會上 投票之任何類別股本面值5%或以上之權 益:

Name of substantial shareholder 主要股東名稱	Long/short position 好倉/淡倉	Capacity 身份	No. of ordinary share held 所持普通股股份數目	% of the issued share capital 佔已發行股本百分比
Liu's Holdings Limited 廖氏集團有限公司	Long 好倉	Beneficial owner 實益持有人	132,326,710 (note 1) (附註1)	34.95%
Alba Holdings Limited 愛寶集團有限公司	Long 好倉	Beneficial owner 實益持有人	81,356,290 (note 2) (附註2)	21.49%

notes:

1. Liu's Holdings Limited, a private company incorporated in Hong Kong, is owned by, amongst others, Mr. Liu Lit Chi. Such corporate interests are also disclosed in the sub-section under "Directors' interests in Share Capital of the Company and its Associated Corporations."

2. Alba Holdings Limited, a private company incorporated in Hong Kong, is owned by Mr. Liu Lit Chi and his associates. Such corporate interests are also disclosed in the sub-section under "Directors' interests in Share Capital of the Company and its Associated Corporations."

Save as disclosed above, the Company had not been notified by any person (other than the directors or Chief Executives Officer of the Company) who had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company of 5% or more as at 31 December 2022 which were required to be disclosed to the Company under Part XV of the SFO or which were recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO. 附註:

 廖氏集團有限公司乃於香港註冊成立之私人公司,擁 有人包括廖烈智先生。該等公司權益亦已於上列名為 「董事在本公司及其相聯法團擁有之股本權益」分節披 露。

 愛寶集團有限公司乃於香港註冊成立之私人公司,分 別由廖烈智先生及其聯繫人士共同擁有。該等公司權 益亦已於上列名為「董事在本公司及其相聯法團擁有 之股本權益」分節披露。

除上述所披露外,並沒有任何人士(本公 司董事或行政總裁除外)就其根據證券及 期貨條例第XV部對於二零二二年十二月 三十一日持有本公司5%或以上之股份及 相關股份之權益或淡倉向本公司作出披 露,或根據證券及期貨條例第336條須 予備存之登記冊內所記錄進行披露。

### **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

Save as disclosed in note 40 to the consolidated financial statements, "Related Party Disclosures", no contracts of significance in relation to the Group's business, to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had, whether directly or indirectly, have material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

At no time during the year was the Company or any of its subsidiaries was partied to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares, or debentures of, the Company or any other body corporate.

None of the directors proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not terminable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the Group's purchases attributable to the Group's five largest suppliers and the Group's turnover attributable to the Group's five largest customers were both less than 30%. None of the directors, their associates or any shareholder (which to the knowledge of the Board owns more than 5% of the Company's issued share capital) has any interest in the Group's five largest suppliers or customers.

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

During the year ended 31 December 2022, the Company and its subsidiaries have not purchased, sold or redeemed any of the shares in the Company.

### 董事合約權益

除綜合財務報表附註第40項內「關聯人 士披露事項」所述之外,於年底或本年度 內任何時間,本公司各董事並無直接或 間接在本公司或其任何附屬公司所訂立 之重大合約中享有與本集團業務相關的 重大利益。

本年度內本公司或其任何附屬公司從未 參與任何安排致使各董事因取得本公司 或任何其他公司之股份或債券而獲益。

於即將召開之股東周年大會上膺選連任 之本公司董事,並無與本公司訂有不可 由僱主於一年內毋須支付賠償金(但法定 之賠償金除外)而終止之服務合約。

### 主要客戶及供應商

本年度內,本集團之前五大供應商共佔 本集團採購不足百分之三十,而本集團 之前五大客戶共佔本集團營業額不足百 分之三十。本公司各董事及其聯繫人士 或任何股東(董事會知悉擁有本公司已發 行股本超過百分之五)概無佔有該五大供 應商或客戶任何權益。

### 購買、出售或贖回股份

截至二零二二年十二月三十一日止年度 內,本公司及其附屬公司並無購買、出 售或贖回任何本公司之股份。

35

### SHAREHOLDINGS INFORMATION

### **TOP 10 LARGEST SHAREHOLDERS**

According to the register of members of the Company as at 31 December 2022, the top 10 largest shareholders are as follows:

### 持股資料

**持股量最高的10位股東** 根據本公司股東登記冊的資料,於二零 二二年十二月三十一日持股量最高的10 位股東如下:

			Number of shares held	%
	Name of shareholder	股東名稱	持有股份數目	百分比
1.	HKSCC Nominees Limited	香港中央結算(代理人)有限公司	157,894,006	41.71
2.	Chong Hing (Nominees) Limited	創興(代理)有限公司	138,463,288	36.57
3.	Alba Holdings Limited	愛寶集團有限公司	35,000,222	9.25
4.	MUFG Nominees (HK) Limited	MUFG Nominees (HK) Limited	10,000,000	2.64
5.	Wragg Limited	Wragg Limited	5,000,000	1.32
6.	Cheng Kee Man	Cheng Kee Man	3,160,000	0.83
7.	Cheng Kee Hong	Cheng Kee Hong	3,100,000	0.82
8.	Leung Lai Yee	Leung Lai Yee	1,948,000	0.51
9.	Leung Kwok Choi	Leung Kwok Choi	1,324,000	0.35
10.	Leung Lai Fong	Leung Lai Fong	1,300,000	0.34
Tot	al	合計	357,189,516	94.34

### LOCATION OF SHAREHOLDERS

### 股東分佈

According to the register of members of the Company as at 31 December 2022, the location of shareholders are as follows: 根據本公司股東登記冊的資料,於二零 二二年十二月三十一日股東分佈如下:

	四古八件	Number of shares held	* ***
Location of shareholders	股東分佈	持有股份數目	百分比
Hong Kong	香港	378,521,140	99.9835
China and South East Asia	中國及東南亞	36,060	0.0095
Europe	歐洲	800	0.0002
US and Canada	美國及加拿大	16,860	0.0045
Australia	澳洲	8,580	0.0023
Total	合計	378,583,440	100

### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the year ended 31 December 2022.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Companies Ordinance requires the directors to prepare the financial statements for each financial year which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at the end of the financial year and of their respective profit or loss for the year then ended. In preparing the financial statements, the directors are required to select suitable accounting policies and apply them on a consistent basis, making judgements and estimates that are prudent, fair and reasonable; state the reasons for any significant departure from accounting standards; prepare the financial statements on the going concern basis, unless it is not appropriate to presume that the Company and the Group will continue in business for the foreseeable future.

The directors are responsible for keeping proper accounting records, for safeguarding the assets of the Company and of the Group and taking reasonable steps for the prevention and detection of fraud and other irregularities.

### 充足之公眾持股量

本公司於二零二二年十二月三十一日止 年度,全年均維持充足之公眾持股量。

### 董事就財務報表之責任

公司條例規定董事負責就各財政年度編 製財務報表,真實及中肯地反映本公司 及本集團於該財政年度結算日之財政狀 況,以及截至結算日止年度本公司及本 集團各自之溢利或虧損情況。編製財務 報表時,董事須選取並貫徹採用合適之 會計政策,作出審慎、公平而合理之判 斷及估計;就任何嚴重偏離會計準則之 情況申明理由;按持續經營基準編製財 務報表,除非情況不適宜假定本公司及 本集團於可見將來仍會繼續經營業務, 另作別論。

董事須負責存置妥當會計記錄,以保障 本公司及本集團資產,以及採取合理步 驟防止及查察有否任何欺詐及其他不合 常規之情況。

37

### **EXECUTIVE MANAGEMENT COMMITTEE**

The Executive Management Committee was established on 30 October 2014. The current members of the committee comprised of Mr. Liu Lit Chi, Mr. Liu Kam Fai, Winston and Mr. Lee Wai Hung. Based on the duly approved terms of reference by the Board, the committee is authorized to discuss, formulate policies and make decisions on all matters relating to the daily management and operations of the Company and its subsidiaries. It also helps to discuss significant daily operational issues, review business performance and take prompt corrective actions as appropriate. The Board believes that the function of committee could help to relieve the Board of detailed review of information and to increase the operational efficiency among different departments.

Detailed terms of reference could be seen at the Company's website.

### **AUDIT COMMITTEE**

Audit Committee report is shown on pages 42 to 43. The principal duties of the Audit Committee are reviewing the internal controls and the financial reporting requirements of the Group. The Audit Committee meeting will normally hold twice in each financial year immediately before the Board meeting for approving the interim and final results. The committee is satisfied with the Company's internal control procedures and the financial reporting disclosures.

### 執行管理委員會

執行管理委員會已於二零一四年十月 三十日成立。委員會現任委員包括廖烈 智先生、廖金輝先生及李偉雄先生。根 據董事會正式批准的職權範圍,委員會 獲授權就本公司及其附屬公司的日常管 理及營運相關事宜商討、制定政策,並 作出決策。委員會亦協助討論重大日常 營運事宜、檢討業務表現,並在適當的 情況下迅速採取修正措施。董事會相信, 委員會之職能可減輕董事會作詳盡審閱 資料之負擔並提升各部門之間的營運效 率。

職權範圍之詳情請參見本公司網站。

### 審核委員會

審核委員會報告列於第42至43頁。審核 委員會之主要職責為審查本集團之內部 監控程序及符合財務報告之要求,審核 委員會一般每年開會兩次,主要在每年 董事會通過中期及末期業績前召開會議, 委員會滿意本公司之內部監控程序及財 務報告所披露之資料。
#### NOMINATION COMMITTEE

Nomination Committee report is shown on pages 44 to 45. The report showed the main duty and the work performed by the committee during the year of 2022.

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Remuneration Committee report is shown on page 46. The report showed the main duty and work performed by the committee during the year of 2022.

#### COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has substantially complied throughout the year ended 31 December 2022 with those paragraphs of the Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules, with which it is required to report compliance.

Guidelines and procedures for corporate governance of the Company are set out on pages 66 to 91.

#### PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Company has arranged directors' and officers' liability insurance for directors' and officers' liabilities in respect of legal actions against its directors and senior management arising out of corporate activities. The permitted indemnity provision is in force for the benefit of the directors as required by section 470 of the Companies Ordinance when this report prepared by the directors is approved in accordance with section 391(1)(a) of the Companies Ordinance.

#### DIRECTORS OF SUBSIDIARIES

The names of all directors who have served on the Board of Directors of the subsidiaries of the Company during the year and up to the date of this report are as follows:

Mr. Mok Siu Kwong, Stanley莫兆分Mr. Guan Chubin管楚林Ms. Eva Liu廖綺麗Mr. Liu Ying Shing, Claudius廖滎切Mr. Liu Kwun Bo, Darryl廖軍哲Mr. Liu Kwun Hung, Tiger廖軍哲

#### 提名委員會

提名委員會報告列於第44至45頁。該報 告列示委員會的主要職責及於二零二二 年所進行的工作。

#### 薪酬委員會

薪酬委員會報告列於第46頁。該報告列 示委員會的主要職責及於二零二二年所 進行的工作。

#### 遵從企業管治守則

截至二零二二年十二月三十一日止年度 內,本公司已大致遵守上市規則附錄14 所載之企業管治守則要求申報之所有條 文。

本公司之企業管治指引及程序詳列於第 66至91頁內。

#### 獲准彌償規定

本公司已就董事及高級管理層因企業活動而產生的法律訴訟,為董事及高級職員安排投保董事及高級職員責任保險。 當董事根據公司條例第391(1)(a)條而編制的本報告獲批准時,根據公司條例第 470條的規定,該為保障董事利益的獲 准彌償條款即告生效。

#### 附屬公司董事

於本年度及截至本報告日期,出任本公 司附屬公司董事會成員之董事的姓名如 下:

莫兆光先生 管楚彬先生 廖綺華女士 廖榮城先生 廖軍堡先生 廖軍雄先生

#### AUDITOR

The consolidated financial statements for the year have been audited by Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu who have expressed their willingness to continue in office. Accordingly, a resolution will be submitted to the forthcoming annual general meeting to reappoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board

Liu Lit Chi

Chairman

Hong Kong, 16 March 2023

#### 核數師

本年度之綜合財務報表經德勤 • 關黃陳 方會計師行審核,該會計師行已表示其 願意繼續擔任有關職務。故此即將舉行 之股東周年大會上將會提呈一項決議案 以重聘德勤 • 關黃陳方會計師行為本公 司之核數師。

承董事會命

#### 廖烈智

主席

香港,二零二三年三月十六日

# LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED SIMPLIFIED ORGANISATION CHART 廖創興企業有限公司簡化組織圖



The Audit Committee ("AC") is made up of four members, all of them are Independent Non-executive Directors of the Company.

The AC oversees the financial reporting system and internal control procedures. In this process, management is principally responsible for the preparation of the Group's financial statements including the selection of suitable accounting policies. External auditors are responsible for auditing and attesting to the Group's financial statements and will report to the management of the Company from time to time on any weakness in controls which come to their attention. The AC oversees the respective work of management and external auditors to ensure the management has discharged its duty to have an effective internal control procedures.

The AC had performed the works as follows:

- 1. To review the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2022;
- 2. To review the interim results of the Company for the six months ended 30 June 2022;
- 3. To review and monitor the external auditors' independence;
- 4. To review the system of internal control of the Company;
- 5. To review the audit plan and the engagement from external auditors;
- 6. To make recommendation on the re-appointment of external auditors; and
- 7. To review the sufficiency of manpower resources of account and finance team of the Group in order to carry out the duties.

It was reported that no major internal control weakness was found and all the recommendations previously suggested by auditors were agreed and implemented by the management in 2022. 審核委員會由四名委員組成,全部為本 公司獨立非執行董事。

審核委員會監督本集團財務申報及其內 部監控程序。根據有關程序,管理層主 要負責集團財務報表之編製,包括揀選 合適之會計政策。外聘核數師負責審核 及驗證集團之財務報表及不時向本公司 管理層匯報需要改善的內部監控制度。 審核委員會監督管理層及外聘核數師之 工作,確保管理層已履行其職責建立有 效的內部監控系統。

審計委員會已履行以下工作:

- 檢討本公司截至二零二二年十二月 三十一日止年度之財務報表;
- 2. 檢討本公司截至二零二二年六月 三十日止六個月之中期業績;
- 3. 檢討及監察外聘核數師之獨立性;
- 4. 檢討本公司之內部監控制度;
- 5. 檢討審計計劃及聘用外聘核數師;
- 就再度委任外聘核數師而提出建議;
  及
- 檢討本集團會計及財務團隊之人手 資源足夠性,以便充分履行職責。

本公司之內部監控並無存在任何重大不 足之處,並且過往由核數師提出之所有 建議亦獲得管理層採納並已在二零二二 年內執行。 Based on these reviews and discussions, together with the report of the external auditor, the AC recommended to the Board's approval of the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2022 with the Auditor's Report thereon.

The Committee recommended to the Board that the shareholders be asked to re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as the Company's external auditor for 2023.

基於上述檢討及討論以及外聘核數師之 報告書,審核委員會建議董事會批准截 至二零二二年十二月三十一日止年度綜 合財務報表連同有關之核數師報告書。

審核委員會向董事會建議,尋求股東批 准續聘德勤●關黃陳方會計師行為本集 團二零二三年度之外聘核數師。

#### Members of the Audit Committee

Mr. Cheng Yuk Wo *(Chairman)* Mr. Au Kam Yuen, Arthur Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses Mr. Tong Tsun Sum, Eric

Hong Kong, 14 March 2023

#### 審核委員會委員

鄭毓和先生*(主席)* 區錦源先生 鄭慕智博士 唐晉森先生

香港,二零二三年三月十四日

The Nomination Committee ("NC") consists of six members. The main duties of the Committee are (i) to review the structure, size and composition of the Board and to make recommendations on any proposed changes to the Board in order to complement the Company's corporate strategy; (ii) to identify suitably qualified individuals to become directors of the Company and to select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships; (iii) to assess the independence of Independent Non-executive Directors of the Company; and (iv) to make recommendations to the Board on the appointment or reappointment of the directors and succession plan for directors, in particular the Chairman and Chief Executive Officer of the Company.

The NC discharges its responsibilities by reference to the Terms of Reference which set out their roles, responsibilities and duties. The Terms of Reference were duly authorised by the Board.

In year 2022, the NC had reviewed and discussed the following issues at its meeting:

- 1. To review the composition, size and structure of the Board of the Company.
- 2. To review the attendance records of directors of the Company.
- 3. To review the brief details of each director (including years of service).
- 4. To review the scope of responsibilities of directors of the Company.
- 5. To review the directors' appointment control schedule Rotation of Directors.
- 6. To review and confirm the independence of all the Independent Non-executive Directors.
- 7. To review and amend as required from time to time the Board's diversity policies.

提名委員會由六名委員組成。委員會主 要職責是(i)檢討董事會的架構、人數及 組成,並就任何為配合本公司之策略而 擬對董事會作出之變動提出建議;(ii)物 色具備合適資格可擔任董事之人士,並 挑選提名個別人士出任董事或就此向董 事會提供意見;(iii)評核本公司獨立非執 行董事之獨立性;及(iv)就董事委任或重 新委任及董事(特別是本公司主席及行政 總裁)繼任計劃向董事會提出建議。

提名委員會履行之職責會參照職權範圍 書內列明之角色、責任和義務。此職權 範圍書亦已獲董事會授權。

- 於二零二二年內,提名委員會曾於會議 上審議及討論下列事項:
- 檢討本公司董事會的組織、人數及 架構。
- 2. 檢討本公司董事出席會議之紀錄。
- 檢討本公司董事的簡介(包括就任年 期)。
- 4. 檢討本公司董事的責任範圍。
- 檢討本公司董事委任時間表 輪任 董事。
- 檢討及確認所有獨立非執行董事之 獨立性。
- 按不時需要,檢討及修訂董事會多 元化政策。

The NC is accountable to the Board and minutes of the meeting are circulated to the Board for information. The NC meets when required but at least once per year. 提名委員會向董事會負責說明及傳閱會 議記錄等資料。提名委員會如有需要時 可召開會議,但每年最少要舉行一次。

Members of the Nomination Committee	提名委員會委員
Mr. Liu Lit Chi (Chairman)	廖烈智先生 <i>(主席)</i>
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Mr. Cheng Yuk Wo	鄭毓和先生
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森先生

Hong Kong, 14 March 2023

香港,二零二三年三月十四日

The Remuneration Committee ("RC") consists of four members, a majority of whom are Independent Non-executive Directors of the Company.

The main duties of the Committee are to formulate the Company's remuneration policy as well as to determine and/or make recommendations to the Board with regard to the structure of remuneration packages for all directors and senior management. When necessary and appropriate, the Chairman and Managing Director are consulted on such issues.

The RC discharges its responsibilities by referring to the Terms of Reference which set out their roles, responsibilities and duties. The Terms of Reference was duly authorised by the Board.

The RC, having consulted with the Chairman of the Board, had reviewed and discussed the following issues at its meeting:

- To review the Company's policy, structure and the remunerations packages for all directors and senior management;
- To determine and/or make recommendation to the Board regarding the Directors' fees and other allowances for the year 2023;
- 3. To review and approve the annual performance bonus and its policy;
- 4. To review and approve the newly formulated Remueration Policy; and
- 5. To review and confirm the revised Terms of Reference.

The RC is accountable to the Board and minutes of the meeting are circulated to the Board for information.

The RC meets when required but at least once per year.

#### Members of the Remuneration Committee

Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses (Chairman)

Mr. Cheng Yuk Wo

Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher

Dr. Ma Hung Ming, John

Hong Kong, 14 March 2023

薪酬委員會由四名委員組成,大部份為 本公司獨立非執行董事。

委員會主要職責是制定本公司之薪酬政 策,並向董事會推薦有關董事及高級管 理人員之薪酬組合的決定及/或建議。 如需要,可向主席及董事總經理協商決 定。

薪酬委員會履行之職責會參照職權範圍 書內列明之角色、責任和義務。此職權 範圍書亦已獲董事會授權。

薪酬委員會經諮詢董事會主席之意見後, 並於會議上審議及討論下列事項:

- 審閱本公司有關董事及高級管理人 員之薪酬政策、架構及薪酬組合;
- 決定及/或建議董事會有關二零
  二三年之董事酬金及其他津貼;
- 3. 審閱及批准全年業績之花紅及政策;
- 審閱及通過新制定之《薪酬政策》;
  及
- 5. 審閱及確認修訂之職權範圍書。

薪酬委員會有義務向董事會說明及傳閱 與會議記錄有關的一切資料。

薪酬委員會如有需要時可召開會議,但 每年最少要舉行一次。

#### 薪酬委員會委員

鄭慕智博士*(主席)* 鄭毓和先生 許榮泉先生 馬鴻銘博士

香港,二零二三年三月十四日

#### SUMMARY OF FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

	2022 二零二二年 HK*000 港幣千元	2021 二零二一年 HK'000 港幣千元	Change 變動 % 百分率
Revenue 收益	715,240	835,165	(14)
Profit for the year attributable to owners of the Company 分配於本公司股東之本年度溢利	86,148	427,302	(80)
Basic earnings per share 每股基本盈利	港幣HK\$0.23元	港幣HK\$1.13元	(80)
Net assets value per share 每股資產淨值	港幣HK\$33.44元	港幣HK\$34.96元	(4)
Dividend per share 每股股息			
Interim 中期	港幣HK\$0.18元	港幣HK\$0.18元	-
Final 末期	港幣HK\$0.20元	港幣HK\$0.28元	(29)
Total 合共	港幣HK\$0.38元	港幣HK\$0.46元	(17)
Dividend payout ratio 股息比率	165%	41%	124



# LANDING 著陸 Unique vision creates our invaluable opportunities

獨到眼光 – 為我們創造無價商機

KIMPTON KITALAY SAMUI

For the year ended 31 December 2022, the audited consolidated profits of the Company and its subsidiaries amounted to approximately of HK\$88.8 million, comparing to that of 2021 amounted to approximately of HK\$420.6 million, representing a decrease approximately of HK\$331.8 million (dropped 79%).

The decrease of profit principally reflects (1) the substantial decrease of fair value gain of approximately HK\$142.6 million of investment properties for the year ended 31 December 2022, compared to a gain of approximately HK\$379.1 million recorded in the same period last year and (2) a net exchange loss of approximately HK\$117.1 million for the year ended 31 December 2022, compared to a net exchange gain of approximately HK\$27.1 million for the corresponding year in 2021.

Revenue mainly referred to the revenues generated from property investment, property development, property management, treasury investment, trading & manufacturing and hotel operation.

Other income referred to various miscellaneous income other than the main revenue.

Other gains and losses mainly comprised of gain on changes in fair value of investment properties and net exchange gains (losses).

#### **PROPERTY INVESTMENT**

#### **OVERALL RENTAL REVENUE**

For the year ended 31 December 2022, the Group recorded gross rental revenue of approximately HK\$301.1 million, decreased by approximately HK\$4.7 million from approximately of HK\$305.8 million in the year of 2021, slightly decreased 1.5%.

#### **OVERALL OCCUPANCIES**

The Group's overall occupancy of major investment properties maintained at 79.4% as at 31 December 2022.

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 本集團錄得經審核綜合溢利約港幣 88,800,000元,較二零二一年所得溢利 約港幣420,600,000元,減少約港幣 331,800,000元,下跌79%。

溢利減少主要反映於(1)截至二零二二年 十二月三十一日止年度,投資物業公平 價值收益大幅減少約港幣142,600,000 元,去年同期則錄得收益約港幣 379,100,000元及(2)截至二零二二年 十二月三十一日止年度,匯兌虧損淨額 約為港幣117,100,000元,而二零二一 年同期則錄得匯兌收益淨額約港幣 27,100,000元。

收益主要指來自物業投資、物業發展、 物業管理、財務投資、貿易及製造以及 酒店經營所產生的收益。

其他收入是指主要收益以外的各個雜項 收入。

其他收益及虧損主要包括投資物業公平 價值變動收益及匯兌淨收益(虧損)。

#### 物業投資

整體租金收益 截至二零二二年十二月三十一日止年度, 本集團錄得之毛租金收益約港幣 301,100,000元,較二零二一年約港幣 305,800,000元減少約港幣4,700,000 元,微跌1.5%。

整體出租率 於二零二二年十二月三十一日,本集團 主要投資物業之整體出租率為79.4%。

#### **HK PROPERTIES**

#### **Chong Hing Square**

Chong Hing Square, located at 601 Nathan Road Mongkok, is a 20-storey ginza-type retail/commercial development offers over 182,000 square feet of retail and commercial space. For the year ended 31 December 2022, Chong Hing Square generated a gross rental revenue of approximately HK\$69.0 million, decreased by approximately HK\$14.7 million from approximately of HK\$83.7 million in 2021. Decrease of rental revenue was due to rental concessions to existing tenants and rental reduction upon new and renewal of tenancies. The occupancy was 73% as at 31 December 2022.

#### **Chong Hing Bank Centre**

Chong Hing Bank Centre, located at 24 Des Voeux Road Central, is a 26-storey Grade A office building. The Company, having retained several floors for the group's use, had entered into another 5-year fixed lease with Chong Hing Bank Limited in 2019 at a monthly rental of HK\$7.98 million from HK\$5.66 million, representing an increase of 41%. For the year ended 31 December 2022, Chong Hing Bank Centre generated rental revenue of approximately HK\$95.8 million. The management believes the tenancy would bring stable and good rental return to the Group.

#### **The Rockpool**

The Rockpool (formerly known as Chong Yip Centre) is located at 402–404 Des Voeux Road West. The mall was revamped in 2019 and turned into a young and trendy community mall serving local neighbors providing numerous new brands of retailers and F&B outlets. After renovation, the management expected this would be one of the young and popular malls in the western district and be able to generate higher rental return. For the year ended 31 December 2022, The Rockpool generated gross rental revenue of approximately HK\$8.5 million. As of today, the mall achieved occupancy of 67% and carparks were fully let.

#### 香港物業 創興廣場

創興廣場位處旺角彌敦道601號,為樓 高二十層之銀座式零售/商業大廈,提 供逾182,000平方呎零售及娛樂用地。 截至二零二二年十二月三十一日止年度, 創 興 廣 場 產 生 總 租 金 收 益 約 港 幣 69,000,000元,較二零二一年約港幣 83,700,000元減少約港幣14,700,000 元。租金收入減少是由於對現有租戶的 租金優惠以及新租約和續約時租金減少 所致。於二零二二年十二月三十一日, 該大廈出租率為73%。

#### 創興銀行中心

創興銀行中心位於中環德輔道中24號, 為樓高二十六層之甲級寫字樓。除保留 數個樓層供本集團使用外,本公司與創 興銀行有限公司於二零一九年新訂立一 個五年期的固定租約,每月租金由港幣 5,660,000元增加至港幣7,980,000元, 增幅41%。截至二零二二年十二月 三十一日止年度,創興銀行中心錄得租 金收益共約港幣95,800,000元。管理層 相信該租賃可為本集團帶來穩定及良好 的租金回報。

#### 石塘坊

石塘坊(前稱為創業商場)位於德輔道西 402-404號,該商場於二零一九年進行 翻新,改造成一個年輕時尚的社區購物 中心,為當地社區提供眾多新品牌的零 售服務和餐飲商店。翻新後,管理層預 期它將成為西區時尚且受歡迎的商場之 一,並能帶來更高租金回報。截至二零 二二年十二月三十一日止年度,石塘坊 產生總租金收益約港幣8,500,000元。 迄今為止,商場出租率達67%,停車場 已全部租出。

쁆

#### **Fairview Court**

Fairview Court is located at 94 Repulse Bay Road. The Group owns 5 units, each of areas over 4,100 square feet, luxury apartment on a low-rise building. For the year ended 31 December 2022, Fairview Court recorded rental revenue of approximately HK\$6.8 million, it records net rental revenue approximately of HK\$3.6 million after rental elimination. This property recorded 100% occupancy as of 31 December 2022.

#### **PRC PROPERTIES**

#### **Chong Hing Finance Center, Shanghai**

The Group's mainland flagship property located at 288 Nanjing Road West in Huang Pu District of Shanghai is a 36-storey Grade A commercial building which commands a strategic location and enviable view over The People's Square just across the street. With a total floor area of over 516,000 square feet of office and commercial spaces and 198 carparks, this property was approximately 79% let in terms of office space and 84% let in terms of retail space as at year end. For the year ended 31 December 2022, after taking exchange translation, this office building generated a rental revenue of approximately HK\$111.3 million, representing an increase of 1.6%.

The management is satisfied with the property's revenue and occupancy during the year of 2022, despite the continuous tightening of pandemic control measures and the lockdown of Shanghai City caused by Covid-19, which forced retail & office tenants to close down their business for over two months.

#### **Overall**

2022 is a year full of challenges and uncertainties. The increase of interest rates, the surge of inflation and the restriction measures of Covid-19 which have yet been fully lifted, further weakened the market confidence and consumption sentiment which caused serious impact to the Group's leasing and hotel business.

The management is optimistic about the Group's leasing and hotel business following the reopening of Hong Kong's border with Mainland China and the returning of tourists from Mainland China and overseas.

#### 富慧閣

富慧閣位於淺水灣道94號,為一低密度 豪宅,本集團持有五個住宅單位,各單 位面積逾4,100平方呎。截至二零二二 年十二月三十一日止年度,富慧閣獲得 租金收益約港幣6,800,000元,在租金 對銷後錄得淨租金收益約港幣3,600,000 元,於二零二二年十二月三十一日,該 物業已全部租出。

#### 中國物業

#### 上海創興金融中心

本集團國內旗艦物業座落於上海黃浦區 南京西路288號,是一座36層高的甲級 商業大廈,地點極具策略優勢,可飽覽 對面人民廣場之優美景觀。該物業提供 寫字樓及商業總樓面面積逾516,000平 方呎及198個車位,於年結日,此物業 之寫字樓出租率約為79%,零售單位出 租率為84%。截至二零二二年十二月 三十一日止年度,經匯率換算後,該寫 字樓產生租金收益約港幣111,300,000 元,增加約1.6%。

縱使二零二二年上海市持續收緊的新冠 疫情控制措施和封城導致零售租戶關閉 其業務逾兩個月,嚴重打擊零售和寫字 樓租戶,管理層對該年度的物業收入和 出租率仍感到滿意。

#### 整體

二零二二年是具挑戰且充滿不確定性的 一年,加息、通脹飆升及尚未完全解除 的新冠病毒限制措施進一步削弱市場信 心及消費情緒,對本集團的租賃及酒店 業務造成嚴重影響。

鑑於香港與中國大陸重新開放邊境以及 中國大陸和外地遊客回流,管理層對本 集團的租賃及酒店業務持樂觀態度。



Japan Logistics Centers 日本物流中心 ▲▼ Kakegawa-shi, Shizuoka Prefecture 静岡縣掛川市





Hadano-shi, Kanagawa Prefecture 神奈川縣秦野市



Chitose-shi, Hokkaido 北海道千歲市



Higashimatsuyama-shi, Saitama Prefecture 琦玉縣東松山市

#### **PROPERTY DEVELOPMENT**

#### PRC

#### The Grand Riviera, Foshan

This comprehensive development situated at 1 Guilong Road, Luocun in the Nanhai District of Foshan, is conveniently located within half an hour's drive from the Foshan financial district and within 5 minutes' drive from the new Foshan West Station.

#### Development Status

This Foshan residential project is a comprehensive development and is developed by phases. The whole project, including Phase 1 to Phase 4, was completed and handover for occupation since September 2018.

#### Financial and Sale Results

For the year ended 31 December 2022, the Group recorded sale revenue of approximately HK\$82.8 million, decreased by approximately of HK\$156.2 million from approximately of HK\$239.0 million, representing a decrease of 65.4%. Number of residential units sold and recognized for the year was reduced from 63 units in 2021 to 20 units in 2022, and number of carparks sold was decreased from 363 units in 2021 to 170 units in 2022. In effect, the development profit was decreased significantly.

As at 31 December 2022, a total of 5,225 residential units out of total 5,264 units (representing 99%) and a total of 2,234 carpark units out of total 4,670 units (representing 48%) were successfully sold out fetching accumulated sale proceeds of approximately HK\$6 billion. The management forecasted that further sale proceeds of approximately HK\$800 million would be received if all unsold properties including residential units, carpark spaces and retail shops were sold under current market conditions.

#### 物業發展

#### 中國

#### 佛山翠湖綠洲花園

該綜合發展項目位處佛山市南海區羅村 貴隆路1號,交通便捷,距離佛山金融區 不足半小時車程,而距離新佛山西站不 足5分鐘車程。

#### 發展現狀

佛山住宅項目是一個綜合發展、分期開 發的項目。整個項目包括第一至第四期 已全部發展完成,並於二零一八年九月 開始交付使用。

#### 財務和銷售業績

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 本集團錄得銷售收益約港幣82,800,000 元,較二零二一年約港幣239,000,000 元減少約港幣156,200,000元,跌幅 65.4%。本年度內銷售及確認的住宅單 位數目由二零二一年的63個單位減少至 二零二二年的20個單位,售出的停車位 數目由二零二一年的363個減少至二零 二二年的170個,開發溢利顯著下降。

於二零二二年十二月三十一日,總數 5,264個住宅單位中的5,225個單位(佔 99%)及總數4,670個停車位中的2,234 個停車位(佔48%)已成功售出,獲取總 累計銷售收益約港幣60億元。若所有未 售物業(包括住宅單位、車位和零售商鋪) 按目前市況出售,則管理層預計可進一 步獲得總銷售收益約港幣8億元。







Australia Office Building, Brisbane 澳洲寫字樓,布里斯班





55 廖創興企業有限公司 | 二零二二年度年報

Australia Office Building, Sydney 澳洲寫字樓,悉尼

#### Elegance Garden, Sanshui

In 2019, the Group, through its indirectly wholly-owned subsidiary, Top New Investment Limited, acquired a piece of land at Sanshui District of Foshan by open land auction for a cash consideration of RMB775.5 million. The site area of the land is approximately 33,670 square meters with plot ratio of 3.2 times, making the accommodation value of RMB7,198 per square meter. The management regarded the consideration for the purchased land is fair and reasonable having taken into account the minimum bid conditions set by Foshan Public Resources Center, current market value, as well as the location and development potential of the vicinity area.

#### Location and vicinity

The development is located at the heart of Bei Jiang Xin Qu. It is surrounded by the well-developed facilities, such as Beijiang Primary School, Xindongli Center, Beijiang Feng Huang Park, Sanshui Renmin Hospital and Sanshui Bus Stop. It takes 15 minutes' drive to the Guangzhou and Foshan High Speed Railway Station and 20 minutes' drive to Sanshui High Speed Railway South Station only. The development is just 2.1 miles away from the Sanshui Metro Route 4, it is closely connected to the Guangzhou and Foshan cities.

#### Project design

This residential development named Elegance Garden, consists of 9 blocks 31-storey residential apartments with three typical sizes of 88, 98 and 108 square meters respectively. Given the plot ratio of 3.2 and green area ratio of 30%, it provides a total of 1,084 residential units with developable areas of over 108,000 square meters. If including the retail and commercial area of approximately 1,461 square meters on the ground floor and 874 carpark spaces mainly built at basement level, the total developable area is over 142,000 square meters.

#### Construction progress

Main construction works has been completed at the end of 2022.

#### Marketing and Sale

Soft marketing activities had been launched since the end of 2021. Event marketing and on-site sales campaign will be started in June 2023. As the recovery of China's real estate market remains sluggish, the management will adjust their sales strategy and schedule accordingly.

#### 三水軒隆雅園

於二零一九年,本集團透過一間間接全 資附屬公司新軒投資有限公司透過公開 土地拍賣方式以現金代價人民幣 775,500,000元購入佛山市三水區一幅 地塊。該地塊的面積約為33,670平方 米,容積率為3.2倍,樓面價為每平方米 人民幣7,198元。綜合考慮佛山公共資 源中心設定之最低競標條件、當時市場 價值以及地塊鄰近區域之位置及發展潛 力後,董事會認為該地塊之購入價屬公 平合理。

#### 位置及周邊

該發展項目位於北江新區,周邊配套設施成熟,坐擁北江小學、新動力廣場、 北江鳳凰公園、三水人民醫院和三水汽 車站等。前往廣三高速只需15分鐘車 程、前往三水高鐵站一三水南站只需20 分鐘車程,距離三水地鐵4號線僅2.1公 里,與廣州和佛山市緊密相連。

#### 項目設計

該住宅開發項目命名軒隆雅園,將建設 為9幢31層高的住宅公寓,面積分別為 88、98及108平方米的三種典型戶型。 根據3.2倍的容積率和30%綠化率,該 項目提供了1,084個住宅單位,可開發 面積超過108,000平方米。若包括地面 約1,461平方米的零售和商業區域以及 主要分佈在地庫一層的874個停車位, 可開發的總面積超過142,000平方米。

*施工進度* 主體建築工程已於二零二二年底完成。

#### 營銷及銷售

二零二一年底已展開相關軟性推廣活動, 計劃二零二三年六月開始營銷推廣和進 行現場銷售活動。因應中國房地產市場 復甦緩慢,管理層將適當調整銷售策略 和銷售時間表。

#### **HOTEL OPERATIONS**

PRC

#### **Budget Hotel**

Since 2008, the Group started to operate budget hotel business in Shanghai, Beijing and Guangzhou. All of these budget hotels are managed by and under the brand name of Hanting. Due to the restructuring of the business strategy, the Group had sold the budgeted hotels at Shanghai and Beijing in 2016, only the hotel in Guangzhou remains in operation.

For the year ended 31 December 2022, the budget hotel revenue decreased from approximately HK\$9.1 million in 2021 to approximately HK\$6.4 million in 2022. The decrease of hotel revenue was due to the slowdown of China's economy.

#### HONG KONG

#### **One-Eight-One Hotel & Serviced Residences**

The previous office building (formerly known as Western Harbour Centre), located at 181–183 Connaught Road West, was converted into a 182-room hotel and serviced residences. The hotel was in full operation after obtaining the hotel license on 2 December 2019. Apart from providing 182 guest rooms (room size ranging from 330 sq.ft. to 1,152 sq.ft.), other facilities include Sky Residences, two restaurants, Quay Club (executive lounge), gym room and a wide range of services and amenities.

For the year ended 31 December 2022, the hotel and F&B business recorded gross revenue approximately of HK\$99.3 million, decreased by approximately of HK\$5.2 million, from approximately of HK\$104.5 million in 2021, generating earnings before interest, tax, depreciation and amortization ("EBITDA") approximately of HK\$22.5 million. However, if adding depreciation approximately of HK\$58.1 million, the hotel and F&B business recorded a net loss approximately of HK\$35.6 million.

Given the quality services and good dining experience, One-Eight-One Hotel became one of the popular hotel brands. After the compulsory quarantine measures ended on 26 September 2022, the Hotel began its pre-opening program on 1 October 2022. The hotel has undergone some improvements and deep disinfections cleaning and it resumed its business on 1 November 2022. Due to the re-opening of border with mainland china and the removal of all quarantine restriction measures, the management has confident about the hotel business in the coming year.

#### 酒店項目 中國 經濟型酒店

#### 浴空泡店

本集團自二零零八年起,開始於上海、 北京及廣州經營經濟型酒店業務。該等 經濟型酒店全部均由漢庭管理並以漢庭 之品牌名稱經營。鑒於本集團調整投資 策略,於二零一六年已出售上海和北京 的經濟型酒店,只維持營運廣州酒店。

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 該經濟型酒店收益由二零二一年約港幣 9,100,000元下跌至二零二二年約港幣 6,400,000元。酒店收入減少是由於中 國經濟放緩所致。

#### 香港

#### ONE-EIGHT-ONE 酒店及服務式住宅

位處干諾道西181-183號的原寫字樓(前 稱滙港中心),現已改建成為一間擁有 182間客房的酒店及服務式住宅。在二 零一九年十二月二日獲得酒店牌照後, 酒店已全面營運。除了提供182間客房 (房間面積從330平方呎到1,152平方呎) 外,其他設施還包括天御居、兩間餐廳、 海濱會(行政貴賓室)、健身室以及各種 各樣的服務和設施。

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 酒店及餐飲業務的總收益為約港幣 99,300,000元,較二零二一年收益約港 幣104,500,000元減少約港幣5,200,000 元,產生約港幣22,500,000元的未計利 息、稅項、折舊及攤銷前盈利。但計入 折舊約港幣58,100,000元後,酒店及餐 飲業務錄得淨虧損約港幣35,600,000元。

憑藉優質的服務和良好的用餐體驗,該 酒店成為熱門酒店品牌之一。強制檢疫 措施於二零二二年九月二十六日結束後, 酒店隨即於二零二二年十月一日進入開 業前籌備階段,進行了一系列改善和深 層消毒清潔,並於二零二二年十一月一 日恢復營業。由於重新開放中國大陸邊 境及取消所有檢疫限制措施,管理層對 來年的酒店業務充滿信心。

#### THAILAND

#### **Kimpton Kitalay Samui**

In 2021, the Group invested in a hotel property at Koh Samui, Thailand, through an acquisition of entire issued share capital in Choengmon Real Estate Company Limited, a company incorporated in Thailand.

The hotel is located at the north-eastern part of Samui Island and is situated along the Choengmon Beach. The land is a freehold land title with land areas of 29,588 sq.m. The hotel consists of 21 pool villas and 117 premium rooms and suites with total gross floor area of over 22,098 sq.m. Other amenities include the main reception building, lobby bar, lobby lounge, an all-day dining restaurant, a beachfront specialty restaurant, swimming pool, spa, fitness centre and yoga studio, kids club and multi-purpose space to accommodate weddings or executive meetings. The hotel was in full operation since January 2022.

For the year ended 31 December 2022, the hotel recorded gross revenue approximately of HK\$47.2 million and generated gross operating profit approximately of HK\$10.1 million. Along with the Covid-19 pandemic is well-controlled and travel restrictions are lifted, management expects that tourism industry in Thailand including Koh Samui could be returned to normal and will recover even faster in South Asia region in 2023.

#### SHARE OF RESULTS OF JOINT VENTURES

As at 31 December 2022, the Group teamed up with the same joint venture partner, to acquire four warehouses in Japan and two office buildings in Australia. All these warehouses and office buildings continued to maintain a stable rental revenue with 94%–100% occupancy.

In April 2022, the Group participated in an office investment in core Sydney CBD, Australia by subscribing 50% share of a Property Trust, through a joint venture company which is 50% owned by the Group. The Property Trust acquired 50% share of two Grade A office buildings located at 309 & 321 Kent Street, Sydney. In effect, the Group holds 12.5% of the property indirectly. The Trust was managed by the property and investment manager of AsheMorgan.

#### 泰國

#### Kimpton Kitalay Samui

於二零二一年,本集團透過收購於泰國 註冊成立的Choengmon Real Estate Company Limited的全部已發行股本,投 資於泰國蘇梅島的酒店物業。

酒店位於蘇梅島東北部,坐落於崇文海 灘沿岸。該土地以永久土地業權契據持 有,土地面積為29,588平方米。酒店由 21間泳池別墅和117間高級客房和套房 組成,總建築面積超過22,098平方米。 其他配套設施包括主接待樓、大堂酒吧、 大堂酒廊、一間提供全日餐飲的餐廳、 一間海濱特色餐廳、游泳池、水療中心、 健身中心及瑜伽室、兒童樂園以及適合 用作婚宴或行政會議的多功能場地。酒 店自二零二二年一月起全面營運。

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 酒店錄得總收入約港幣47,200,000元經 營毛利約港幣10,100,000元。隨著新冠 病毒大流行得到有效的控制和旅遊限制 的取消,管理層預計包括蘇梅島在內的 泰國旅遊業可以回復正常,並將是二零 二三年南亞地區復甦最快的經濟體之一。

#### 所佔合營企業業績

截至二零二二年十二月三十一日止,本 集團與同一合資夥伴收購了日本的四個 倉庫及澳洲的兩座寫字樓。所有這些倉 庫和寫字樓繼續保持穩定的租金收入, 出租率介乎94%-100%。

二零二二年四月,本集團通過一家持股 50%的合資公司認購一房地產信託基金 的50%股份,參與在澳洲悉尼核心商業 區的寫字樓投資。該房地產信託基金收 購了位於悉尼Kent Street 309號和321 號的兩座甲級寫字樓50%的股權,本集 團實質間接持有該物業的12.5%業權。 該信託基金由AsheMorgan的房地產和投 資經理管理。



Kimpton Kitalay Samui

The property, having fully refurbished in 2019, comprises of two commercial office buildings, providing a total lettable area of 509,910 sq.ft., that each comprises of basement car parking, ground floor retail accommodation and upper level office accommodation. Whilst the buildings are physically independent of one another, they do share a common basement area and are situated on a single legal title.

In August 2022, after refinanced the existing Japan logistic portfolio, a new logistics center in Hokkaido was acquired without additional capital injection. The logistic center is a 1-storey rental property providing a total lettable area of 210,280 sq.ft., with nearly 100% occupancy. It is located to the southwest of Chitose Station on the JR Chitose Line, which is 9 minutes' drive to New Chitose Airport.

The management regarded all the joint venture investments would bring the Group a stable rental returns together with a long term capital appreciation. For the year ended of 31 December 2022, the share of loss results of joint ventures was approximately HK\$24 million. The significant decrease in share results was primarily attributable to the unrealized exchange translation loss from JPY and AUD and the fair value loss of investment properties.

#### OUTLOOK

Hong Kong economy is still facing many difficulties and uncertainties amid of the surging inflation and slow economic growth in the near future. But we are confident that the local consumption and overall business activities will be recovered gradually given the removal of all quarantine restrictions measures and the strong support and committed implementation plan by Hong Kong government.

The management will continue to stay focused on existing business to improving the overall financial performance through operation efficiency and asset enhancement. We will also seek other investment opportunities cautiously. 該物業於二零一九年全面翻新,包括兩 座商業寫字樓,總出租面積為509,910 平方呎,每座均包括地庫停車場、地面 零售商鋪和地上辦公大樓。雖然這兩座 建築物彼此獨立,但共享同一地庫,並 且以單一法定業權登記。

二零二二年八月,在對現有的日本物流 組合進行再融資後,在沒有額外注資的 情況下新收購了北海道的一個物流中心。 該物流中心是一棟單層出租物業,總出 租面積為210,280平方呎,出租率接近 100%。它位於JR千歲線千歲站西南方 向,距離新千歲機場只需9分鐘車程。

管理層認為所有合營項目將為本集團帶 來穩定的租金回報及長期資本增值。截 至二零二二年十二月三十一日止年度, 所佔合營企業虧損約港幣24,000,000 元。所佔業績大幅下跌主要是由於日圓 和澳元的未兌現匯兌虧損以及投資物業 的公平價值虧損所致。

#### 展望

在通脹高企及經濟增長放緩的情況下, 香港經濟仍面臨諸多困難和不確定因素。 鑑於香港政府取消了所有檢疫限制以及 強力支持和推行一系列施政方案,我們 對本地消費和整體商業活動逐漸恢復充 滿信心。

管理層將繼續專注於現有業務,通過提 升營運效率和資產增值來改善整體財務 表現,我們也會謹慎尋找其他投資機會。



Kimpton Kitalay Samui

#### **CAPITAL STRUCTURE**

The Group's shareholders' funds decreased from approximately HK\$13,146.7 million as at 31 December 2021 to approximately HK\$12,599.4 million as at 31 December 2022, representing a net decrease of approximately HK\$547.3 million. The decrease in shareholders' funds was attributed to (a) profit attributable to the owners of the Group of approximately HK\$86.1 million; (b) net decrease of investment revaluation and exchange reserves totaling approximately HK\$459.3 million; and (c) 2021 final dividend and 2022 interim dividend paid approximately HK\$174.1 million.

#### FINANCE AND TREASURY OPERATIONS

#### **NET CASH/DEBT BALANCE**

As at 31 December 2022, the Group's net debt balance (being borrowings less cash and deposits) amounted to approximately HK\$574.3 million, decreased by approximately HK\$723.1 million from net cash balance approximately HK\$148.8 million in 2021. The decrease of net cash balance was used for the construction payment of Sanshui residential project, the renovation cost of The Rockpool and new investment on Australia property trust.

The Group will closely monitor their future investment and capital expenditures so as to ensure all those expenditures incurred are within the budget and do not undermine the company's working capital.

At 31 December 2022, the Group had a gross gearing ratio, (gross borrowing divided by equity attribute to owners of the Company) of 17.5% (31 December 2021: 14.1%), and a net gearing ratio (net debt divided by equity attribute to owners of the Company) of 4.6% (31 December 2021: 0%).

The management expected that the Group's cash balances could be improved steadily further by the sale of the remaining residential and carparks units of "The Grand Riviera", the presale of Sanshui residential project, revenue of hotel operation, the stable rental revenue generated from different rental properties and overseas joint ventures projects.

#### 資本架構

本集團的股東資金由二零二一年十二月 三十一日的港幣13,146,700,000元下降 至二零二二年十二月三十一日的港幣 12,599,400,000元,淨減少為港幣 547,300,000元。股東資金減少是由於 (a)分配於本集團股東應佔溢利約港幣 86,100,000元;(b)投資重估儲備及匯兌 儲備總計淨減少約港幣459,300,000元; 及(c)已付二零二一年末期股息及二零 二二年中期股息約港幣174,100,000元。

#### 財務及庫務營運

淨現金/負債結餘

於二零二二年十二月三十一日,本集團 的淨負債結餘(即借款扣減現金及存款) 約港幣574,300,000元,由二零二一年 的淨現金約港幣148,800,000元減少約 港幣723,100,000元。淨現金餘額的減 少主要用於支付三水住宅項目、翻新石 塘坊的工程款,及對澳洲房地產信託進 行新投資。

本集團將密切監察其未來投資及資本開 支,以確保所有開支均在預算範圍內, 並不影響公司的營運資金。

於二零二二年十二月三十一日,本集團 的總負債比率(總借款額除以本公司股東 權益)為17.5%(二零二一年十二月 三十一日:14.1%),淨負債比率(淨借 款額除以本公司股東權益)為4.6%(二零 二一年十二月三十一日:0%)。

管理層預期佛山翠湖綠洲花園剩餘住宅 單位及停車位銷售收益,三水住宅項目 的預售,酒店業務收入以及來自不同租 賃物業和海外合營企業項目的穩定租金 收入,可進一步增加本集團的現金餘額。

#### **BANKING FACILITIES**

Most of the banking facilities as at 31 December 2022 were committed banking facilities. In managing the debt portfolio, the Group has endeavored to maintain diversified sources of funding. Currently, the major source of financing is still coming from the banking sector, in which the Group has bilateral banking facilities with various banks, most of which have established long relationship with the Group. The management will consider to widen the funding source from capital market if both the market conditions and terms are favorable to the Company.

The management will closely monitor the company's funding position, internal funding and cheaper external funding will be used for coming development projects.

#### LIQUIDITY RISK AND CASH BALANCES

It is the Group's financial policy to maintain healthy cash balance and high liquidity. To maintain sufficient liquidity will not only help the Group to fulfill all short term payment obligations but also improve the Group's working capital.

Liquidity mainly comes from recurring income of various investment properties, hotel operation and overseas joint ventures projects, cash sale proceeds from various completed and uncompleted development projects and committed banking facilities. Liquidity risk of the Group is low and it has been further reduced by early refinancing and improvement of cash flow.

#### LOAN MATURITY ANALYSIS

Liquidity risk could also be reduced by extending the loan tenors. The Group's debt maturity portfolio is spread out with 8% of debts becoming due after 5 years, 5% of debts becoming due within 2-5 years, 42% of debts becoming due within 1-2 years and 45% of debts becoming due within 1 year respectively. The Group will re-finance the loan maturity portfolio in the coming year to reduce the liquidity risk. The Group will further improve the cash position by sale of the residential units in Sanshui and stable rental revenue from various investment portfolio in HK, PRC and overseas projects.

#### 銀行貸款

於二零二二年十二月三十一日,大部份 的銀行貸款均為承諾貸款。在管理債務 組合時,本集團一直致力維持資金來源 多元化。現時,主要的融資來源仍然是 來自銀行貸款,已有數家銀行為本集團 提供雙邊銀行融資額,而且大部份已與 本集團建立長久關係。若市況及貸款條 款皆對本公司有利,管理層將會考慮擴 闊來自資本市場的融資來源。

管理層會密切監察本公司的資金狀況, 在未來的發展計劃中會動用內部資金及 成本較低的外部資金來源。

#### 流動資金風險及現金結餘

本集團的財務政策是保持穩健現金結餘 及充裕流動資金。保持充裕流動資金不 僅有助本集團履行所有短期還款責任, 亦可改善本集團的營運資金狀況。

本集團的流動資金主要來自各項投資物 業酒店業務及海外合營企業項目的經常 性收入、來自各項落成及即將落成發展 項目的現金銷售收益以及承諾銀行信貸。 本集團的流動資金風險因提早再融資和 現金流的改善已進一步降低。

#### 到期貸款分析

通過延長貸款期限可以降低流動性風險。 本集團的債務組合分別為8%債務於五年 後到期,5%債務於二至五年內到期, 42%債務於一至二年內到期,及45%債 務則於一年內到期。本集團將在來年為 貸款到期組合再融資以降低流動性風險。 本集團將透過出售三水住宅單位及來自 香港、中國及海外項目的多項投資組合 的穩定租金收入,進一步改善現金狀況。

쁆

#### **RISK MANAGEMENT**

In managing interest rate and foreign exchange exposures, the Group may use certain derivative instruments such as interest rate swaps, cross currency swaps, forward rate agreements and foreign exchange contracts. It is the Group's policy to allow using derivatives as hedging purposes only. With respect to the counterparty risk of the derivatives, the Group transacts only with financial institutions with strong investment-grade ratings.

#### **INTEREST RATE EXPOSURE**

The volatility and uncertainty of the movement of interest rate may result in a potential negative impact to the Group's financial position. Given that, the management will actively involve and review the movement of interest rate so as to minimize the financial impact.

#### FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

It is the Group's policy to minimize mismatch in currency and not to speculate in currency movement. As at 31 December 2022, other foreign exchange exposures related to some major investments in Shanghai, Foshan, Thailand and overseas Joint Ventures projects which altogether amounted to the equivalent of about HK\$6,663.7 million or 42.1% of the Group's total assets.

For the overseas project, the group has acquired a hotel property in Thailand, which is financed by Thai bank borrowing. The foreign exchange risk exposure has been lowered by matching the Thai asset with Thai liability.

The management keep closely monitoring these foreign exchange exposures by implementing different appropriate measures on a timely and effective manner.

#### 風險管理

在監管利率及外匯風險時,本集團可使 用若干衍生工具,例如利率掉期、貨幣 掉期、遠期利率協議及外匯合約。本集 團只容許使用該等衍生工具作為對沖風 險用途。至於衍生工具的交易風險方面, 本集團僅會與具備良好投資評級的財務 機構進行交易。

#### 利率風險

利率波動及走勢不明朗可能會對本集團 的財政狀況產生潛在負面影響。管理層 將會密切留意及檢討利率走勢,以盡量 減輕利率走勢對財政構成的影響。

#### 外匯風險

本集團的政策乃盡量減低貨幣錯配的風 險,亦不會進行外匯投機買賣。其他外 匯風險乃與上海、佛山、泰國及海外合 營企業的重大投資項目有關。於二零 二二年十二月三十一日,該等投資約港 幣6,663,700,000元,佔本集團資產的 42.1%。

有關海外項目,本集團收購泰國的酒店 物業,部份資金來自泰國銀行借款。通 過將泰幣資產與泰幣負債相匹配,降低 了外匯風險敞口。

管理層通過及時及有效地執行適當措施 密切監察這些外匯風險。

# BUSINESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE 業務回顧及公司管治

#### **EMPLOYEE AND EMOLUMENT POLICY**

As at 31 December 2022, the Group employed a workforce of 629 (31 December 2021: 441). Staff cost for the year include salaries, bonuses and allowances, were approximately HK\$140.8 million (31 December 2021: HK\$130 million).

The Group's remuneration policy, having been advised and determined by the Remuneration Committee, will ensure that the pay levels of its employee are reasonable and competitive in the market and their total rewards including basic salary and bonus system are linked with their performance. The members and work done of Remuneration Committee are shown on page 46.

#### 僱員及薪酬政策

於二零二二年十二月三十一日,本集團 聘有629名員工(二零二一年十二月 三十一日:441名)。本年間之僱員成本 (包括薪金、花紅及津貼)總額約為港幣 140,800,000元(二零二一年十二月 三十一日:港幣130,000,000元)。

經薪酬委員會考慮及建議,本集團薪酬 政策相比市場僱員薪酬水平是合理及有 競爭性的。僱員總薪酬包括基本工資及 花紅制度,均與工作表現掛鈎。薪酬委 員會之委員名單及其工作詳列於第46頁。

During the financial year ended 31 December 2022, the Company has substantially complied with the Provisions of the Corporate Governance Code (the "Corporate Governance Code" or the "Code") as set out in Appendix 14 of Listing Rules.

# GUIDELINES AND PROCEDURES FOR CORPORATE GOVERNANCE OF THE COMPANY

#### (A) CORPORATE GOVERNANCE CHART

The Board is committed to maintaining a high standard of corporate governance for the purpose of enhancing long-term value for shareholders. The corporate governance chart adopted by the Company could be referred to Liu Chong Hing Investment Limited Simplified Organisation Chart on page 41.

#### (B) DIRECTORS

- (I) THE BOARD: RESPONSIBILITY FOR LEADERSHIP AND CONTROL OF THE COMPANY
- The Board is accountable to the shareholders for leadership and supervision of the senior management for the purpose of creating long-term shareholder value and producing a sustainable growth and successful business.
- The principal tasks of the Board are to set objectives, formulate strategies and to monitor the operating and financial performance.
- The Board is responsible for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Company's strategic objectives, and ensuring that the Company establishes and maintains appropriate and effective risk management and internal control systems.
- The Board also oversees management in the design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems, and management should provide a confirmation to the Board on the effectiveness of these systems.
- Duties of the Board include approving interim and annual reports, announcements and press releases of interim and final results, setting the dividend policy, and approving the issue, allotment, disposal or grant of options in respect of unissued new shares of the Company.

截至二零二二年十二月三十一日止財政 年度,本公司基本已遵守上市規則附錄 14所載企業管治守則(「企業管治守則」 或「守則」)的規定。

#### 本公司企業管治指引及程序

#### (A) 公司管治架構圖

董事會致力維持高水平之企業管治,為 股東締造長遠價值。本公司採納之管治 架構圖可參照載於第41頁的廖創興企業 有限公司簡化組織圖。

(B) 董事

#### (I) 董事會:負責領導及監控本公司

- 董事會領導及監管高級管理層,並 對股東負責,透過實現可持續增長 及成功之業務,為股東締造長遠價 值。
- 董事會之主要任務為設定目標、制 訂策略以及監控本公司之營運及財 務表現。
  - 董事會負責評估及釐定本公司達成 策略目標時所願意接納的風險性質 及程度,並確保本公司設立及維持 合適兼有效的風險管理及內部監控 系統。
- 董事會亦監督管理層對風險管理及 內部監控系統的設計、實施及監 察,而管理層應向董事會確認有關 系統的有效性。
- 董事會之職責包括批准中期報告及 年度報告、公告以及中期及末期業 績公告、制定股息政策,以及批准 有關本公司未發行新股的發行、配 發、出售或授出期權。

### (II) CHAIRMAN AND MANAGING DIRECTOR: CLEAR DIVISION OF RESPONSIBILITIES

- The Company has clear and distinct division of responsibilities between the Chairman and Managing Director.
- Mr. Liu Lit Chi, the Chairman of the Board, provides leadership and is responsible for the effective functioning of the Board. The Managing Director is responsible for the Company's business, daily management and operations generally.
- Managing Director assumes overall responsibility for the Group's operation and performance by delegating duties to different Executive Directors and senior management to achieve targeted objectives. The Board gives clear directions to management of their powers and circumstances in which the management should submit a report.
- Throughout the year, the role of Chairman and the Managing Director of the Company has not been segregated as required by the code provision C.2.1 of the Code. The Board considers this arrangement is in the best interest of the Company that by nature of the Group's business which requires considerable market expertise and Mr. Liu Lit Chi, with his profound experiences in the property and banking industry, shall continue in his dual capacity as the Chairman and Managing Director.

#### (III) BOARD COMPOSITION: BALANCE AND INDEPENDENCE

- The Board currently comprises three Executive Directors, one Non-executive Director and five Independent Nonexecutive Directors. For the year ended 31 December 2022, the Board met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least one-third of the Board should be Independent Non-executive Directors.
- The appointment of Independent Non-executive Directors strictly adheres to the guidelines for assessing independence set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company has received written confirmation of independence from each of the Independent Non-executive Directors.

(II) 主席及董事總經理:職責分工明確

- 本公司主席和董事總經理之間分工 明確,責任清晰。
- 董事會主席廖烈智先生領導及負責
  董事會的有效運作,董事總經理負
  責本公司的業務、日常管理和一般
  營運。
  - 董事總經理負責集團之整體營運及 表現,透過轉授職責予不同執行董 事及高級管理人員達致指定目標。 董事會就管理層之權責及管理層須 提交報告之情況給予清晰指引。
  - 年內,本公司並未遵循守則條文 C.2.1將主席及董事總經理的職責予 以區分。董事會認為,是項安排符 合本公司最佳利益,因本集團業務 性質要求具備豐富市場經驗,而廖 烈智先生於地產及銀行行業均累積 豐富經驗,故廖烈智先生應繼續身 兼主席及董事總經理之雙重職務。

#### (III) 董事會之組成:協調與獨立

- 董事會現時由三名執行董事、一名 非執行董事及五名獨立非執行董事 組成。截至二零二二年十二月 三十一日止年度,董事會已遵守上 市規則有關委任獨立非執行董事人 數須佔董事會至少三分一之要求。
- 獨立非執行董事之委任嚴格遵守上 市規則第3.13條所載有關評估獨立 性之指引。本公司已接獲各獨立非 執行董事就彼等獨立性之書面確認。

- The Board considers that the five Independent Nonexecutive Directors are free from any businesses or other relationships which might interfere with the exercise of their independent judgment and each Independent Nonexecutive Director brings his own relevant expertise to the Board.
- The presence of all Independent Non-executive Directors could ensure that the Board functions effectively and independently.
- The Independent Non-executive Directors are also the committee members of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee. In short, these committees have Independent Non-executive Directors.
- In addition, the Company has set up the Corporate Governance Committee on 7 March 2012 comprising two Executive Directors and two Independent Non-executive Directors to perform the corporate governance duties.
- The biographies of the directors appear on pages 131 to 140. These demonstrate diversity of experience and calibre of the Board in making management decisions.

#### (IV) BOARD DIVERSITY

The Company recognizes the importance of diversity among its Board members and has adopted a Board Diversity Policy which is available on the Company's website. The Board will review the Policy annually to ensure its effectiveness. The Company has strived to maintain the diversity of the Board, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, length of service, and any other factors that the Board might consider relevant and applicable from time to time towards achieving a diverse Board.

Our Board is dedicated to improve its gender diversity by actively recruiting a suitable female candidate to join our single gender board by the end of 2024.

- 董事會認為五名獨立非執行董事不 存在可能妨礙其獨立判斷任何業務 或其他關係,各獨立非執行董事運 用彼等本身之相關專業知識服務董 事會。
- 委任獨立非執行董事可確保董事會 能夠有效及獨立運作。
- 獨立非執行董事兼任審核委員會、
  薪酬委員會及提名委員會之委員,
  換言之,該等委員會均有獨立非執行董事。
- 此外,本公司於二零一二年三月七日成立企業管治委員會,由兩名執行董事及兩名獨立非執行董事組成,負責履行企業管治職責。
- 董事之簡歷載於第131至第140頁, 顯示彼等各有不同經驗,使董事會 可以作出明智之管理決定。
- (IV)董事會多元化

本公司認識到董事會成員多元化的 重要性,並採用了董事會多元化政 策,該政策可在本公司網站查閱。 董事會將每年審查該政策以確保其 有效性。本公司致力維持董事會的 多元化,考慮從包括但不限於性 別、年齡、文化及教育背景、種 族、專業經驗、技能、服務年資以 及董事會可能認為相關及適用的任 何其他因素來建立多元化的董事會。

董事會積極改善其性別多樣性,致 力於二零二四年底前招募合適的女 性候選人加入我們的董事會。 In order to maintain gender diversity, similar considerations are used when recruiting and selecting key management and other personnel across the Group's operations. As at 31 December 2022, we maintained a 42:58 ratio of women to men in the workplace. For details of our recruitment and employment practices, please refer to our Environmental, Social and Governance Report. Our five Independent Non-Executive Directors are from diverse and complementary backgrounds. The valuable experience and expertise they bring to our business are critical for the long-term growth of the Group.

In considering the Board's succession, The Nomination Committee was of the view that the average age of the directors of the Board is 65. The Nomination Committee is considering to invite more young professional/expertise to the Board in order to support board succession planning and long-term growth and have invited current directors to nominate suitable young candidate to the committee for consideration. Moreover, an internal management training program is setup for internal promotion.

#### (V) APPOINTMENTS, RE-ELECTION AND REMOVAL

- The Nomination Committee is mainly responsible for making recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors.
- Those directors who have been longest in office as at each annual general meeting shall retire from office and be subjected to re-election.
- For newly appointed directors, they are required to submit themselves to shareholders for re-election to the Board at the first annual general meeting following their appointment.
- All directors have entered into a letter of appointment with the Company and were appointed for a specific term, subject to re-election and retirement by rotation at least once every three years in accordance with the Company's Articles of Association.

為了保持性別多樣性,在整個集團 的運營中招聘和選擇關鍵管理人員 和其他人員時也採用了類似的考慮 因素。截至二零二二年十二月 三十一日,本公司男女比例維持在 42:58。有關我們招聘及僱傭實踐 的詳情,請參閱我們的環境、社會 和管治報告書。我們的五位獨立非 執行董事來自不同且互補的背景。 他們為我們的業務帶來的寶貴經驗 和專業知識對本集團的長期發展至 關重要。

在考慮董事會的繼任時,提名委員 會認為董事會董事的平均年齡為65 歲。為著支持董事會繼任計劃和長 期發展,提名委員會正在考慮邀請 更多年輕的專業人士加入董事會, 並邀請現任董事提名合適的年輕候 選人給委員會考慮。此外,還設置 了內部管理培訓計劃,用於內部晉 升。

- (V) 委任、重選及罷免
- 提名委員會主要負責就董事委任或 重新委任以及就董事繼任計劃向董 事會提出建議。
- 任期最長之董事將於每屆股東周年 大會上退任,並可重選連任。
- 新委任董事須於獲委任後首次股東
  周年大會上獲股東重選方可連任董
  事。
- 所有董事已與本公司訂立委任函 件,並有特定任期,惟須根據本公 司章程細則至少每三年輪值退任一 次。

住席

- Code provision B.2.2 stipulates that every director shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. Under the Article 105, 106 and 113 of the Company's Articles of Association, all directors including the Managing Director are subject to retirement by rotation.
- Details of the term of appointment of all Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors are as follows:
  - to perform such functions and exercise such powers as are appropriate to the position as an Independent Non-executive Directors or Non-executive Directors of the Company;
  - to comply with all laws, rules and regulations applicable to be a director of the Company, including but not limit to the Listing Rules; and
  - (iii) to notify the Board immediately upon the occurrence of, or the directors becoming aware of, any matter which may affect their independence.
- The terms of reference of Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee, Corporate Governance Committee and Executive Management Committee are available to review on the Company's website.

# (VI) RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS: GENERAL DUTIES AND SHARE DEALINGS

- The directors fully appreciate their roles and duties as directors with supportive commitment of creating a healthy corporate governance culture.
- On appointment, new directors will be given an introduction to the Group's major business activities, induction into their responsibilities and duties, and other regulatory requirements.
- The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 of the Rules Governing the listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rule") as its own code of conduct for Directors in their dealing in the securities of the Company. Having made specific enquiries with the Directors, all the Directors confirmed that they have complied with the required standards set out in the Model Code throughout the Reporting Period."

- 守則條文B.2.2規定每名董事須至 少每三年輪值退任一次。根據本公 司章程細則第105,106及113條, 包括董事總經理在內的所有董事均 須輪值退任。
- 所有非執行董事及獨立非執行董事
  之委任條款詳情如下:
  - (i) 履行及行使適合於本公司獨立 非執行董事或非執行董事職務 之有關職責及有關權力;
  - (ii) 遵守適用於本公司董事之所有 法律、規則及規例,包括但不 限於上市規則;及
  - (iii) 於發生或董事知悉任何可影響其獨立性之事宜時立即通知董事會。
- 有關審核委員會、薪酬委員會、提
  名委員會、企業管治委員會及執行
  管理委員會之職權範圍,可瀏覽本
  公司網頁。

#### (VI) 董事之責任:一般職責及股份交易

- 所有董事均充分瞭解彼等之角色及
  職責,銳意創造一套健全之企業管
  治文化。
- 新任董事於入職時,將獲簡介本集
  團之主要業務、彼等之責任及職責
  以及其他監管要求。
- 本公司已採納聯交所證券上市規則 (「上市規則」)附錄10所載的上市發 行人董事進行證券交易的標準守則 (「標準守則」)作為其自身董事買賣 本公司證券的行為守則。經向董事 作出具體查詢後,所有董事均確認 彼等於整個報告期間一直遵守標準 守則所載的規定標準。

#### (VII) CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

- Code provision C.1.4 proposes that all directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills.
- All directors are well aware of the requirement of attending continuous professional training for the year ending 31 December 2023.

#### (VIII) COMPANY SECRETARY

Mr. Lee Wai Hung, the Company Secretary also an Executive Director of the Company, is a full time employee of the Group and has day-to-day knowledge of the Company's affairs. The Company Secretary reports to the Chairman and is responsible for advising the Board through the Chairman of the Board or Executive Management Committee on governance matters and also facilitates induction and professional development of the directors. All directors have access to the advices and services of the Company Secretary to ensure that the Board procedures, all applicable law, rules and regulations are followed. During the year, the Company Secretary has duly complied with the relevant professional training requirement under Rule 3.29 of the Listing Rules. The biography of Mr. Lee is set out in the section "Biographical Details of Directors and Senior Management" in the annual report.

#### (VII) 持續專業發展

- 守則條文C.1.4建議所有董事應參與 持續專業發展,以拓展及更新其知 識和技能。
- 所有董事均清楚知悉截至二零二三 年十二月三十一日止年度持續接受 專業培訓之要求。

#### (VIII) 公司秘書

公司秘書李偉雄先生兼任本公司執 行董事,為本集團之全職僱員,知 悉本公司之日常事務。公司秘書向 主席匯報,並負責透過董事會主席 或執行管理委員會就管治事宜向董 事會提供意見,並協助董事就任及 專業發展。全體董事均可獲公司秘 書提供意見及服務,以確保遵守董 事會程序以及所有適用法律、規則 及規例。年內,公司秘書已妥為遵 守上市規則第3.29條下之相關專業 培訓規定。李先生之履歷載於本年 報的「董事及高級管理人員簡介」一 節內。

#### (C) BOARD PROCESS

- (I) MEETINGS: MATTERS RESERVED FOR FULL BOARD DECISION AND GENERAL PROCEEDINGS
- In order to achieve a high standard of corporate governance and in compliance with the requirement as mentioned under Appendix 14 — Corporate Governance Code, the Board has performed to hold full Board meeting at least quarterly during the year 2022.

The Executive Management Committee was established on 30 October 2014. The current members of the committee comprised of Mr. Liu Lit Chi, Mr. Liu Kam Fai, Winston and Mr. Lee Wai Hung. Based on the duly approved terms of reference by the Board, the committee is authorised:

- to discuss, formulate policies and make decisions on all matters relating to the daily management and operations of the Company and its subsidiaries;
- (2) to discuss significant daily operational issues;
- (3) to review key business performance and take prompt corrective actions as appropriate;
- (4) to discuss and formulate financial policy, including review and present of final and interim results of the Company to the Board, as well as make recommendation of interim and/or final dividends or other distributions to the Board;
- (5) to discuss business opportunities arising from changing conditions so as to formulate policies to sustain the growth of the Company; and
- (6) The Executive Management Committee is currently receiving monthly management report which shows the Group's financial and operating results with detailed analysis of different business activities.
- The main function of the committee could help to relieve the Board of detailed review of information and to increase the operational efficiency among different departments. For the avoidance of doubt, all matters that require public announcement pursuant to the Listing Rules or rules of any other relevant regulatory body must be approved by the Board.

- (C) 董事會議事程序
- (I) 會議:須由全體董事議決之事宜及 一般程序
- 為達致高水平之企業管治及遵守附 錄14企業管治守則所述之規定,於 二零二二年度董事會已履行最少每 季舉行一次全體董事會會議之責任。

執行管理委員會於二零一四年十月 三十日成立。委員會現任委員包括 廖烈智先生、廖金輝先生及李偉雄 先生。根據董事會正式批准的職權 範圍,委員會獲授權:

- (1) 就本公司及其附屬公司的日常
  管理及營運相關事宜商討、制
  定政策,並作出決策;
- (2) 討論重大日常營運事宜;
- (3)檢討業務表現,並在適當的情況下迅速採取修正措施;
- (4) 討論並制定財政政策,包括審 閱及向董事會呈列本公司的末 期及中期業績,以及向董事會 建議派發中期及/或末期股息 或作出其他分派;
- (5) 討論形勢變化所帶來的商機, 並制定政策以確保本公司持續 發展;及
- (6)執行管理委員會現時每月均收 到管理報告,詳細分析本集團 不同商務活動的財務和經營業 績。
- 委員會之主要職能可有助於減輕董 事會詳盡審閱資料之負擔,並提升 部門間的營運效率。為免生疑問, 所有根據上市規則或其他相關監管 機構的規定須予以公佈之事宜,必 須尋求董事會批准。

•

- Matters reserved for full Board decision include material bank facilities arrangements, material acquisitions and disposals of assets, material transactions with connected parties, significant investments including large capital projects, delegation of authority, treasury and risk management policies and any matters involving a conflict of interest for a substantial shareholder or director.
- All directors have access to the Company Secretary who is responsible for ensuring that the Board procedures are complied with and advises the Board on corporate governance and compliance matters.
- The Company Secretary is responsible for taking minutes of the Board and the Board committee meetings, which are normally circulated to directors for comment within a reasonable time after each meeting and the final signed version is sent to all directors for their records and open for directors' inspection.
- All directors are allowed to take independent professional advice at Company's expense.
- The Company has purchased the Directors and Officers Liability insurance.
- Details of 2022 Board meetings attendance record are set out below:

- 須由全體董事議決之事宜包括重大 銀行信貸安排、重大資產買賣事 項、與關連方之重大交易、包括涉 及巨額資金之重大投資項目、授權 事項、財務及風險管理政策以及主 要股東或董事涉及利益衝突之任何 事項。
- 所有董事可聯絡公司秘書,彼負責 確保董事會符合議事程序,並就企 業管治及監管事宜向董事會提出建 議。
- 公司秘書負責整理董事會及董事委 員會之會議記錄,該等會議記錄一 般在每次會議後之合理時間內送交 董事傳閱,而最終簽署作實之定稿 則送交全體董事存照,並可供董事 隨時查閱。
- 所有董事均獲准利用公費尋求獨立 專業意見。
- 公司已為董事及要員購買責任保險。

٠

二零二二年度董事會會議出席記錄 載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Executive Directors	執行董事		
Liu Lit Chi	廖烈智		
(Chairman, Managing Director and	(主席、董事總經理兼行政總裁)		
Chief Executive Officer)		4/4	100%
Liu Kam Fai, Winston	廖金輝		
(Deputy Managing Director)	(副董事總經理)	4/4	100%
Lee Wai Hung	李偉雄	4/4	100%
Non-executive Director	非執行董事		
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	4/4	100%
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	4/4	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	4/4	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	4/4	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	4/4	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	4/4	100%

#### (II) SUPPLY OF INFORMATION: QUALITY AND TIMELINESS

- The Company attaches great importance to continually improve on the quality and timeliness of the dissemination of information to the directors.
- The Chairman is responsible for ensuring adequate supply of information to the directors.
- The agenda and accompanying board papers will be sent in full to all directors in a timely manner (we aim to give relevant documents at least five clear days replacing current practice of at least three clear days in advance of meeting). Where appropriate, communications are sent electronically.
- All directors are currently provided with quarterly management reports which shows the Group's financial and operating results with detailed analysis of those major rental properties, property under development and other investments.
- A full Board meeting, held by each quarter, was regularly taken for the purpose of reviewing and updating the Company's business and operating results with reference to the quarterly management report.
- Managing Director is currently holding internal management meetings twice a week with all Executive Directors and different department heads to update directors on their lines of business and to review performance for delegated assignment.
- Executive Management Committee meetings were held twice a week to discuss the daily operation and to review the Company matters by reference to monthly management reports.

- (II) 資料提供:質素和及時性
- 繼續改善向董事發放資料之質素和
  及時性是本公司之首要任務。
- 主席有責任確保向董事提供充足資料。
- 議程及隨附的董事會文件將及時全 部發送給所有董事(目標是至少提前 五天提交相關文件,取代會議前至 少三天的現行做法)。在適當情況 下,通過電子方式發送通訊。
- 所有董事現時獲提供季度管理報告,內容提供本集團之財務及營運業績詳盡分析,其中包括主要租賃物業、發展中物業及其他投資。
- 每季定期舉行一次全體董事會會 議,根據季度管理報告審閱及更新 本公司業務及營運業績。
- 董事總經理現時每週兩次與所有執 行董事及不同部門主管舉行內部管 理會議,向董事提供彼等業務之最 新狀況及審核其獲指派工作之表現。
- 執行管理委員會每週舉行兩次會 議,討論日常營運事宜,並參考每 月管理報告檢討本公司事務。

#### (III) RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL SYSTEMS

After the year ended of 2015, the Executive Management Committee had engaged Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu ("Deloitte") to provide consultancy services in relation to enterprise risk management and internal controls. The Board understands that it is the Board's responsibility to evaluate the risks of the Company and to implement the Company's strategic objective through an established, appropriate and effective risk management and internal control systems.

Senior management had discussed with Deloitte regarding to the Company's existing system and internal controls and an appropriate policy and detailed work plan had been formulated after having identified the main area of risks.

 During the year of 2022, the management had completed enterprise risk management and the internal control assessment and various follow up actions had been done based on the findings and recommendations by Deloitte. The management highly regards the internal controls and considered that such review based on the identified audit areas, will be performed annually so as to manage the risk and control the effectiveness of the system.

#### (D) REMUNERATION OF DIRECTORS

Procedures for Remuneration Committee to set directors and senior management's remuneration policy:

- The Company has set up Remuneration Committee on 3 March 2005. Its terms of reference are to review and determine the remuneration packages for all directors and senior management.
- The Remuneration Committee currently comprises four members, including three of the Independent Nonexecutive Directors, namely Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses (Chairman), Dr. Ma Hung Ming, John and Mr. Cheng Yuk Wo and a Non-executive Director, Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher.
- The committee meets at least once per annum.

#### (III) 風險管理及內部監控系統

於二零一五年底後,執行管理委員會已 聘請德勤•關黃陳方會計師行(「德勤」) 對有關企業風險管理和內部監控提供諮 詢服務。董事會了解評估公司的風險是 董事會的責任,並通過建立適當和有效 的風險管理和內部監控系統來實現公司 的策略目標。

經與德勤討論了公司現有的制度和內部 監控,並確定主要風險後,高級管理層 已制定出適當的政策和詳細的工作計劃。

 於二零二二年期間,管理層已完成 企業風險管理和內部監控評估,並 根據德勤的調查結果和各項建議採 取了各種後續行動。管理層高度重 視內部監控,並認為基於已確定的 審計範疇進行此類審查將每年進行 一次,以便有效管理風險和監控系 統。

#### (D) 董事酬金

薪酬委員會釐定董事及高級管理人員薪 酬政策之程序:

- 本公司已於二零零五年三月三日成 立薪酬委員會,其職權範圍乃負責 檢討及釐定所有董事及高級管理人 員之薪酬待遇。
- 薪酬委員會目前由四名委員組成,
  包括三個獨立非執行董事,鄭慕智
  博士(主席)、馬鴻銘博士、鄭毓和
  先生及非執行董事許榮泉先生。
- 委員會每年至少舉行一次會議。

쁆
- The main duties of the committee include the followings:
  - to make recommendations to the Board on or determine the Company's policy and structure for all directors and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
  - (ii) to determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual Executive Directors and senior management, including benefits in kind, pension rights and compensation payment and any compensation payable for loss or termination of their office or appointment;
  - (iii) to make recommendations to the Board on or determine the remuneration of Non-executive Directors;
  - (iv) to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives.
- Details of 2022 Remuneration Committee meeting attendance record are set out below:

- 委員會之主要職責包括下列各項:
  - (i) 就本公司所有董事及高級管理
     人員之薪酬政策及架構以及就
     設立正式而具透明度之程序制
     訂此等薪酬政策,向董事會提
     出建議;
  - (ii) 授權釐定個別執行董事和高級 管理人員的薪酬待遇,包括實 物福利、退休金權利和賠償 金,以及因喪失或終止職 務/任命而應支付的任何賠償 金;
  - (iii) 就釐定非執行董事之薪酬向董 事會作出建議;
  - (iv) 根據董事會擬定之企業目標, 檢討及批准管理層薪酬建議。
- 二零二二年度薪酬委員會會議出席 記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Remuneration Committee	薪酬委員會委員		
Cheng Mo Chi, Moses <i>(Chairman)</i>	鄭慕智 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	0/1	0%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	1/1	100%
Tin Siu Kuen <i>(Secretary)</i>	田少娟(秘書)	1/1	100%

•

- The committee is authorised by the Board to oversee and determine the remuneration of Executive Directors and senior management.
- No director is involved in deciding his own remuneration.
   On matters other than those concerning him, the Chairman or Managing Director may be invited to committee meetings to give advices.
- Committee members are allowed under certain procedures to take independent professional advice at Company's expense for making and determining the remuneration package proposal.

- 委員會獲董事會授權監察及釐定執 行董事及高級管理人員之薪酬。
- 並無董事參與決定自己的薪酬。除 牽涉到與他本身有關的事項外,主 席或董事總經理可應邀出席委員會 會議以提供意見。
- 根據若干程序,委員會委員獲准就 制定及確定薪酬待遇方案採納獨立 專業意見,開支由本公司承擔。

- The committee will present a report to the Board after each meeting, which addresses its work and findings.
- The committee will make recommendation to the Board regarding the remuneration, comprising directors' fees for all Directors, for shareholders approval at the annual general meeting.
- Details on the mandate and summary of the work by the Remuneration Committee during the year are set out in the Remuneration Committee Report on page 46.
- The terms of reference of Remuneration Committee are available on the Company's website and the Stock Exchange's website.
- (E) ACCOUNTABILITY AND AUDIT
- (I) FINANCIAL REPORTING: BALANCED, CLEAR AND COMPREHENSIVE ASSESSMENT OF THE COMPANY'S PERFORMANCE, POSITION OF PROSPECTS
- The Board believes that it presents a comprehensive, balanced and understandable assessment of the Group's position and prospects in all shareholder communications.
- The Board fully understands its responsibilities regarding the preparation of financial statements.
- (II) AUDIT COMMITTEE AND AUDITORS: TERMS OF REFERENCE AND RELATIONSHIP WITH MANAGEMENT AND EXTERNAL AUDITORS
- The Audit Committee currently comprises four members, all of them are Independent Non-executive Directors, namely Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman), Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses, Mr. Au Kam Yuen, Arthur and Mr. Tong Tsun Sum, Eric.
- All members have experience in reviewing and analysing audited financial statements of public companies or major organisations.
- The committee meets not less than twice per annum. The Chairman, the Managing Director and the Executive Director who is in charge of finance matters may be invited to the meetings. The committee also meets not less than twice per annum with the Company's auditor.

- 委員會於每次會議後須向董事會呈 交有關其工作情況及審閱結果之報 告。
- 委員會將就薪酬方案,包括所有董 事之董事袍金向董事會作出建議, 以供股東於股東周年大會批准。
- 年內薪酬委員會之授權及工作摘要 載於第46頁之薪酬委員會報告書內。
- 有關薪酬委員會之職權範圍,可瀏 覽本公司及聯交所網頁。
- (E) 問責及審核

•

٠

- (I) 財務報告:對本公司之表現及前景 展望作出平衡、清晰及全面之評估
  - 董事會相信,其在所有股東通訊內 對本集團之狀況及前景所作出之評 估乃全面、平衡及容易理解。
- 董事會充分瞭解其在編製財務報表
   時之責任。
- (II) 審核委員會及核數師:職權範圍及 與管理層及外聘核數師之關係
  - 審核委員會目前由四名委員組成, 所有委員均為獨立非執行董事,分 別為鄭毓和先生(主席)、鄭慕智博 士、區錦源先生和唐晉森先生。
- 所有委員在審閱及分析上市公司或 大型機構有關經審核財務報表方面 具有豐富經驗。
  - 委員會每年舉行至少兩次會議。可 邀請主席、董事總經理及負責財務 事宜之執行董事出席會議。委員會 亦與本公司核數師每年至少舉行兩 次會議。

쁆

- The main duties of the committee include the followings:
  - to be primarily responsible for making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal;
  - to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards;
  - (iii) to develop and implement policy on engaging an external auditor to supply non-audit services;
  - (iv) to monitor integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, interim report and, if prepared for publication, quarterly reports, and to review significant financial reporting judgements contained in them;
  - (v) to review the Company's financial controls, and unless expressly addressed by a separate board risk committee, or by the board itself, to review the Company's risk management and internal control systems;
  - (vi) to discuss the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duties to have effective systems. This discussion should include the adequacy of resources, staff qualifications and experiences, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function;
  - (vii) to consider major investigation findings on risk management and internal control matters as delegated by the board or on its own initiative and management's response to these findings;
  - (viii) to review the Group's financial and accounting policies and practices;

委員會之主要職責包括下列各項:

•

- (i) 主要負責就外聘核數師之委
   任、重新委任及罷免向董事會
   提供建議、批准外聘核數師之
   薪酬及聘用條款,及處理任何
   有關該核數師辭任或辭退該核
   數師之問題;
- (ii) 按適用之準則檢討及監察外聘 核數師是否獨立客觀及核數程 序是否有效;
- (iii) 就外聘核數師提供非核數服務 制定政策,並予以執行;
- (iv) 監察本公司之財務報表以及年 度報告及賬目、中期報告及(若 擬刊發)季度報告之完整性, 並審閱其中包含的重大財務報 告判斷;
- (v) 檢討本公司的財務監控,以及 檢討本公司的風險管理及內部
   監控系統(除非有另設的董事
   會轄下風險委員會又或董事會
   本身會明確處理);
- (vi)與管理層討論風險管理及內部
   監控系統,確保管理層已履行
   職責建立有效的系統。討論內
   容應包括本公司在會計及財務
   匯報職能方面的資源、員工資
   歷及經驗是否足夠,以及員工
   所接受的培訓課程及有關預算
   又是否充足;
- (vii) 主動或應董事會的委派,就有 關風險管理及內部監控事宜的 重要調查結果及管理層對調查 結果的回應進行研究;
- (viii)檢討本集團之財務及會計政策 及常規;

- (ix) to review the external auditor's management letter, any material queries raised by the auditor to management about the accounting records, financial accounts or systems of control and management's response; and
- (x) to ensure that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter.
- Details of 2022 Audit Committee meetings attendance record are set out below:
- (ix) 檢查外聘核數師致管理層之函件、核數師就會計紀錄、財務 賬目或監控制度向管理層提出的任何重大疑問及管理層作出之回應;及
- (x) 確保董事會及時回應於外聘核 數師給予管理層之審核情況說 明函件中提出的事宜。
- 二零二二年度審核委員會會議出席 記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Audit Committee	審核委員會委員		
Cheng Yuk Wo <i>(Chairman)</i>	鄭毓和 <i>(主席)</i>	2/2	100%
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	2/2	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	2/2	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	2/2	100%
Lee Wai Hung <i>(Secretary)</i>	李偉雄(秘書)	2/2	100%

- Under its terms of reference, the committee is required, amongst other things, to oversee the relationship with external auditors, to review the Company's interim and annual financial statements, and to evaluate the Group's system of internal controls.
- There is an agreed procedure for Audit Committee members to take independent professional advice at Company's expense.
- The committee presents a report or makes advice to the Board after each meeting for addressing their work done and findings.
- Details on the mandate and work performed by the Audit Committee during the year are set out in the Audit Committee Report on pages 42 to 43.
- The terms of reference of Audit Committee are available on the Company's website and the Stock Exchange's website.

- 根據其職權範圍,委員會必須(其中 包括)監察與外聘核數師之關係、審 閱本公司之中期及年度財務報表, 以及評估本集團內部監控制度。
- 審核委員會委員可根據既定程序, 尋求獨立專業意見,費用由本公司 支付。
- 委員會於每次會議後向董事會提交 有關其工作情況及審閱結果之報告 或提供意見。

•

- 年內審核委員會之授權及工作詳情 載於第42至43頁之審核委員會報 告書內。
- 有關審核委員會之職權範圍,可瀏 覽本公司及聯交所網頁。

## (III) AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2022, the auditor had received from the Company and its subsidiaries approximately HK\$1.9 million for audit and audit related services (2021: HK\$2.47 million) as well as approximately HK\$0.4 million for non-audit services including consultancy service and due diligence service (2021: HK\$1.1 million).

# (IV) INTERNAL CONTROL: SOUND AND EFFECTIVE SYSTEM TO SAFEGUARD SHAREHOLDER INTERESTS AND COMPANY ASSETS

- Risk management is a crucial part of the Group's strategic management to monitor the Company's overall financial position and to protect its assets.
- The Group is committed to implementing effective risk management policies and internal control procedures to identify and manage the risks that the Group may be exposed to.
- These policies and procedures are reviewed regularly by Executive Management Committee together with the assistance of external auditors during the course of audit and separate assignment to ensure their effectiveness and compliance with Code on Corporate Governance Practices.
- The Managing Director and Executive Directors will discuss with external auditor in the Audit Committee meeting at least twice a year on key issues in relation to internal controls, audit findings and risk management.
- As concluded in 2022 Audit Committee meeting, no irregularities and major weakness in control were found by the auditor.

#### (F) NOMINATION COMMITTEE

- The Company has set up the Nomination Committee on 7 March 2012, which is mainly responsible for making recommendations to the Board on the appointment or reappointment of directors and succession planning for directors.
- The Nomination Committee is chaired by the Chairman of the Board. The committee shall comprise members not less than three and a majority of the committee is Independent Non-executive Directors.

### (III) 核數師酬金

截至二零二二年十二月三十一日止年度, 本公司及其附屬公司之核數師就審核及 審核相關服務收取約港幣1,900,000元 (二零二一年:港幣2,470,000元),就 非審核服務包括諮詢服務和盡職調查服 務收取港幣約400,000元(二零二一年: 港幣1,100,000元)。

- (Ⅳ)內部監控:以健全有效之系統保障 股東利益及本公司之資產
- 風險管理是本集團為監控本公司整 體財政狀況及保障其資產之策略性 管理之關鍵部分。
- 本集團致力落實有效風險管理政策
   及內部監控程序,以確認及管理本
   集團可能面對之風險。
- 於審核期間和獨立工作,執行管理 委員會在外聘核數師之協助下,定 期檢討有關政策及程序,以確保其 成效,並遵守企業管治常規守則。
- 董事總經理及執行董事將於審核委員會會議上(每年最少舉行兩次), 就內部監控、審核結果及風險管理等主要事項與外聘核數師進行討論。
- 誠如於二零二二年審核委員會會議 所作總結,核數師概無發現任何違 規或監管不足之情況。
- (F) 提名委員會
- 本公司於二零一二年三月七日成立 提名委員會,主要負責就董事委任 或重新委任以及就董事繼任計劃向 董事會提出建議。
- 提名委員會主席由董事會主席擔
   任。委員會須由不少於三名委員組
   成,而大部分委員均為獨立非執行
   董事。

- The Nomination Committee is currently chaired by Mr. Liu Lit Chi, the Chairman of the Board.
- Other members are Mr. Au Kam Yuen, Arthur, Dr. Ma Hung Ming, John, Mr. Cheng Yuk Wo and Mr. Tong Tsun Sum, Eric (Independent Non-executive Directors) and Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher (a Non-executive Director).
- The committee meets at least once per annum.
- The main duties of the committee include the followings:
  - to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience required) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
  - (ii) to identify individuals suitably qualified to become directors of the Company and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
  - (iii) to assess the independence of Independent Nonexecutive Directors of the Company; and
  - (iv) to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of the directors and succession plan for directors, in particular the Chairman and Chief Executive Officer of the Company.
- Details of 2022 Nomination Committee meeting attendance record are set out belows:

- 提名委員會主席現由董事會主席廖
   烈智先生擔任。
- 委員會現時其他委員包括獨立非執 行董事區錦源先生、馬鴻銘博士、 鄭毓和先生及唐晉森先生,以及非 執行董事許榮泉先生。
- 委員會每年至少舉行一次會議。
- 委員會之主要職責包括下列各項:
  - (i) 至少每年檢討董事會之架構、
     人數及組成(包括技能、知識
     及經驗方面)並就任何為配合
     本公司之策略而擬對董事會作
     出之變動提出建議;
  - (ii) 物色具備合適資格可擔任本公
     司董事之人士,並挑選提名個
     別人士出任董事或就此向董事
     會提供意見;
  - (iii) 評核本公司獨立非執行董事之 獨立性;及
  - (iv) 就董事的委任或重新委任及董
     事(特別是本公司主席及行政
     總裁)的繼任計劃向董事會提
     出建議。
- 二零二二年度提名委員會會議出席 記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Nomination Committee	提名委員會委員		
Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	廖烈智 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	1/1	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	1/1	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	1/1	100%
Lee Wai Hung <i>(Secretary)</i>	李偉雄 <i>(秘書)</i>	1/1	100%

- Committee members are allowed to take independent professional advice at Company's expense.
- Details of the mandate and summary of the work by the Nomination Committee during the year are set out in the Nomination Committee Report on pages 44 to 45.
- The terms of reference of the Nomination Committee are available on the Company's website and the Stock Exchange's website.
- (G) CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE
- The Company has set up the Corporate Governance Committee on 7 March 2012, which is mainly responsible for performing the corporate governance duties of the Board.
- The Corporate Governance Committee is chaired by Mr. Liu Kam Fai, Winston.
- Its other current members are Mr. Lee Wai Hung, Executive Director of the Company and two Independent Nonexecutive Directors namely, Mr. Au Kam Yuen, Arthur and Dr. Ma Hung Ming, John.
- The committee meets at least once per annum.
- The Corporate Governance Committee determines the policy for the corporate governance of the Company. The duties performed by the Corporate Governance Committee include the followings:
  - to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board;
  - to review and monitor the training and continuous professional development of the directors of the Company and the senior management;
  - (iii) to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
  - (iv) to develop, review and monitor the code of conduct applicable to the directors and the employees of the Company;

- 委員會委員可尋求獨立專業意見, 費用由本公司支付。
- 年內提名委員會之授權及工作詳情 載於第44至45頁之提名委員會報 告書內。
- 有關提名委員會之職權範圍,可瀏
   覽本公司及聯交所網頁。
- (G) 企業管治委員會

•

٠

- 本公司於二零一二年三月七日成立 企業管治委員會,主要負責履行董 事會之企業管治職務。
- 企業管治委員會主席由廖金輝先生 擔任。
  - 委員會現時其他委員包括李偉雄先 生,為本公司的執行董事,以及兩 位獨立非執行董事區錦源先生及馬 鴻銘博士。
- 委員會每年至少舉行一次會議。
- 企業管治委員會釐定本公司企業管 治政策。企業管治委員會履行之職 責包括下列各項:
  - (i) 制訂及檢討本公司之企業管治 政策及常規,並向董事會提出 建議;
  - (ii) 檢討及監察本公司董事及高級管理人員之培訓及持續專業發展;
  - (iii) 檢討及監察本公司之政策及常規是否遵守法律及監管規定;
  - (iv) 制訂、檢討及監察適用於本公司董事及僱員之行為守則;

- (v) to review the Company's compliance with the Corporate Governance Code and disclosure in the Corporate Governance Report as required under the Listing Rules; and
- (vi) to hold regular meetings with all department heads from time to time requesting them to review their corporate governance within the department and require them to submit proposal or remedy action to redress the matters.
- Details of 2022 Corporate Governance Committee meeting attendance record are set out below:

- (v) 檢討本公司是否遵守企業管治守則及有否根據上市規則之規定於企業管治報告作出披露;及
- (vi)不時與所有部門主管定期舉行 會議,要求彼等檢討其部門內 之企業管治,並提呈建議或補 救行動糾正有關事宜。
- 二零二二年度企業管治委員會會議 出席記錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Members of Corporate Governance Committee	企業管治委員會委員		
Liu Kam Fai, Winston <i>(Chairman)</i>	廖金輝 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%
Lee Wai Hung	李偉雄	1/1	100%

- Committee members are allowed to take independent professional advice at Company's expense.
- The terms of reference of the Corporate Governance Committee are available on the Company's website.
- (H) DELEGATION BY BOARD
- (I) RELATIONSHIP WITH MANAGEMENT
- The Board and management (include different departmental heads) fully appreciate their respective roles with supportive commitments of creating a healthy corporate governance culture.
- The Board is responsible for overseeing the processes that management (include different departmental heads) has in place to identify business opportunities and risks.
- The Board has delegated management functions to Executive Management Committee and different department heads for the Company's operations and daily business affairs.

- 委員會委員獲准聽取獨立專業意 見,費用由本公司承擔。
- 有關企業管治委員會之職權範圍, 可瀏覽本公司網頁。
- (H) 董事會授權
- (I) 與管理層之關係
- 董事會及管理層(包括各部門主管)
   充分瞭解彼此在支持創造一套健全
   企業管治文化上擔當之角色。
- 董事會負責監察管理層(包括各部門
   主管)確定商機及風險之現有程序。
- 董事會已授權執行管理委員會及各 部門主管處理公司日常營運及業務 事宜。

# (II) BOARD COMMITTEES: SPECIFIC TERMS OF REFERENCE AND REPORT TO FULL BOARD

- The Board currently has five Board committees, namely the Audit Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee, Corporate Governance Committee and Executive Management Committee, each of the Committees have specific written terms of reference.
- The Audit Committee is chaired by Mr. Cheng Yuk Wo and all members are Independent Non-executive Directors.
- The Remuneration Committee is chaired by Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses and has a majority of Independent Non-executive Directors.
- The Nomination Committee is chaired by Mr. Liu Lit Chi, the Chairman of the Board and has a majority of Independent Non-executive Directors.
- The Corporate Governance Committee is chaired by Mr. Liu Kam Fai, Winston and comprises of one Executive Director and two Independent Non-executive Directors of the Company.
- The Executive Management Committee comprises of three Executive Directors of the Company.
- Each Board committees present(s) their respective reports to the Board after each meeting, for addressing their work done and findings.

# (I) SHAREHOLDER COMMUNICATION POLICY

# (I) PREAMBLE

This policy sets out the Company's standards and practices in relation to communicating with its shareholders and prospective investors.

- The Company is committed to maintaining a policy of open and timely disclosure of relevant information on its activities to shareholders, subject to applicable legal requirements.
- The Company believes that providing regular communications to its shareholders and the market is important to ensure they have the available information reasonably required to make informed assessments of the Company's strategy, operations and financial performance.

- (II) 董事委員會:特定職權範圍,向董 事會全體成員負責
- 董事會現時設有五個董事委員會,
   分別為審核委員會、薪酬委員會、
   提名委員會、企業管治委員會及執
   行管理委員會,各委員會均訂有特
   定職權範圍書。
- 審核委員會主席為鄭毓和先生及所 有委員全屬獨立非執行董事。
- 薪酬委員會主席為鄭慕智博士及其
   中獨立非執行董事佔大多數。
- 提名委員會主席一職由董事會主席
   廖烈智先生出任,其中獨立非執行
   董事佔大多數。
- 企業管治委員會主席由廖金輝先生 出任,及由本公司一名執行董事及 兩名獨立非執行董事組成。
- 執行管理委員會由本公司三名執行 董事組成。
- 各董事委員會於每次會議後向董事 會提交有關其工作情況及審閱結果 之報告。
- (I) 股東溝通政策
- (I) 前言

本政策載列有關本公司與其股東及有意 投資者溝通之準則及常規。

- 本公司致力維持適時向股東公開及 披露其業務之相關資料,惟須受適 用法律規定所規限。
- 本公司相信與其股東及市場定期溝 通,對確保彼等獲得合理所需資訊 以就本公司之策略、營運及財務表 現作出知情評估至為重要。

• Communication channels

Communication is made through:

- the Company's annual and interim reports, which have been enhanced to present a comprehensive, balanced and understandable assessment of the Group position and prospects.
- notices of and explanatory memoranda for annual and other general meetings, which have been enhanced to provide shareholders with additional information in an understandable manner.
- press releases on major developments of the Company and its subsidiaries.
- disclosures to the Stock Exchange and relevant regulatory bodies.
- Company's website at http://www.lchi.com.hk which shareholders can access information of the Group. The website provides, inter alia, corporate announcements, business development and operations, press releases, financial reports, and corporate information of the Group.

# (II) SHAREHOLDERS' MEETING

 The Board regards the annual general meeting as the principal opportunity to meet with shareholders and welcome any constructive opinions. 溝通渠道

•

上述溝通乃通過下列各項進行:

- 加強本公司年度及中期報告之
   內容,以對本集團之狀況及前
   景作出全面、平衡及易於理解
   之評估。
- 加強周年及其他股東大會之通
   告及說明備忘錄之內容,以易
   於理解之方式向股東提供進一
   步資料。
- 有關本公司及其附屬公司重大
   發展之新聞公佈。
- 一 向聯交所及有關監管機構作出
   之披露。
- 一股東可藉瀏覽本公司之網頁(網 址:http://www.lchi.com.hk) 以獲悉本集團之資料。此網頁 提供(其中包括)本集團之企業 公告、業務發展及營運、新聞 稿、財務報告及企業資料。

# (II) 股東大會

董事會歡迎股東在股東周年大會上 提供有建設性之建議,並視股東周 年大會為與個別股東接觸之主要機 會。

 Details of director's attendance record of the annual general meeting of the Company held for year ended 31
 December 2022 are set out below: 截至二零二二年十二月三十一日止 年度之本公司股東大會董事出席記 錄載列如下:

		Number of meeting attended 出席會議次數	Attendance rate 出席率
Executive Directors	執行董事		
Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	廖烈智 <i>(主席)</i>	1/1	100%
Liu Kam Fai, Winston	廖金輝		
(Deputy Managing Director)	(副董事總經理)	1/1	100%
Lee Wai Hung	李偉雄	1/1	100%
Non-executive Director	非執行董事		
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	1/1	100%
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	1/1	100%
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	1/1	100%
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	1/1	100%
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	1/1	100%
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	1/1	100%

- The Company arranges for the annual report and financial statements and related papers to be posted for shareholders so as to allow at least 21 days for consideration prior to the annual general meeting. And all other general meetings to be sent at least 14 days.
- The Board encourages and supports shareholder participation in general meetings. Shareholders are encouraged to appoint proxies to attend and vote at meetings for and on their behalf if they are unable to attend such meetings.
- Mechanisms for enabling shareholder participation will be reviewed on a regular basis by the Board to encourage the highest level of participation.
- Chairman of the Board, appropriate members of the Board committees and the external auditor of the Company will attend the annual general meetings to answer questions from the shareholders.

- 為使股東有充裕時間考慮,本公司 安排於股東周年大會前至少21日向 股東寄發年報、財務報表及相關文 件,而就所有其他股東大會而言, 則須在大會舉行前至少14日發送通 知。
  - 董事會鼓勵及支持股東參與股東大 會。董事會鼓勵無法出席有關大會 之股東委派代表代其出席大會並於 會上投票。
- 董事會定期檢討准許股東參與股東
   大會之機制,務求將參與程度提升
   至最高。
- 董事會主席、董事委員會之適當委員及本公司之外聘核數師將參與股東周年大會以回答股東之提問。

## (III) SHAREHOLDERS' ENQUIRIES

- Inquiries from shareholders, investors, media or the public are responded by the Executive Directors, Director of Finance, Company Secretary or the appropriate members of senior management.
- The Company will respond in a timely manner to shareholders' queries and concerns.

# (IV) THE ADMINISTRATION OF ANNUAL GENERAL MEETING

- All ordinary shares of the Company have equal voting rights. Annual general meeting proceedings are continually reviewed in the light of Code on Corporate Governance Practices.
- Separate resolutions are proposed at the meeting on each substantially separate issue, including the election of individual directors.
- Preparation of a comprehensive annual general meeting circular containing:
  - re-election of directors;
  - general mandate to buy-back shares;
  - general mandate to issue shares;
  - amendments to the Articles of Association, if any;
  - voting at annual general meeting; and
  - comprehensive information on each resolution to be proposed.

The Company's Articles contain the rights of shareholders to demand and the procedures for a poll voting on resolution at shareholders' meetings. Details of such rights to demand a poll and the poll procedures are included in all circulars in relation to shareholders' meetings and will be explained during the proceedings of shareholders' meetings. In case poll voting is conducted, the poll results will be posted on the websites of the Stock Exchange and the Company on the business day following the shareholders' meeting.

To promote effective communication, the Company maintains a website at http://www.lchi.com.hk where the Company's announcements, business development and operations, financial information, corporate governance practices and other information are posted.

Information on top 10 largest shareholders and location of shareholders are set out in Directors' Report on page 36.

#### (III) 股東之查詢

- 股東、投資者、媒體或公眾之查 詢,均由執行董事、財務總監、公 司秘書或適當的高級管理人員作出 回應。
- 本公司將即時回應股東之查詢及關 注。

## (IV) 股東周年大會之行政事宜

- 本公司所有普通股擁有同等投票 權。根據企業管治常規守則,不斷 檢討股東周年大會之議事程序。
- 會上須就各重大獨立事項(包括選舉 個別董事)提呈獨立決議案。
  - 編製一份綜合以下內容之股東周年 大會通函:
    - 重選董事;
    - 回購股份之一般授權;
    - 發行股份之一般授權;
    - 修訂章程細則,如有;
    - 於股東周年大會上投票;及
    - 每個擬提呈決議案之詳細資料。

本公司章程細則亦訂明股東於股東大會 上就決議案要求以投票方式表決之權利 及程序。有關要求以投票方式進行表決 及表決程序之詳情載於所有就召開股東 大會而刊發之致股東通函內,並於股東 大會進行時加以說明。倘以投票方式進 行表決,投票表決之結果將會於股東大 會後下一個交易日在聯交所及本公司網 站刊登。

為加強溝通,本公司設立網站(網址: http://www.lchi.com.hk)刊發本公司公 告、業務發展及營運、財務資料、企業 管治常規以及其他資料。

首10名持股量最高股東之資料及股東分 佈載於第36頁之董事會報告書內。

- (V) PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE A GENERAL MEETING ("GM")
- Shareholders holding not less than 5% of the total voting rights of all shareholders having a right to vote may request to call a GM of the Company.
- The written request: (a) must state the general nature of the GM; (b) may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the GM; (c) must be signed by the shareholders making such request, and (d) may consist of several documents in like form each signed by one or more of those shareholders. A request by joint holders of shares must be signed by all such holders.
- The request should be deposited at the registered office of the Company for the attention of the Company Secretary.
- The request will be verified by the Company's share registrar and upon its confirmation that the request is valid, the Company Secretary will convene a GM on behalf of the Board by serving sufficient notice in accordance with the statutory requirements or applicable rules or regulations to all the registered shareholders.
- If the request is verified to be not in order, shareholders concerned will be informed and no GM will be convened.
- If the directors do not within 21 days from the date of the deposit of the request proceed to convene a GM, the shareholders concerned or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them may themselves convene a GM, but any GM so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of the deposit of the request.
- In the case of a GM at which a resolution is to be proposed as a special resolution, the directors shall be deemed not to have duly convened the GM if they do not give such notice as is required by section 578 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong).

- (V) 股東召開股東大會(「股東大會」)之程序
- 持有全數不少於5%表決權之股東
   可提出書面要求召開股東大會。
- 該書面要求須:(a)列明股東大會性 質;(b)可包含在該股東大會上恰當 地動議並擬在該股東大會上動議的 決議案全文;(c)須由提出該要求之 股東簽署,及(d)可能包括一名或多 名該等股東簽署之多份形式類似之 文件。股份聯名持有人提出之要求 須由所有該等持有人簽署。
- 該要求須寄交本公司註冊辦事處公司秘書。
- 該要求須由本公司股份過戶登記處 核實,一旦確認該要求屬有效,公 司秘書將代表董事會根據法定要求 或適用規則或規例向所有登記股東 送達充分通知而召開股東大會。
- 倘該要求被證實無效,有關股東將 獲知會,而股東大會將不會召開。
- 如董事未能於收到要求日期起計21
   日內召開股東大會,有關股東或任
   何擁有過半總投票權之股東均可召
   開股東大會,惟召開之股東大會不
   得於提出要求日期起計三個月屆滿
   後舉行。
- 就提呈一項決議案為特別決議案之股東大會而言,如董事未能根據公司條例(香港法律第622章)第578條作出有關通知,則彼等將被視為並無正式召開股東大會。

# (VI) PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PUT FORWARD PROPOSALS AT GENERAL MEETINGS

- Pursuant to section 615 of the Companies Ordinance (Cap 622, Laws of Hong Kong), the Company must give notice of a resolution if it has received requests from the following number of shareholders:
  - Shareholders holding at least 2.5% of the total voting rights of all shareholders having the right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the request relates; or
  - (ii) not less than 50 shareholders who have the right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the request relates.
- The written request: (a) must be signed by all the shareholders concerned; (b) must be sent to the Company in hard copy form at the registered office of the Company; (c) must identify the resolution of which notice is to be given; (d) must be authenticated by the person or persons making it; and (e) must be received by the Company not later than 6 weeks before the annual general meeting to which the requests relate; or if later, the time at which notice is given of that meeting.
- The request will be verified with the Company's share registrar and upon its confirmation that the request is valid, the Company will give notice of the resolution or circulate the statement provided that:
  - (a) if the request relates to an annual general meeting,
    - the proposed statement must be received in time to enable the Company to send a copy of the statement when the notice of annual general meeting is despatched;
    - (ii) and, the shareholders concerned have to deposit a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in regard thereto not later than 7 days before the annual general meeting.

# (VI) 股東於股東大會提呈建議之程序

- 根據公司條例(香港法律第622章) 第615條,本公司如接獲以下數目 之股東要求,必須就決議案作出通 知:
  - (i) 持有最少2.5%全體股東總表 決權,有權在該要求所提及的 股東周年大會上就該決議案表 決的股東;或
  - (ii) 不少於50名有權在該要求所 提及的股東周年大會上就該決 議案表決的股東。
- 書面要求:(a)須由所有有關股東簽 署;(b)須採用印本形式寄送至本公 司註冊辦事處;(c)須確認要發出通 告的決議案;(d)須經所有提出該要 求的人認證;及(e)必須在不遲於該 要求所提及的股東周年大會前或(如 較遲)該大會通告發出前六個星期送 達本公司。
- 該要求須由本公司股份過戶登記處 核實,一旦該要求確認為有效,本 公司將發出決議案通告或傳閱聲明:
  - (a) 若該項要求與股東周年大會有 關,則
    - (i) 建議聲明須及時收到,以 使本公司有足夠時間將聲 明副本隨同股東周年大會 通告一併寄發;
    - (ii) 有關股東須在不遲於股東 周年大會7日前寄存合理 足夠的款項以支付本公司 就此產生的開支。

攒

- (b) if the request relates to a GM (other than an annual general meeting), the shareholders concerned have to deposit a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in regard thereto not later than 7 days before the GM.
- If the request is verified to be not in order or the shareholders concerned have failed in the above manner to deposit sufficient money to meet the Company's expenses for the said purposes, the shareholders concerned will be advised of the result and no action will be taken by the Company in that regard.
- Pursuant to section 616 of the Companies Ordinance, the Company that is required under section 615 of the Companies Ordinance to give notice of a resolution must send a copy of it at the Company's own expenses to each shareholder of the Company entitled to receive notice of the annual general meeting in the same manner as the notice of the meeting; and at the same time as, or as soon as reasonably practicable after, it gives notice of the meeting.

The above procedures are subject to applicable legislation and regulations, in particular, the Companies Ordinance (Cap 622, Laws of Hong Kong). For further details on the shareholder qualifications, and the procedures and timeline, shareholders are kindly requested to refer to Sections 566 to 567, 571, 578, 580 to 582, 610 and 615 of the Companies Ordinance (Cap 622, Laws of Hong Kong).

- (b) 若該項要求與(股東周年大會 以外的)股東大會有關,則有 關股東須在不遲於股東大會7 日前寄存合理足夠的款項以支 付本公司就此產生的開支。
- 倘該要求被證實無效,或有關股東 未能照以上方式寄存足夠款項支付 本公司就所述目的之開支,本公司 將通知有關股東,且不會就此作出 任何行動。
- 根據公司條例第616條,若有規定 要求本公司根據公司條例第615條 發出決議案通告,本公司必須向每 位有權收取股東周年大會通告的本 公司股東寄發決議案副本,費用由 本公司支付,寄發方式與大會通告 一致;時間與寄出大會通告時間一 致,或合理時間範圍內盡快寄出通 告。

以上程序須遵守適用的法律和法規, 具體而言即公司條例(香港法律第622 章)。有關股東資格的進一步詳情,以及 程序和時間表,敬請股東查閱公司條例 (香港法律第622章)第566至567、 571、578、580至582、610及615條。

# (VII) PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PROPOSE A PERSON FOR ELECTION AS A DIRECTOR

Subject to applicable laws, rules and regulations, including Companies Ordinance (Laws of Hong Kong), the Listing Rules and the articles of association of the Company as amended from time to time, if any shareholder(s) of the Company intends to propose a person other than a director of the Company for election as a director of the Company at any GM, the following procedures shall apply:

- a notice signed by a shareholder (other than the person to be proposed) duly qualified to attend and vote at the meeting for which such notice is given of his intention to propose such person for election and also a notice signed by the person to be proposed of his willingness to be elected shall have been lodged with the Board at the registered office of the Company;
- the minimum length of the period during which such notice(s) are given shall be at least 7 days and that the period for lodgement of such notice(s) shall commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the GM appointed for such election and end no later than 7 days prior to the date of such GM; and
- in order for the Company to inform shareholders of the Company of that proposal, such notice(s) for the nomination of a director must state the full name of the person nominated for election as a director and include the person's biographical details as required by the Listing Rules.

# (J) CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There were changes to the Company's Articles of Association in the annual general meeting held on 29 April 2015 and 15 May 2018, the shareholders of the Company had approved the amendments to the Articles of Association of the Company. The changes were carried out in compliance with the latest Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) which came into effect on 3 March 2014. The revised Articles of Association is available in the Company's website.

# (VII) 股東提名董事候選人之程序

根據適用法例、規則及規例,包括公司 條例(香港法律),上市規則及本公司不 時修訂之組織章程細則,如本公司任何 股東於任何股東大會擬提名本公司董事 以外之人士應選本公司董事職務,以下 程序將適用:

- 由正式合資格出席大會並有權投票 之股東(並非擬參選人士)簽署通 告,表明建議提名該人士參選的意 向,並附上所提名人士簽署表示願 意參選的通告,該等通告須呈交予 本公司註冊辦事處之董事會;
- 該等通告之最短通告期限為至少7
   日,且該等通告之刊發期間由有關
   該推選之股東大會通告寄發翌日起
   至不遲於該股東大會舉行日期前7
   日止;及
- 根據上市規則之規定,為了讓本公 司通知股東有關提名,提名董事之 通告須列明提名應選董事之人士之 全名,並載列該名人士之履歷詳情。

### (J) 章程文件

•

本公司之章程細則於二零一五年四月 二十九日及二零一八年五月十五日舉行 之股東周年大會上曾作出變動,本公司 股東批准修訂本公司章程細則。所作的 更改乃符合於二零一四年三月三日最新 生效之香港公司條例(香港法例第622 章)。有關已修訂之章程細則可瀏覽本公 司網站。

쌞

#### ABOUT LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED

Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively the "Group") are pleased to publish our environmental, social and governance ("ESG") report (the "Report") for the year ended 31 December 2022. The Group is principally engaged in property investment, property development, investment holding and hotel operation. During the period from 1 January 2022 to 31 December 2022 (the "Reporting Period"), the Group has expanded the hotel operation in Koh Samui, Thailand (the Kimpton Kitalay Samui). The Kimpton Kitalay Samui is managed and operated by InterContinental Hotels Group.

The Group is committed to being a responsible, ethical and sustainable corporation. We have integrated corporate social responsibility ("CSR") and ESG goals into our daily operations. We believe that integrating sustainable development goals into our business will maintain further success in our performance in the future and continue to contribute to the building of a harmonious society.

During the Reporting Period, our areas of operation covered Hong Kong, Thailand and the People's Republic of China ("PRC"), with premises comprising offices and hotels, as well as commercial, residential and industrial buildings.

# **REPORTING SCOPE AND STANDARDS**

This Report is prepared in accordance with the Environmental, Social and Governance Reporting Guide ("ESG Guide") as set out in Appendix 27 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange. In the preparation of this Report, we adhered to the four core principles of the ESG Guide, namely the "Materiality", "Quantitative", "Balance" and "Consistency" principles that are described below. In addition, we have adhered to the ESG Guide in terms of the presentation and measurement of data for this Report.

Materiality: Materiality assessments are conducted and reviewed annually to ensure remain topics that are relevant and material to our business operations and stakeholders.

Quantitative: The quantitative key performance indicators ("KPIs") disclosed are measurable and applicable to valid comparisons under appropriate conditions.

## 關於廖創興企業有限公司

廖創興企業有限公司(「本公司」)及其附 屬公司(統稱「本集團」)欣然刊發截至二 零二二年十二月三十一日止年度的環境、 社會及管治(「環境、社會及管治」)報告 (「本報告」)。本集團主要從事物業投資、 物業發展、投資控股及酒店營運。於二 零二二年一月一日至二零二二年十二月 三十一日期間(「報告期間」),本集團已 擴展於泰國蘇梅島的酒店營運(「Kimpton Kitalay Samui」)。Kimpton Kitalay Samui 由洲際酒店集團管理及營運。

本集團致力成為負責任、有道德及可持 續發展的企業。我們已將企業社會責任 (「企業社會責任」)與環境、社會及管治 目標融入日常營運。我們相信,將可持 續發展目標融入我們的業務中將保持未 來表現進一步成功,並繼續為建構和諧 社會作出貢獻。

於報告期間,我們的主要營運地區覆蓋 香港、泰國及中華人民共和國(「中國」), 物業包括寫字樓、酒店、商業、住宅及 工業大廈。

#### 報告範圍及標準

本報告根據聯交所證券上市規則附錄27 所載的《環境、社會及管治報告指引》編 製。在編製這份報告時,我們遵循環境、 社會及管治報告指引的四項核心原則, 即重要性、量化、平衡及一致性原則, 詳述如下。此外,我們在這份報告的數 據呈列及計量方面遵守環境、社會及管 治報告指引。

重要性:每年進行及檢討重要性評估, 保留對我們的業務營運及持份者具有相 關性和重要性的議題。

量化:在適當條件下,所披露的量化關 鍵績效指標可以量度,適合用作有效的 比較。

Balance: The information for the year is presented in an unbiased manner to avoid the possibility of inappropriately influencing any judgement or decision by readers of the Report.

Consistency: The data and calculation methods for these KPIs are kept consistent, for the disclosure of data to ensure valid comparability.

Apart from the principal activities of the Group, the activities reported below also include property management. However, since the Kimpton Kitalay Samui is not operationally controlled by the Group, the related disclosure is excluded.

# **MATERIALITY ASSESSMENT**

During the Reporting Period, our Executive Committee (comprising our Executive Directors) conducted a materiality assessment after receiving feedback from stakeholders. The purpose of the assessment was to identify the potential ESG issues and prioritise the material ESG issues that are most relevant to our business. The materiality assessment helped to determine our long-term ESG strategies in coming years.

The issues below are the ESG topics that demonstrated high materiality to the Group and are considered as important to our stakeholders.

ENVIRONMENTAL ASPECTS EMISSIONS WASTE MANAGEMENT USE OF RESOURCES SOCIAL ASPECTS SUPPLY CHAIN MANAGEMENT HEALTH AND SAFETY DEVELOPMENT AND TRAINING ANTI-CORRUPTION 平衡:年度資料以無偏頗的方式呈列, 以免對報告讀者在判斷或決定時產生不 恰當的影響。

一致性:用於數據披露的關鍵績效指標 數據及計算方法保持一致,確保有效進 行比較。

除本集團的主要業務外,以下所報告的 活動亦包括物業管理。然而,由於 Kimpton Kitalay Samui並非由本集團營 運控制,故不包括相關披露。

## 重要性評估

於報告期間,執行委員會(由執行董事組 成)在收到持份者的反饋後進行重要性評 估。評估的目的是識別潛在的環境、社 會及管治問題,並確定與我們業務最相 關的重大環境、社會及管治問題的優先 次序。重要性評估有助釐定我們未來數 年的長期環境、社會及管治策略。

以下議題為對本集團具有高度重要性的 環境、社會及管治議題,並對我們的持 份者至關重要。

環排廢資社供健發反惰放物源會應康展食會應康展食了國際。會應康及貪不見。

### **BOARD STATEMENT**

The Group keeps exploring opportunities to operate and expand its business in a sustainable manner. The Board of Directors (the "Board") holds overall responsibility for the effectiveness of the sustainability of the Group, including setting ESG directions, evaluating ESG-related risks, reviewing work performance and approving the Report.

Power and authority were delegated to the Group's Executive Committee and department heads. It is the duty of the Executive Committee to examine and address the ESG issues according to the ESG Guide, including formulation of ESG strategies. Department heads are responsible for gathering information, developing and reviewing KPIs where appropriate, and implementing the operation policy in line with the business goals of the Group.

The Executive Committee regularly reviews the effectiveness of the implementation of relevant solutions to ESG-related issues. Environmental targets and updated strategies and policies are approved from time to time by the Board and are required to be updated in line with the latest regulatory requirements before issuance of the Report.

### **PROTECTING THE ENVIRONMENT**

We fully understand that our operations and strategies will influence our environment and society. We adhere to "Reduce, Reuse, Recycle" as our key philosophy for protecting the environment. We are committed to minimising waste and pollution in our daily operations and utilising energy efficiently. The Group also encourages its staff to protect the environment both at work and in their daily lives and raises awareness through continuous training and communications.

We run and maintain green buildings. Our Chong Hing Finance Center in Shanghai has been awarded LEED Gold certification. We have designed and maintained our buildings in a resourceefficient manner and provide a healthy environment for the users of these buildings. The environmentally friendly features of the Chong Hing Finance Center include reducing heat islands in the surrounding areas and decreasing light pollution.

## 董事會聲明

本集團不斷探索以可持續的方式經營及 拓展其業務的機會。董事會整體負責本 集團可持續性的成效,包括制定環境、 社會及管治的方向,評估環境、社會及 管治相關風險,檢討工作表現及批准本 報告。

本集團執行委員會及部門主管獲授予權 力及權限。執行委員會的職責為根據環 境、社會及管治指引審查及解決環境、 社會及管治事宜,包括制定環境、社會 及管治策略。部門主管負責收集資料、 制定及檢討關鍵績效指標(如適用),並 實施符合本集團業務目標的營運政策。

執行委員會定期檢討實施環境、社會及 管治相關事宜相關解決方案的成效。環 境目標及最新策略及政策由董事會不時 審批,並須於刊發本報告前根據最新監 管規定更新。

# 保護環境

我們深明我們的營運及策略將影響我們 的環境及社會。我們堅持「減少使用 (Reduce)、物盡其用(Reuse)、循環再造 (Recycle)」作為我們保護環境的核心理 念。我們致力在日常營運中盡量減少廢 物及污染,並有效利用能源。本集團亦 鼓勵員工在工作及日常生活中保護環境, 並透過持續培訓及溝通提升意識。

我們運作及維護綠色建築。我們位於上 海的創興金融中心獲得LEED金牌認證。 我們以資源效益的方式設計及維護我們 的樓宇,並為該等樓宇的用戶提供健康 的環境。創興金融中心的環保特點包括 減少周邊地區的熱島效應及光污染。

According to corresponding regulations, we handle the oil and grease in wastewater, which is incurred by the operations of our hotel properly. Vacuum cleaning is performed regularly, accompanied by wastewater tests from a recognised laboratory. We will keep moving forward and ensure that the concept of environmental sustainability is integrated into our daily operations. For investment, we have carefully selected invested in an interest-bearing product — Green Deposit, that was to fund ESG financing commitments that fall under eligible and qualifying activities. The eligible and qualifying activities are aligned with the United Nation's Sustainable Development Goals such as green building, renewable energy, clean transportation, climate change adaptation and etc.

We believe that every effort contributes towards sustainability. Therefore, we took part in several green events this year. During the Reporting Period, the Group continuously supported the Energy-Saving Charter 2022, organised by the Electrical and Mechanical Services Department. The participating buildings were the Chong Hing Bank Centre, The Rockpool and Chong Hing Square. The charter promotes energy efficiency and energy saving, among the most crucial means for Hong Kong to continuously reduce its carbon emissions. The Electrical and Mechanical Services Department has set four targets under the charter, including: (i) maintaining an average indoor temperature between 24°C and 26°C during summer time; (ii) switching off electrical appliances and systems when they are not in use; (iii) procuring energy-efficient appliances and systems (e.g. appliances with Grade 1 energy labels/under Voluntary Energy Efficiency Labelling Scheme); and (iv) encouraging staff and tenants to adopt energy-saving practices.

Apart from Liu Chong Hing Property Management and Agency Limited, during the Reporting Period, One-Eight-One Hotel & Serviced Residences ("One-Eight-One"), Chong Hing Bank Centre and Grandview Court also supported Earth Hour 2022 by turning off all non-essential external wall and interior lights for an hour at 8:30 pm, to reduce energy usage. We also encouraged our stakeholders to participate. 我們根據相應法規妥善處理酒店營運產 生廢水中的油脂。定期進行真空清潔, 同時進行認可實驗室的廢水測試。我們 將繼續向前邁進,確保環境可持續發展 的理念融入我們的日常營運。就投資而 言,我們已審慎挑選投資計息產品 — 綠 色存款,為合適及合資格活動的環境、 社會及管治融資承擔提供資金。合適及 合資格活動與聯合國可持續發展目標一 致,如綠色建築、可再生能源、清潔運 輸、適應氣候變化等。

我們相信,一切努力均有助實現可持續 發展。因此,我們於本年度參與多項綠 色活動。於報告期間,本集團繼續支持 機機電工程署舉辦的「節能約章二零 二二」。參與計劃的樓宇為創興銀行中 心、石塘坊及創興廣場。該約章推動能 源效益及節約能源,是香港持續減少碳 排放的最重要行動之一。機電工程署已 在約章中訂下四個目標,包括(i)在夏季 將平均室內溫度維持在攝氏24至26度之 間,(ii)關掉不使用的電器及系統(如貼有一級 能源標籤/自願性能源效益標籤計劃的 電器)及(iv)鼓勵員工及租戶實踐節約能 源措施。

除廖創興物業管理及代理有限公司外, 於報告期間,One-Eight-One酒店及服務 式住宅(「One-Eight-One」)、創興銀行中 心及富景閣亦支持「地球一小時二零二二 年」,於下午八時三十分關閉所有非必要 外牆及室內照明一小時,以減少能源消 耗。我們亦鼓勵持份者參與。

攒

# **EMISSIONS**

Greenhouse gas ("GHG") emissions are closely related to climate change and global warming. The air pollutants directly emitted by the Group are mainly exhaust gas from vehicles and utilities. To minimise GHG emissions, we have adopted initiatives in a number of areas, such as maintaining the good condition of vehicles and minimum usage of vehicles and utilities. The Group has installed several electric vehicle chargers at the Chong Hing Finance Center in Shanghai and One-Eight-One in Hong Kong, in order to reduce air pollution and promote the use of electric vehicles. The electric vehicle charging areas at the Chong Hing Finance Center in Shanghai comply with the PRC's regulations for electric vehicle charging facilities.

Our property management services operate under the framework of ISO 14001 Environmental Management System Certification. This ensures that operational practices within our properties are in line with the most environmentally friendly practices, as well as applicable environmental protection laws and regulations. The managed properties include but are not limited to Chong Hing Bank Centre, Chong Hing Square and The Rockpool.

## 排放

溫室氣體(「溫室氣體」)排放與氣候變化 及全球變暖密切相關。本集團直接排放 的空氣污染物主要為汽車及公用設施的 廢氣。為盡量減少溫室氣體排放,我們 已在多個方面採取措施,例如維持車輛 的良好狀況及盡量減少使用車輛及公用 設施。本集團已於上海創興金融中心及 香港One-Eight-One分別安裝多部汽車充 電機,以減少空氣污染及推動電動汽車充 電設施的法規。

我們的物業管理服務根據ISO 14001環 境管理體系認證框架營運。這確保我們 物業內的營運措施符合最佳環保實務以 及適用的環境保護法律及規例。在管物 業包括但不限於創興銀行中心、創興廣 場及石塘坊。

# GHG emissions during the Reporting Period:

# 報告期間的溫室氣體排放:

	Types of GHG 溫室氣體類型	Unit 單位	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Emissions data from gaseous fuel consumption and use of vehicles	Nitrogen oxides (NO <sub>x</sub> ) 氮氧化物(NO <sub>x</sub> )	tonnes 噸	0.01459	0.01617
氣體燃料消耗及汽車使用的排放數據	Sulphur oxides (SO <sub>x</sub> ) 硫氧化物(SO <sub>x</sub> )	tonnes 噸	0.00007	0.00008
Direct emissions or removals from sources (Scope 1) 直接溫室氣體排放或減除 (範圍 1)				
GHG emissions from mobile combustion sources 流動源的燃燒所致的溫室氣體排放	Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> ) 二氧化碳(CO <sub>2</sub> )	tonnes 噸	88.12	103.34
	Methane (CH <sub>4</sub> ) <sup>1</sup> 甲烷(CH <sub>4</sub> ) <sup>1</sup>	tonnes 噸	0.26	0.23
	Nitrous oxide (N <sub>2</sub> O) <sup>1</sup> 氧化亞氮(N <sub>2</sub> O) <sup>1</sup>	tonnes 噸	10.93	14.99
Indirect GHG emissions (Scope 2) 明本语文字句明代本 (答句文)				
間接溫室氣體排放(範圍2) Electricity purchased from power companies 向電力公司購買電力	Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> ) 二氧化碳(CO <sub>2</sub> )	tonnes 噸	3,293.89	3,658.61
Gas purchased from Towngas 從香港中華煤氣公司購買的煤氣	二氧化碳(CO <sub>2</sub> ) Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> ) 二氧化碳(CO <sub>2</sub> )	<sup>i</sup> 頭 tonnes 噸	43.28	50.22
Other indirect GHG emissions (Scope 3) 其体明统调查与篇性性(统图2)				
<b>其他間接溫室氣體排放(範圍3)</b> Electricity used for processing fresh water and sewage by government departments 政府部門處理食水及污水時所消耗的電力	Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> ) 二氧化碳(CO <sub>2</sub> )	tonnes 噸	17.43	13.22
Business air travel by employees 僱員乘坐飛機出外公幹	Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> ) 二氧化碳(CO <sub>2</sub> )	tonnes 噸	11.07	_
Total GHG emission (Scope 1, Scope 2 & Scope 3) 溫室氣體排放總量(範圍1、範圍2及範圍3)	二氧化碳 (CO <sub>2</sub> ) <sup>1</sup> 二氧化碳 (CO <sub>2</sub> ) <sup>1</sup>	tonnes 噸	3,464.98	3,840.61
Total GHG emission intensity	Carbon dioxide $(CO_2)/employee$	tonnes	12.24	13.86
溫室氣體排放總密度	二氧化碳(CO <sub>2</sub> )/僱員	噸		
Notes:	附註:			
1. Methane and nitrous oxide emissions were converted into carbon dio on global warming potential ("GWP"). Therefore, the total amoun emissions is the total amount of carbon dioxide emissions equivalent.	t of greenhouse gas		值(「GWP」),將甲烷 排放。因此,溫室氣 總量。	

2. The methodology adopted for reporting on greenhouse gas emissions set out above was based on "How to Prepare an ESG report — Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange.

上述溫室氣體排放報告所採用的方法基於聯交所刊發 的「如何編備環境、社會及管治報告 — 附錄二:環境 關鍵績效指標匯報指引」。

2.

The improvement in emissions from gaseous fuel consumption, use of vehicles and mobile combustion sources comes from less usage of vehicles, as we equipped electric vehicles and encouraged staff to maintain minimum usage and adopt public transport instead. The Group resumed business travel arrangements following a lull during the pandemic, which caused increases in Scope 3  $CO_2$  emissions. However, the Group also encouraged staff to make use of video conferencing facilities and only necessary business trips were allowed. The Group did not record any non-compliance with relevant laws and regulations with a significant impact relating to greenhouse gas emissions during the Reporting Period.

In addition, we participated in the Environmental Protection Department's Indoor Air Quality Scheme and were awarded "Indoor Air Quality Certification — Good Class" for Chong Hing Square and Chong Hing Bank Centre. Up to late 2022, One-Eight-One was still designated as a quarantine hotel shortlisted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "Hong Kong government"), and so was unable to carry out the above-mentioned test. This was because under the quarantine hotel arrangement, the Group followed the Centre for Health Protection's requirements on preventing the spread of Covid-19. We will target resuming One-Eight-One's participation in the Indoor Air Quality Scheme in the coming year.

The Group has set a target of reducing the intensity of emissions from gaseous fuel consumption and use of vehicles by 2% in its Hong Kong properties by 2025, with 2021 set as the baseline for several measures such as performing regular vehicle and machine maintenance to reduce gas emissions, and upgrading chillers in managed properties to save electricity. 氣體燃料消耗、車輛使用及移動燃燒源 的排放改善來自車輛的使用減少,原因 是我們配備了電動汽車並鼓勵員工保持 最低使用量,和改為使用公共交通。疫 情平復後,本集團恢復商務差旅安排, 導致範圍3的二氧化碳排放量增加。然 而,本集團鼓勵員工使用視像會議設施 及僅允許必要公幹。於報告期間,本集 團並未發現因溫室氣體排放而有任何抵 觸相關法例及規例的事項。

此外,我們參與了環境保護署的室內空 氣質素計劃,創興廣場及創興銀行中心 獲頒發「室內空氣質素檢定證書《良好 級》」。截至二零二二年後期,One-Eight-One仍被香港特別行政區政府(「香港政 府」)納入指定檢疫酒店,因此無法進行 上述測試。這由於根據檢疫酒店安排, 本集團遵守衛生防護中心有關預防傳播 新型冠狀病毒的規定。我們的目標是在 來年恢復One-Eight-One參與室內空氣質 素計劃。

本集團制定目標,以二零二一年為基準, 在二零二五年之前將香港物業的氣體燃 料消耗和車輛使用所產生的排放量密度 減少2%,並就此採取多項措施,例如進 行定期車輛及機器維護以減少氣體排放, 以及升級在管物業的製冷系統以節省電 力。

## WASTE MANAGEMENT

We recognise the far-reaching impacts of the improper handling of waste. We have formulated waste management procedures to ensure that all waste is handled properly, as well as measures to minimise the amount of waste.

As One-Eight-One served as a quarantine hotel, waste arising from the cleaning of confirmed case guest rooms required the same treatment as hazardous waste (clinical). The hazardous waste was collected and handled by outsourced contractors recognised by the Department of Health. During the Reporting Period, apart from 0.08 (2021: 0.3) tonnes of the abovementioned waste disposed of, the Group did not generate any other hazardous waste, including chemical and other hazardous waste. During the Reporting Period, the Group recorded a total of 22.5 tonnes of general hotel and office waste with an intensity of 0.08 tonnes per employee.

For waste management, we consistently applied the concept of "Reduce, Reuse and Recycle"., Examples of our measures are as below:

At head office and in property management buildings:

- Use of electronic communication channels, double-sided printing, and recycled paper and envelopes
- > Encourage staff to use hand dryers instead of paper towels
- > Reuse and flexibly reallocate festival decorations

In hotels:

- Reduce the amount of plastic used by changing to larger size bottles for items such as bathroom amenities, hand sanitiser, etc.
- Communicate with guests and between departments using QR codes and instant messaging tools, and use lamination on printed paper to enable its reuse
- > Reuse old towels for internal cleaning purposes
- Regularly review and maintain minimum prepared food to avoid food waste
- Attempt to repair equipment before disposal to avoid wasting resources

# 廢物管理

我們意識到不當處理廢棄物的深遠影響。 我們已制定廢物管理程序,確保所有廢 物得到妥善處理,並採取措施盡量減少 廢物數量。

由於One-Eight-One 作為檢疫酒店,清理 確診住客房間時產生的廢物的處理方式 要求與有害(醫療)廢物相同。有害廢物 由衛生署認可的外判承辦商負責收集及 處理。於報告期間,除上述已處置廢棄 物0.08噸(二零二一年:0.3噸)外,本 集團並無產生任何其他有害廢物,包括 化學及其他有害廢物。於報告期間,本 集團錄得合共22.5噸一般酒店及辦公室 廢物,密度為每名僱員0.08噸。

就廢物管理而言,我們貫徹應用「減少使 用(Reduce)、物盡其用(Reuse)、循環再 造(Recycle)」 理念,有關措施舉例如下:

於總辦事處及物業管理大廈:

- ▶ 使用電子通訊渠道、雙面打印、回 收紙張及信封
- ▶ 鼓勵員工使用乾手機取代紙巾
- > 重複使用及靈活重新分配節日裝飾 品

於酒店:

- ➢ 將浴室用品、洗手液等更換為大樽 裝,從而減少塑膠用量
- 使用二維碼和即時通訊工具與住客 及部門之間溝通,並將印刷品過膠 以便重複使用
- ▶ 重用舊毛巾作內部清潔用途
- 定期檢討及維持最低配置食物以避
   免食物浪費
- ≻ 在棄置設備前嘗試維修,以免浪費 資源

쁆

Our hotel operations generated the majority of the recyclable material. The materials were not recycled in previous years as we had to maintain high standards in environment safety and hygiene, due to being a quarantine hotel. We are pleased to resume the recycling of material in late 2022 included coffee capsule and ink cartridge by recognized suppliers. Excess furniture in good condition which did not need between departments were gathered and donated to the Crossroads Foundation in regular review process for furniture recycling purpose. Crossroads Foundation is a Hong Kong based, nonprofit organisation serving global need. Furniture recycling is not only for purpose of reducing waste, but also respond to requests for goods from charities across Hong Kong and around the world.

The Group aims to reduce non-hazardous waste by cutting down on disposable supplies in guest rooms and continuously raising employee awareness. 我們的酒店營運產生大部分可回收物料。 由於作為隔離酒店,我們須維持高標準 的環境安全及衛生,故過往年度並無回 收物料。我們欣然於二零二二年後期恢 復回收物料及經認可供應商回收物料, 包括咖啡膠囊及墨盒。於定期檢討過程 中,部門之間空置但狀況良好的家具會 被收集並捐贈予國際十字路會,作回收 家具用途。國際十字路會是一個總部位 於香港為非營利組織,服務全球需求。 家具回收不僅是為了減少廢物,亦響應 香港及世界各地的慈善機構對物品的需 求。

本集團旨在透過減少客房的一次性用品 及不斷提高僱員意識減少無害廢棄物。

Recycled materials during the Reporting Period:

報告期間的可回收材料:

Materials recycled 再生材料	Unit 單位	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Used cooking oil	tonnes	0.625	0.704
使用過的食油	噸		
Paper	tonnes	0.220	N/A
紙張	噸		不適用
Plastic bottles	tonnes	0.006	N/A
塑料瓶	噸		不適用
Aluminium cans	tonnes	0.067	N/A
鋁罐	噸		不適用

## **USE OF RESOURCES**

We maintain smart use of resources. In our operations, the main consumed resources include electricity, materials and water. The Group has regularly reviewed and introduced green measures for better governing the use and conservation of resources.

# **ENERGY SAVING**

We fully understand the importance of conserving energy and reducing greenhouse gas emissions to help reduce our carbon footprint. We have set up a series of measures to promote awareness of energy saving that are applicable to all business operations.

Examples of the Group's measures to improve the energy efficiency of its operations are highlighted below:

本集團為提高其營運的能源效益所作出 的措施舉例如下:

Head office 總部	<ul> <li>Setting and maintaining the average room temperature at between 24°C and 26°C</li> </ul>
	將平均室內溫度設定及維持在攝氏24至26度之間
	• Switching off some lifts after office hours, as well as idle office equipment
	在辦公時間後停用部分升降電梯及不使用的辦公設備
	<ul> <li>Using electrical appliances with a Grade 1 energy label according to the</li> </ul>
	Hong Kong government's Mandatory Energy Efficiency Labelling Scheme
	使用根據「強制性能源效益標籤計劃」獲一級能源標籤的電器
	<ul> <li>Posting energy-saving notices to promote environmental awareness</li> </ul>
	張貼節能告示,提高環保意識
Investment properties	<ul> <li>Using light-emitting diode ("LED") lighting for exterior billboards and</li> </ul>
投資物業	switching off lights in unoccupied areas
	在室外廣告牌使用發光二極管(「LED」)照明及關閉無人使用範圍的照明
	Having dedicated staff to conduct regular inspections and monitor energy
	consumption
	由專人定期檢查及監察能源消耗
	Upgrading building management systems, variable speed drives and chillers
	in managed properties for current control and energy usage monitoring
	purposes
	提升在管物業的樓宇管理系統、變頻調速器及製冷系統,以控制電流及監控 能源使用
	Using photocatalytic disinfection coating in several facilities in common
	areas
	在公共空間的多個設施使用光催化抗菌塗層

# 資源運用

我們合理使用資源。在我們的營運中, 消耗的主要資源包括電力、材料及水。 本集團定期檢討及引入綠色措施,以更 好地管理資源的使用及節約。

## 節能

我們深明節約能源及減少溫室氣體排放 對減少碳足跡的重要性。我們已制定一 系列措施以提高節能意識,適用於所有 業務運作。

攒

Hotel operations 酒店運作

- Using double Low-E coating on external windows, to minimise the transmission of ultraviolet and infrared light 在外窗上使用雙層低輻射鍍膜,盡量減少紫外線及紅外線的透射
- Switching off lights in unoccupied areas and some lifts at midnight 關閉無人使用範圍的照明及在午夜時停用部分升降電梯
- Reducing how often beds are changed and rooms prepared where possible, without affecting customers' experience in using our hotel services 在不影響顧客享用酒店服務的前提下,盡可能減少更換床單及整理房間的頻率
- Purchasing waterproof mattresses and pillow covers to reduce unnecessary steaming steps

```
購買防水床墊和枕套,以減少不必要的蒸汽烘乾步驟
```

Electricity consumption and intensity during the Reporting 報告期間的用電量及密度: Period:

	Unit 單位	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Electricity consumption	kWh	4,692,649.62	4,627,024.44
用電量	千瓦時		
	kWh/employee	16,581.80	16,704.06
	千瓦時/僱員		

Apart from the LEED Gold certification awarded to the Chong Hing Finance Center in Shanghai, which we have designed and maintained in a resource-efficient manner, the design of the property development project Sanshui District, Foshan also incorporated external wall insulation and heat insulation, which helped to reduce energy consumption in the buildings. We will adhere to the concept of green design in future projects.

The Group has set a target of reducing energy consumption by 3% in its Hong Kong properties by 2025, with 2021 set as the baseline, by turning off lights when staff go off duty or when people leave, studying the effects of installing frequency inverters in office and hotel pump and chiller systems, and assuring the cooling effect of air conditioning equipment by proper maintenance.

除以資源效益的方式設計及維護的上海 創興金融中心獲得LEED金牌認證外,佛 山三水區物業發展項目的設計亦採用外 牆保溫隔熱材料,有助於降低建築物的 能源消耗。我們將在未來的項目中堅持 綠色設計理念。

本集團制定目標,以二零二一年為基準, 在二零二五年之前將香港物業的能源消 耗減少3%,方法包括在員工下班或離開 時關閉照明,研究在辦公室和酒店水泵 及製冷系統中安裝變頻器的成效,並透 過適當維護而確保空調設備的製冷效果。

## MATERIALS USAGE

We encourage our staff to work in a green way to avoid unnecessary material wastage. However, generating used paper during business operations is inevitable. To ensure environmental sustainability, we have procured certified Forest Stewardship Council paper for printing. Other environmentally friendly initiatives are mentioned in the WASTE MANAGEMENT section. The Group continues to raise staff awareness of reducing paper usage.

Apart from paper, due to serving as a quarantine hotel, disposable tableware was necessary to prevent infectious disease in our food and beverage services. To protect the environment, we introduced eco-friendly products such as biodegradable takeaway meal boxes and cutlery for quarantine guest meals and takeaway meals, oxo-biodegradable paper cups, paper straws and garbage bags made from totally biodegradable plastic. We have installed water dispensers in guest rooms to reduce consumption of bottled water. We also use bamboo tissue instead of tissue paper made from wood pulp. Bamboo grows up to 30% faster than other trees, so its use helps reduce environmental harm. We are committed to building a strong foundation for living a sustainable life.

The car park management system at the Chong Hing Finance Center in Shanghai uses an automatic licence plate recognition system (ALPR) to control parking. The system includes standard resolution IP cameras designed specifically for licence plate recognition. As a result, physical car park tickets are no longer required. We also encourage electronic payment — for example, WeChat Pay — to make all parking processing and transactions paperless at this property.

## 物料使用

我們鼓勵員工以綠色方式工作,避免不 必要的物料浪費。然而,在業務營運過 程中無可避免會產生廢紙。為確保環境 可持續發展,我們已採購森林管理委員 會認證的紙張進行列印。其他環保措施 載於廢物管理一節。本集團持續提升員 工減少用紙的意識。

除紙張外,由於作為隔離酒店,我們的 餐飲服務須使用一次性餐具以防止傳染 病。為保護環境,我們引入環保產品, 例如可生物降解的外賣餐盒及用於檢疫 住客膳食及外賣的餐具、可氧化生物降 解的紙杯、紙飲管及以完全可生物降解 塑料製成的垃圾袋。我們在客房安裝飲 水機,以減少瓶裝水的消耗。我們亦使 用竹紙代替由木漿製成的生活用紙。竹 的生長速度比其他樹木快30%,因此其 使用有助於減少對環境的危害。我們致 力為可持續生活奠定穩固的基礎。

上海創興金融中心停車場管理系統採用 車牌自動辨識系統(ALPR)來控制停車安 排,包括專為辨識車牌而設計的標準解 像度IP攝錄機。因此無需使用實體停車 發票。此外,我們鼓勵電子支付(如微信 支付),讓該物業的所有停車處理及交易 達到無紙化。

#### WATER MANAGEMENT

Water is mainly consumed in our offices, hotels and commercial buildings. The Group has not encountered any problems in sourcing water. We maintain our water quality by cleaning our fresh water tanks once every three months. We encourage staff to adopt water saving practices by posting signs and notices near sinks. Sensors are installed at taps to control the volume of water output, and dual flush system devices are equipped in all guest room bathrooms. We are continuously studying if any feasible plan could be imposed to reduce water consumption. 水源管理

水主要用於我們的辦公室、酒店及商業 樓宇。本集團在求取水源上並無遇到任 何問題。我們每三個月清洗食水水箱一 次,以維持水質。我們在水槽附近張貼 告示,以鼓勵員工採取節水措施。在水 龍頭上安裝傳感器以控制出水量,並在 所有客房浴室安裝雙沖水系統裝置。我 們持續研究任何可行計劃以減少耗水量。

Water consumption and intensity during the Reporting Period:

報告期間的耗水量及密度:

	Unit 單位	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Water consumption 耗水量	m <sup>3</sup> 立方米	28,527.49	21,758.72
杞小里	立方末 m <sup>3</sup> /employee 立方米/僱員	100.80	78.55

We consumed more water during this Reporting Period for hotel sanitization. Hotel facilities such as gyms and restaurant were reopened for guests. There is a target to reduce water consumption by studying the effects of installing water aerators to reduce water flow. The initial study will be made in staff areas and focus on water taps in the staff canteen, hotel kitchen and laundry area.

For the Reporting Period, the Group has not received any notice of non-compliance with relevant laws and regulations relating to discharges into water and land, or generation of hazardous and non-hazardous waste. 於本報告期間,我們在酒店消毒方面耗 水增加。健身房及餐廳等酒店設施已為 住客重新開放。我們旨在通過研究安裝 流量調節器減少水流的成效,以減少水 流量。初步研究將在員工區域進行,重 點關注員工餐廳、酒店廚房和洗衣間的 水龍頭。

於報告期間,本集團並無接獲任何違反 有關向水源及土地排污或產生有害及無 害廢棄物的相關法律及法規的通知。

## **CLIMATE CHANGE**

Global warming has become more concerning in recent years. Our Executive Committee and department heads have examined and assessed the potential climate-related risks to the Group. These can be divided into physical risks and transition risks, which may pose adverse financial impacts to the Group's businesses.

Acute physical risks may arise from extreme weather conditions such as high temperatures, flooding, typhoons and other rainstorms. These conditions will affect the logistics of material supply, cause disruption to outdoor work and increase the risks for staff on the way to work. To minimise the impact from the possible effects of extreme weather-related disasters, the Group has established a standard policy, the Code of Practice for Work Arrangements Under Typhoons and Rainstorms, to provide clear guidelines for staff on the arrangements for work. To ensure stable supplies in support of the Group's operations, we maintain a large supplier base so we can source from alternative suppliers to tackle problems arising from suppliers being affected by extreme weather conditions.

Chronic physical risks arising from increases in temperature may result in an increase in the energy consumption of the Group's offices and other premises. In an effort to control energy consumption and carbon emissions, the Group will continuously adopt the various environmental protection measures mentioned in the Report.

The Group's operations have not generated significant amounts of GHG emissions and waste, so we believe that changes to environmental regulations will not substantially affect our operations or increase their operating costs. However, customer preferences may change to competitors who place great concern on environmental protection and cause market risk to us. The Group will monitor the market environment and related regulations from time to time and assess the risk level, to ensure that the Group meets customer expectations and complies with environmental regulations.

# 氣候變化

近年來,全球變暖日益受到關注。我們 的執行委員會及部門主管已檢查及評估 本集團的潛在氣候相關風險。該等風險 可分為實體風險及過渡風險,可能對本 集團業務造成不利財務影響。

極端天氣狀況(如高溫、水災、颱風及其 他暴雨)可能會產生嚴重的實體風險。該 等狀況將影響物料供應的物流,導致戶 外作業中斷及增加員工在工作方式方面 的風險。為盡量減少極端天氣相關災害 可能造成的影響,本集團已制定標準政 策《颱風及暴雨警告下之工作安排守則》, 為員工提供有關工作安排的清晰指引。 為確保穩定的供應以支持本集團的營運, 我們維持龐大的供應商基礎,以便我們 可向替代供應商採購,從而解決因供應 商受極端天氣狀況影響而產生的問題。

氣溫上升產生的慢性物理風險或會導致 本集團辦公室和其他場所的能源消耗增 加。為控制能源消耗及碳排放,本集團 將持續採取本報告所提及的各項環保措 施。

本集團的營運並無產生大量溫室氣體排 放及廢物,因此我們認為環境法規的變 動不會對我們的營運造成重大影響或增 加其營運成本。然而,客戶可能會變更 為對環境保護高度關注並對我們造成市 場風險的競爭對手。本集團將不時監察 市場環保及相關法規,並評估風險水平, 以確保本集團符合客戶期望及遵守環境 法規。

#### **RECRUITMENT AND EMPLOYMENT**

Our success comes from our strong and talented team. The total turnover rate during the Reporting Period was 18% (2021: 34%). We advocate a community spirit that thrives on mutual respect and equal opportunities. We carry out our recruitment and promotion processes impartially and are attentive to staff retention and development. We strictly comply with the laws and regulations of Hong Kong and the PRC.

For recruitment, we examine and evaluate candidates based on their experience and qualifications, regardless of their gender, age, race, family status, religion or disability status, to ensure a fair and equal recruitment process is in place. By protecting sensitive personal information, all information collected during the recruitment process will only be used for such purposes and accessed by authorised staff. Information on unsuccessful candidates will normally be deleted 24 months after their application.

A sound employment system contributes to diversity and creates a positive working environment for us. We have developed a comprehensive framework incorporating detailed human resource management policies into our Operation Manual and Staff Handbook. It stipulates the Group's policies on recruitment, dismissal, working conditions, benefits and remuneration, training and development, and health and safety. We do not tolerate unfair and unlawful dismissal. This will only be processed on reasonable and lawful grounds or in the event of serious violations of the Group's policies and requirements.

Child or forced labour are strictly prohibited. Appropriate candidate screening and age check controls are implemented in our recruitment process to ensure that we do not hire child labour in Hong Kong and the PRC. Working hours are clearly stated in our employment contracts with staff and we ensure that they are in compliance with the applicable labour standards and regulations in Hong Kong and the PRC. Employees are also encouraged to discuss their job progression and career development goals with the senior management who oversee their daily activities. In the event that child or forced labour issues are noted, the employment relationship will be immediately terminated. Information on our workforce and employment turnover by gender, age group, geographical region and employment category can be found below:

#### 招聘及僱傭

我們的成功有賴強大而優秀的團隊。報 告期間的總流失率為18%(二零二一年: 34%)。我們倡議建立以互相尊重及平等 機會為本的社區精神。我們不偏不倚地 進行招聘及晉升程序,並關注員工留任 及發展。我們嚴格遵守香港及中國的法 律及法規。

就招聘而言,我們根據候選人的經驗及 資格進行審查及評估,而不論其性別、 年齡、種族、家庭狀況、宗教或殘疾狀 況,以確保制定公平及平等的招聘程序。 透過保護敏感個人資料,於招聘過程中 收集的所有資料將僅用於有關目的,並 由授權員工查閱。未獲聘用求職者的資 料正常會在申請職位起24個月後刪除。

健全的僱傭制度有助於多元化並為我們 營造積極的工作環境。我們已制定全面 的框架,涵蓋詳細的人力資源管理政策, 並載刊於營運手冊及員工手冊。其規定 本集團有關招聘、解僱、工作條件、福 利與薪酬、培訓與發展及健康與安全的 政策。我們絕不容忍不公平及非法解僱。 只有在合理及合法的情況下,或在嚴重 違反本集團政策及規定的情況下,才會 作出解僱。

本集團嚴禁童工或強制勞工。我們在招 聘過程中實施適當的候選人篩選及年齡 檢查控制,確保我們不會在香港及中國 僱用童工。我們與員工的僱傭合約中清 楚列明工作時間,並確保彼等遵守香港 及中國的適用勞工標準及法規。我們亦 鼓勵僱員與監督其日常活動的高級管理 層討論其工作發展及職業發展目標。倘 發現童工或強制勞工問題,僱傭關係將 立即終止。有關我們按性別、年齡組別、 地區及僱傭類別劃分的員工及僱員離職 率的資料載列如下:

Total Workforce:			員工總數:		
By gender 性別	2022 二零二二年	2021 二零二一年	By age group 年齡組別	2022 二零二二年	2021 二零二一年
 Male 男性	58%	59%	30 years old or younger 30歲或以下	10%	11%
Female 女性	42%	41%	31—50 years old 31至50歲	53%	52%
			51—60 years old 51至60歲	27%	28%
			Over 61 years old 61歲或以上	10%	9%
 By geographical region 地區	2022 二零二二年	2021 二零二一年	By employment category 僱傭類別	2022 二零二二年	2021 二零二一年
	78%	77%	Senior level 管理層	15%	15%
Others 其他	22%	23%	Middle level 中級管理人員	24%	32%
			Entry level 普通員工	61%	53%
Employment turnover:			僱員離職率:		
By gender 性別	2022 二零二二年	2021 二零二一年	By age group 年齡組別	2022 二零二二年	2021 二零二一年
 Male 男性	18%	34%	30 years old or younger 30歲或以下	41%	42%
Female 女性	18%	35%	31-50 years old 31至50歲	18%	67%
			51–60 years old 51至60歲	14%	19%
			Over 61 years old 61歲或以上	7%	73%
 By geographical region 地區	2022 二零二二年	2021 二零二一年			
 Hong Kong 香港	22%	24%			
Others 其他	5%	9%			

During the Reporting Period, the Group did not notice any noncompliance with relevant laws and regulations relating to preventing child and forced labour, compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunities, diversity, discrimination prevention, or other benefits and welfare. 於報告期間,本集團並無發現任何違反 有關防止童工及強制勞工、薪酬及解僱、 招聘及晉升、工作時數、假期、平等機 會、多元化、防止歧視或其他待遇及福 利的相關法律及法規的情況。

廖創興企業有限公司 | 二零二二年度年報

#### **EMPLOYEE WELFARE**

We believe that responding to staff needs, coupled with reasonable remuneration and benefits, maintains our staff's sense of belonging to the Group. Apart from statutory holidays, we offer a variety of paid leave such as sick leave, casual leave (i.e., leave of absence at short notice for personal matters or family emergencies), marriage leave, compassionate leave, annual leave and injury leave. "Vaccination leave" was granted to employees in order to encourage them to get vaccinated against Covid-19, for stronger protection against serious illness, hospitalisation and death. Staff are eligible to apply their medical check allowance to ensure their suitability prior to taking their first Covid-19 vaccination dose.

For employees living in high-risk areas in terms of exposure to Covid-19, the Group offers accommodation for hotel staff on a discretional basis. Fully paid sick leave was granted to employees who had to quarantine and were not able to report for duty. Hardship allowances were provided to staff whose work exposed them to high-risk hotel areas. As a responsible employer, we are willing to fight the pandemic together with our staff.

The Group adheres to taking care of all employees and expanding the variety of corporate culture activities. We strictly follow labour laws and regulations and provide a comprehensive package to our staff. We support breastfeeding by allowing breaks for this and provide a private space with appropriate facilities for working mothers who have returned to the workplace after giving birth.

The Group's medical benefits also cover certain employees' spouses or children. In the event of extreme weather conditions, or road and traffic conditions that affect the ability of staff to report for duty on time, we always respond considerately. Employees who are required to report for duty under no. 8 or higher tropical cyclone warning signals or black rainstorm warning signals are eligible to apply for overtime payment and allowances, such as meal and transportation allowances. Furthermore, a clear work arrangement is forwarded to each employee via instant messaging, and relevant guidelines are stated in the Staff Handbook.

#### 僱員福利

我們相信,回應員工需求,加上合理的 薪酬及福利,可維持員工對本集團的歸 屬感。除法定假期外,我們亦提供各種 有薪假期,如病假、事假(即因個人事務 或家庭緊急情況而臨時請假)、婚假、恩 恤假、年假及工傷假。為了鼓勵員工接 種新冠疫苗,加強對感染重症、入院和 死亡的保護作用,僱員享有「疫苗假期」。 員工可申請身體檢查津貼,事先確定是 否適合接種首針疫苗。

對於居住地點容易感染新冠病毒的僱員, 本集團酌情為酒店員工提供住宿。如須 接受隔離而無法上班的僱員獲批全薪病 假。在酒店高風險範圍工作的員工獲發 辛勞津貼。作為負責任的僱主,我們願 意與員工一起抗疫。

本集團堅持關愛所有員工,拓展企業文 化活動的多樣性。我們嚴格遵守勞工法 律及法規,並為員工提供全面的待遇。 我們支持及允許母乳餵哺,並為生育後 重返職場的在職母親提供私人空間及適 當的設施。

本集團的醫療福利亦涵蓋若干僱員的配 偶或子女。在極端天氣或道路及交通狀 況影響員工按時上班的情況下,我們始 終體恤應對。凡須在八號或以上熱帶氣 旋警告訊號或黑色暴雨警告訊號生效之 日上班的僱員,均有資格申請加班費及 津貼,例如膳食津貼及交通津貼。此外, 透過即時通訊工具通知每名僱員明確的 工作安排,相關指引載於員工手冊內。

### **DEVELOPMENT AND TRAINING**

Human capital has always been the key to the Group's success. We devote resources to maintaining close communication with staff. Annual performance reviews are arranged for all staff with the same practices, to facilitate communication between employees and department heads. These are used for assessment of compensation package and promotion opportunities. Through regular and effective staff performance reviews and communications, eligible staff are rewarded with promotions and salary increases.

Staff training and development continuously strengthens our workforce's knowledge and skills. A series of internal and external training programmes were organised during the Reporting Period to ensure that staff received adequate training in response to their needs in different positions and roles. The wide range of training topics included, but was not limited to, occupational health and safety workshops, fire drills, manual lifting and handling, AED training, and kitchen hygiene.

During the Reporting Period, we were pleased to nurture the new generation by resuming our internship programme in hotel operation. We hope to provide a platform for students engaged in field experience and explore their career interests through meaningful and practical work experience.

#### 發展及培訓

人力資本一直是本集團成功的關鍵。我 們投入資源與員工保持密切溝通。我們 為所有員工安排年度表現檢討,以促進 僱員與部門主管之間的溝通。這些用於 評估薪酬待遇及晉升機會。透過定期及 有效的員工表現檢討及溝通,合資格員 工可獲晉升及加薪。

員工培訓及發展持續提升員工的知識及 技能。於報告期間,我們組織了一系列 內部及外部培訓課程,確保員工獲得足 夠的培訓,以滿足其不同職位及角色的 需求。廣泛的培訓主題包括但不限於職 業健康與安全工作坊、消防演習、手動 起重及搬運、AED培訓及廚房衛生。

於報告期間,我們欣然透過恢復酒店營 運的實習計劃培育新一代。我們希望為 實習學生提供一個平台,並通過有意義 和實際的工作經驗探索他們的職業興趣。

We encourage our staff to join job-related training provided by external associations. The Group offers training allowances for all work-related courses on a discretionary basis, to increase staff initiative in personal development. During the Reporting Period, a total of 36% (2021: 45%) of employees were trained with average of 2.28 (2021: 1.46) training hours per employee. The breakdown is as shown below: 我們鼓勵員工參加外部協會提供的工作 相關培訓。本集團酌情為所有與工作相 關的課程提供培訓津貼,以增加員工在 個人發展方面的積極性。於報告期間, 合共36%(二零二一年:45%)的僱員已 接受培訓,每名僱員的平均培訓時數為 2.28小時(二零二一年:1.46小時)。明 細列示如下:

By gender 性別	2022 二零二二年	2021 二零二一年	By employment category 僱傭類別	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Male 男性	36%	47%	Senior level 管理層	31%	32%
Female 女性	37%	42%	Middle level 中級管理人員	29%	55%
			Entry level 普通員工	40%	42%

 The average number of trainings taken per participated
 於報告期間,每名參與僱員接受培訓的

 employee during the Reporting Period:
 平均次數:

By gender 性別	2022 二零二二年	2021 二零二一年	By employment category 僱傭類別	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Male 男性	5.76	3.26	Senior level 管理層	4.46	2.38
Female 女性	7.04	3.29	Middle level 中級管理人員	6.71	3.34
			Entry level 普通員工	6.55	3.39

Apart from continuous development training, our new employees, especially those who meet and provide services to our guests on the front line, were required to attend an orientation training course on their first day of work, to familiarise themselves with the Group's objectives, culture, and employee rules and regulations. In addition, internal crosstraining programmes were also provided for staff. The training scope for the Reporting Period included environmental management, customer service and technical skills. Liu Chong Hing Property Management and Agency Limited has obtained the 2021 Security Services Best Training Merit Award (Licensed Security Company — Type 1), organised by the Vocational Training Council and Hong Kong Police Force (Crime Prevention Bureau) and supported by the Security and Guarding Services Industry Authority.

In December 2022, we organised a training session — the Effective Communication Skills Workshop. The workshop enabled staff member to gain a deeper understanding of their personality and learn behaviour observation, in addition to making corresponding reactions in order to create a harmonious working environment attributed to effective communication.

除持續發展培訓外,我們的新僱員(尤其 是經常在前線與顧客接觸以及服務顧客 的人員)於入職首日必須參加入職培訓課 程,以熟悉本集團的目標、文化及員工 規則及規例。此外,我們亦向僱員提供 內部交互培訓課程。報告期間的培訓範 圍包括環境管理、客戶服務及技術技能。 廖創興物業管理及代理有限公司獲得由 職業訓練局及香港警務處(防止罪案科) 組織及得到保安及護衛業管理委員會支 持的二零二一年保安服務最佳培訓獎(持 牌保安公司 — 第1類)。

於二零二二年十二月,我們舉辦了一次 培訓課程 — 格「格」得入有效溝通技巧 工作坊。該工作坊讓員工更深入了解自 己的個性,學習行為觀察,並作出相應 反應,促進有效溝通及創造和諧工作環 境。


#### **HEALTH AND SAFETY**

Health and safety is integral to our Group. To provide a safe working environment, well-stocked first aid kits are supplied in our hotel, office and commercial buildings. Responsible staff become familiar with the use of first aid kits, reporting procedures, and occupational health and safety issues through our internal safety training.

Our property management business has obtained ISO 45001 certification in recognition of our compliance with occupational health and safety standards. All property management staff are required to wear safety boots to protect themselves. We have optimised slippery floors around swimming pools and performed tree care monitoring, to provide a safe working environment for staff, residents and customers. We have maintained staff awareness of safety through the continuous delivery of safety tips from trainings, briefings and notices. Equipment operating guidelines, procedural training sessions and work safety trainings are delivered to staff regularly to continuously promote and enhance employees' safety awareness and good practices. We always aim for a target of zero accidents and fatalities. During the Reporting Period, we had 386 (2021: 85.5) lost days due to work injury. We have not had any work-related fatalities in the past three years. In the event of any work injury, an investigation will be performed. When needed, ad hoc training will be arranged at short notice to raise staff awareness of an issue.

Although One-Eight-One completed its service of being a quarantine hotel in September 2022, we still provide a highquality guest experience to all customers. Having been threatened by the Covid-19 pandemic in recent years, we have developed a robust programme to fight it in our hotel, office and investment properties. Measures include regularly engaging recognised contractors for the deep cleaning of guest rooms and workplace sanitisation, supplying sufficient disinfectant products and protective equipment for staff use, upgrading office equipment, and optimising office areas to help air

## 健康與安全

健康與安全是本集團不可或缺的一部分。 為提供安全的工作環境,我們在酒店、 辦公室及商業樓宇提供充足的急救箱。 透過我們的內部安全培訓,負責員工熟 悉如何使用急救箱、報告程序及職業健 康與安全問題。

我們的物業管理已取得ISO 45001認證, 以認可我們遵守職業健康與安全標準。 所有物業管理員工均須穿戴安全靴以保 護自己。我們改善游泳池周圍的濕滑地 面,並進行樹木護理監測,為員工、住 戶及客戶提供安全的工作環境。我們透 過持續提供培訓、簡報及通知等安全提 示,維持員工的安全意識。我們定期向 員工提供設備操作指引、程序培訓課程 及工作安全培訓,以持續提升及加強僱 員的安全意識及良好常規。我們致力達 致零意外及零致命事故。於報告期間, 我們因工傷損失工作日數為386日(二零 二一年:85.5日)。我們於過去三年並無 發生任何與工作有關的死亡事故。倘發 生任何工傷,我們將進行調查。如有需 要,我們會在短時間內安排臨時培訓, 以提高員工對問題的意識。

儘管One-Eight-One於二零二二年九月完 成其作為檢疫酒店的服務,但我們仍然 為所有客戶提供優質的住客體驗。近年 受到新型冠狀病毒疫情的威脅,我們在 酒店、辦公室及物業投資制定了全面的 抗疫計劃。有關措施包括定期委聘認可 承包商對客房進行深度清潔及工作場所 進行消毒、為員工供應充足的消毒產品 及防護設備、升級辦公設備及優化辦公 區域以助於空氣流通。

circulation.

One-Eight-One has obtained the Anti-Epidemic Hygiene Measures Certification issued by the Hong Kong Quality Assurance Agency, which proves that the above measures are adequate and robust. They not only safeguard the health of our staff but also the health of the Group's stakeholders. All staff members are vaccinated according to government requirements. The Group will continue to optimise its work practices for the sake of staff health and safety, with the aim of creating a safe, healthy and comfortable working environment.

For the Reporting Period, the Group has not noticed any noncompliance in relation to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.

## SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

To deliver top-quality services to the customer, we expect firstrate quality from our selected suppliers. As of 31 December 2022, we maintained connections with 968 (2021: 855) approved suppliers, of which 98% (2021: 99%) are located in Hong Kong. The Group has established a standardised procurement procedure. Procurement will only be placed with our approved suppliers. During the supplier selection process, we consider several attributes, such as the quality and safety of goods provided, the experience and qualifications of the supplier, the uniqueness of the goods supplied, the emissions and pollutants produced during the supply process, and the traceability of goods. Supplier quality is of paramount concern to us, so we require our suppliers and contractors to comply with local laws and abide by all environmental laws and regulations, labour practices, and health and safety standards. We will not engage any company that has any past record of questionable ESG practices. We encourage green products and carry out selection based on the functionality, biodegradability and pathogenicity of the product. We also look into the toxicity of products caused to the environment. The Group takes into account the impact of our suppliers' products on the environment, and where possible, favours those who follow environmentally sound practices, such as offering products with greater durability and energy efficiency.

One-Eight-One獲香港品質保證局頒發「衛 生抗疫措施認證」,證明上述措施屬充分 及穩健。有關措施不僅保障員工健康, 亦保障本集團持份者健康。所有員工均 根據政府規定接種疫苗。本集團將不斷 改善保障員工健康與安全的工作實務, 以建立安全、健康及舒適的工作環境。

於報告期間,本集團並無發現任何有關 提供安全的工作環境及保護僱員免受職 業危害的不合規情況。

#### 供應鏈管理

為向客戶提供最優質的服務,我們期望 選定供應商提供一流的服務質素。截至 二零二二年十二月三十一日,我們與968 名(二零二一年:855名)認可供應商維 持關係,其中98%(二零二一年:99%) 位於香港。本集團已建立標準化的採購 程序。採購將僅向我們的認可供應商進 行。在供應商甄選過程中,我們會考慮 多項因素,例如所提供貨品的質量及安 全、供應商的經驗及資格、所供應貨品 的獨特性、供應過程中產生的排放物及 污染物以及貨品的可追溯性。我們非常 重視供應商的質量,因此我們要求供應 商及承包商遵守當地法律,並遵守所有 環境法律及法規、勞工慣例以及健康與 安全標準。我們將不會委聘任何過往曾 有任何可疑環境、社會及管治違規記錄 的公司。我們鼓勵綠色產品,並根據產 品的功能、生物可降解性及致病性進行 選擇。我們亦研究產品對環境造成的危 害。本集團會考慮供應商產品對環境的 影響,並在可行情況下,優先選擇奉行 有利環境實務(如提供更耐用及更節能的 產品)的供應商。

쌞

Environmental and social risks along supply chains have been regularly evaluated through continuous monitoring in daily operations, inspection of quality certificates, and where possible, by conducting supplier audits. If supplier performance falls below our agreed standard, improvement is required. We will not tolerate violations of our standards and requirements or environmental and social laws and regulations. Business relationships will be replaced or terminated in the event that such issues are noted.

Before procuring any materials or products, our procurement staff examine the necessity of the product or service, to avoid any unnecessary consumption. For the sake of sustainability, we consider alternatives when purchasing replacement products, favouring those with greater durability and energy efficiency. Priority is given to local suppliers in the hope of promoting local economic development and reducing our carbon footprint by limiting products that require long shipping distance. Preference is also given to supplier with green factory certification or ESGrelated certification. In procurement delivery, we require the removal of all unnecessary packaging materials, which often generate emissions and wastewater during the manufacturing process.

## PRODUCT AND SERVICE RESPONSIBILITY

The Group aspires to offer top-quality products and services to customers. Apart from the guidelines and codes issued by regulatory authorities, we believe that the comprehensive Operation Manual and Staff Handbook set up attach great significance to regulating work procedures and standards in our daily operations. We require all employees to work in line with the procedure and standard stipulated. Refresher trainings, coupled with ad hoc topics, are held regularly to ensure that employees are familiar with internal procedures and requirements. Monitoring responsibility is delegated to department heads, to ensure that the quality of service delivered from their departments meets the standard required by the 我們透過在日常營運中持續監察、檢查 質量證書,以及在可行情況下進行供應 商審核,定期評估供應鏈的環境及社會 風險。倘供應商表現低於我們協定的標 準,則須加以改善。我們不會容忍供應 商及承包商違反我們的標準及規定或環 境及社會法律及法規。倘發現有關問題, 業務關係將被取代或終止。

在採購任何物料或產品之前,採購人員 會審核產品或服務是否必要,以避免任 何不必要的消耗。為了可持續發展,我 們在購買補充產品時會考慮替代品,優 先考慮更耐用及更節能的產品。我們將 優先考慮本地供應商,以期通過縮短產 品運輸距離,促進當地經濟發展及減少 碳排放。我們亦會優先考慮獲得綠色工 廠認證或環境、社會及管治相關認證的 供應商。在採購交付時,我們要求移除 所有不必要的包裝材料,這些包裝材料 通常在製造過程中產生排放物及廢水。

## 產品與服務責任

本集團致力為客戶提供優質的產品及服 務。除監管機構發佈的指引及守則外, 我們相信,全面的營運手冊及員工手冊 對規範日常營運中的工作程序及標準至 關重要。我們要求所有員工按照規定的 程序和標準工作。本集團定期舉辦特定 主題的複習培訓,以確保僱員熟悉內部 程序及要求。部門主管獲授權負責監察, 確保部門提供的服務質素符合本集團規 定的標準。執行委員會與部門主管定期 舉行營運會議,以追蹤部門表現。

We stay humble and strive to excel in customer experience management. To promote social integration and equal opportunities, the Group is dedicated to providing barrier-free access and facilities for the people who need them. At One-Eight-One, we provide accessible rooms that are designed for guests with disabilities or special needs. We regularly monitor the condition of our hotel facilities to cope with guest needs. We emphasise food safety, with all food and beverages provided by hotels strictly handled according to our operation and safety manual.

We are delighted to report that One-Eight-One was awarded the Tripadvisor 2022 Travellers' Choice Award, recognising the hotel's place in the top 1% of listings and ranking of no. 16 in the China region on Tripadvisor.

In addition, Chong Hing Bank Centre and Fairview Court were also recognised and awarded Outstanding Security Services — Industrial/Commercial and Residential Property Awards in the Hong Kong Island Best Security Services Awards 2021–2022, organised by the Hong Kong Police Force.

The Group highly values feedback from customers in order to maintain our top-quality service level. We stipulate standardcomplaint handling guidelines and procedures. Customers and stakeholders are welcome to express their complaints, opinions and suggestions via email and the telephone hotline listed on our website. Moreover, in our hotel services, instant communication tools have been set up in the hotel websites to ensure that a swift response is in place. Designated personnel are responsible for handling such received complaints, opinions and suggestions, and performing appropriate follow-up actions professionally according to the Group's policies. We are glad to say that, during the Reporting Period, no material complaint was received. 我們保持謙虛的態度,致力在客戶體驗 管理方面精益求精。為促進社會融合及 平等機會,本集團致力為有需要人士提 供無障礙通道及設施。在One-Eight-One,我們為殘疾或特殊需要的住客提供 無障礙客房。我們定期監察酒店設施的 狀況,以滿足住客的需求。我們重視食 品安全,酒店提供的所有食品及飲料均 根據我們的營運及安全手冊嚴格處理。

我 們 欣 然 報 告, One-Eight-One榮 獲 TripAdvisor頒發的Travellers' Choice二零 二二年大獎,以表揚酒店擠身評分排名 前1%及在中國地區排名第16位。

此外,創興銀行中心及富慧閣亦於香港 警務處二零二一年至二零二二年度港島 最佳保安服務選舉中,榮獲傑出保安服 務 — 工商及住宅物業獎。

本集團高度重視客戶的反饋,以維持我 們的優質服務水平。我們制定標準投訴 處理指引及程序。我們歡迎客戶及持份 者透過電郵及網站所列的電話熱線表達 其投訴、意見及建議。此外,在我們的 酒店服務中,酒店網站已設置即時通訊 工具,以確保迅速回應。指定人員負責 處理收到的投訴、意見及建議,並根據 本集團的政策專業地採取適當的跟進行 動。我們欣然宣佈,於報告期間,並無 接獲重大投訴。

It is inevitable that we will handle customers' personal data in our operations. The Group emphasises the security of customers' personal data and supports a general policy of openness about how we collect, use and disclose such information. To ensure data privacy, all employees are required to fully comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance at all times when handling customers' personal data. In addition, we strongly recommend that customers take time to carefully read our Privacy Policy and Personal Information Collection Statement when submitting their personal data and information. A document management system with multiple access permissions was installed to improve and enhance data protection and security to prevent information leakage. By having different security levels, access to information is restricted to only authorised users. According to our Privacy Policy, we ensure that only authorised employees are given permission to access hotel guests' personal information. All relevant documents containing sensitive commercial data are used within the hotel property only.

To preserve all intellectual property rights, the Group has implemented appropriate security safeguards and will not infringe any third-party interests. We ensure that licensed software is adopted in our business operations, which is procured by approved suppliers. Employees are reminded not to infringe copyrighted works, and to be careful when using computer software. Installation of pirated or unauthorised software on company computers is prohibited.

The major channel for promotions is our corporate and hotel service website. Before uploading any information to our company website, employees have to follow our stipulated policy with proper review and approval. The Group prohibits the use of false and misleading product descriptions on our website and is committed to ensuring that all content posted on the website is clear, updated and genuine.

During the Reporting Period, the Group has not received any notice of non-compliance in relation to health and safety, advertising, labelling, and privacy matters relating to products and services provided. Due to the nature of our business, recall procedures and recall rates are not applicable to us. 我們無可避免會在營運中處理客戶的個 人資料。本集團重視保障客戶個人資料 安全,並就如何收集、使用及披露該等 資料制定全面的公開政策。為確保資料 私隱,所有僱員在處理客戶的個人資料 時必須時刻全面遵守《個人資料(私隱)條 例》。此外,客戶提交個人資料及資訊 前,務必仔細閱讀我們的私隱政策及個 人資料收集聲明。我們安裝具有多重存 取權限的文件管理系統,以改善及增強 數據保護及安全性,防止資料洩漏。在 設置不同的安全級別後,僅獲授權用戶 方可查閱資料。根據私隱政策,我們確 保只有獲授權僱員方可查閱客戶的個人 資料。所有包含敏感商業資料的相關文 件僅限於酒店物業範圍內使用。

為保護所有知識產權,本集團已實施適 當的安全保障措施,且不會侵犯任何第 三方權益。我們確保在業務營運中採用 授權軟件,該等軟件由認可供應商採購。 我們提醒僱員切勿侵犯版權作品,並在 使用電腦軟件時謹慎行事。嚴禁在公司 電腦上安裝盜版或未經授權的軟件。

主要推廣渠道為我們的企業及酒店服務 網站。僱員必須遵守我們規定的政策, 經過適當審查和批准後方可上傳任何資 料至我們的公司網站。本集團禁止在我 們的網站使用虛假及誤導性的產品說明, 並致力確保網站上發佈的所有內容均清 晰、最新及真實。

於報告期間,本集團並無接獲任何有關 所提供產品及服務的健康與安全、廣告、 標籤及私隱事宜的不合規通知。基於我 們的業務性質,召回程序及召回率並不 適用。

#### **ANTI-CORRUPTION**

The Group has a zero-tolerance policy on bribery, corruption and money-laundering activities, and has set out clear guidelines for directors and employees to adhere to. A related code of conduct is delivered to employees when they first report for duty. For instance, to prevent corruption, a tendering procedure has been adopted for all projects: all tender documents are kept confidential and access is restricted to the relevant parties. All directors and employees are required to strictly follow the relevant laws and regulations. The Group circulates anticorruption materials from time to time to ensure that the directors and staff are fully aware of any updates and are in compliance with related laws and regulations.

For the Reporting Period, the Group has not received any notice of non-compliance for the Group or an employee with regard to bribery, extortion, fraud and money laundering.

## **GIVING BACK TO THE COMMUNITY**

Caring about the community and vulnerable groups is definitely our responsibility. We provide support via donations and organised activities. In early 2022, we all went through a hard time during another Covid-19 peak. In view of the severity of the Covid-19 pandemic situation suffered by residential care homes for the elderly and persons with disabilities, we have donated disinfectant products and protective equipment, such as disposable protective wear, face shields, antigen test kits and takeaway cutlery sets, to the Kowloon Women's Welfare Club Wong Cheung Kin Memorial Hostel for the Elderly, to encourage them to fight the virus in unison.

## 反貪污

本集團對行賄、貪污及洗黑錢活動實施 零容忍政策,並制定董事及僱員須遵守 的明確指引。僱員於首次到崗時均會獲 發相關行為守則。例如,為防止貪污, 所有項目均採用招標程序;所有招標文 件均予以保密,僅限有關方面查閱。所 有董事及僱員均須嚴格遵守相關法律及 規例。本集團不時傳閱反貪污材料,以 確保董事及員工全面知悉任何更新並遵 守相關法律及條例。

於報告期間,本集團並未收到針對本集 團或僱員任何涉及賄賂、勒索、欺詐及 洗黑錢的違規通知。

## 回饋社區

關懷社區及弱勢社群無疑是我們的責任。 我們透過捐贈及組織活動提供支持。於 二零二二年初,我們度過了新一輪疫情 的重創。鑒於長者及殘疾人士院舍受疫 情嚴重影響,我們向九龍婦女福利會黃 張見紀念老人之家捐贈消毒產品及防護 裝備,例如一次性防護服、面罩、抗原 檢測試劑盒及外賣餐具,鼓勵他們攜手 抗疫。 During the pandemic lull, we organised a corporate social responsibility project named "己所欲、施於人" with a charity organization, Aberdeen Kaifong Welfare Association ("AKA"), to provide the vulnerable groups with health and hygiene protection goods. In the project, our participated staff members helped for packing and distributing fortune bags which containing hygiene product and personal protective equipment for the elderly who attending the activity. We also visited the home of singleton elderly with deep cares to understand their needs and difficulties. Epidemic prevention products and mattress hygiene materials are delivered to them coupled with health, hygiene and epidemic prevention information. We do our parts with humble efforts and hope it is meaningful and helpful for the frail elders living in community while embodying the spirit of corporate social responsibility.

在疫情緩和期間,我們與慈善機構香港 仔坊會合辦名為「己所欲、施於人」的企 業社會責任項目,為弱勢社群提供健康 及衛生防護用品。在項目中,我們參與 的員工協助包裝及派發福袋,當中包含 衛生產品及個人防護設備,供參與活動 的長者使用。我們亦探訪和慰問獨居老 人,了解他們的需求和困難,向他們提 健康、衛生及防疫信息。我們謙卑奉獻, 希望在體現企業社會責任精神的同時, 對社區中生活困難的長者意義深遠及大 有裨益。



The Group believes that incorporating social participation and contribution into our strategic development will nurture a sound corporate culture and good practices within the Group, which will benefit the whole community. 本集團相信,將社會參與及貢獻融入策 略發展,將為本集團培育健康的企業文 化及工作實務,從而造福整個社區。

# ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE CONTENT INDEX

This report is prepared in accordance with the "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" under Appendix 27 to the Rule Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited. The following table provides an overview on the general disclosures and key performance indicators ("KPI") of various aspects under each subject area, which are either cross-referenced to the relevant chapters of the Review or supplementing the Review with additional information.

## 環境,社會和管治內容索引

本報告根據香港聯合交易所有限公司證 券上市規則附錄二十七的「環境,社會及 管治報告指引」編制。下表概述指引各主 要範疇不同層面的一般披露及關鍵績效 指標,並載列概覽相關互相參照之章節 或提供額外說明。

Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
A. Environmental 環境			
Aspect A1: Emissions 層面A1:排放			
General Disclosure	Information on:	Emissions, Waste	
	(a) the policies; and	Management, Water	
	(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer	Management	
	relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into		
	water and land, and generation of hazardous and non-		
	hazardous waste.		
一般披露	有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害廢	排放、廢物管理、	
	棄物的產生等的: (1)	水源管理	
KPLA1.1	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	Emissions	
和1.1 關鍵績效指標A1.1	The types of emissions and respective emissions data. 排放物種類及相關排放數據。	排放	
關鍵詞X1回示A1.1 KPI A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas	Emissions	
1017/112	emissions (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g.	Liniosiono	
	per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效指標A1.2	直接 (範圍1) 及能源間接 (範圍2) 溫室氣體排放量 (以噸計算) 及 (如適用) 密度 (如以每產量單位、每項設施計算)。	排放	
KPI A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where	Waste management	
	appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效指標A1.3	所產生有害廢棄物總量 (以噸計算) 及 (如適用) 密度 (如以每產 量單位、每項設施計算)。	廢物管理	
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where	Waste management	
	appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效指標A1.4	所產生無害廢棄物總量 (以噸計算) 及 (如適用) 密度 (如以每產 量單位、每項設施計算)。	廢物管理	
KPI A1.5	Description of emissions target(s) set and steps taken to	Emissions	
	achieve them.		
關鍵績效指標A1.5	描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	排放	
KPI A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are	Waste management	
	handled, and a description of reduction target(s) set and		
關鍵績效指標A1.6	steps taken to achieve them. 描述處理有害及無害廢棄物的方法,及描述所訂立的減廢目	廢物管理	
im	描述题 理 为 舌 及 無 舌 廢 果 初 的 力 法 , 及 抽 延 的 訂 立 的 减 廢 日 標 及 為 達 到 這 些 目 標 所 採 取 的 步 驟 。	版170日上	

Description 描述		Reference 參考	Remarks 備註
A. Environmental (Con 環境(續)	tinued)		
Aspect A2: Use of Reso	nurces		
層面A2:資源的使用			
General Disclosure	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials.	Use of resources	
一般披露	有效使用資源 (包括能源、水及其他原材料) 的政策。	資源運用	
KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity (e.g.	Energy saving	
	per unit of production volume, per facility).		
關鍵績效指標A2.1	按類型劃分的直接及/或間接能源 (如電、氣或油) 總耗量 (以 千個千瓦時計算) 及密度 (如以每產量單位、每項設施計算)。	節能	
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Water management	
關鍵績效指標A2.2	總耗水量及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	水源管理	
KPI A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Energy saving	
關鍵績效指標A2.3	描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的 步驟。	節能	
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water	Water management	We encounter no issue in
	that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps		sourcing water that is fit
	taken to achieve them.		for our purpose.
關鍵績效指標A2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立的用水效益 目標及為達到這些目標所採取的步驟。	水源管理	我們在獲取適用水源方面 並無任何問題。
KPI A2.5	Total packaging material used for finished products (in	N/A	We do not generate
	tonnes) and, if applicable, with reference to per unit		significant packaging
	produced.		material waste in our
關鍵績效指標A2.5	製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每生產單 位佔量。	不適用	operations. 我們的業務並無涉及包導 物料的使用。
Accest 12 The Environ			
•	nment and Natural Resources		
層面A3:環境及天然資		Destasting the Environment	
General Disclosure	Policies on minimising the issuer's significant impacts on the environment and natural resources.	Protecting the Environment	
一般披露	減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	保護環境	
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the	Protecting the Environment	
	environment and natural resources and the actions taken to	0	
	manage them.		
關鍵績效指標A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有 關影響的行動。	保護環境	
Aspect A4: Climate Ch	ange		
層面A4:氣候變化			
General Disclosure	Policies on identification and mitigation of significant climate-related issues which have impacted, and those which	Climate change	
一般披露	may impact, the issuer. 識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關	氣候變化	
	事宜的政策。		
KPI A4.1	Description of the significant climate-related issues which	Climate change	
	have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them.		
關鍵績效指標A4.1	描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜, 及應對行動。	氣候變化	

B
NIS
ES
 BUSINESS REVIEW AND C
Ĩ
IEV
A A
B
8
 Ř
<b>Š</b>
Â
E C
Ö
Ę
NA
ORATE GOVERNANCE
業
器
X <sup>4</sup>
業務回顧及公司管治

Remarks

備註

General Disclosure		Recruitinent and
	(a) the policies; and	Employment
	(b) compliance with relevant laws and regulations that	
	have a significant impact on the issuer	
	relating to compensation and dismissal, recruitment and	
	promotion, working hours, rest periods, equal opportunity,	
	diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.	
一般披露	有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、	招聘及僱傭
	多元化、反歧視以及其他待遇及福利的:	
	(a) 政策;及	
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type (for example,	Recruitment and
	full- or part- time), age group and geographical region.	Employment
關鍵績效指標B1.1	按性別、僱傭類型(如全職或兼職)、年齡組別及地區劃分的	招聘及僱傭
朔 史·浪 从]日1示 D1.1		]口45/又1准 /用
KPI B1.2		Recruitment and
NFI D1.Z	Employee turnover rate by gender, age group and geographical	
	region.	Employment
關鍵績效指標B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。	招聘及僱傭
Aspect B2: Health and Sa	fety	
層面B2:健康與安全		
<i>層面 B2:健康與安全</i> General Disclosure	Information on:	Health and Safety
	Information on: (a) the policies; and	Health and Safety
	(a) the policies; and	Health and Safety
	<ul><li>(a) the policies; and</li><li>(b) compliance with relevant laws and regulations that</li></ul>	Health and Safety
	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> </ul>	Health and Safety
	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and</li> </ul>	Health and Safety
General Disclosure	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> </ul>	
	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> </ul>	Health and Safety 健康與安全
General Disclosure	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> </ul>	
General Disclosure 一般披露	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>	健康與安全
General Disclosure	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of</li> </ul>	
General Disclosure 一般披露	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety
General Disclosure 一般披露	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of</li> </ul>	健康與安全
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1 關鍵績效指標 B2.1	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的: <ul> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul> </li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> <li>過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety 健康與安全
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1 KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> <li>過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。</li> <li>Lost days due to work injury.</li> <li>因工傷損失工作日數。</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety 健康與安全
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1 KPI B2.2	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> <li>過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。</li> <li>Lost days due to work injury.</li> <li>因工傷損失工作日數。</li> <li>Description of occupational health and safety measures</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1 KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2 KPI B2.3	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的: <ul> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul> </li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> <li>過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。</li> <li>Lost days due to work injury.</li> <li>因工傷損失工作日數。</li> <li>Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored.</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1 KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的:</li> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> <li>過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。</li> <li>Lost days due to work injury.</li> <li>因工傷損失工作日數。</li> <li>Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored.</li> <li>描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety 健康與安全
General Disclosure 一般披露 KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1 KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2 KPI B2.3	<ul> <li>(a) the policies; and</li> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> <li>relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.</li> <li>有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的: <ul> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul> </li> <li>Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.</li> <li>過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。</li> <li>Lost days due to work injury.</li> <li>因工傷損失工作日數。</li> <li>Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored.</li> </ul>	健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety 健康與安全 Health and Safety

Reference

Recruitment and

參考

Description 描述

B. Social 社會

**僱傭及勞工常規** Aspect B1: Employment 層面 B1:僱傭 General Disclosure

**Employment and Labour Practices** 

Information on:

121 廖曾興企業有限公司 | 二零二二年废年報

Description 描述		Reference 参考	Remarks 備註
B. Social (Continued) 社會(續) Employment and La 僱傭及勞工常規(續)	bour Practices (Continued)		
Aspect B3: Developmen 層面B3:發展及培訓	it and Training		
General Disclosure	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities.	Development and training	
一般披露	有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓 活動。	發展及培訓	
KPI B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category (e.g. senior management, middle management).	Development and training	
關鍵績效指標B3.1	按性别及僱員類別 (如高級管理層、中級管理層) 劃分的受訓 僱員百分比。	發展及培訓	
KPI B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category.	Development and training	
關鍵績效指標B3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。	發展及培訓	
Aspect B4: Labour Star 層面B4:勞工準則	ndards		
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to preventing child and forced labour.	Employment	
一般披露	有關防止童工或強制勞工的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	勞工準則	
KPI B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour.	Employment	
關鍵績效指標B4.1 KPI B4.2	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。 Description of steps taken to eliminate such practices when discovered.	勞工準則 Employment	
關鍵績效指標B4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。	勞工準則	

Remarks 備註	BUSINES
	S REVIEV
	V AND COI
	RPORATE
	GOVERNA
	NCE 業者
	BUSINESS REVIEW AND CORPORATE GOVERNANCE 業務回顧及公司管治
	公司管治

在曾(顔) Operating Practices 營運慣例	3		
Aspect B5: Supply Chai	in Management		
層面B5:供應鏈管理			
General Disclosure	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain.	Supply chain management	
一般披露	管理供應鏈的環境及社會風險政策。	供應鏈管理	
KPI B5.1	Number of suppliers by geographical region.	Supply chain management	
關鍵績效指標B5.1	按地區劃分的供應商數目。	供應鏈管理	
KPI B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being	Supply chain management	
關鍵績效指標B5.2	implemented, and how they are implemented and monitored. 描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數 目、以及有關慣例的執行及監察方法。	供應鏈管理	
KPI B5.3	Description of practices used to identify environmental and	Supply chain management	
	social risks along the supply chain, and how they are		
	implemented and monitored.		
關鍵績效指標B5.3	描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以 及相關執行及監察方法。	供應鏈管理	
KPI B5.4	Description of practices used to promote environmentally	Supply chain management	
	preferable products and services when selecting suppliers,		
	and how they are implemented and monitored.		
關鍵績效指標B5.4	描述在揀選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及	供應鏈管理	
	相關執行及監察方法。		
Aspect B6: Product Res <sub>.</sub> 層面B6:產品責任	ponsibility		
General Disclosure	Information on:	Product and service	
	(a) the policies; and	responsibility	
	<ul> <li>(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer</li> </ul>		
	relating to health and safety, advertising, labelling and		
	privacy matters relating to products and services provided		
	and methods of redress.		
一般披露	有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜 以及補救方法的:	產品責任	
	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	N/A	
KPI B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls	N/A	There were no recalls
	for safety and health reasons.	<b>一</b> 注 一	concerning the provision.
關鍵績效指標B6.1	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分 比。	不適用	報告審查期間沒有收到產 品須回收。
KPI B6.2	Number of products and service related complaints received	Product and service	There were no material
	and how they are dealt with.	responsibility	complaints received during the reporting period.
關鍵績效指標B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	產品責任	報告審查期間沒有收到重 大的投訴。
KPI B6.3	Description of practices relating to observing and protecting	Product and service	Intellectual property
	intellectual property rights.	responsibility	rights are immaterial the Group
關鍵績效指標B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	產品責任	我們的業務對於保障知識 產權並無重大影響。

Reference 參考

Description 描述

**B. Social (Continued)** 社會(續)

Description 描述		Reference 参考	Remarks 備註
B. Social (Continued) 社會(續) Operating Practices 營運慣例(續)	(Continued)		
Aspect B6: Product Resp	nonsibility (Continued)		
層面B6:產品責任(續)			
KPI B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures.	Product and service responsibility	Recall procedures are not applicable among the Group
關鍵績效指標B6.4	描述質量檢定過程及產品回收程序。	產品責任	召回程序與我們的業務並 沒有相關影響。
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies,	Product and service	
關鍵績效指標B6.5	and how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法。	responsibility 產品責任	
Aspect B7: Anti- corrupt	ion		
層面B7:反貪污			
General Disclosure	Information on:		
	(a) the policies; and		
	(b) compliance with relevant laws and regulations that		
	have a significant impact on the issuer		
一般披露	relating to bribery, extortion, fraud and money laundering. 有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的:	反貪污	
	<ul> <li>(a) 政策;及</li> <li>(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。</li> </ul>		
KPI B7.1	(b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。 Number of concluded legal cases regarding corrupt practices	Anti-corruption	
MTD7.1	brought against the issuer or its employees during the	Anti-contuption	
關鍵績效指標B7.1	reporting period and the outcomes of the cases. 於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件 的數目及訴訟結果。	反貪污	
KPI B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing	Anti-corruption	
	procedures, and how they are implemented and monitored.		
關鍵績效指標B7.2	描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	反貪污	
KPI B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff.	Anti-corruption	
關鍵績效指標B7.3	描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	反貪污	
Community			
社區			
Aspect B8: Community I	nvestment		
層面B8:社區投資			
General Disclosure	Policies on community engagement to understand the needs	Giving back to the	
	of the communities where the issuer operates and to ensure	community	
	its activities take into consideration the communities'		
án +traz	interests. 左眼以让原命段本之初終得到大社原西西和波伊甘光改迁新	口碑社市	
一般披露	有關以社區參與來了解營運所在社區需要和確保其業務活動 會考慮社區利益的政策。	回饋社區	
KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental	Giving back to the	
	concerns, labour needs, health, culture, sport).	community	
關鍵績效指標B8.1	專注貢獻範疇 (如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、 體育)。	回饋社區	
KPI B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area.	Giving back to the community	
關鍵績效指標B8.2	在專注範疇所動用資源(如金錢或時間)。	回饋社區	
·丽丈润从1日休 D0.2	L 寺/L 影啊川到미貝/亦 \刈亚线场吋间/ ~	「「「「「「」」」」	

As at 16 March 2023 於二零二三年三月十六日

## **BOARD OF DIRECTORS**

EXECUTIVE DIRECTORS Mr. Liu Lit Chi

(Chairman, Managing Director and Chief Executive Officer)

Mr. Liu Kam Fai, Winston

(Deputy Managing Director)

Mr. Lee Wai Hung

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher, BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC,

Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses, *GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.* Mr. Au Kam Yuen, Arthur Dr. Ma Hung Ming, John, *PhD, BBS, J.P.* 

Mr. Cheng Yuk Wo, Msc(Econ), BA(Hons), CPA (Canada),

CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)

Mr. Tong Tsun Sum, Eric, CA(Aust), CPA (Practising), CFE

COMPANY SECRETARY Mr. Lee Wai Hung 董事會

**執行董事** 廖烈智先生

(主席、董事總經理兼行政總裁)
廖金輝先生
(副董事總經理)
李偉雄先生
非執行董事
AIC, 許榮泉先生 BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC,
Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD
獨立非執行董事
鄭慕智博士 GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.
區錦源先生
馬鴻銘博士 PhD, BBS, J.P.
鄭毓和先生 Msc(Econ), BA(Hons), CPA (Canada),

CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)

唐晉森先生 CA(Aust), CPA (Practising), CFE

**公司秘書** 李偉雄先生 As at 16 March 2023 於二零二三年三月十六日

AUDIT COMMITTEE Mr. Cheng Yuk Wo <i>(Chairman)</i>	<b>審核委員會</b> 鄭毓和先生 <i>(主席)</i>
Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智博士
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Mr. Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森先生
Mr. Lee Wai Hung (Secretary)	李偉雄先生 <i>(秘書)</i>
NOMINATION COMMITTEE Mr. Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	<b>提名委員會</b> 廖烈智先生 <i>(主席)</i>
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉先生
Mr. Cheng Yuk Wo	鄭毓和先生
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森先生
Mr. Lee Wai Hung (Secretary)	李偉雄先生 <i>(秘書)</i>
REMUNERATION COMMITTEE Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses (Chairman)	<b>薪酬委員會</b> 鄭慕智博士 <i>(主席)</i>
Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Cheng Yuk Wo	鄭毓和先生
Ms. Tin Siu Kuen (Secretary)	田少娟女士(秘書)
CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE Mr. Liu Kam Fai, Winston (Chairman)	<b>企業管治委員會</b> 廖金輝先生 <i>(主席)</i>
Mr. Au Kam Yuen, Arthur	區錦源先生
Dr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘博士
Mr. Lee Wai Hung	李偉雄先生
EXECUTIVE MANAGEMENT COMMITTEE Mr. Liu Lit Chi <i>(Chairman)</i>	<b>執行管理委員會</b> 廖烈智先生 <i>(主席)</i>
Mr. Liu Kam Fai, Winston	廖金輝先生
Mr. Lee Wai Hung	李偉雄先生

SENIOR MANAGEMENT DEPARTMENT HEADS		高級管理人員 部門主管	
Mr. Luk Chi Chung	Head of Finance Management and Information Technology	陸智聰先生	財務管理及資訊科技部 主管
Ms. Eva Liu	Head of Property Development	廖綺華女士	物業發展部主管
Mr. Jan Kwok Wai, Kim	Head of Projects and Facilities Management	詹國偉先生	項目及設施管理部主管
Ms. Tin Siu Kuen	Head of Human Resources	田少娟女士	人力資源部主管
Mr. Wu Ka Wan	Head of Property Management	胡家穩先生	物業管理部主管
Ms. Lau Wan Ching	Head of Leasing and Asset Management	劉韻清女士	租務及資產管理部主管
Mr. Liu Kwun Bo, Darryl	Director, The Rockpool Project (Team Lead) & Hospitality Management (F&B Team Lead)	廖軍堡先生	總監 — 石塘坊項目 (主管)及酒店管理 (餐飲業務主管)
Mr. Liu Chak Hung, Adrian	Director, Leasing Management & Hospitality Management (Operation)	廖澤洪先生	總監 — 租務管理及 酒店管理 (營運)
Mr. Liu Kwun Hung, Tiger	Director, Mainland China & Overseas Projects	廖軍雄先生	總監 — 中國內地及 海外項目

## CORPORATE INFORMATION 公司資料

#### As at 16 March 2023 於二零二三年三月十六日

MANAGERS		經理	
Mr. Tam King Hung, Peter	Deputy Head of Projects and	譚景雄先生	項目及設施管理部
	Facilities Management		副主管
Ms. Cavior Liu	Senior Operation Manager	廖鈞慧女士	高級營運經理
Ms. Wong Yuk Man	Senior Accounting Manager	王育敏女士	高級會計經理
Ms. Cheng Suet Kiu	Manager of Finance Management and Information Technology	鄭雪嬌女士	財務管理及資訊科技部 經理
Mr. Tsang Wai Ka, Ricky	Maintenance Manager	曾偉加先生	維修經理
Mr. Leung Kin Pong	Project Manager	梁健邦先生	策劃經理
Mr. Hui Wing Kit	Accounting Manager	許永傑先生	會計經理

#### As at 16 March 2023 於二零二三年三月十六日

**SOLICITORS** Deacons Gallant P.C. Woo & Co. AUDITOR Deloitte Touche Tohmatsu Registered Public Interest Entity Auditors **BANKERS** Bangkok Bank Public Company Limited Chong Hing Bank Limited **BNP** Paribas Hong Kong Branch Dah Sing Bank, Limited DBS Bank (Hong Kong) Limited Hang Seng Bank Limited MUFG Bank, Limited Nanyang Commercial Bank, Limited OCBC Wing Hang Bank Limited Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited United Overseas Bank Limited **REGISTERED OFFICE** 23rd Floor Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central Hong Kong Tel: (852) 2983 7777 Fax: (852) 2983 7723 Email: info@lchi.com.hk

律師 的近律師行 何耀棣律師事務所 胡百全律師事務所 核數師 德勤 • 關黃陳方會計師行 註冊公眾利益實體核數師 銀行 盤谷銀行 創興銀行有限公司 法國巴黎銀行香港分行 大新銀行有限公司 星展銀行(香港)有限公司 恒生銀行有限公司 株式會社三菱UFJ銀行香港分行 南洋商業銀行有限公司 華僑永亨銀行有限公司 渣打銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 大華銀行有限公司 註冊辦事處 香港 德輔道中二十四號 創興銀行中心二十三樓 電話:(852) 2983 7777 傳真:(852) 2983 7723 電郵: info@lchi.com.hk

As at 16 March 2023 於二零二三年三月十六日

GUANGZHOU OFFICE 18A Office Tower A 339 Huan Shi Dong Road Yue Xiu District Guangzhou, PRC Tel: (8620) 8375 8993 Fax: (8620) 8375 8071 Email: guangzhou@lchi.com.cn

SHANGHAI OFFICE Room 3105, Chong Hing Finance Center 288 Nanjing Road West Shanghai, PRC Tel: (8621) 6359 1000 Fax: (8621) 6327 6299 Email: shanghai@lchi.com.cn

FOSHAN NANHAI OFFICE First Phase, The Grand Riviera 1 Guilong Road Luocun Social Management Office, Shishan Town Nanhai District, Foshan Guangdong Province, PRC Tel: (86757) 6386 0888 Fax: (86757) 6386 2218 Email: foshan@lchi.com.cn

FOSHAN SANSHUI OFFICE Room 1638–1639, Block 3, Sanshui Square 9 Zhangbian Road, Xi Nan Street Sanshui District, Foshan Guandong Province, PRC Tel: (86757) 8778 6929 Email: foshan@lchi.com.cn 廣州辦事處 中國廣州市 越秀區 環市東路三三九號 A附樓18A房 電話: (8620) 8375 8993 傳真: (8620) 8375 8071 電郵:guangzhou@lchi.com.cn 上海辦事處 中國上海市 南京西路二八八號 創興金融中心3105室 電話:(8621) 6359 1000 傳真:(8621) 6327 6299 電郵:shanghai@lchi.com.cn 佛山南海區辦事處 中國廣東省 佛山市南海區 獅山鎮羅村社會管理處城西區地段 貴隆路一號 翠湖綠洲花園一期 電話:(86757) 6386 0888 傳真:(86757) 6386 2218 電郵: foshan@lchi.com.cn 佛山三水區辦事處 中國廣東省 佛山市三水區 西南街道張邊路9號 三水廣場3座1638-1639 電話:(86757)87786929 電郵: foshan@lchi.com.cn

## **EXECUTIVE DIRECTORS**

#### MR. LIU LIT CHI

aged 83, is the Chairman of the Board of the Company since 9 August 2017. Mr. Liu has been serving as the Managing Director and Chief Executive Officer of the Company since 26 February 2014. Mr. Liu has been an Executive Director of the Company since its incorporation in 1970. Mr. Liu also serves as the Chairman of Executive Management Committee and Nomination Committee as well as a director of a number of subsidiaries of the Company. Mr. Liu, who was educated in Hong Kong and the United Kingdom, is also a director of a number of other companies in Hong Kong and elsewhere. Save as disclosed above, Mr. Liu did not hold any directorship in any other public listed companies in the previous three years. Mr. Liu is the uncle of Mr. Liu Kam Fai, Winston.

#### MR. LIU KAM FAI, WINSTON

#### BA., MSc.

aged 56, was appointed an Executive Director of the Company since 1997. He was re-designated as the Deputy Managing Director of the Company in August 2008. Mr. Liu holds a Master degree in Economics from the University of London, specialising in Finance and Macro Economic Policy. Mr. Liu oversees the Company's strategic development, project implementation and business operations. Mr. Liu also served as the Chairman of the Corporate Governance Committee, a member of the Executive Management Committee as well as director of a number of subsidiaries of the Company. Save as disclosed above, Mr. Liu did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years. Mr. Liu is a nephew of Mr. Liu Lit Chi.

## 執行董事

#### 廖烈智先生

八十三歲,自二零一七年八月九日起出 任本公司董事會主席。同時,廖先生自 二零一四年二月二十六日起出任為本公 司董事總經理兼行政總裁,自一九七零 年本公司成立起已成為本公司執行董事。 廖先生亦出任本公司執行管理委員會及 提名委員會主席以及若干附屬公司之董 事。廖先生在香港及英國接受教育,現 為多間香港及其他地區公司之董事。除 上述披露者外,於過去三年內,廖先生 並沒有在任何其他上市公眾公司擔任任 何董事職務。廖先生是廖金輝先生之叔 父。

## 廖金輝先生

#### BA., MSc.

五十六歲,自一九九七年起獲委任為本 公司執行董事,於二零零八年八月起再 獲委任為本公司副董事總經理。廖先生 持有倫敦大學經濟學碩士學位,主修財 務及宏觀經濟政策。廖先生現負責本公 司發展策略、項目執行、以及日常經營 運作。廖先生現時亦出任本公司企業管 治委員會之主席,執行管理委員會委員 以及若干附屬公司之董事。除上述披露 者外,於過去三年內,廖先生並沒有在 任何其他上市公眾公司擔任任何董事職 務。他是廖烈智先生之侄兒。

#### **EXECUTIVE DIRECTORS (CONTINUED)**

MR. LEE WAI HUNG LLB, FCCA, FCPA (Practising), ATIHK, MBA, PgD in CRE

aged 60, is an Executive Director and Company Secretary of the Company. Mr. Lee is also serving as a member of Corporate Governance Committee and Executive Management Committee as well as a director of a number of subsidiaries of the Company. Mr. Lee holds a Bachelor of Law degree, a Master of Business Administration degree and Postgraduate Diploma in Construction and Real Estate. He is also a fellow of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (Practising) and a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants. Before joining the Company, Mr. Lee had worked in an international accounting firm for over six years. Mr. Lee has over thirty years of experience in corporate finance and accounting. Mr. Lee joined the Company in 1992 and was appointed as director in 1994. Mr. Lee is in charge of the Company's finance and secretarial matters. Save as disclosed above, Mr. Lee did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years.

## 執行董事(續)

## 李偉雄先生

LLB, FCCA, FCPA (Practising), ATIHK, MBA, PgD in CRE

六十歲,為本公司執行董事兼公司秘書。
李先生亦為企業管治委員會及執行管理
委員會委員以及出任本公司若干附屬公司之董事。李先生擁有法律學位、工商管理碩士學位及建築及房地產學深造文憑。亦為香港會計師公會及英國特許公認會計師公會資深會員。李先生在加入
本公司前曾在國際性會計公司工作超過
六年。李先生擁有超過三十年財務及會計經驗,於一九九二年加入本公司並於
一九九四年獲委任為董事。李先生主要
當本公司財務及秘書事務。除上述披露者外,於過去三年內,李先生並沒有
在任何其他上市公眾公司擔任任何董事職務。

### **NON-EXECUTIVE DIRECTOR**

MR. KHO ENG TJOAN, CHRISTOPHER BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC, Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD

aged 60, served as Non-executive Director of the Company since May 2011 and he is now serving as a member of Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. Mr. Kho holds a Bachelor of Environmental Studies degree on Urban and Regional Planning and a Master of Architecture degree. He is an Authorized Person under the Buildings Ordinance, a Registered Architect under the Architects Registration Ordinance, a member of the Hong Kong Institute of Architects, a corporate member of Royal Institute of British Architects, an associate member of Royal Australian Institute of Architects, a member of Royal Architectural Institute of Canada and an associate member of American Institute of Architects. Mr. Kho was an Executive Committee of the University of Waterloo Alumni Association and a Committee Member of the University of Manitoba Alumni Association from 1989 to 1990. During the year from 1997 to 2003, he was a Director and Council Member of the Wah Yan (Hong Kong) Past Students Association Limited. Mr. Kho is also a Committee Member of the Professional Committee of the Hong Kong Federation of Fujian Associations since 2009. Furthermore, Mr. Kho is appointed as an Executive Committee Member of Hong Kong Fukien Chamber of Commerce and Director of Hong Kong Fukien Chamber of Commerce Education Fund Limited in 2017. Save as disclosed above, Mr. Kho did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years.

## 非執行董事

#### 許榮泉先生

BES, M. Arch, HKIA, RIBA, ARAIA, MRAIC, Assoc. AIA, Registered Architect, A.P. (Architect), MHKIoD

六十歲,自二零一一年五月起出任為本 公司非執行董事及他現在亦為本公司薪 酬委員會及提名委員會委員。許先生擁 有城市規劃系學士學位及建築系碩士學 位。他是建築物條例下之認可人士(建築 師) 及建築師註冊條例下之註冊建築師, 香港建築師學會會員,英國皇家建築師 學會會員,澳洲皇家建築師學會會員, 加拿大皇家建築師學會會員和美國建築 師學會會員。許先生曾於一九八九年至 一九九零年期間出任加拿大滑鐵盧大學 校友會執行委員及加拿大緬民吐巴大學 校友會委員,並於一九九七年至二零零 三年期間曾出任香港華仁舊生會董事及 委員。許先生自二零零九年起更擔任香 港福建社團聯會專業人士委員會委員。 此外,許先生於二零一七年獲委任為香 港福建商會常務理事及香港福建商會教 育基金有限公司董事。除上述披露者外, 於過去三年內,許先生並沒有在任何其 他上市公眾公司擔任任何董事職務。

#### **INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

DR. THE HON. CHENG MO CHI, MOSES GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.

aged 73, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in August 1999 and he is now serving as the Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee of the Company. Dr. Cheng is a practising solicitor and the Senior Consultant of Messrs. P.C. Woo & Co. after serving as its Senior Partner and Consultant from 1994 to January 2023. Dr. Cheng was a member of the Legislative Council of Hong Kong. He is a non-official member of the Executive Council of the Hong Kong Special Administrative Region since 1st July 2022. Dr. Cheng was the Founder Chairman of the Insurance Authority and the Hong Kong Institute of Directors of which he is now the Honorary President and Chairman Emeritus. He was also the President of International Alliance of Practising Lawyers. In addition to his directorship in the Company, Dr. Cheng currently holds directorship in The Hong Kong and China Gas Company Limited, K. Wah International Holdings Limited, Guangdong Investment Limited, Tian An China Investments Company Limited and Towngas Smart Energy Company Limited, all being public listed companies in Hong Kong. Dr. Cheng's other directorship in public listed companies in the last three years includes China Mobile Limited and China Resources Beer (Holdings) Company Limited. Save as disclosed above, Dr. Cheng did not hold any directorship, whether in Hong Kong or overseas, in any other public listed companies in the last three years.

## 獨立非執行董事

#### 鄭慕智博士

GBM, GBS, OBE, LLB (HK), J.P.

七十三歲,於一九九九年八月獲委任為 本公司獨立非執行董事,他亦為本公司 薪酬委員會主席及審核委員會委員。鄭 博士為執業律師,於一九九四年至二零 二三年一月間出任胡百全律師事務所之 首席合夥人及顧問律師,現為該所之資 深顧問律師。鄭博士曾任香港立法局議 員。他自二零二二年七月一日起出任香 港特別行政區行政會議非官守議員。鄭 博士曾分別擔任保險業監管局之創局主 席及香港董事學會之創會主席,現為該 會的榮譽會長及榮譽主席,彼亦曾擔任 國際執業律師聯盟會長。除為本公司之 董事外,鄭博士現擔任香港中華煤氣有 限公司、嘉華國際集團有限公司、粵海 投資有限公司、天安中國投資有限公司 及港華智慧能源有限公司的董事職務, 該等公司均為香港上市公眾公司。他過 去三年以來曾擔任董事的其他上市公司 包括中國移動有限公司及華潤啤酒(控股) 有限公司。除上述披露者外,鄭博士於 過去三年並沒有在其他香港或海外的上 市公司擔任任何董事職位。

## MR. AU KAM YUEN, ARTHUR

aged 83, was appointed an Independent Non-executive Director of the Company on 3 December 2012 and he also serves as a member of the Audit Committee, Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company. Mr. Au studied Law in Sydney and London respectively. He was admitted as a solicitor in England in 1975 and in Hong Kong in 1976. He is a sole proprietor of Arthur Au & Co., a firm of solicitors established since 1979. Mr. Au is a Notary Public and was a member of the Notary Public Disciplinary Tribunal Panel. He is also a School Management Committee Member of the Clementi Secondary School. He now serves as legal adviser to the Association of Hong Kong Nursing Staff (previously named as the Association of Government Nursing Staff) and The New Territories North District Manufacturers Association of Hong Kong Limited. Mr. Au is an active Rotarian, he was a District Governor of Rotary International District 3450 (Hong Kong/ Macao/Mongolia) in 1990-1991. Save as disclosed above, Mr. Au did not hold any directorship in any other public listed company in the last three years.

## 獨立非執行董事(續)

## 區錦源先生

八十三歲,於二零一二年十二月三日獲 委任為本公司獨立非執行董事,他亦為 本公司審核委員會、提名委員會及企業 管治委員會委員。區先生先後分別在澳 洲雪梨及英國倫敦等海外攻研法律。他 於一九七五年及一九七六年分別獲得英 國及香港執業律師資格,並自一九七九 年起成立區錦源律師行及為該行之獨資 經營者。區先生是國際公證人及曾任國 際公證人紀律審裁委員會成員,亦為金 文泰中學學校管理委員會成員。區先生 現任香港護士協會(前稱政府護理員協會) 及香港新界北區廠商會有限公司法律顧 問。區先生熱心扶輪工作,並為一九九 零年至一九九一年度,國際扶輪3450地 區(香港,澳門及蒙古國)之區域總監。 除上述所披露者外,區先生於過去三年 並沒有在任何其他上市公眾公司擔任任 何董事職務。

DR. MA HUNG MING, JOHN

#### PhD, BBS, J.P.

aged 56, was appointed an Independent Non-executive Director of the Company on 3 December 2012 and he is serving as a member of the Remuneration Committee. Nomination Committee and Corporate Governance Committee of the Company. Dr. Ma is currently the Vice Chairman of Carrianna Group Holdings Company Limited, a public company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He has extensive experience in the catering industry, as well as property management and development. He was awarded the Bronze Bauhinia Star (BBS) from The Government of the Hong Kong Special Administrative Region in 2003 and a Honorary Doctorate of Philosophy by Morrison University in 2004. As for the community service, Dr. Ma was the Chairman of Tung Wah Group of Hospitals for the year 2002. He is a member of Tung Wah Group of Hospitals Advisory Board, the Standing Committee of Shenzhen Committee of Chinese People's Political Consultative Conference and the Chief President of Hong Kong Chamber of Commerce, Qianhai. He also serves as the Vice Chairman of Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations, Vice President of Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce and the Executive Director of China Overseas Friendship Association. On 1 July 2015, Dr. Ma was appointed to Justices of the Peace by The Government of the Hong Kong Special Administrative Region. Save as disclosed above, Dr. Ma did not hold any directorship in any other public listed companies in the last three years.

## 獨立非執行董事(續)

## 馬鴻銘博士

#### PhD, BBS, J.P.

五十六歲,於二零一二年十二月三日獲 委任為本公司獨立非執行董事,他亦為 本公司薪酬委員會、提名委員會及企業 管治委員會委員。馬博士現時出任佳寧 娜集團控股有限公司的副主席,此公司 為香港聯合交易所之上市公司。他在飲 食業、物業管理及地產發展方面具有豐 富的經驗。於二零零三年馬博士獲香港 特別行政區政府頒授銅紫荊星章及於二 零零四年獲美國摩利臣大學頒授榮譽哲 學博士。在公益服務方面,馬博士曾於 二零零二年出任東華三院主席,現任香 港東華三院顧問局成員、深圳市政協常 委及前海香港商會首席會長,並擔任香 港廣東社團總會常務副主席、香港潮州 商會副會長及中華海外聯誼會常務理事, 並於二零一五年七月一日,馬博士獲香 港特別行政區政府委任為太平紳士。除 上述所披露者外,馬博士於過往三年並 沒有在任何其他上市公眾公司擔任任何 董事職務。

**MR. CHENG YUK WO** 

Msc (Econ), BA (Hons), CPA (Canada), CA, FCA, FCPA, CPA (Practising)

aged 62, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company on 7 March 2014 and he is now serving as the Chairman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. Mr. Cheng obtained a Master of Science (Economics) degree in Accounting and Finance from London School of Economics, England and a Bachelor of Arts (Honours) degree in Accounting from University of Kent, England. He is a Fellow of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Chartered Professional Accountants of Canada and the Institute of Chartered Accountants of Ontario, Canada. Mr. Cheng has over 20 years' of expertise in accounting, finance and corporate advisory services. Mr. Cheng is currently an Independent Non-Executive Director of Chia Tai Enterprises International Limited, CSI Properties Limited, CPMC Holdings Limited, Top Spring International Holdings Limited, Miricor Enterprises Holdings Limited, Somerley Capital Holdings Limited, Kidsland International Holdings Limited and China Renewable Energy Investment Limited (appointed on 1 January 2022), all of the abovementioned companies are listed on the Stock Exchange. Mr. Cheng was also an Independent Non-executive Director of Chong Hing Bank Limited, HKC (Holdings) Limited and C.P. Pokphand Co. Limited, companies formerly listed on the Stock Exchange which were privatised on 30 September 2021, 9 June 2021 and 18 January 2022 respectively. Save as disclosed above, Mr. Cheng has not held any directorship in any other public companies the securities of which are listed on any securities market in Hong Kong or overseas in the last three years.

## 獨立非執行董事(續)

## 鄭毓和先生

Msc (Econ), BA (Hons), CPA (Canada), CA, FCA, FCPA. CPA (Practising)

六十二歲,於二零一四年三月七日獲委 任為本公司獨立非執行董事,他亦為本 公司審核委員會主席、薪酬委員會及提 名委員會委員。鄭先生持有英國倫敦大 學經濟學院科學(經濟)碩士(主修會計及 金融) 及英國肯特大學會計系之榮譽文學 士學位。彼乃英格蘭及威爾斯特許會計 師公會、香港會計師公會、加拿大特許 專業會計師協會及加拿大安大略省特許 會計師公會之資深會員。鄭先生擁有逾 二十年於會計、金融及企業顧問服務之 專業知識。鄭先生現為正大企業國際有 限公司、資本策略地產有限公司、中糧 包裝控股有限公司、萊蒙國際集團有限 公司、卓珈控股集團有限公司、新百利 融資控股有限公司、凱知樂國際控股有 限公司及中國再生能源有限公司(獲委任 於二零二二年一月一日)之獨立非執行董 事,所有以上所述之公司均為香港聯交 所上市之公眾公司。鄭先生亦曾擔任創 興銀行有限公司、香港建設(控股)有限 公司及卜蜂國際有限公司之獨立非執行 董事。以上均為聯交所的前上市公司並 分別於二零二一年九月三十日、二零 二一年六月九日及二零二二年一月十八 日私有化。除上述披露外,於過去三年 內,鄭先生並沒有在香港或海外任何證 券市場之上市公眾公司擔任任何董事職 務。

#### MR. TONG TSUN SUM, ERIC

CA (Aust), CPA (Practising), CFE

aged 52, was appointed as an Independent Non-executive Director and a member of the audit and the nomination committee of the Company in March 2018. He obtained a Bachelor of Economics from University of Sydney, Australia, a Master of Commerce in Professional Accounting from Macquarie University, Australia. He is a member of CPA Australia, Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and Institute of Chartered Accountants Australia and New Zealand. He is also a member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators, the Governance Institute of Australia and the Association of Certified Fraud Examiners. Save as disclosed above, Mr. Tong did not hold any directorship in any other public listed company in the last three years.

## 獨立非執行董事(續)

## 唐晉森先生

CA (Aust), CPA (Practising), CFE

五十二歲,於二零一八年三月獲委任為 本公司獨立非執行董事以及審核委員會 及提名委員會的委員。彼獲得澳洲悉尼 大學經濟學學士學位,澳洲麥覺理大學 專業會計商科碩士學位。他是澳大利亞 會計師公會、香港會計師公會、澳洲及 新西蘭特准會計師公會會員。他亦為英 國特許秘書協會的成員、澳大利亞治理 學院和美國欺詐審查師協會的成員。除 上述所提及外,於過去三年內,唐先生 並沒有在任何其他上市公眾公司擔任任 何董事職務。

## **SENIOR MANAGEMENT**

MR. LUK CHI CHUNG

aged 55, Head of Finance Management and Information Technology. Mr. Luk is a professional accountant, holding Master of Arts Degree in Electronic Business and has over thirty years of experience in finance and accounting. Mr. Luk joined the Company in 1995.

#### MS. EVA LIU

MA (Cantab), DipArch (Kingston), MA (City), ARB (UK), RIBA

aged 59, Head of Property Development. Ms. Liu is a Chartered Architect (UK), holding Master of Arts Degrees, in Architecture from the University of Cambridge, and Property Valuation And Law from the City University of London. She was in architectural practice in England before joining the Company in 1999. She is the sister of Mr. Liu Kam Fai, Winston.

## MR. JAN KWOK WAI, KIM

#### BEng (Civil), CEng, MICE

aged 54, Head of Projects and Facilities Management. Mr. Jan joined the Company in 2008. Mr. Jan is a professional engineer with over twenty years of construction and project management experience representing Clients, Consultants and Contractors on both private sector and government funded projects in China, Hong Kong and Macau.

#### **MS. TIN SIU KUEN**

aged 56, Head of Human Resources. Ms. Tin holds a Master Degree in Human Resources Management of Macquarie University, Australia and has over twenty years of experience in human resources management in the banking sector. Ms. Tin joined the Company in 2018.

### MR. WU KA WAN

aged 54, Head of Property Management. Mr. Wu holds a Master Degree in Housing Management of The University of Hong Kong and has almost thirty years of experience in property management. Mr. Wu has joined the Company in 2020.

## 高級管理人員

#### 陸智聰先生

#### FCCA, FCPA, MAEB

五十五歲,財務管理及資訊科技部主管。 陸先生為專業會計師,擁有電子商業碩 士學位及三十年以上財務及會計經驗。 陸先生於一九九五年加入本公司。

#### 廖綺華女士

MA (Cantab), DipArch (Kingston), MA (City), ARB (UK), RIBA

五十九歲,物業發展部主管。廖女士為 英國皇家建築師學會會士,擁有英國劍 橋大學建築系及英國(倫敦)城市大學物 業系碩士。她本為英國執業建築師,於 一九九九年加入本公司,廖女士是廖金 輝先生之姊姊。

#### 詹國偉先生

#### BEng (Civil), CEng, MICE

五十四歲,項目及設施管理部主管。詹 先生於二零零八年加入本公司。詹先生 為專業土木工程師並擁有超過二十年以 上建築及項目管理之工作經驗,涉及的 項目分佈在中國、香港及澳門,曾分別 代表發展商、顧問公司及承建商參與私 營及政府建設項目。

## 田少娟女士

五十六歲,人力資源部主管。田女士擁 有澳洲Macquarie University人力資源管 理碩士學位,於銀行業界具有超過二十 年人力資源管理經驗。田女士於二零 一八年加入本公司。

### 胡家穩先生

五十四歲,物業管理部主管。胡先生持 有香港大學房屋管理學碩士學位,擁有 近三十年物業管理方面的經驗。胡先生 於二零二零年加入本公司。

쌞

#### **SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED)**

#### MS. LAU WAN CHING

#### PgD in FM & RE, MRICS

aged 57, Head of Leasing and Asset Management. Ms. Lau is a professional surveyor, holding Postgraduate Diploma in Facilities Management and in Real Estate. She is also a professional member of Royal Institution of Chartered Surveyors. Ms. Lau joined the Company in 2021 and has thirty years of experience in asset management, leasing/marketing and portfolio management of real estate in Mainland China, Hong Kong and regional markets. She has handled numerous of large scale mixed-use property development projects for HK listed property developers and international property funds in Shanghai, Beijing, Shenzhen and Hong Kong. In addition, Ms. Lau has extensive experience in portfolio and property management of investment properties.

## MR. LIU KWUN BO, DARRYL

aged 30, Director, The Rockpool Project (Team Lead) and Hospitality Management (F&B Team Lead). Mr. Liu holds a BBA in Business Management from Hult International Business School, London . Mr. Liu joined the Company in 2016. He is a grandson of Mr. Liu Lit Chi.

## MR. LIU CHAK HUNG, ADRIAN

aged 28, Director, Leasing Management and Hospitality Management (Operation). Mr. Liu, who was educated in Canada and the United Kingdom, joined the Company in 2016. He is a grandson of Mr. Liu Lit Chi.

#### MR. LIU KWUN HUNG, TIGER

aged 25, Director, Mainland China and Overseas Projects. Mr. Liu holds a Bachelor of Science degree with First Class Honours in Mathematics with Business Management from Queen Mary University of London. Mr. Liu joined the Company in 2019. He is a grandson of Mr. Liu Lit Chi.

## 高級管理人員(續) 劉韻清女士

#### PgD in FM & RE, MRICS

五十七歲,租賃及資產管理部主管。劉 女士為專業測量師,持有設施管理及房 地產學系深造文憑。她也是皇家特許測 量師學會的專業會員。劉女士於2021年 加入本公司,在中國內地、香港及區域 市場的資產管理、租賃/營銷及投資組 合管理方面擁有三十年經驗。她曾在上 海、北京、深圳和香港為香港上市房地 產開發商和國際房地產基金處理多個大 型綜合體房地產開發項目。此外,劉女 士在投資物業的組合及物業管理方面擁 有豐富經驗。

## 廖軍堡先生

三十歲,總監一石塘坊項目(主管)及酒 店管理(餐飲業務主管)。廖先生擁有英 國倫敦霍特國際商學院工商管理學學士 學位,主修商業管理。廖先生於二零 一六年加入本公司。他是廖烈智先生之 孫兒。

#### 廖澤洪先生

二十八歲,總監一租務管理及酒店管理 (營運)。廖先生在加拿大及英國接受教 育,其後於二零一六年加入本公司。他 是廖烈智先生之孫兒。

## 廖軍雄先生

二十五歲,總監一中國內地及海外項 目。廖先生擁有英國倫敦大學瑪麗王后 學院一級榮譽理學士學位,主修數學及 商業管理。廖先生於二零一九年加入本 公司。他是廖烈智先生之孫兒。 **NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the annual general meeting of Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") for the year 2023 ("AGM") will be held on Thursday, 25 May 2023 at 11:00 a.m. The meeting will be held in a hybrid format which includes an online meeting and a physical meeting at 27th Floor, Chong Hing Bank Centre, 24 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

The AGM will be held in a hybrid format which includes an online meeting and a physical meeting. Shareholders entitled to attend and vote at the AGM are allowed to join by way of electronic means (Note 1) pursuant to Article 69 of the Articles of Association of the Company. Seating at the AGM venue in Chong Hing Bank Centre will be in limited capacity and the Company may limit the number of attendees at the AGM as may be necessary to avoid over-crowding. No gifts, food or beverages will be provided at the AGM. Shareholders should refer to Circular attached for details.

The AGM will be convened for the following purposes:

- 1. To receive and adopt the audited consolidated financial statements together with reports of the directors and of the auditor of the Company for the year ended 31 December 2022.
- To approve the payment of the final cash dividend of HK\$0.20 per share for the year ended 31 December 2022 ("2022 Final Dividend").
- To re-elect (a) Kho Eng Tjoan, Christopher and (b) Mr. Cheng Yuk Wo as directors of the Company.
- 4. To fix the directors' remuneration for the year ending 31 December 2023.
- To re-appoint Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu as the auditor of the Company and to authorise the Board of Directors to fix their remuneration.

**茲通告**廖創興企業有限公司(「本公司」) 謹訂於二零二三年五月二十五日(星期四) 上午十一時正舉行二零二三年度股東周 年大會(「股東周年大會」),是次大會將 以線上會議及現場親身出席的混合模式 舉行,會議現場設於香港德輔道中 二十四號創興銀行中心二十七樓。

股東周年大會將以線上會議及現場親身 出席的混合模式舉行。根據本公司的公 司章程第69條,有權出席股東周年大會 並於會上投票的股東可選擇以電子方式 (附註1)出席。設於創興銀行中心的股東 周年大會場地座位有限,本公司可能會 根據需要限制股東周年大會的出席人數 以避免過度擁擠。股東周年大會上將不 會派發禮物及茶點。詳情請參閱附上的 通函。

股東周年大會將討論下列議案:

- 省覽並採納本公司截至二零二二年 十二月三十一日止年度經審核之綜 合財務報表及董事會與核數師報告。
- 批准派發截至二零二二年十二月 三十一日止年度之末期現金股息每 股港幣0.20元(「二零二二年末期股 息」)。
- 重選本公司董事(a)許榮泉先生;及
   (b)鄭毓和先生。
- 4. 釐定截至二零二三年十二月三十一 日止年度之董事酬金。
- 再度聘任德勤 關黃陳方會計師行 為本公司核數師及授權董事會釐定 其酬金。

As special business to consider and, if thought fit, pass with or without modifications the following ordinary resolutions:

## **ORDINARY RESOLUTIONS**

## 6. "**THAT**:

- (a) subject to paragraph (b) below, the exercise by the directors of the Company during the Relevant Period (as defined in paragraph (c) of this resolution) of all the powers of the Company to buy-back shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") or on any other stock exchange on which the shares of the Company may be listed and which is recognised by the Securities and Futures Commission of Hong Kong and the Stock Exchange for this purpose, subject to and in accordance with all applicable laws and the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange or of any other stock exchange (as applicable) as amended from time to time, be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the aggregate number of shares of the Company which the Company is authorised to buy back pursuant to the approval in paragraph (a) above shall not exceed 10% of the aggregate number of issued shares of the Company as at the date of passing of this resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and

並作為特別事項,酌情考慮通過(不論有 否修訂)下列普通決議案:

## 普通決議案

## 6. 「動議:

- (a) 在下文(b)段之規限下,一般性 及無條件批准本公司之董事於 有關期間(定義見本決議案的 (c)段)行使本公司之全部權 力,根據所有適用法例及香港 聯合交易所有限公司(「聯交 所」)或任何其他證券交易所(如 適用)不時修訂的證券上市規 則,回購本公司在聯交所上市 之股份,或回購本公司在任何 獲香港證券及期貨事務監察委 員會及聯交所就此認可之其他 證券交易所上市之股份;
- (b) 本公司依據上文(a)段之批准獲 授權回購之本公司股份總數目 不得超過於本決議案獲通過之 日本公司已發行股份總數目之 10%,而上述批准須受相應限 制;及

(c) for the purpose of this resolution,

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the articles of association of the Company or the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) to be held; or
- (iii) the date on which the authority set out in this resolution is revoked, renewed or varied by an ordinary resolution of the shareholders of the Company in general meeting."
- 7. "**THAT**:
  - (a) subject to paragraph (c) below, the exercise by the directors of the Company during the Relevant Period (as defined in paragraph (d) of this resolution) of all the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares of the Company and to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants, debentures, notes and any securities which carry rights to subscribe for or are convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power(s) during or after the end of the Relevant Period, be and is hereby generally and unconditionally approved;

(c) 就本決議案而言,

「有關期間」 指本決議案獲通過 之日起至下列最早日期止之期 間:

- (i) 本公司下屆股東周年大會 結束時;
- (ii) 按照香港法例第622章公司條例或本公司之公司組織章程細則規定,本公司下屆股東周年大會須予舉行期限屆滿之日;或
- (iii) 本公司股東於股東大會上
   通過普通決議案撤銷、更
   新或修訂本決議案所載列
   之授權之日。」
- 7. 「動議:
  - (a) 在下文(c)段之規限下,一般性 及無條件批准本公司之董事於 有關期間(定義見本決議案的 (d)段)行使本公司之一切權力 以配發、發行及處置本公司之 額外股份,以及作出或授出於 有關期間內或有關期間結束後 將會或可能須行使該等權力之 建議、協議及期權(包括債券、 認股權證、公司債券、票據及 任何賦有權利可認購或可兌換 為本公司股份之證券);

- (b) the approval in paragraph (a) above shall authorise the directors of the Company during the Relevant Period to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants, debentures, notes and any securities which carry rights to subscribe for or are convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (c) the aggregate number of shares allotted, issued and dealt with or agreed conditionally or unconditionally to be allotted, issued and dealt with (whether pursuant to an option or otherwise) by the directors of the Company pursuant to the approval in paragraph (a) above, otherwise than pursuant to (i) a Rights Issue (as defined in paragraph (d) of this resolution); (ii) the exercise of any rights of subscription or conversion under any warrants, bonds, debentures, notes and any securities of the Company which carry rights to subscribe for or are convertible into shares of the Company; (iii) an issue of shares of the Company upon the exercise of the subscription rights attaching to any options granted under any share option scheme adopted by the Company; (iv) an issue of shares as scrip dividends or similar arrangement providing for the allotment of shares in lieu of the whole or part of a dividend on shares of the Company in accordance with the articles of association of the Company from time to time; or (v) specific authority granted by the shareholders of the Company in general meeting, shall not exceed 20% of the aggregate number of issued shares of the Company as at the date of passing of this resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and
- (b) 上文(a)段之批准將授權本公司 之董事於有關期間作出或授予 將會或可能須於有關期間完結 後行使該等權力之建議、協議 及期權(包括債券、認股權證、 公司債券、票據及任何賦有權 利可認購或可兌換為本公司股 份之證券);
- (c) 本公司之董事依據上文(a)段之 批准配發、發行及處置或有條 件或無條件同意配發、發行及 處置(不論依據期權或其他)之 股份總數目,除依據(i)配售新 股(定義見本決議案的(d)段); (ii)行使根據本公司任何現有認 股權證、債券、公司債券、票 據及任何附有可認購或可兌換 為本公司股份之權利之證券; (iii)本公司採納之任何股份期 權計劃所授出之期權所附認購 權獲行使時而發行之本公司股 份;或(iv)按照本公司不時生 效之公司組織章程細則,發行 股份以股代息或配發股份以代 替本公司股份獲派之全數或部 份股息的類似安排;或(v)本公 司股東於股東大會授出特定授 權外,不得超過於本決議案獲 通過當日之本公司已發行股份 總數目之20%,而上述批准須 受相應限制;及

(d) for the purpose of this resolution,

"Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earliest of:

- the conclusion of the next annual general meeting of the Company; or
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the articles of association of the Company or the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) to be held; or
- (iii) the date on which the authority set out in this resolution is revoked, renewed or varied by an ordinary resolution of the shareholders of the Company in general meeting; and

"Rights Issue" means an offer of shares open for a period fixed by the directors of the Company to the holders of shares or any class of shares of the Company whose names appear on the register of members of the Company on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares as at that date (subject to such exclusions or other arrangements as the directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, any territory applicable to the Company)." (d) 就本決議案而言,

「有關期間」 指本決議案獲通過 之日起至下列最早日期止之期 間:

- (i) 本公司下屆股東周年大會 結束時;或
- (ii) 按照香港法例第622章公司條例或本公司之公司組織章程細則規定,本公司下屆股東周年大會須予舉行期限屆滿之日;或
- (iii) 本公司股東於股東大會上
   通過普通決議案撤銷、更
   新或修訂本決議案所載列
   之授權之日;及

「配售新股」指本公司之董事於 指定期間向於指定記錄日期名 列本公司股東名冊之本公司股 份或任何類別股份之持有人, 按彼等於該日之持股比例提呈 發售股份(惟本公司之董事可 就零碎股份或經考慮適用於本 公司之任何司法管轄區法例之 任何限制或責任或任何認可監 管機構或任何證券交易所之規 定後,作出彼等認為必需或適 當之取消權利行動或另作安 排)。」

- 8. "THAT conditional upon Ordinary Resolutions Nos. 6 and 7 set out in the notice convening this meeting being passed, the general mandate granted to the directors of the Company to exercise the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares pursuant to Ordinary Resolution No. 7 set out in the notice convening this meeting be and is hereby extended by the addition thereto of an amount representing the aggregate number of shares of the Company bought back by the Company under the authority granted pursuant to Ordinary Resolution No. 6 set out in the notice convening this meeting, provided that such extended amount of shares so bought back shall not exceed 10% of the aggregate number of issued shares of the Company as at the date of passing of this resolution."
- 9. To transact any other business.

 5動議待本大會通告所載第6及7項 普通決議案獲通過後,擴大本公司 董事獲授予本大會通告所載根據第 7項普通決議案可行使本公司權力 以配發、發行並處置股份之一般授 權,在其上另加相當於本公司根據 本大會通告所載第6項普通決議案 授予之授權可回購本公司之股份數 目,惟該加上之回購股份數目不得 超過本公司於本決議案通過日期已 發行股份總數之10%。」

9. 處理其他事項。

By Order of the Board承董事會Liu Chong Hing Investment Limited廖創興公Liu Lit Chi廖烈智Chairman, Managing Director and Chief Executive Director主席,董Hong Kong, 14 April 2023香港,二

承董事會命 廖創興企業有限公司 廖烈智 *主席,董事總經理兼行政總裁* 香港,二零二三年四月十四日

#### Notes:

- 1. The dedicated online platform http://meetings.computershare.com/LchiAGM2023 (the "Platform") will be opened for Registered Shareholders and Non-registered Shareholders to log in 45 minutes prior to the commencement of the AGM. The Platform can be accessed from any location with internet connection by a smart phone, tablet device or computer. Shareholders should allow ample time to check into the Platform to complete the related procedures and remain logged in until the commencement of and during the AGM. Our "Online Meeting User Guide" will be available on the Company's website www.lchi.com.hk around one week before the AGM to guide Shareholders through the login process.
- 2. A member of the Company entitled to attend and vote at the AGM is entitled to appoint another person as his proxy to attend and vote in his stead. A member who is the holder of two or more shares may appoint more than one proxy to attend on the same occasion. A proxy need not be a member of the Company.
- 3. To be valid, a form of proxy, together with any power of attorney or other authority (if any) under which it is signed, or a notarially certified copy thereof, must be lodged with the Company's Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong, not less than 48 hours before the time appointed for holding the meeting or any adjournment thereof. The form of proxy is published on the websites of The Stock Exchange of Hong Kong Limited at www.hkexnews.hk and the Company at www.lchi.com.hk. The completion and return of the proxy form shall not preclude Shareholders from attending and voting at the AGM (or any adjournment thereof) if they so wish.
- 4. Record dates of entitlements of the members:
  - (a) For the purpose of determining shareholders who are entitled to attend and vote at the AGM to be held on Thursday, 25 May 2023, whose name should be recorded in the Company's shareholders book on Thursday, 25 May 2023. The Register of Members of the Company will be closed from Monday, 22 May 2023 to Thursday, 25 May 2023, both days inclusive. In order to qualify for attending and voting at the AGM, all share certificates with completed transfer forms either overleaf or separately must be lodged with the Company's Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Friday, 19 May 2023.
  - (b) For the purpose of determining shareholders who are qualified for the 2022 Final Dividend, whose name should be recorded in the Company's shareholders book on Monday, 5 June 2023. The Register of Members of the Company will be closed from Thursday, 1 June 2023 to Monday, 5 June 2023, both days inclusive. In order to qualify for the final dividend, all share certificates with completed transfer forms either overleaf or separately must be lodged for registration with the Company's Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Wednesday, 31 May 2023.

5. The registration for attending the AGM will start at 10:15 a.m. on Thursday, 25 May 2023.

附註:

3.

4.

5.

- 指定網上平台http://meetings.computershare.com/LchiAGM2023 (「平台」)將於股東周年大會開始前45分鐘開放予登記 股東及非登記股東登入。股東可從任何有互聯網連接 的位置透過智能電話、平板裝置或電腦登入平台,股 東應預留充裕時間登入平台以完成相關程序,並於股 東周年大會開始及舉行期間保持登入狀態。「網上股東 大會操作指引」於股東周年大會舉行前約一星期上載 至本公司網站www.lchi.com.hk,指導股東完成登入程 序。
- 凡有權出席股東周年大會並於大會上投票之本公司股 東可委派另一人士作為其代表代其出席及投票。持有 兩股或以上股份之股東可委任多於一名代表同時出席 大會。受委派之代表毋須為本公司股東。
  - 代表委任書連同代表委任書據之簽署的授權書或其他 授權文件(如有)或經公證人核證之該等授權書或授權 文件之副本須不遲於大會或其續會舉行前四十八小時 送達本公司之股份過戶登記處:香港中央證券登記有 限公司,地址為香港灣仔皇后大道東一八三號合和中 心十七 M樓,方為有效。該代表委任書已上載至香港 聯合交易所有限公司網站www.hkexnews.hk及本公司 網站www.lchi.com.hk。填妥及交回代表委任書後,股 東仍可按意願出席股東周年大會(或其任何續會)並於 會上投票。
  - 確定股東權利之記錄日期:
    - (a) 為確定合資格出席在二零二三年五月二十五日 (星期四)舉行之股東周年大會並於會上投票之 股東,其名字須列於二零二三年五月二十五日 (星期四)之股東名冊內,本公司將由二零二三 年五月二十二日(星期一)至二零二三年五月 二十五日(星期四)(包括首尾兩天)暫停辦理股 份過戶登記手續。股東為確保有權出席股東周 年大會並於會上投票,請將所有股票連同已填 妥背面或另頁之過戶表格,最遲須於二零二三 年五月十九日(星期五)下午四時三十分前送達 本公司股份過戶登記處:香港中央證券登記有 限公司,地址為香港灣仔皇后大道東一八三號 合和中心十七樓一七一二至一七一六號舖,辦 理過戶登記手續。
    - (b) 為確定合資格享有二零二二年末期股息之股 東,其名字須列於二零二三年六月五日(星期 一)之本公司股東名冊內,本公司將於二零 二三年六月一日(星期四)至二零二三年六月五 日(星期一)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶 登記手續。股東為確保符合資格獲派末期股 息,請將所有股票連同已填妥背面或另頁之過 戶表格,最遲須於二零二三年五月三十一日(星 期三)下午四時三十分前送達本公司股份過戶 登記處:香港中央證券登記有限公司,地址為 香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓 一七一二至一七一六號舖,辦理過戶登記手續。
  - 出席股東周年大會的登記將於二零二三年五月二十五 日 (星期四) 上午十時十五分開始進行。

熌
- 6. The Chinese translation of this notice is for reference only, and in case of any inconsistency, the English version shall prevail.
- 7. If a Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted or a Black Rainstorm Warning Signal is in force at or at any time after 8:00 a.m. on the date of the meeting, the meeting will be postponed or adjourned. The Company will post an announcement on the Company website (www.lchi.com.hk) and HKEXnews website (www.hkexnews.hk) to notify shareholders of the date, time and place of the rescheduled meeting.

The meeting will be held as scheduled when an Amber or a Red Rainstorm Warning Signal is in force. Shareholders should decide on their own whether they would attend the meeting under bad weather condition bearing in mind their own situations.

8. A circular containing further information on the proposals regarding the (i) re-election of the directors of the Company, (ii) general mandates for the buy back and issue of shares of the Company and (iii) Precautionary Measures for the Annual General Meeting will be sent to shareholders today along with the Company's 2022 Annual Report.

As at the date hereof, the Board of Directors of the Company comprises Executive Directors: Mr. Liu Lit Chi (Chairman, Managing Director and Chief Executive Officer), Mr. Liu Kam Fai, Winston (Deputy Managing Director) and Mr. Lee Wai Hung; Non-executive Director: Mr. Kho Eng Tjoan, Christopher; and Independent Non-executive Directors: Dr. The Hon. Cheng Mo Chi, Moses, Mr. Au Kam Yuen, Arthur, Dr. Ma Hung Ming, John, Mr. Cheng Yuk Wo and Mr. Tong Tsun Sum, Eric.

- 本通告的中文版為譯本僅供參考,如有任何抵觸,概 以英文版為準。
- 7. 若會議當日上午八時或之後任何時間懸掛八號或以上 颱風信號又或黑色暴雨警告信號生效,會議將延期舉 行或休會後另再舉行續會。本公司將於本公司網站 (www.lchi.com.hk)及香港交易所披露易網站 (www.hkexnews.hk)上載公告,通知股東重新安排的會 議日期、時間及地點。

在黃色或紅色暴雨警告信號生效期間,會議將會如期 舉行。於惡劣天氣情況下,股東應因應自身情況自行 決定是否出席會議。

載有關於(i)重選本公司董事、(ii)有關回購及發行本公司的股份之一般性授權之各項建議及(iii)股東周年大會的預防措施進一步詳情的通函,將於今天連同本公司二零二二年年報一併發送予股東。

於本通告日期,本公司之董事會成員包括執行董事:廖烈智先 生(主席、董事總經理兼行政總裁)、廖金輝先生(副董事總經 理)及李偉雄先生;非執行董事:許榮泉先生;及獨立非執行 董事:鄭慕智博士、區錦源先生、馬鴻銘博士、鄭毓和先生及 唐晉森先生。

## MARKET PRICE MOVEMENT AND MARKET CAPITALIZATION CHART 市價走勢及市值圖表

Last Trading Date of Each Month 每月最後交易日	Closing Price per Share 每股收市價 (HK\$ 港幣)	Market Capitalization 市值 (HK\$ in million 港幣百萬元)
29/1/2021	7.09	2,684
26/2/2021	7.59	2,873
31/3/2021	7.37	2,790
30/4/2021	8.00	3,029
31/5/2021	8.36	3,165
30/6/2021	8.34	3,157
30/7/2021	7.96	3,014
31/8/2021	8.03	3,040
30/9/2021	7.68	2,908
29/10/2021	8.10	3,067
30/11/2021	7.71	2,919
31/12/2021	7.75	2,934
31/1/2022	7.85	2,972
28/2/2022	7.69	2,911
31/3/2022	7.38	2,794
29/4/2022	7.46	2,824
31/5/2022	7.30	2,764
30/6/2022	7.38	2,794
29/7/2022	7.09	2,684
31/8/2022	7.10	2,688
30/9/2022	6.70	2,537
31/10/2022	6.65	2,518
30/11/2022	6.90	2,612
30/12/2022	7.25	2,745



Market Capitalization 市值 March 2021 to December 2022 二零二一年三月至二零二二年十二月 HK\$ in Million 港幣百萬元

Closing Price Share 每股收市價





150

\*Listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited \* 其股票在香港聯合交易所有限公司上市

Description 概述	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之 物業權益	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積 (平方呎)	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積 (平方呎)	Existing use 現時用途
Investment properties 投資物業 Hong Kong: 香港:				
<ol> <li>Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central 創興銀行中心 德輔道中24號</li> </ol>	100%	7,100	110,000	0
2. The Rockpool 402-404 Des Voeux Road West 石塘坊 德輔道西402-404 號	100%	32,400	42,000	C/P
<ol> <li>Fairview Court 94 Repulse Bay Road 富慧閣 淺水灣道94號</li> </ol>	100%	30,000	26,000	R/P
<ol> <li>The Westwood 8 Belcher's Street 西寶城 卑路乍街8號</li> </ol>	10%	-	221,900	C/P
			399,900	
Kowloon and New Territories: 九龍及新界:				
5. Chong Hing Square 601 Nathan Road, Mongkok 創興廣場 旺角彌敦道601號	100%	12,300	182,000	C
6. Bonsun Industrial Building 364–366 Sha Tsui Road, Tsuen Wan 萬象工業大廈 荃灣沙咀道 364–366 號	100%	18,000	8,200	I/P
7. Chatham Place 388 Chatham Road North, Hung Hom 昇御商場 紅磡漆咸道北 388 號	10%	_	61,000	C/P
			251,200	

	Interest in the property	Approximate	Total gross	
Description	attributable to the Group 本集團應佔之	site area (sq. ft.) 概約地盤面積	floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積	Existing use
概述	物業權益	(平方呎)	(平方呎)	現時用途
Investment properties				
投資物業				
People's Republic of China:				
中華人民共和國:				
8. Chong Hing Finance Center	100%	55,000	103,000	С
No. 288 Nanjing Road West	100/0	00,000	413,000	Ő
Huang Pu District			180,000	Р
Shanghai 創興金融中心				
創典並触中心 上海				
黄浦區				
南京西路288號				
9. The Grand Riviera	90%	_	182,000	С
West of Luocun			73,000	C S
Luocun Social Management Office				
Shishan Town Nanhai District				
Foshan				
翠湖綠洲花園				
佛山市 南海區				
前/φ 獅山鎮羅村社會管理處				
城西區地段				
			951,000	
Hotel land and building				
酒店土地及樓宇				
Hong Kong:				
香港:				
10.0NE-EIGHT-ONE Hotel &	100%	10,800	184,000	Н
Serviced Residences		,		
181–183 Connaught Road West				
ONE-EIGHT-ONE酒店及服務式住宅 干諾道西181–183號				
Thailand:				
泰國:				
11.Kimpton Kitalay Samui	100%	318,000	230,000	Н
10/79 Moo 5, Bophut, Koh Samui,		-,		
Surat Thani 84320, Thailand				
10/79 Moo 5, Bophut, 蘇梅島, Surat Thani 84320, 泰國				
Juiut IIIdill 04J20, 米国				

152

Description	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築裡面面積	Existing use
<sup>概述</sup> Investment properties (Joint Ventures) 投資物業(合營企業) Japan: 日本:	物業權益	(平方呎)	(平方呎)	現時用途
12. Higashi Matsuyama Logistics Centre 296-1, 294-1, 301-2, 301-1, 300-1, 299-1, 302-1, 295-1, Oaza Shingo, Higashi Matsuyama-shi, Saitama Prefecture 東松山物流中心 埼玉縣東松山市 Oaza Shingo, 296-1, 294-1, 301-2, 301-1, 300-1, 299-1, 302-1, 295-1	50%	102,800	193,600	W
13.Kakegawa Logistics Centre 102, Shobugaike, Kakewawa-shi, Shizuoka Prefecture 掛川物流中心 靜崗縣掛川市 Shobugaike 102號	50%	425,600	456,000	W
14.Hadano Logistics Centre 548—1, Aza Haihata, Soya, Hadano-Shi, Kanagawa Prefecture 秦野物流中心 神奈川縣秦野市 Soya, Aza Haihata, 548–1	50%	53,700	104,000	W
15.Chitose Logistics Centre 1007–281, Izumisawa, Chitose–shi, Hokkaido 千歲物流中心 北海道千歲市 Izumisawa, 1007–281	50%	533,900	212,700	W
			966,300	
Australia 澳洲				
16.310 Ann Street, Brisbane QLD 4000, Australia 310 Ann Street, 布里斯班 QLD 4000, 澳洲	15%	24,000	196,400 1,200	0 C
17.309 & 321 Kent Street, Sydney, NSW, Australia 309 & 321 Kent Street, 悉尼, 澳洲	12.5%	60,000	493,300 14,500	0 C
			705,400	

Descr 概述	iption	Interest in the property attributable to the Group 本集團應佔之 物業權益	Approximate site area (sq. ft.) 概約地盤面積 (平方呎)	Total gross floor area (sq. ft.) 總建築樓面面積 (平方呎)	Existing use 現時用途	Status 工程進度
發展	erties under development 中物業 g Kong: ;					
18.	Various Lots in D.D. 29 Ting Kok Road, Tai Po 大埔汀角路 29號地段	100%	262,000	n/a 不適用	n/a 不適用	Planning 計劃中
	le's Republic of China: 人民共和國:					
19.	Elegance Garden Plot No.2, Nan Ce, Jianshe Dadao Xinan Jiedao, Sanshui Qu Foshan 軒隆雅園 佛山市三水區 西南街道建設大道南側地塊二	90%	362,300	1,170,000 14,000 321,000	R C P	Construction in progress 施工進行中
				1,505,000		

FINANCIAL CALENDAR As at 16 March 20 財務日誌於二零二三年三月十六日 RESULTS ANNOUNCEMENT 業績公佈	)23	
Interim Results	:	Announced on 11 August 2022
for six-month ended 30 June 2022 截至二零二二年六月三十日止 六個月之中期業績		已於二零二二年八月十一日公佈
Annual Results for year ended 31 December 2022	:	Announced on 16 March 2023
截至二零二二年十二月三十一日止 年度之全年業績		已於二零二三年三月十六日公佈
SHAREHOLDERS' MEETING 股東大會		
Annual General Meeting 股東周年大會	:	To be held on 25 May 2023 將於二零二三年五月二十五日舉行
Latest time to lodge transfer forms 遞交過戶文件最後期限	:	4:30 pm on 19 May 2023 二零二三年五月十九日下午四時三十分
Closure of Register of Members (for purpose of ascertaining entitlements to attend and vote at the 2023 Annual	:	From 22 May 2023 to 25 May 2023 (both days inclusive)
General Meeting) 暫停辦理股份過戶登記手續 (確定有權出席二零二三年 股東周年大會及投票)		二零二三年五月二十二日至二零二三年五月二十五日 (首尾兩天包括在內)
CASH DIVIDENDS 現金股息		
Interim cash dividend 中期現金股息	:	HK\$0.18 per share 每股港幣0.18元
Paid on 支付日期	:	19 September 2022 二零二二年九月十九日
Proposed final cash dividend 擬派末期現金股息	:	HK\$0.20 per Share 每股港幣0.20元
Payable on 支付日期	:	12 June 2023 二零二三年六月十二日
Ex-dividend date of final dividend 末期股息除息日	:	30 May 2023 二零二三年五月三十日
Latest time to lodge transfer forms 遞交過戶文件最後期限	:	4:30 pm on 31 May 2023 二零二三年五月三十一日下午四時三十分
Closure of Register of Members (for purpose of ascertaining entitlements to receive the final dividend)	:	From 1 June 2023 to 5 June 2023 (both days inclusive)
暫停辦理股份過戶登記手續 (確定有權收取末期股息)		二零二三年六月一日至二零二三年六月五日 (首尾兩天包括在內)

Share Registrars and transfer office 股份登記及轉名處	:	Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong 香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東一八三號 合和中心十七樓一七一二至一七一六號舖
Share listing 股票掛牌	:	The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited 本公司股票於香港聯合交易所有限公司 掛牌買賣
Stock Code 股份代號	:	00194 00194
Board lot 買賣單位	:	2,000 shares 2,000 股
No. of issued ordinary share 已發行普通股股份數目	:	378,583,440 shares 378,583,440股
Company's e-mail address 公司電郵地址	:	info@lchi.com.hk info@lchi.com.hk
Investors and Shareholders contact 投資者及股東聯絡	:	Attention: Mr. Lee Wai Hung/Ms. Hilda Chan 23rd Floor, Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central, Hong Kong Tel: (852) 2983 7779 Fax: (852) 2983 7723 Website: http://www.lchi.com.hk 致:李偉雄先生/陳曉瑩小姐 香港德輔道中二十四號創興銀行中心二十三樓 電話: (852) 2983 7779 傳真: (852) 2983 7723 網頁: http://www.lchi.com.hk

## FINANCIAL REPORT 財務報表

158	Independent Auditor's Report	獨立核數師報告書
164	Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表
165	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及 其他全面收益表
166	Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表
168	Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表
172	Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表
174	Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註

# **Deloitte**.

## TO THE MEMBERS OF LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

#### **OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 164 to 284, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2022, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2022, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

## **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.



致廖創興企業有限公司股東

(於香港註冊成立之有限公司)

#### 意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載 於第164至284頁的廖創興企業有限公 司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以 下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財 務報表包括於二零二二年十二月三十一 日的綜合財務狀況表與截至該日止年度 的綜合損益表、綜合損益及其他全面收 益表、綜合權益變動表和綜合現金流量 表,以及綜合財務報表附註,包括主要 會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香 港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》 真實而中肯地反映了 貴集團於二零 二二年十二月三十一日的綜合財務狀況 及截至該日止年度的綜合財務表現及綜 合現金流量,並已遵照香港《公司條例》 妥為擬備。

#### 意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港 審計準則》進行審計。我們在該等準則下 承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜 合財務報表承擔的責任」部分中作進一步 闡述。根據香港會計師公會頒布的《專業 會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我 們獨立於 貴集團,並已履行守則中的 其他專業道德責任。我們相信,我們所 獲得的審計憑證能充足及適當地為我們 的審計意見提供基礎。

## **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

### VALUATION OF INVESTMENT PROPERTIES

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter as they represented 60% of the Group's total assets, combined with the judgements associated with determining the fair value. As disclosed in note 14 to the consolidated financial statements, the investment properties are located in Hong Kong and the People's Republic of China (the "PRC"). The carrying amounts of investment properties amounted to HK\$9,480,355,000 as at 31 December 2022.

As set out in note 4 to the consolidated financial statements, the Group's investment properties are stated at fair value based on the valuations performed by an independent qualified professional valuer ("Valuer"). Details of the valuation techniques and key inputs used in the valuations are disclosed in note 14 to the consolidated financial statements. The valuations have been arrived at using direct comparison method and income capitalisation method, which are dependent on certain key inputs and assumptions in respect of prevailing market conditions such as unit sale rate, reversion yield and monthly market rent.

## HOW OUR AUDIT ADDRESSED THE KEY AUDIT MATTER

Our procedures in relation to the valuation of investment properties included:

- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the Valuer;
- Obtaining an understanding of the valuation process, significant assumptions and critical judgement of the Valuer to assess if the adopted approaches are consistent with relevant accounting requirements and industry norms;
- Evaluating the appropriateness of the valuation models used based on our knowledge of the property markets in Hong Kong and the PRC; and
- Assessing the reasonableness of the key inputs, including unit sale rate, reversion yield and monthly market rent by comparing them against market data and entity-specific information such as rental income and tenancy summary, on a sample basis.

## 關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷, 認為對本期綜合財務報表的審計最為重 要的事項。這些事項是在我們審計整體 綜合財務報表及出具意見時進行處理的。 我們不會對這些事項提供單獨的意見。

#### 投資物業估值

我們識別投資物業估值為關鍵審計事項, 乃由於其佔 貴集團總資產60%,連同 與釐定公平價值有關的判斷。誠如綜合 財務報表附註14所披露,投資物業位於 香港及中華人民共和國(以下簡稱「中 國」)。投資物業於二零二二年十二月 三十一日的賬面值為港幣9,480,355,000 元。

誠如綜合財務報表附註4所載,本集團的 投資物業乃按獨立合資格專業估值師(以 下簡稱「估值師」)所評估的公平價值列 賬。所使用的估值技術和主要輸入變數 詳情載於綜合財務報表附註14。估值乃 採用直接比較法及收益資本化法計算, 其取決於現行市場條件的若干主要輸入 變數及假設,例如單位銷售價格,租期 後的回報率及每月市值租金。

## 我們的審計如何對關鍵審計事項進行 應理

有關我們對投資物業估值的程序包括以 下各項:

- 估值師的工作能力、才能及客觀性;
- 理解估值師的估值過程、重大假設 及關鍵判斷,以評估所採用的方法 是否適合於相關會計要求和行業規 範;
- 根據我們對香港及中國物業市場的 知識,評估所用估算方法的合適程 度;及
- 在抽樣的基礎上,透過將該等估算 與市場數據和實體特定信息(例如租 金收入和租賃摘要)進行比較,評估 關鍵輸入的合理性,包括單位銷售 價格、租期後的回報率和每月市場 租金。

쁆

### **OTHER INFORMATION**

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

## RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

## 其他信息

貴公司董事需對其他信息負責。其他信 息包括刊載於年報內的信息,但不包括 綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們亦不對該等其他信息發表 任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們 的責任是閱讀其他信息,在此過程中, 考慮其他信息是否與綜合財務報表或我 們在審計過程中所了解的情況存在重大 抵觸或者似乎有重大錯誤陳述的情況。 基於我們已執行的工作,如果我們認為 其他信息有重大錯誤陳述,我們需要報 告該事實。在這方面,我們沒有任何報 告。

董事及治理層就綜合財務報表須承擔 的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒布的《香港財務報告準則》及香港《公司 條例》擬備真實而中肯的綜合財務報表, 並對其認為為使綜合財務報表的擬備不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評 估 貴集團持續經營的能力,並在適用 情況下披露與持續經營有關的事項,以 及使用持續經營為會計基礎,除非董事 有意將 貴集團清盤或停止經營,或別 無其他實際的替代方案。

治理層負責監督 貴集團的財務報告過 程。

## AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

 Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

## 核數師就審計綜合財務報表須承擔的 責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是 否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大 錯誤陳述取得合理保證,並按照香港《公 司條例》第405條的規定僅向全體成員出 具包括我們意見的核數師報告。除此以 外,我們的報告不可用作其他用途。本 行並不就本行報告之內容對任何其他人 士承擔任何責任或接受任何義務。合理 保證是高水平的保證,但不能保證按照 《香港審計準則》進行的審計,在某一重 大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳延 可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期 它們單獨或匯總起來可能影響綜合財務 報表使用者依賴財務報表所作出的經濟 決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程 中,我們運用了專業判斷,保持了專業 懷疑態度。我們亦:

•

識別和評估由於欺詐或錯誤而導致 綜合財務報表存在重大錯誤陳述的 風險,設計及執行審計程序以應對 這些風險,以及獲取充足和適當的 審計憑證,作為我們意見的基礎。 由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄 意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部 控制之上,因此未能發現因欺詐而 導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳 述的風險。

## AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

核數師就審計綜合財務報表須承擔的 責任(續)

- 了解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性 及作出會計估計和相關披露的合理 性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰 當性作出結論。根據所獲取的審計 憑證,確定是否存在與事項或情況 有關的重大不確定性,從而可能導 致對 貴集團的持續經營能力產生 重大疑慮。如果我們認為存在重大 不確定性,則有必要在核數師報告 中提請使用者注意綜合財務報表中 的相關披露。假若有關的披露不 足,則我們應當發表非無保留意 見。我們的結論是基於核數師報告 日止所取得的審計憑證。然而,未 來事項或情況可能導致 貴集團不 能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方 式、結構和內容,包括披露,以及 綜合財務報表是否中肯反映相關交 易和事項。

## AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

 Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Tan Wei Ming.

**Deloitte Touche Tohmatsu** *Certified Public Accountants* Hong Kong, 16 March 2023 核數師就審計綜合財務報表須承擔的 責任(續)

就 貴集團內實體或業務活動的財務信息獲取充足、適當的審計憑證,以對綜合財務報表發表意見。
 我們負責 貴集團審計的方向、監督和執行。我們為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與治理層溝通了計 劃的審計範圍、時間安排、重大審計發 現等,包括我們在審計中識別出內部控 制的任何重大缺陷。

我們還向治理層提交聲明,說明我們已 符合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們溝通有可能合理地被認為會影 響我們獨立性的所有關係和其他事項, 以及在適用的情況下,採取措施消除威 脅或採取防範措施。

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪 些事項對本期綜合財務報表的審計最為 重要,因而構成關鍵審計事項。我們在 核數師報告中描述這些事項,除非法律 法規不允許公開披露這些事項,或在極 端罕見的情況下,如果合理預期在我們 報告中溝通某事項造成的負面後果超過 產生的公眾利益,我們決定不應在報告 中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥 人是陳偉銘。

**德勤•關黃陳方會計師行** 執業會計師 香港,二零二三年三月十六日

뾺

		NOTES 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Revenue Contracts with customers Rental income Interest and dividend income	收益 客戶合約 租金收入 利息及股息收入	5	353,624 301,112 60,504	477,902 305,782 51,481
Direct costs	直接成本		715,240 (325,509)	835,165 (362,268)
Other income Administrative and operating expenses Other gains and losses Finance costs Share of results of joint ventures	其他收入 行政及營運開支 其他收益及虧損 財務成本 所佔合營企業業績	7 8	389,731 24,818 (257,403) 114,226 (59,240) (24,127)	472,897 26,094 (235,496) 401,355 (23,521) 27,374
Profit before tax Income tax expense	除稅前溢利 所得稅支出	9	188,005 (99,206)	668,703 (248,057)
Profit for the year	本年度溢利	10	88,799	420,646
Profit (loss) for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	本年度溢利(虧損)分配於: 本公司股東 非控股股東權益		86,148 2,651	427,302 (6,656)
			88,799	420,646
Basic earnings per share	每股基本盈利	13	HK\$港幣0.23	HK\$港幣1.13

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit for the year	本年度溢利	88,799	420,646
Other comprehensive (expense) income Item that will not be reclassified to profit or loss:	其他全面 (支出) 收益 <i>不會重新分類至損益賬之項目:</i>		
Fair value (loss) gain on investments in equity instruments at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI")	按公平價值計入其他全面收益之 權益工具公平價值(虧損)收益	(28,015)	192,706
<i>Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:</i> Exchange differences arising on translation of	<i>其後可能重新分類至損益賬 之項目:</i> 換算海外業務所產生之匯兌差額		
foreign operations		(445,800)	118,362
Share of other comprehensive (expense) income of joint ventures	所佔合營企業其他全面(支出)收益	(5,358)	105
Other comprehensive (expense) income for the year (net of tax)	本年度其他全面(支出)收益(除稅後)	(479,173)	311,173
Total comprehensive (expense) income for the year	本年度全面(支出)收益總額	(390,374)	731,819
Total comprehensive (expense) income attributable to:	全面(支出)收益總額分配於:		
Owners of the Company	本公司股東	(373,183)	731,828
Non-controlling interests	非控股股東權益	(17,191)	(9)
		(390,374)	731,819

## As at 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日

		NOTES 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Non-current assets Investment properties Property, plant and equipment Right-of-use assets Interests in joint ventures Equity instruments at FVTOCI Deferred tax assets	非流動資產 投資物業 物業、廠房及設備 使用權資產 合營企業權益 按公平價值計入其他全面收益之權益工具 遞延稅項資產	14 15 16 18 19 28	9,480,355 1,821,467 2,307 571,262 275,820 16,898	9,525,573 1,918,134 5,629 429,555 304,639 18,414
			12,168,109	12,201,944
<b>Current assets</b> Properties under development for sale Properties held for sale Inventories Trade and other receivables	流動資產 待出售發展中物業 待出售物業 存貨 貿易及其他應收賬款	17 17 20 21	1,474,233 355,918 32,994 148,474	1,313,819 471,334 35,561 135,526
Financial assets at fair value through profit or loss ("FVTPL") Fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised Bank balances and cash	按公平價值計入損益之 金融資產 存入三個月後到期之 定期銀行存款 銀行存款及現金	19 22 22	18,866 37,264 1,596,788	17,620 132,449 1,875,619
			3,664,537	3,981,928
<b>Current liabilities</b> Trade and other payables Lease liabilities Contract liabilities Borrowings — due within one year Taxation payable	<b>流動負債</b> 貿易及其他應付賬款 租賃負債 合約負債 借款 — 於一年內到期 應付稅款	23 24 25 26	381,153 2,433 8,401 992,230 140,691	458,154 3,253 9,693 563,845 186,570
			1,524,908	1,221,515
Net current assets	流動資產淨額		2,139,629	2,760,413
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		14,307,738	14,962,357
<b>Non-current liabilities</b> Other payables Lease liabilities Borrowings — due after one year Deferred tax liabilities	<b>非流動負債</b> 其他應付賬款 租賃負債 借款一於一年後到期 遞延稅項負債	23 24 26 28	106,385 71 1,216,090 325,203 1,647,749	107,146 2,663 1,295,377 322,760 1,727,946
			12,659,989	13,234,411

-	
⋗	
~	
고	
~	
0	
고	
1000	
31	
39	
196	
100	
444	

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		NOTES	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Equity	股權			
Share capital	股本	29	381,535	381,535
Reserves	儲備		12,217,838	12,765,169
Equity attributable to:	股權分配於:			
Owners of the Company	本公司股東		12,599,373	13,146,704
Non-controlling interests	非控股股東權益		60,616	87,707
Total equity	股權總額		12,659,989	13,234,411

The consolidated financial statements on pages 164 to 284 were approved and authorised for issue by the Board of Directors 於二零二三年三月十六日獲董事會批准 on 16 March 2023 and are signed on its behalf by:

載於第164至284頁之綜合財務報表已 及授權發行,並由下列人士代表簽署:

MR. LIU LIT CHI 廖烈智先生 CHAIRMAN, MANAGING DIRECTOR AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER 主席、董事總經理兼行政總裁 MR. CHENG YUK WO 鄭毓和先生 CHAIRMAN OF AUDIT COMMITTEE 審核委員會主席

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

At 1 January 2022	於二零二二年一月一日
Profit for the year	本年度溢利
Fair value loss on investments in equity instruments at FVTOCI Exchange differences arising on translation of foreign operations Share of other comprehensive expense of joint ventures	按公平價值計入其他全面收益之權益工具公平價值虧損 換算海外業務所產生之匯兌差額 所佔合營企業其他全面支出
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出
Total comprehensive (expense) income for the year Investment revaluation reserve reclassified to accumulated profits upon disposal of equity instruments at FVTOCI Transferred from accumulated profits to statutory surplus reserve Dividends recognised as distribution (note 12) Dividend to non-controlling interests	本年度全面(支出)收益總額 出售按公平價值計入其他全面收益之權益工具時 重新分類至累計溢利之投資重估儲備 由累積溢利轉至法定盈餘儲備 已確認為分派之股息(附註12) 支付予非控股股東權益之股息
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日

			Attributable to owner 本公司股						
		Property	Investment		Statutory			Non-	
Share	Special	revaluation	revaluation	Exchange	surplus	Accumulated	T-4-1	controlling	
capital	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	profits	Total	interests	To
股本	特殊儲備	物業重估 儲備	投資重估 儲備	匯兌儲備	法定 盈餘儲備	累積溢利	總計	非控股 股東權益	丝
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣刊
	(note a)	(note b)			(note c)				
	(附註a)	(附註b)			(附註c)				
381,535	13,915	2,956,817	23,059	500,508	88,539	9,182,331	13,146,704	87,707	13,234,4
_	_	_	_	_	_	86,148	86,148	2,651	88,7
_	_	-	(28,015)	_	_	_	(28,015)	_	(28,0
_	_	_	_	(425,958)	_	_	(425,958)	(19,842)	(445,8
	_	-	_	(5,358)	_	_	(5,358)		(5,3
_	_	_	(28,015)	(431,316)	_	_	(459,331)	(19,842)	(479,1
-	_	_	(28,015)	(431,316)	_	86,148	(373,183)	(17,191)	(390,3
_	_	_	(702)	_	_	702	_	_	
_	_	_	_	_	1,100	(1,100)	_	_	
_	_	_	_	_	_	(174,148)	(174,148)	_	(174,1
_	-	-	-	-	-	-		(9,900)	(9,9
381,535	13,915	2,956,817	(5,658)	69,192	89,639	9,093,933	12,599,373	60,616	12,659,9

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

於二零二一年一月一日 本年度溢利(虧損) 按公平價值計入其他全面收益之權益工具公平價值收益 換算海外業務所產生之匯兌差額 所佔合營企業其他全面收益
按公平價值計入其他全面收益之權益工具公平價值收益 換算海外業務所產生之匯兌差額
換算海外業務所產生之匯兌差額
川山口呂正未共心王闼牧皿
本年度其他全面收益
本年度全面收益(支出)總額 出售按公平價值計入其他全面收益之權益工具時 重新分類至累計溢利之投資重估儲備 由累積溢利轉至法定盈餘儲備 已確認為分派之股息(附註12)
於二零二一年十二月三十一日

			Attributable to owner	s of the Company					
			本公司股票	東應佔					
Share capital	Special reserve	Property revaluation reserve	Investment revaluation reserve	Exchange reserve	Statutory surplus reserve	Accumulated profits	Total	Non- controlling interests	Total
	4+ 74 /44 /44	物業重估	投資重估	NR / N 124 / 144	法定盈餘		(金子)	非控股	(南上)
股本	特殊儲備	儲備	儲備	匯兌儲備	儲備	累積溢利	總計	股東權益	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
	(note a)	(note b)			(note c)				
	(附註a)	(附註b)			(附註c)				
381,535	13,915	2,956,817	(125,983)	388,688	85,674	8,877,021	12,577,667	87,716	12,665,383
_	_	-	-	-	-	427,302	427,302	(6,656)	420,646
_	-	-	192,706	_	-	_	192,706	-	192,706
-	_	_	_	111,715	_	_	111,715	6,647	118,362
_	-	_	_	105	-	_	105		105
_	-	-	192,706	111,820	_	-	304,526	6,647	311,173
_	_	_	192,706	111,820	_	427,302	731,828	(9)	731,819
_	_	_	(43,664)	_	_	43,664	_	_	-
_	_	_	_	_	2,865	(2,865)	_	_	-
_	_	_	_	_	_	(162,791)	(162,791)	_	(162,791)
381,535	13,915	2,956,817	23,059	500,508	88,539	9,182,331	13,146,704	87,707	13,234,411

notes:

- (a) Special reserve represents the difference between the consideration paid and the carrying values of the underlying assets and liabilities attributable to the additional interest in a subsidiary acquired during the years ended 31 December 2004 and 31 December 2012.
- (b) Property revaluation reserve represents the reserve arising from valuation of properties under property, plant and equipment upon transfer to investment properties in previous years.
- (c) The statutory surplus reserve ("SSR") is an appropriation from accumulated profits by subsidiaries of the Company in the People's Republic of China ("PRC"). In accordance with the Company Law of the PRC, the PRC subsidiaries of the Company are required to allocate 10% of their profit after tax to the SSR until such reserve reaches 50% of the registered capital of that subsidiary. The SSR may be converted to increase capital subject to certain restrictions set out in the Company Law of the PRC.

附註:

- (a) 特殊儲備指本集團於截至二零零四年十二月三十一日止年度及截至二零一二年十二月三十一日止年度向一間附屬公司所支付代價與應佔該附屬公司額外權 益之相關資產及負債賬面值之差額。
- (b) 物業重估儲備指以往年度從物業、廠房及設備項下之物業轉換為投資物業時所產生之儲備。
- (c) 法定盈餘儲備指從本公司的中國附屬公司的累積溢利的撥款。根據中國公司法,本公司的中國附屬公司須從各自的10%稅後溢利撥款至法定盈餘儲備,直 至該儲備達到該子公司註冊資本的50%為止。根據中國公司法某些限制下,法定盈餘儲備可轉為新增資本。

费

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$`000 港幣千元
<b>Operating Activities</b> Profit before tax	<b>經營活動</b> 除稅前溢利	188,005	668,703
Adjustments for:	調整:	100,000	000,700
Gain on changes in fair value of investment properties (Gain) loss on changes in fair value of financial		(236,530)	(379,142)
assets at fair value through profit or loss ("FVTPL")	公平價值變動(收益)虧損	(1,246)	2,978
Gain on changes in fair value of derivative	金融衍生工具公平價值變動收益	(1,240)	2,370
financial instruments Dividend income from investments Interest income Impairment loss recognised in respect of	投資股息收入 利息收入 待售物業確認減值虧損	(17,381) (43,123)	(1,720) (6,186) (45,295)
properties held for sale		15,794	_
Share of results of joint ventures Depreciation of property, plant and equipment	所佔合營企業業績 物業、廠房及設備折舊	24,127 99,301	(27,374) 71,965
Depreciation of right-of-use assets	初来、 M 厉 八 0 角 1 首 使用權資產折舊	3,041	3,446
Finance costs	財務成本	59,240	23,521
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備虧損	6,460	3,654
Operating cash flows before movements in	未計營運資金變動之經營現金流量	0,400	5,004
working capital	不可呂廷貝亚安勒之社呂坑亚川里	97,688	314,550
Increase in trade and other receivables	貿易及其他應收賬款之增加	(20,477)	(50,477)
Decrease in properties held for sale	待出售物業之減少	63,737	115,793 (272,634)
Increase in properties under development for sale Increase in inventories	待出售發展中物業之增加 存貨之增加	(226,126) (276)	(272,034)
(Decrease) increase in trade and other payables	貿易及其他應付賬款之(減少)增加	(94,239)	48,737
(Decrease) increase in contract liabilities	合約負債之(減少)増加	(471)	8,899
Decrease in derivative financial instruments	衍生金融工具減少	-	(88)
Cash (used in) generated from operations	經營業務(所用)所得現金	(180,164)	155,669
Income tax paid Dividend received from investments	已付所得稅 已收投資股息	(108,092) 17,381	(37,543) 6,186
Interest received	已收投貝版忌 已收利息	43,123	45,295
Net cash (used in) from operating activities	經營活動(所用)所得之現金淨額	(227,752)	169,607

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
	NOTES	HK\$'000	HK\$'000
	M註	港幣千元	港幣千元
Investing Activities	投資活動		
Purchase of equity instruments at FVTOCI	購買按公平價值計入其他全面收益之 權益工具		(691)
Proceed from disposal of equity instruments	<sup>惟 血 _ 兵</sup> 出售按公平價值計入其他全面收益之	_	(031)
at FVTOCI	權益工具所得款項	804	357,468
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	(42,419)	(17,724)
Capital investment in joint ventures	合營企業之資本投資	-	(90,660)
Advance to a joint venture	預付合營企業	(279,131)	(30,734)
Repayments from joint ventures	合營企業還款	101,952	35,971
Dividend received from joint ventures	從合營企業收取之股息	5,986	18,265
Net cash outflows on acquisition of a	收購附屬公司之現金流出淨額		
subsidiary	35	(7.070)	(111,558)
Addition of investment properties	投資物業之増加	(7,078)	(57,494)
Proceeds from disposal of investment	出售投資物業所得款項	1 002	
property Placement of fixed bank deposits with more	存入三個月後到期之	1,882	_
than three months to maturity when raised		(37,264)	(70,316)
Release of fixed bank deposits with more	放出三個月後到期之	(37,204)	(70,510)
than three months to maturity when raised		126,976	50,814
Net cash (used in) from investing activities		(128,292)	83,341
Financing Activities			,
New borrowings raised	新取得借款	772,000	699,000
Repayments of borrowings	償還借款	(406,944)	(664,256)
Repayment to former shareholder a	償還附屬公司前股東之款項	(100,011)	(004,200)
subsidiary		_	(115,816)
Repayments of lease liabilities	償還租賃負債	(3,106)	(3,485)
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	(106)	(177)
Dividends paid	已付股息	(184,048)	(162,791)
Interest paid on borrowings	已付借款利息	(52,438)	(20,997)
Net cash from (used in) financing activities	融資活動所得(所用)之現金淨額	125,358	(268,522)
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目減少淨額	(230,686)	(15,574)
Cash and cash equivalents at 1 January	一月一日之現金及現金等值項目	1,875,619	1,876,768
Effect of foreign exchange rate changes	外幣兌換率轉變之影響	(48,145)	14,425
Cash and cash equivalents at 31 December	十二月三十一日之現金及現金等值項目	1,596,788	1,875,619
Represented by:	即:		
Bank balances and cash	銀行存款及現金	1,596,788	1,875,619

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

## 1. GENERAL INFORMATION

Liu Chong Hing Investment Limited (the "Company") is a public limited liability company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange"). The address of the registered office and principal place of business of the Company is disclosed in the Corporate Information section to the annual report.

The principal activities of the Company are property investment and investment holding. The principal activities of the principal subsidiaries and joint ventures are shown in notes 41 and 18, respectively.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

## 2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

AMENDMENTS TO HKFRSs THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the Group's annual periods beginning on 1 January 2022 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to HKFRS 3	Reference to the Conceptual	香港財務報告
	Framework	第3號修訂
Amendment to HKFRS 16	Covid-19-Related Rent	香港財務報告
	Concessions beyond	第16號修訂
	30 June 2021	
Amendments to HKAS 16	Property, Plant and Equipment —	香港會計準則
	Proceeds before Intended Use	的修訂本
Amendments to HKAS 37	Onerous Contracts — Cost of	香港會計準則
	Fulfilling a Contract	的修訂本
Amendments to HKFRSs	Annual Improvements to HKFRSs	香港財務報告
	2018 – 2020	的修訂本

### 1. 一般事項

廖創興企業有限公司(「本公司」)為一間 在香港註冊成立之公眾有限責任公司, 其股份於香港聯合交易所有限公司掛牌。 本公司之註冊辦事處地址及主要營業地 點已在本年報的公司資料披露。

本公司之主要業務為物業投資及投資控股。主要附屬公司及合營企業之主要業務分別載列於附註41及18。

綜合財務報表以本公司之功能貨幣港幣 (「港幣」)呈列。

## 2. 應用經修訂香港財務報告準則

經修訂香港財務報告準則於本年度強制 生效

本集團於本年度已就編製本集團綜合財 務報表首次採用香港財務報告準則標準 中有關概念框架之提述的修訂及以下由 香港會計師公會頒佈並於二零二二年一 月一日或之後開始之年度期間強制生效 之新訂立香港財務申報準則及修訂:

昏港財務報告準則	對概念框架的提述
第3號修訂本	
昏港財務報告準則	二零二一年六月三十日
第16號修訂本	後與新冠病毒相關
	租金寬減
昏港會計準則第16號	物業、廠房及設備一 作
的修訂本	擬定用途前的所得款項
昏港會計準則第37號	虧損合約 — 履行合約
的修訂本	之成本
昏港財務報告準則	香港財務報告準則
的修訂本	二零一八年至
	二零二零年的
	年度改進

The application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements. 本年度應用香港財務報告準則標準中經 修訂香港財務報告準則並無對本集團於 本年及過往年度之財務表現及狀況及/或 該等綜合財務報表所載之披露事項構成 任何重大影響。

## 2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

NEW AND AMENDMENTS TO HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 17 (including the October 2020 and February 2022 Amendments to HKFRS 17)	Insurance Contracts <sup>1</sup>
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture <sup>2</sup>
Amendments to HKFRS 16	Lease Liability in a Sale and Leaseback <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020) <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 1	Non-current Liabilities with Covenants <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 1 and HKFRS Practice Statement 2	Disclosure of Accounting Policies <sup>1</sup>
Amendments to HKAS 8	Definition of Accounting Estimates <sup>1</sup>
Amendments to HKAS 12	Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction <sup>1</sup>

 應用經修訂香港財務報告準則 (續)

新訂及已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則 本集團並未提前採用以下已頒佈但尚未 生效之香港財務報告準則新訂及修訂本:

香港財務報告準則第17號 保險合約1 (包括二零二零年十月 及二零二二年二月香港 財務報告準則第17號 修訂本) 香港財務報告準則第10號 投資者與其聯營或 及香港會計準則第28號 合營公司之間的 修訂本 資產出售或投入2 香港財務報告準則第16號 售後租回中的租賃 修訂本 負債3 香港會計準則第1號 將負債分類為流動 修訂本 或非流動負債及 對香港詮釋第5號 (2020年)之 相關修訂3 香港會計準則第1號 附帶契諾的非流動 修訂本 負債<sup>3</sup> 香港會計準則第1號及 會計政策披露1 香港財務報告準則實務 報告第2號修訂本 香港會計準則第8號 會計估計的定義1 修訂本 香港會計準則第12號 與單一交易產生的 修訂本 資產及負債相關 之遞延稅項1

<sup>1</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.

<sup>2</sup> Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.

<sup>3</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024.

Except for the new and amendments to HKFRSs mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future. 除下文所載文香港財報告準則之新訂及 修訂本外,本公司董事預期,應用香港 財務報告準則的其餘新訂及修訂本將不 會於可預見未來對綜合財務報表造成任 何重大影響。

於二零二三年一月一日或之後開始之年度期間生效。

於二零二四年一月一日或之後開始之年度期間生效。

尚待釐定之日期或之後開始之年度期間生效。

裝

## 2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

AMENDMENTS TO HKAS 1 CLASSIFICATION OF LIABILITIES AS CURRENT OR NON-CURRENT AND RELATED AMENDMENTS TO HONG KONG INTERPRETATION 5 (2020) (THE "2020 AMENDMENTS") AND AMENDMENTS TO HKAS 1 NON-CURRENT LIABILITIES WITH COVENANTS (THE "2022 AMENDMENTS")

The 2020 Amendments provide clarification and additional guidance on the assessment of right to defer settlement for at least twelve months from reporting date for classification of liabilities as current or non-current, which:

- clarify that if a liability has terms that could, at the option of the counterparty, result in its settlement by the transfer of the entity's own equity instruments, these terms do not affect its classification as current or non-current only if the entity recognises the option separately as an equity instrument applying HKAS 32 *Financial Instruments: Presentation*.
- Specify that the classification of liabilities as current or non-current should be based on rights that are in existence at the end of the reporting period. Specifically, the amendments clarify that the classification should not be affected by management intentions or expectations to settle the liability within 12 months.

For rights to defer settlement for at least twelve months from reporting date which are conditional on the compliance with covenants, the requirements introduced by the 2020 Amendments have been modified by the 2022 Amendments. The 2022 Amendments specify that only covenants with which an entity is required to comply with on or before the end of the reporting period affect the entity's right to defer settlement of a liability for at least twelve months after the reporting date. Covenants which are required to comply with only after the reporting period do not affect whether that right exists at the end of the reporting period.

## 應用經修訂香港財務報告準則 (續)

香港會計準則第1號修訂本將負債分類 為流動或非流動負債及對香港詮釋第5 號(二零二零年)之相關修訂(「二零二 零年修訂本」)及香港會計準則第1號修 訂本附帶契諾的非流動負債(「二零二二 年修訂本」)

二零二零年修訂本為評估自報告日起推 遲至少十二個月結算的權利有關的負債 分類為流動或非流動提供了闡明及進一 步指導,其中:

- 闡明如果一項負債的條款可以根據 交易對手的選擇,結果為其通過轉 讓實體自身的權益工具進行結算, 只有當該實體應用香港會計準則第 32號金融工具:呈列,此等條款才 不影響該負債分類為流動或非流動。
- 明確將負債分類為流動或非流動應 基於報告期末存在之權利。具體而 言,該修訂澄清分類不應受到管理 層於十二個月內償還負債的意圖或 期望影響。

對於自報告日起推遲至少十二個月進行 結算以履行契諾為條件的權利,二零 二二年修訂本已對二零二零年修訂本提 出的要求進行了修改。二零二二年修訂 本明確規定,僅於報告期結束時或之前 要求實體履行之契諾才影響實體將債務 的結算推遲至報告日後至少十二個月之 權利。僅於報告期結束後才需要履行的 契諾並不影響報告期結束時此項權利是 否存在。

## 2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

AMENDMENTS TO HKAS 1 CLASSIFICATION OF LIABILITIES AS CURRENT OR NON-CURRENT AND RELATED AMENDMENTS TO HONG KONG INTERPRETATION 5 (2020) (THE "2020 AMENDMENTS") AND AMENDMENTS TO HKAS 1 NON-CURRENT LIABILITIES WITH COVENANTS (THE "2022 AMENDMENTS") (CONTINUED)

In addition, the 2022 Amendments specify the disclosure requirements about information that enables users of financial statements to understand the risk that the liabilities could become repayable within twelve months after the reporting period, if the entity classify liabilities arising from loan arrangements as non-current when the entity's right to defer settlement of those liabilities is subject to the entity complying with covenants within twelve months after the reporting period.

Based on the Group's outstanding liabilities as at 31 December 2022, the application of the 2020 and 2022 Amendments will not result in reclassification of the Group's liabilities.

## 3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain properties and financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

## 應用經修訂香港財務報告準則 (續)

香港會計準則第1號修訂本將負債分類 為流動或非流動負債及對香港詮釋第5 號(二零二零年)之相關修訂(「二零二 零年修訂本」)及香港會計準則第1號修 訂本附帶契諾的非流動負債(「二零二二 年修訂本」)(續)

此外,二零二二年修訂本亦澄清有關信 息的披露要求,以使財務報告使用者能 夠了解負債可能在報告期後十二個月內 償還的風險,如果實體將貸款安排產生 的負債分類為非流動負債,而該實體推 遲償還這些負債的權利取決於該實體在 報告期後十二個月內履行契諾。

基於本集團於二零二二年十二月三十一 日的未償還負債,應用二零二零年修訂 本及二零二二年修訂本不會導致本集團 負債的重新分類。

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策

3.1 編製綜合財務報表基準

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒 佈之香港財務報告準則及香港公司條例 編製。就編制綜合財務報表而言,如果 合理地預期該信息會影響主要用戶的決 策,則該信息被視為重大信息。此外, 綜合財務報表載有香港聯合交易所有限 公司證券上市規則及香港公司條例規定 之適用披露資料。

除下文所載會計政策所述以公平價值計 算之若干物業及金融工具外,綜合財務 報表乃根據歷史成本基準編製。

裝

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16 Leases, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments and investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

- 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)
- 3.1 編製綜合財務報表基準(續)

歷史成本一般按交換貨品及服務代價之 公平價值計算。

公平價值指於計量日期時在合法交易中 的市場參與者之間出售資產時所收取或 轉讓負債時所支付的價格,不管價格為 直接觀測可得或利用另一估價技巧估計 所得。在估計資產或負債的公平價值時, 本集團會考慮於計量日期時市場參與者 定價時會考慮的資產或負債之特點。在 此等綜合財務報表中,就計量及/或披 露理由而得出的公平值均按此基準釐定, 惟在香港財務報告準則第2號以股代款範 圍內的以股代款交易、在香港財務報告 準則第16號租賃範圍內的租賃交易、以 及與公平價值有類似之處但並非公平價 值的計量,例如香港會計準則第2號存貨 的可變現淨值或香港會計準則第36號資 *產減值*的使用價值,則不在此限。

非金融資產的公平價值計量考慮市場參 與者透過最大限度使用該資產達致最佳 用途、或透過將資產售予將最大限度使 用該資產達致最佳用途的另一名市場參 與者而產生經濟利益的能力。

對於以公平價值進行交易的金融工具和 投資物業以及估值技術,使用不可觀察 的數據來計量後續期間的公平價值,需 對估值技術進行校準,以便在初始確認 時,估值技術的結果等於交易價格。

3.1 BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

## 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### **Basis of consolidation**

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

## 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.1 編製綜合財務報表基準(續)

此外,就財務報告而言,公平價值計量 根據公平價值計量的輸入變數可觀察得 到的程度以及有關輸入變數對公平價值 計量整體的重要性,分類為第一級、第 二級或第三級,現描述如下:

- 第一級輸入變數為同等資產或負債
   在活躍市場上所報(不經調整)而實
   體在計量當日可以取得的價格;
- 第二級輸入變數為可以直接或間接 觀察得到,但不包括於第一級的報 價內的資產或負債變數;及
- 第三級輸入變數為資產及負債中屬 不可觀察得到的變數。

3.2 主要會計政策

#### 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及由本公司及 其附屬公司控制之實體之財務報表。控 制權就本公司乃指:

- 可對投資對象行使權力;
- 自參與投資對象之業務獲得或有權 獲得可變回報;及
- 有能力藉對投資對象行使其權力而 影響其回報。

倘有事實及情況顯示上述三項控制因素 中之一項或多項出現變化,本集團將重 新評估其是否對投資對象擁有控制權。

對附屬公司的合併,乃由本集團對附屬 公司擁有控制權開始,並於本集團失去 對附屬公司的控制權時終止。尤其是對 於年內所收購或出售的一間附屬公司, 其收入及開支將由本公司獲得控制權日 期起直至本集團終止控制權當日止計入 綜合損益表。

쁆

## 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Basis of consolidation (Continued)**

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

#### Asset acquisitions

#### Optional concentration test

The Group can elect to apply an optional concentration test, on a transaction-by-transaction basis, that permits a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. The concentration test is met if substantially all of the fair value of the gross assets acquired is concentrated in a single identifiable asset or group of similar identifiable assets. The gross assets under assessment exclude cash and cash equivalents, deferred tax assets, and goodwill resulting from the effects of deferred tax liabilities. If the concentration test is met, the set of activities and assets is determined not to be a business and no further assessment is needed.

## 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

## 3.2 主要會計政策(續)

#### 綜合基準(續)

溢利或虧損以及其他全面收益之各部分 歸屬於本公司股東及非控股股東權益。 附屬公司之全面收益總額歸屬於本公司 股東及非控股股東權益,即使此舉會導 致非控股股東權益產生赤字結餘。

如有需要,會對附屬公司之財務報表作 出調整,以使其會計政策與本集團會計 政策一致。

有關本集團股東之間的所有集團內資產 及負債、權益、收入、開支及現金流量 均於綜合賬目時全面對銷。

附屬公司的非控股權益與本集團的權益 分開呈列,代表該等權益代表其持有人 於清盤時有權按比例分配相關附屬公司 的淨資產的現有所有權權益。

## 資產收購

#### 選擇性集中度測試

本集團可以選擇以每個交易為基準應用 選擇性集中度測試,允許對所收購之一 套活動及資產是否符合業務作簡化的評 估。若所收購總資產之絕大部分公允價 值集中於一項可辨認資產或一組類似的 資產,則符合集中度測試。該測試下之 總資產不包括現金及現金等價物、遞延 稅項資產以及由遞延稅項負債產生之商 譽。如果符合集中度測試,則確定該組 活動和資產不屬於業務,無需進一步評 估。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Asset acquisitions (Continued)

### Asset acquisitions

When the Group acquires a group of assets and liabilities that do not constitute a business, the Group identifies and recognises the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed by allocating the purchase price first to financial assets/financial liabilities at the respective fair values, the remaining balance of the purchase price is then allocated to the other identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values at the date of purchase. Such a transaction does not give rise to goodwill or bargain purchase gain.

#### Interests in joint ventures

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

The results and assets and liabilities of joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the joint venture. Changes in net assets of the joint venture other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of a joint venture exceeds the Group's interest in that joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the joint venture.

- 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)
- 3.2 主要會計政策(續)

## 資產收購(續)

#### 資產收購

當本集團收購一組不構成業務的資產及 負債時,本集團透過將收購價格首先按 照公允價值分配給金融資產/金融負債 來識別及確認所購入之可識別資產及所 承擔之負債,其餘收購價格會按收購日 之相對公允價值分配至其他可辨認資產 和負債。此類交易不會產生商譽或議價 購買收益。

#### 合營企業權益

合營企業指一項聯合安排,對安排擁有 共同控制權之訂約方據此對聯合安排之 資產淨值擁有權利。共同控制是指按照 合約約定對某項安排所共有的控制,共 同控制僅在當相關活動要求共同享有控 制權之各方作出一致同意之決定時存在。

合營企業之業績及資產與負債以權益法 計入綜合財務報表。根據權益法,於合 營企業之投資初步按成本於綜合財務狀 況表確認,並於其後就確認本集團應佔 該合營企業之損益及其他全面收益而作 出調整。合營企業的淨資產變化(除損益 和其他全面收益外)不用入賬,除非該變 化導致本集團持有的擁有權權益有所變 動。當本集團應佔合營企業之虧損超出 本集團於該合營企業之權益時(包括實質 上成為本集團於該合營企業的淨投資一 部分之任何長期權益),本集團停止確認 其所佔之進一步虧損。僅於本集團已產 生法律或推定責任,或已代表該合營企 業支付款項之情況下,方會進一步確認 虧損。

뾺

## 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Interests in joint ventures (Continued)

An investment in a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes a joint venture. On acquisition of the investment in a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in a joint venture may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 合營企業權益(續)

於合營企業之投資由獲投資公司成為合 營企業當日起利用權益法入賬。收購於 合營企業之投資時,投資成本若超出本 集團應佔獲投資公司的可識認資產及負 債公平價值淨額,一切餘額確認為商譽, 並包括在投資的賬面值內。本集團應佔 獲投資公司的可識認資產及負債公平價 值淨額經重估後若超出投資成本,會在 收購投資當期內即時於損益賬中確認。

本集團評估是否有客觀證據證明合營企 業的權益可能減值。當存在任何客觀證 據時,根據香港會計準則第36號,將其 可收回金額(即使用價值與公平價值減出 售成本兩者中之較高者)與其賬面值進行 比較,對投資的全部賬面值(包括商譽) 以單項資產進行減值測試。所確認的任 何減值虧損的任何撥回乃根據香港會計 準則第36號確認,惟以於該項投資之可 收回金額其後增加之情況為限。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

### Interests in joint ventures (Continued)

When the Group ceases to have joint control over a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9 Financial Instruments ("HKFRS 9"), the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the joint venture and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing the relevant interest in the joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that joint venture on the same basis as would be required if that joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant joint venture.

When a group entity transacts with a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the joint venture are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the joint venture that are not related to the Group.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 合營企業權益(續)

當本集團不再對合營企業有共同控制權 時,按出售有關投資對象的全部權益列 賬,由此產生的收益或虧損在損益內確 認。當本集團於前合營企業中留有權益 而保留權益在香港財務報告準則第9號金 融工具的範圍內又屬金融資產,本集團 按該日公平價值計量保留權益,及公平 價值視為其於初始確認時的公平價值。 合營企業於終止使用權益法當日的賬面 值與任何保留權益的公平價值加任何出 售合營企業部分權益時所得款項之間的 差額,計入出售合營企業收益或虧損的 釐定過程。此外,本集團計入所有先前 就該合營企業於其他全面收益中確認的 金額所用基準,與在該合營企業直接售 出有關資產或負債時規定須用的基準相 同。故此,若該聯合營企業先前於其他 全面收益中確認的收益或虧損會在有關 資產或負債出售時重新歸類至損益賬中, 則本集團會在出售/部分出售相關合營 企業時(作為重新分類調整)將該收益或 虧損由權益重新分類至損益賬。

當一個集團實體與本集團合營企業進行 交易時,所產生之溢利或虧損只在有關 合營企業之權益與本集團無關的情況下, 方會於本集團之綜合財務報表確認。

裝
3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 客戶合約收益

本集團於履行(或作為)履約責任時,即 當履行特定履約責任所依據的商品或服 務「控制權」轉移至客戶時,確認收入。

履約責任指個別(或一攬子)不同的商品 或服務,或一系列截然不同的同類商品 或服務。

控制權隨時間逐步轉移,倘符合以下其 中一項標準,則收益亦隨時間參考相關 履約責任的完工進度予以確認:

- 隨本集團履約,客戶同時取得並耗
   用本集團履約所提供的利益;
- 隨本集團履約,創建及增強客戶於 本集團履約時所控制的資產;或
- 本集團的履約並無創建對本集團有 替代用途的資產,且本集團對迄今 已完成的履約付款具有可執行之權 利。

否則,收益於客戶獲得個別貨品或服務 的控制權時確認。

合約負債指本集團就已向客戶收取代價 (或代價金額已到期)而承擔向該客戶轉 移貨品或服務的責任。

同一合約的合約負債按淨額入賬及呈列。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Revenue from contracts with customers (Continued)

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation Output method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on output method, which is to recognise revenue on the basis of direct measurements of the value of the goods or services transferred to the customer to date relative to the remaining goods or services promised under the contract, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

As a practical expedient, if the Group has a right to consideration in an amount that corresponds directly with the value of the Group's performance completed to date, the Group recognises revenue in the amount to which the Group has the right to invoice.

#### Contract costs

Incremental costs of obtaining a contract

Incremental costs of obtaining a contract are those costs that the Group incurs to obtain a contract with a customer that it would not have incurred if the contract had not been obtained.

The Group recognises such costs (sales commissions) as an asset if it expects to recover these costs. The asset so recognised is subsequently amortised to profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the assets relate.

The Group applies the practical expedient of expensing all incremental costs to obtain a contract if these costs would otherwise have been fully amortised to profit or loss within one year.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

### 客戶合約收益(續)

按時間確認收益:計量完全履行履約責 任的進度

## 投出法

完全履行履約責任的進度乃根據投出法 計量,即按截至根據合約承諾的餘下貨 品或服務當日轉讓予客戶的貨品或服務 的價值直接計量的基準確認收益,有關 方法最能反映本集團於轉讓貨品或服務 控制權方面的履約情況。

作為一種實務操作方法,如果本集團按 迄今為止已完成業績的價值有權收取直 接對應的金額,則本集團將據此開具發 票及確認收益。

#### 合約成本

取得合約的增加成本

取得合約的增加成本乃本集團為獲得與 客戶簽訂的合約而產生的成本,如果未 取得合約,則該等成本不會產生。

倘本集團預期可收回該等成本(銷售佣 金),則會將該等成本確認為資產。如此 確認的資產其後會有系統地與向客戶轉 讓與資產相關的貨品或服務同步於損益 攤銷。

倘該等成本可在一年內悉數於損益攤銷, 則本集團會應用可行權宜方法支付所有 取得合約的增加成本。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Leasing

#### Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application of HKFRS 16 or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed. As a practical expedient, leases with similar characteristics are accounted on a portfolio basis when the Group reasonably expects that the effects on the consolidated financial statements would not differ materially from individual leases within the portfolio.

#### The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

The Group applies practical expedient not to separate non-lease components from lease component, and instead account for the lease component and any associated non-lease components as a single lease component.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 租賃

#### 租賃的定義

倘合約賦予權利於一段時間內控制可識 別資產的用途以換取代價,則該合約為 租賃或包含租賃。

就首次應用當日或之後訂立或修訂的合約而言,本集團會於開始或修訂日期根 據國際財務報告準則第16號項下的定義 評估合約是否為租賃或包含租賃。有關 合約將不會被重新評估,除非合約中的 條款與條件隨後被改動。本集團亦應用 可行權宜方法不將非租賃組成部分與租 賃組成部分分開,而將租賃組成部分及 任何相關非租賃組成部分作為單一租賃 組成部分入賬。

本集團作為承租人

將代價分配至合約組成部分 就包含租賃組成部分以及一項或多項額 外租賃或非租賃組成部分的合約而言, 本集團根據租賃組成部分的相對獨立價 格及非租賃組成部分的合計獨立價格基 準將合約代價分配至各項租賃組成部分。

作為可行權宜方法,倘本集團合理預期 對財務報表造成的影響與組合中的各項 租賃並無重大差異時,則具類似特徵的 租賃按租賃組合基準入賬。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Leasing (Continued)

*The Group as a lessee (Continued)* Short-term leases

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of land and building that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. Lease payments on short-term leases are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

#### 短期租賃

對於租期自開始日期起計為12個月或以 內且並無包含購買選擇權的租賃,本集 團應用短期租賃確認豁免。短期租賃的 租賃付款按直線基準於租期內確認為開 支。

#### 使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的初步計量金額;
- 於開始日期或之前作出的任何租賃 付款,減任何已收租賃優惠;
- 本集團產生的任何初始直接成本;
   及
- 本集團於拆除及拆遷相關資產、復 原相關資產所在場地或復原相關資 產至租賃的條款及條件所規定的狀 況而產生的成本估計。

除被分類為投資物業並按公平價值模式 計量外,使用權資產按成本計量,減去 任何累計折舊及減值虧損,並就租賃負 債的任何重新計量作出調整。

就本集團於租期結束時合理確定獲取相 關租賃資產所有權的使用權資產而言, 有關使用權資產自開始日期起至使用年 期結束期間計提折舊。在其他情況下, 使用權資產按直線基準於其估計使用年 期及租期(以較短者為準)內計提折舊。

쁆

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Leasing (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

#### Right-of-use assets (Continued)

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment property or inventory as a separate line item on the consolidated statement of financial position. Right-of-use assets that meet the definition of investment property and inventory are presented within "investment properties" and "properties under development for sale/properties held for sale", respectively.

#### Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

#### Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

#### The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

#### 使用權資產(續)

本集團於綜合財務狀況表內將不符合投 資物業或存貨定義的使用權資產呈列為 單獨項目。符合投資物業和存貨定義的 使用權資產分別呈列於「投資物業」和「待 出售發展中物業或待出售物業」中。

#### 可退回租賃按金

已付可退回租賃按金乃根據香港財務報 告準則第9號入賬,初步按公平值計量。 初始確認時對公平值作出的調整被視為 額外租賃付款且計入使用權資產成本。

#### 租賃負債

於租賃開始日期,本集團按該日未付的 租賃付款現值確認及計量租賃負債。於 計算租賃付款現值時,倘租賃隱含的利 率難以釐定,則本集團使用租賃開始日 期的增量借款利率計算。

#### 租賃付款包括:

•

- 固定付款(包括實質性的固定付款) 減任何已收租賃優惠;
- 視乎指數或利率而定的可變租賃付 款在開始日使用該指數或利率進行 初始計量;
- 根據剩餘價值擔保預期將支付的金 額;
  - 本集團合理確定將予行使購買選擇 權的行使價;及
  - 倘租期反映本集團會行使選擇權終 止租賃,則計入終止租賃的罰款。

188

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Leasing (Continued)

*The Group as a lessee (Continued)* Lease liabilities (Continued)

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

#### Lease modifications

The Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that standalone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債(續)

於開始日期後,租賃負債就應計利息及 租賃付款作出調整。

本集團於以下情況重新計量租賃負債(並 就有關使用權資產作相應調整):

- 租期有變或有關行使購買權的評估 有變,於此情況下,相關租賃負債
   透過使用於重新評估日期的經修訂
   貼現率貼現經修訂租賃款項而重新
   計量。
- 租賃款項因進行市場租金調查後市 場租金變動而出現變動,在此情況 下,相關租賃負債透過使用初始貼 現率貼現經修訂租賃款項而重新計 量。

本集團於綜合財務狀況表中將租賃負債 作為單獨的項目呈列。

# 租賃修訂

倘出現以下情況,本集團將租賃修訂作 為獨立租賃入賬:

- 修訂透過加入使用一項或以上相關 資產的權利擴大租賃範圍;及
- 租賃代價增加,增加的金額相當於
   範圍擴大對應的單獨價格及為反映
   特定合約的情況而對該單獨價格進
   行的任何適當調整。

就未作為單獨租賃入賬的租賃修訂而言, 本集團按透過使用修訂生效日期的經修 訂貼現率貼現經修訂租賃付款,按經修 訂租賃的租期重新計量租賃負債。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Leasing (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

# Lease modifications (Continued)

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-ofuse asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component. The associated non-lease components are included in the respective lease components.

#### The Group as a lessor

#### Classification and measurement of leases

Leases for which the Group is a lessor are classified as finance or operating leases. Whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, the contract is classified as a finance lease. All other leases are classified as operating leases.

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset, and such costs are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term except for investment properties measured under fair value model. Variable lease payments for operating leases that depend on an index or a rate are estimated and included in the total lease payments to be recognised on a straight-line basis over the lease term. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as income when they arise.

Interest and rental income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修訂(續)

本集團透過對相關使用權資產進行相應 調整,對租賃負債進行重新計量。當經 修訂合約包含租賃成分以及一項或多項 額外租賃或非租賃成分時,本集團根據 租賃成分的相對獨立價格及非租賃成分 的總獨立價格,將經修訂合約中的代價 分配至每個租賃成分。

#### 本集團作為出租人

#### 租賃的分類及計量

本集團作為出租人的租賃獲分類為融資 租賃或經營租賃。當租賃條款實質上將 與相關資產所有權的絕大部分風險及報 酬轉讓予承租人時,該合約獲分類為融 資租賃。所有其他租賃獲分類為經營租 賃。

經營租賃的租金收入於相關租賃期內按 直線法確認為損益。磋商及安排經營租 賃時產生的初始直接成本計入租賃資產 的賬面值,而有關成本於租賃期內按直 線法確認為開支,惟以公平值模式計量 的投資物業則除外。視乎指數或費率而 定的經營租賃可變租賃付款額會被估算, 並計入於租賃期內將以直線法確認的租 賃付款總額中。並非視乎指數或費率而 定的可變租賃付款於產生時確認為收入。

於本集團日常業務過程產生的利息及租 金收入獲呈列為收益。

190

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Leasing (Continued)

#### The Group as a lessor (Continued)

Allocation of consideration to components of a contract

When a contract includes both leases and non-lease components, the Group applies HKFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* to allocate consideration in a contract to lease and non-lease components. Non-lease components are separated from lease component on the basis of their relative stand-alone selling prices.

#### Refundable rental deposits

Refundable rental deposits received are accounted for under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments from lessees.

#### Lease modification

Changes in considerations of lease contracts that were not part of the original terms and conditions are accounted for as lease modifications, including lease incentives provided through forgiveness or reduction of rentals.

The Group accounts for a modification to an operating lease as a new lease from the effective date of the modification, considering any prepaid or accrued lease payments relating to the original lease as part of the lease payments for the new lease.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 租賃(續)

本集團作為出租人(續)

將代價分配至合約組成部分

當合約同時包含租賃及非租賃部分,本 集團應用香港財務報告準則第15號客戶 合約收入,將合約訂明的代價分配至租 賃組成部分及非租賃組成部分。非租賃 組成部分乃以相對獨立售價基準與租賃 組成部分區分開來。

#### 可退回租賃按金

已付可退回租賃按金乃根據香港財務報 告準則第9號金融工具入賬,初步按公平 值計量。隨後,對公平值作出的調整被 視為額外租賃付款。

#### 租賃修訂

當不包括在原來租賃合同作價的條款和 情況有所變更時,租賃合同可作為租賃 修訂,包括通過豁免或減租所提供的租 金優惠。

本集團將修訂經營租賃視為自修訂生效 日期起計的新租賃,並考慮與原租賃相 關的任何預付或應計租賃付款,作為新 租賃的部分租賃付款。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Foreign currencies**

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. When a fair value gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is also recognised in profit or loss. When a fair value gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is also recognised in other comprehensive income. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise, except for exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on disposal or partial disposal of the Group's interests in joint ventures.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 外幣

於編製各獨立集團實體之財務報表時, 以該實體之功能貨幣以外之貨幣(外幣) 進行之交易乃按交易當日之適用匯率換 算為其功能貨幣確認。於報告期間末, 以外幣列值之貨幣項目按結算日之適用 匯率重新換算。按公平價值入賬及以外 幣列值之非貨幣項目按釐定公平價值 合工業貨幣項目按釐定公平價值 的公平價值收益或虧損在損益中確認時, 該收益或虧損的任何交換部分也在損益 中確認。當非貨幣項目的公平價值收益 或虧損的任何匯兌部分也在其他綜合 收益中確認。以外幣按歷史成本計算之 非貨幣項目均不予重新換算。

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目所產 生之匯兌差額於該等差額產生期間於損 益賬內確認,除應收或應付海外業務而 結算並無計劃亦不可能發生(因此構成於 海外業務投資淨額之一部分)之貨幣項目 之匯兌差額,該等匯兌差額初步於其他 全面收益內確認,並於出售或部分出售 本集團的合營企業權益時由權益重新分 類至損益賬。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Foreign currencies (Continued)

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the date of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of exchange reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (i.e. a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

#### **Borrowing costs**

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 外幣(續)

就呈列綜合財務報表而言,本集團之業 務資產及負債乃按報告期間結算日當時 之匯率換算為本集團呈列貨幣(即港幣)。 收入及開支項目按該年度之平均匯率換 算,除非該期間的匯率波動很大,在這 種情況下,則使用交易日的匯率。產生 之匯兌差額(如有)乃於其他全面收益確 認,並於匯兌儲備一節權益中累積計算 (歸屬於非控股股東權益,如適用)。

出售境外經營時(即出售本集團在境外經 營的全部權益、或出售喪失對包含境外 經營的附屬公司的控制權,或出售包含 境外經營的合營企業之部分權益(而境外 經營的留存權益成為金融資產)),與該 境外經營相關的歸屬於本公司所有者權 益的累計匯兌差額全部重分類至損益表。

#### 借款成本

購買、興建或製造合資格資產(須經一段 長時間方可作擬定用途或銷售之資產)之 直接應佔借款成本,於該等資產實質上 達至擬定用途或銷售前,借款成本將加 入該等資產之成本中。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Borrowing costs (Continued)**

Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

#### **Government grants**

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are presented under "other income".

#### **Employee benefits**

#### Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement benefit plans are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 借款成本(續)

任何仍未償還的特定借款在相關資產準 備用於其預期用途或出售後會被包括在 一般借款池,以計算一般借款的資本化 率。特定借款在應用於合資格資產前用 作短期投資所賺取之投資收入須在合資 格資本化之借款成本中扣除。

所有其他借款成本須於其產生期間確認 於損益賬中。

#### 政府補助

除非本集團能合理保證將符合政府補助 所附帶之條件及將可收取有關補助,否 則有關補助不予確認。

政府補助按系統基準於本集團將該等補 助擬補償之相關成本確認為開支之期間 於損益中確認。

與收入相關的政府補助,應作為補償已 產生開支或虧損而應收或旨在為本集團 提供即時財務支援(而無未來相關成本), 於應收期間在損益內確認。有關補助款 項已列於「其他收入」下。

#### 僱員福利

退休福利成本

向界定退休福利供款計劃支付之供款於 僱員提供服務後並符合領取有關供款資 格時列為開支。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Employee benefits (Continued)**

#### Short-term and other long-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Liabilities recognised in respect of other long-term employee benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows expected to be made by the Group in respect of services provided by employees up to the reporting date. Any changes in the liabilities' carrying amounts resulting from service cost, interest and remeasurements are recognised in profit or loss except to the extent that another HKFRS requires or permits their inclusion in the cost of an asset.

#### Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

- 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)
- 3.2 主要會計政策(續)

#### 僱員福利(續)

#### 短期及其他長期僱員福利

短期僱員福利於僱員提供服務時按預期 獲支付的福利未貼現款項確認。所有短 期僱員福利均確認為開支,惟另一項香 港財務報告準則規定或允許將該項福利 於資產成本入賬者則除外。

負債乃按扣減任何已付款項後僱員應佔 福利(例如工資及薪金、年假以及病假) 確認。

就其他長期僱員福利確認的負債,以截 至報告日本集團就僱員提供的服務預期 產生的估計未來現金流出的現值計量。 除非另一香港財務報告準則要求或允許 將其計入資產的成本,否則因服務成本、 利息和重新計量而導致的負債賬面值的 任何變動均在損益中確認。

#### 稅項

所得稅支出指現時應付稅項及遞延稅項 之總和。

現時應付稅項乃按本年度應課稅溢利計 算。應課稅溢利與綜合損益表所報之除 稅前溢利不同,此乃由於前者不包括在 其他年度應課稅或可扣稅收入或開支, 以及從未課稅或可扣稅之項目。本集團 之即期稅項負債採用於報告期間結算日 之前已頒佈或實質頒佈之稅率計算。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Taxation (Continued)**

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and interests in joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

# 3.2 主要會計政策(續)

#### 稅項(續)

遞延稅項根據綜合財務報表資產及負債 賬面值與用以計算應課稅溢利相應稅基 之臨時差額確認。遞延稅項負債通常會 就所有應課稅臨時差額確認,而遞延稅 項資產通常就所有可抵扣臨時差額確認, 其可抵扣臨時差額很可能產生於應課稅 溢利。倘於一項交易中,因企業合併以 外原因首次確認其他資產及負債而引致 之臨時差額不影響應課稅溢利或會計溢 利,則不會確認該等資產及負債。另外, 若臨時差額產生於商譽的初始確認,則 不會確認遞延稅項負債。

遞延稅項負債乃按因於附屬公司之投資 及合營企業權益而引致之應課稅臨時差 額而確認,惟若本集團可控制臨時差額 之撥回及臨時差額很有可能不會於可見 將來撥回之情況除外。與有關投資及權 益相關之可扣稅臨時差額產生之遞延稅 項資產,僅在可能有足夠應課稅溢利以 動用臨時差額利益及預期於可見將來撥 回時確認。

遞延稅項資產之賬面值於報告期間結算 日作檢討,並在不再可能有足夠應課稅 溢利恢復全部或部分資產價值時作調減。

遞延稅項資產及負債乃以預期於償付負 債或變現資產之期間應用之稅率,根據 於報告期間結算日已頒佈或實質上已頒 佈之稅率(及稅法)計算。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Taxation (Continued)**

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax liabilities or deferred tax assets for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered entirely through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences on initial recognition of the relevant right-of-use assets and lease liabilities are not recognised due to application of the initial recognition exemption. Temporary differences arising from subsequent revision to the carrying amounts of right-of-use assets and lease liabilities, resulting from remeasurement of lease liabilities and lease modifications, that are not subject to initial recognition exemption are recognised on the date of remeasurement or modification.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 稅項(續)

遞延稅項負債及資產之計算結果反映本 集團於報告期末預期就收回或償還資產 及負債賬面值可能引致之稅務後果。

就計算投資物業的遞延稅項負債或遞延 稅項資產而言,利用公平價值模式計量 的投資物業之賬面值乃假設通過銷售全 數收回,除非該假設被推翻則除外。當 投資物業可予折舊及其業務模式(其業務 目標是隨時間而非透過銷售消耗投資物 業所包含的絕大部分經濟利益)內持有 時,有關假設會被推翻。

就計量本集團確認使用權資產及相關租 賃負債的租賃交易的遞延稅項而言,本 集團首先釐定稅項扣減是否歸因於使用 權資產或租賃負債。

就稅項扣減歸因於租賃負債之租賃交易 而言,本集團將香港會計準則第12號所 得稅之規定分別應用於使用權資產及租 賃負債。由於應用初步確認豁免,有關。 使用權資產及租賃負債相關之暫時差額 不會於初步確認時於租期內確認。因重 新計量租賃負債和租約修改,而令使用 權資產和租賃負債賬面值產生的暫時差 額,不受初始確認豁免限制,在重新計 量或修改日確認。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Taxation (Continued)**

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

#### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are tangible assets that are held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes (other than freehold land as described below). Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Freehold land is not depreciated and is measured at cost less subsequent accumulated impairment losses.

When the Group makes payments for ownership interests of properties which includes both leasehold land and building elements, the entire consideration is allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values at initial recognition. To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "right-of-use assets" in the consolidated statement of financial position. When the consideration cannot be allocated reliably between non-lease building element and undivided interest in the underlying leasehold land, the entire properties are classified as property, plant and equipment.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

# 3.2 主要會計政策(續)

#### 稅項(續)

當有法定可執行權利時,將當期稅項資 產抵銷當期稅項負債時,以及當它們與 同一稅務機關向同一應稅實體徵收的有 關所得稅,遞延稅項資產和負債均予以 抵銷。

即期及遞延稅項於損益表中確認,惟與 於其他全面收益或直接於權益確認之項 目相關者除外,於該情況下,即期及遞 延稅項亦分別於其他全面收益或直接於 權益中確認。

#### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備包括持有用於生產或 供應貨物或服務,或用於行政用途。物 業、廠房及設備乃按成本值減其後累積 折舊及其後累積減值虧損(如有)在綜合 財務狀況表列賬。

永久業權土地不計提折舊,並按成本減 其後累計減值虧損計量。

當本集團就於物業的所有權權益(包括租 賃土地及樓宇元素)付款時,全部代價於 租賃土地及樓宇元素之間按初始確認時 相對公平值的比例分配。於相關付款可 作出可靠分配的情況下,入賬列為經營 租賃的租賃土地權益於綜合財務狀況表 中呈列為「使用權資產」,惟按公平值模 式分類及入賬為投資物業者除外。當代 價無法於相關租賃土地的非租賃樓宇元 素及未分割權益之間可靠分配時,整項 物業獲分類為物業、廠房及設備。

198

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets other than freehold land less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

#### **Investment properties**

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties also include leased properties which are being recognised as right-of-use assets and subleased by the Group under operating leases.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at fair value, adjusted to exclude any prepaid or accrued operating lease income.

Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

# 3.2 主要會計政策(續) 物業、廠房及設備(續)

折舊撥備旨在於資產之估計可使用年期 內以直線法撇銷該資產成本減殘值。估 計可使用年期、殘值及折舊方法於各報 告期間結算日檢討,因估計有所轉變而 產生之影響則按前瞻基準列賬。

於物業、廠房及設備項目出售後或當預 計不會因持續使用資產而產生未來經濟 效益時,該項物業、廠房及設備須終止 確認。因出售或停用物業、廠房及設備 項目而產生之任何收益或虧損按出售所 得款項淨額與該項資產之賬面值之差額 釐定,並於損益賬確認。

#### 投資物業

投資物業乃持作賺取租金及/或用作資 本增值用途之物業。

投資物業亦包括已確認為使用權資產並 由本集團根據經營租賃轉租的租賃物業。

投資物業初步按成本計量,包括任何直 接相關支出。於初次確認後,投資物業 按其公平價值計量,並進行調整以排除 任何預付或應計的經營租約收入。

因投資物業公平價值變動而產生之收益 或虧損於變動產生期間計入損益賬。

裝

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Investment properties (Continued)**

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. A leased property which is recognised as a right-of-use asset is derecognised if the Group as intermediate lessor classifies the sublease as a finance lease. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in profit or loss in the period in which the property is derecognised.

# Impairment on property, plant and equipment and right-of-use assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment and rightof-use assets to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment, and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 投資物業(續)

投資物業出售後,或當永久停止使用該 投資物業,或預期出售該投資物業不會 產生未來經濟利益時,須終止確認。若 本集團作為中間出租人將分租分類為融 資租賃,而確認使用權資產的租賃物業 終止確認。終止確認物業所產生任何收 益或虧損(按出售所得款項淨額與該物業 之賬面值間之差額計算)於物業終止確認 之年度計入損益賬。

#### 物業、廠房及設備及使用權資產的減值

於報告期末,本集團審閱其物業、廠房 及設備、及使用權資產的賬面值以決定 是否有任何跡象顯示該等資產已出現減 值虧損。倘出現任何有關跡象,則會估 計資產的可收回金額,以釐定減值虧損 (如有)的程度。

物業、廠房及設備及使用權資產個別估 計可收回金額。倘無法個別估計資產的 可收回金額,本集團則會估計該資產所 屬現金產生單位之可收回金額。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment and right-of-use assets (Continued)

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cashgenerating unit or group of cash-generating units.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

# 物業、廠房及設備及使用權資產的減值 (續)

在測試現金產生單位減值虧損,當合理 一致的分配基準已建立時,公司資產可 分配至相關現金產生單位,否則有關資 產則會被分配至可識別合理一致分配基 準的現金產生單位最小組別。為公司資 產所屬的現金產生單位或一組現金產生 單位以確定可收回金額,並與相關現金 產生單元或一組現金產生單元的賬面價 值進行比較。

可收回金額乃公平價值減銷售成本與使 用價值之較高者。在評估使用價值時, 估計未來現金流量使用稅前貼現率貼現 至其現值,該貼現率反映貨幣時間價值 之當前市場估計及估計未來現金流量尚 未經調整之資產(或現金產生單位)特定 風險。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

# Impairment on property, plant and equipment and right-of-use assets (Continued)

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash-generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cashgenerating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cashgenerating units) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

# 物業、廠房及設備及使用權資產的減值 (續)

倘若資產(或現金產生單位)之可收回金 額估計乃少於其賬面值,則該資產(或現 金產生單位)之賬面值削減至其可收回金 額。對於不能在合理一致的基礎上分配 給現金產生單位的企業資產或企業資產 的一部分,本集團比較一組現金產生單 位的賬面價值,包括企業資產或部分的 賬面價值分配給該組現金產生單位的企 業資產,以及該組現金產生單位的可收 回金額。在分配減值損失時,減值損失 根據單位或現金產生單位組中每項資產 的賬面值按比例分配。資產的賬面值不 會低於其公平價值減去處置成本(如可計 量)、使用價值(如可確定)和零中的最高 值。本應分配至資產的減值虧損金額按 比例分配至單位或現金產生單位組的其 他資產。減值虧損即時於損益確認。

當減值虧損其後撥回,該資產(或現金產 生單位或一組現金產生單位)之賬面值增 至其可收回金額之經修訂估計值,然而, 增加後之賬面值不得超過假若該資產(或 現金產生單位或一組現金產生單位)於過 往年度並無確認減值虧損原應釐定之賬 面值。減值虧損之撥回金額即時於損益 賬確認。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents presented on the consolidated statement of financial position include:

- (a) cash, which comprises of cash on hand and demand deposits, excluding bank balances that are subject to regulatory restrictions that result in such balances no longer meeting the definition of cash; and
- (b) cash equivalents, which comprises of short-term (generally with original maturity of three months or less), highly liquid investments that are readily convertible to a known amount of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value. Cash equivalents are held for the purpose of meeting short-term cash commitments rather than for investment or other purposes.

#### Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 現金及現金等值項目

在綜合財務狀況表中列示的現金及現金 等值項目包括:

- (a) 現金,包括現金和活期存款,不包括受監管限制導致此類餘額不再符合現金定義的銀行餘額;和
- (b) 現金等值項目,是指期限短(原到期日一般在三個月以內)、流動性強、易於轉換為已知金額現金、價值變動風險很小的投資。持有現金等值項目是為了滿足短期現金承諾,而不是為了投資或其他目的。

#### 存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者中之較 低者入賬。存貨成本乃按加權平均成本 法計算。可變現淨值指存貨估計售價減 完成估計成本及銷售所需成本。進行銷 售所需的成本包括直接歸屬於銷售的增 量成本和本集團為進行銷售而必須產生 的非增量成本。

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Properties under development for sale/properties for sale

Properties under development for sale which are intended to be sold upon completion of development and properties for sale are classified as current assets. Except for the leasehold land element which is measured at cost model in accordance with the accounting policies of right-of-use assets, properties under development for sale/properties for sale are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on a specific identification basis including allocation of the related development expenditure incurred and where appropriate, borrowing costs capitalised. Net realisable value represents the estimated selling price for the properties less estimated cost to completion and costs necessary to make the sales. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

Properties under development for sale are transferred to properties for sale upon completion.

The Group transfers a property from inventories to investment property when there is a change in use to hold the property to earn rentals or/and for capital appreciation rather than for sale in the ordinary course of business, which is evidenced by the inception of an operating lease to another party. Any difference between the fair value of the property at the date of transfer and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 待出售發展中物業/待出售物業

擬於開發完成後出售的待出售發展中物 業分類為流動資產。除租賃土地部分按 使用權資產的會計政策計量外,待出售 發展中物業/待出售物業按成本及可變 現淨值兩者之較低者入賬。成本按特定 識別基準釐定,包括分配所產生的有關 開發成本及(倘適用)資本化借貸成本。 可變現淨值指物業估計售價減完成銷售 的估計成本及作出銷售的必要成本。進 行銷售所需的成本包括直接歸屬於銷售 的增量成本和本集團為進行銷售而必須 產生的非增量成本。

待出售發展中物業於開發完成時轉為待 出售物業。

當持有物業以賺取租金或/和進行資本 增值而不是於日常業務中出售的用途發 生變化時,本集團與另一方簽訂租賃合 同後便將其從存貨轉移至投資物業。物 業於轉讓時的公平價值與其先前賬面值 之間的任何差額均於損益中確認。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

#### **Financial instruments**

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at FVTPL) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

# 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 撥備

倘本集團因過往事件而須承擔現時責任 (不論屬法律或推定責任),且本集團可 能須清償該責任,並可就該責任金額作 出可靠估計,則確認撥備。

經計及有關責任的風險及不明朗因素後, 確認為撥備的金額為於報告期末清償現 時責任所需代價的最佳估計。倘撥備乃 按用以清償現時責任的估計現金流量計 量,則該撥備賬面值為該等現金流量現 值(倘金錢時間價值的影響屬重大)。

#### 金融工具

金融資產及金融負債於集團實體成為有 關工具合約條文的訂約方時,方予確認。 所有以正規途徑購入或銷售之金融資產 乃按交易日期基準確認及取消確認。正 規途徑買賣或銷售乃按市場法規或慣例 所確定之時間框架內交付資產之金融資 產購入或銷售。

金融資產及金融負債初步以公平價值計 量,惟產生自與客戶的合約之貿易應收 款項按香港財務報告準則第15號計量除 外。因收購或發行金融資產及金融負債 (不包括按公平價值計入損益的金融資產 或金融負債)而直接產生之交易成本,於 初次確認時加入金融資產或金融負債(如 適用)之公平價值或自其扣除。收購按公 平價值計入損益的金融資產或金融負債 時,直接相關的交易成本應隨即於損益 中確認。

年 報

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest/dividend income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

#### Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at FVTOCI:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

#### 3.2 主要會計政策(續)

#### 金融工具(續)

實際利息法乃計算金融資產及金融負債 之攤銷成本及於相關期間攤分利息收入 和利息支出之方法。實際利率指按金融 資產或金融負債之預期可使用年期或(如 適用)較短期間確切貼現估計未來現金收 入及支出(包括組成實際利率、交易成本 及其他溢價或折讓整體部分之全部已付 或已收費用)之利率。

來自本集團日常業務的利息/股息收入 作為收益呈現。

*金融資產* 金融資產之分類及其後計量 符合下列條件之金融資產其後按攤銷成 本計量:

- 目的為持有金融資產以收取合約現
   金流量的業務模式內持有的金融資
   產;及
- 合約條款為於指定日期產生現金流 量僅為支付尚未償還本金及本金額 利息。

符合下列條件之金融資產其後以按公平 價值計入其他全面收益計量:

- 目的為持有金融資產以收取合約現
   金流量的業務模式內持有的金融資
   產及出售;及
- 合約條款為於指定日期產生現金流 量僅為支付尚未償還本金及本金額 利息。

206

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 *Business Combinations* applies.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產之分類及其後計量(續)

所有其他金融資產其後按公平價值計入 損益計量,惟在初始確認金融資產當日, 倘該股本投資並非持作買賣,亦非由於 收購方在香港財務報告準則第3號業務合 併所適用之業務合併中確認之或然代價, 本集團可不可撤銷地選擇於其他全面收 益呈列股本投資之其後公平價值變動。

倘屬下列情況,金融資產乃分類為持作 買賣:

- 收購該金融資產之目的主要是在不 久將來出售;或
- 於初始確認時,該金融資產為本集
   團共同管理之已識別金融工具組合
   之一部分,並且具有最近實際短期
   獲利模式;或
- 該金融資產為非指定之衍生工具及 可有效作為對沖工具。

此外,本集團可不可撤回地指定一項須 按攤銷成本或按公平價值計入其他全面 收益計量的金融資產以按公平價值計入 損益計量,如此可消除或大幅減少會計 錯配。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost and receivables subsequently measured at FVTOCI. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

(ii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to accumulated profits.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產之分類及其後計量(續)

(i) 攤銷成本及利息收入

利息收入乃使用其後按攤銷成本計量的 金融資產及其後按公平價值計入其他全 面收益計量的應收賬款的實際利息法予 以確認。利息收入乃對一項金融資產 加期信貸減值的金融資產除外(見下文)。 就其後出現信貸減值的金融資產而言, 自下一報告期起,利息收入乃對金融資產而言, 資 產工具的信貸減值。融工具的信貸風險好轉, 資 產不再出現信貸減值後,自報告期開始 起利息收入乃對金融資產賬面總值應用 實際利率予以確認。

(ii) 指定為按公平價值計入其他全面收 益的股本工具

指定為按公平價值計入其他全面收益的 股本工具的投資其後按公平價值計量, 其公平價值變動產生的收益及虧損於其 他全面收益確認及於投資重估儲備累積; 無須作減值評估。累計損益將會不重新 分類至出售股本投資之損益,並將轉撥 至留存溢利。

當本集團確認收取股息的權利時,該等 股本工具投資的股息於損益中確認,除 非股息明確表示收回部分投資成本。

208

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### **Financial instruments (Continued)**

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

(iii) Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI or designated as FVTOCI are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss excludes any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the 'other gains and losses' line item.

#### Impairment of financial assets

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including trade receivables, deposit paid and other receivables, loans advanced to joint ventures, fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised and bank balances) and lease receivables which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessments are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產之分類及其後計量(續)

#### (iii) 按公平價值計入損益的金融資產

未符合按攤銷成本或按公平價值計入其 他全面收益準則或指定為按公平價值計 入其他全面收益的金融資產,乃按公平 價值計入損益計量。

按公平價值計入損益的金融資產乃於各 報告期末按公平價值計量,公平價值之 任何收益或虧損於損益賬中確認。於損 益確認之收益或虧損淨額不包括於金融 資產賺取之任何股息或利息,並列入「其 他收益及虧損」項下。

#### 金融資產減值

本集團根據香港財務報告準則第9號就發 生減值之金融資產(包括貿易應收賬款、 已付保證金及其他應收賬款、墊付予合 營企業、存入三個月後到期之定期銀行 存款,以及銀行結餘)確認預期信貸虧損 的虧損撥備。預期信貸虧損的金額於各 報告日期更新,以反映自初始確認起信 貸風險的變化。

全期預期信貸虧損指將相關工具的預期 使用期內所有可能違約事件產生之預期 信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損 將預期於報告日期後12個月內可能發生 的違約事件導致之全期預期信貸虧損部 分。評估乃根據本集團的歷史信貸虧損 經驗進行,並根據債務人特有的因素、 一般經濟狀況以及對報告日期當前狀況 的評估以及對未來狀況的預測作出調整。

裝

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables and lease receivables.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
金融工具(續)
金融資產(續)
金融資產減值(續)
本集團始終就貿易應收賬款及租賃應收
賬款確認全期預期信貸虧損。

對於所有其他工具,本集團計量的虧損 撥備等於12個月預期信貸虧損,除非自 初始確認後信貸風險顯著增加,本集團 確認全期預期信貸虧損。是否應確認全 期預期信貸虧損的評估乃基於自初始確 認以來發生違約之可能性或風險的顯著 增加。

(i) 信貸風險顯著增加

於評估自初始確認後信貸風險是否顯著 增加時,本集團將於報告日期金融工具 發生之違約風險與初始確認日起金融工 具發生之違約風險進行比較。在進行該 評估時,本集團會考慮合理且可支持的 定量及定性資料,包括無需付出不必要 的成本或努力而可得之歷史經驗及前瞻 性資料。

特別是,在評估信貸風險是否顯著增加 時,會考慮以下資料:

- 金融工具的外部(如有)或內部信貸 評級的實際或預期顯著惡化;
- 外部市場信貸風險指標的顯著惡 化,如信貸利差大幅增加,債務人 的信貸違約掉期價格;
- 預計會導致債務人償還債務能力大 幅下降的業務、財務或經濟狀況的 現有或預測的不利變化;

210

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

#### Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

- (i) Significant increase in credit risk (Continued)
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

#### (ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

- (i) 信貸風險顯著增加(續)
- 債務人經營業績的實際或預期顯著
   惡化;
- 債務人監管、經濟或技術環境有實 際或預期的重大不利變動,導致債 務人履行其債務責任的能力大幅下 降。

不論上述評估之結果如何,本集團認為, 當合約付款逾期超過三十天,則自初始 確認以來信貸風險已顯著增加,除非本 集團有合理且可支持的資料證明。

本集團定期監控用以識別信貸風險有否 顯著增加的標準之效益,且修訂標準(如 適用)來確保標準能在金額逾期前識別信 貸風險顯著增加。

#### (ii) 違約定義

就內部信貸風險管理而言,本集團認為, 違約事件在內部制訂或得自外界來源獲 取的資料顯示債務人不大可能悉數向債 權人(包括本集團)還款(未計及本集團所 持任何抵押品)時發生。

不論上文為何,本集團認為,已於金融 資產逾期超過90日後發生違約,惟本集 團有合理且可支持的資料來顯示更加滯 後的違約標準更為恰當。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued) (iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.
- (iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, or in the case of trade receivables, when the amounts are over two years past due, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 金融資產減值(續)
 (iii) 信貸減值金融資產

金融資產在一項或以上違約事件(對該金 融資產估計未來現金流量構成不利影響) 發生時維持信貸減值。金融資產維持信 貸減值的證據包括有關下列事件的可觀 察數據:

- (a) 發行人或借款人的重大財務困難;
- (b) 違反合約(如違約或逾期事件);
- (c) 借款人的貸款人因有關借款人財務 困難的經濟或合約理由而向借款人 批出貸款人不會另行考慮的優惠; 或
- (d) 借款人將可能陷入破產或其他財務 重組。
- (iv) 撇銷政策

倘資料顯示對手方處於嚴重財務困難及 無實際收回可能時(例如對手方被清盤或 已進入破產程序時,或就貿易應收賬款 而言,有關金額已逾期超過兩年(以較早 發生者為準)),本集團則撇銷金融資產。 經考慮法律意見後(如適用),遭撇銷的 金融資產可能仍須按本集團收回程序進 行強制執行活動。撇銷構成終止確認事 項。任何其後收回於損益賬中確認。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

**Financial instruments (Continued)** 

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

Except for debtors with significant outstanding balances or credit-impaired which are assessed individually, lifetime ECL for remaining debtors are considered on a collective basis taking into consideration of grouping of internal credit rating by reference to past due information and relevant credit information, and forward-looking macroeconomic information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade receivables where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account.  編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續) 金融工具(續) 金融資產(續) 金融資產減值(續)

(v) 預期信貸虧損之計量及確認

預期信貸虧損之計量為違約概率、違約 虧損(即違約時虧損大小)及違約時風險 敞口之函數。違約概率及違約虧損之評 估乃基於歷史數據按前瞻性資料作調整。 預期信貸虧損之估計反映無偏頗及概率 加權之數額,其乃根據加權之相應違約 風險而確定。

一般而言,預期信貸虧損為根據合約應 付本集團之所有合約現金流量與本集團 預期收取之現金流量之間的差額(按初始 確認時釐定之有效利率貼現)。

除單獨評估的重大未償還餘額或已發生 信貸減值的債務人外,其餘債務人的整 個存續期預期信貸損失在參考逾期信息 和相關信用信息的內部信貸評級分組的 基礎上綜合考慮,遠期-查看無需過度成 本或努力即可獲得的宏觀經濟信息。管 理層定期審查該分組,以確保各組的成 分繼續具有相似的信貸風險特徵。

除非金融資產發生信貸減值,否則利息 收入是根據金融資產的總賬面值計算, 這種情況下,利息收入是根據金融資產 的攤銷成本計算。

本集團透過調整所有金融工具的賬面值 於損益確認其減值收益或虧損,惟貿易 應收賬款透過虧損撥備賬確認相應調整 除外。

裝

#### 3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

#### Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to accumulated profits.

#### Financial liabilities and equity

#### Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

#### Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

#### 214 Financial liabilities

All financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續) 金融工具(續) 金融資產(續)

#### 終止確認金融資產

當本集團收取資產現金流量之合約權利 屆滿或轉讓金融資產及該資產所有權之 絕大部分風險及回報予另一實體時,方 會終止確認金融資產。

終止確認以攤銷成本入賬的金融資產時, 資產賬面值與已收及應收代價之差額乃 於損益賬確認。

本集團初始確認時選擇按公平價值計入 其他全面收益計量之權益工具投資,當 終止確認該權益工具投資時,先前於投 資重估儲備中的累計收益或虧損不會重 新分類至損益,惟轉移至累積溢利。

#### 金融負債及股本工具

債務及股本之分類

由集團實體發行之債務及股本工具按所 訂立之合約安排內容以及金融負債及股 本工具之定義分類為金融負債或股本工 具。

#### 股本工具

股本工具為證明本集團資產剩餘權益(經 扣除其所有負債)之任何合約。本集團發 行之股本工具乃以已收所得款項扣除直 接發行成本確認。

#### 金融負債

所有金融負債均其後採用實際利率法按 攤銷成本計量。

3.2 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

#### Financial instruments (Continued)

*Financial liabilities and equity (Continued)* Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities (including trade and other payables and borrowings) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

Changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform

For changes in the basis for determining the contractual cash flows of a financial liability to which the amortised cost measurement applies as a result of interest rate benchmark reform, the Group applies the practical expedient to account for these changes by updating the effective interest rate, such change in effective interest rate normally has no significant effect on the carrying amount of the relevant financial liability.

A change in the basis for determining the contractual cash flows is required by interest rate benchmark reform if and only if, both these conditions are met:

- the change is necessary as a direct consequence of interest rate benchmark reform; and
- the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis (i.e. the basis immediately preceding the change).

 編製綜合財務報表基準及主要會 計政策(續)

3.2 主要會計政策(續)

#### 金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

按攤銷成本計量的金融負債

金融負債(包括貿易及其他應付賬款及借 款)則其後採用實際利率法按攤銷成本計 量。

#### 終止確認金融負債

本集團於及僅於本集團之責任解除、取 消或到期時終止確認金融負債。已終止 確認金融負債賬面值與已付和應付代價 間之差額於損益賬確認。

利率基準改革導致確定合約現金流量的 基礎發生變化

對於採用攤餘成本計量的金融負債的合 約現金流量確定基礎因利率基準改革而 發生的變化,本集團採用實務變通方法 通過更新實際利率來處理這些變化,例 如實際利率的變動一般不會對相關金融 負債的賬面值產生重大影響。

當且僅當同時滿足以下兩個條件時,利 率基準改革需要改變確定合約現金流量 的基礎:

- 作為利率基準改革的直接結果,這 種變化是必要的;和
- 確定合約現金流量的新基礎在經濟 上等同於以前的基礎(即緊接變化之 前的基礎)。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

# CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES

The following are the critical judgements, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

# 重要會計判斷及估計不明朗因素 之主要來源

於應用本集團之會計政策(如附註3所述) 時,本公司董事須對未能即時自其他來 源取得之資產及負債賬面值作出判斷、 估計及假設。估計及有關假設乃以過往 經驗及被視為相關之其他因素為基礎。 實際結果可能會與該等估計有所不同。

估計及相關假設乃按持續基準檢討。會 計估計之修訂乃於估計被修訂之期間確 認(倘修訂僅影響該期間),或於修訂期 間及未來期間(倘修訂影響本期間及未來 期間)確認。

應用會計政策的重要判斷

除關於估計的判斷外(見下文),以下是 本公司董事於應用對綜合財務報表確認 金額有最重大影響之本集團會計政策之 關鍵性判斷。

# 重要會計判斷及估計不明朗因素 之主要來源(續)

 CRITICAL JUDGEMENTS IN APPLYING ACCOUNTING
 應用會計政策的重要判斷(續)

# Deferred taxation on investment properties

(CONTINUED)

POLICIES (CONTINUED)

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY

SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

For the purposes of measuring deferred tax liabilities or deferred tax assets arising from investment properties that are measured using the fair value model, the directors of the Company have reviewed the Group's investment property portfolios in Hong Kong and the PRC and concluded that (a) the Group's investment properties in Hong Kong are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, (b) the Group's investment properties in the PRC are held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time. Therefore, in determining the Group's deferred taxation on investment properties in Hong Kong, the directors of the Company have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties measured using the fair value model are recovered entirely through sale is not rebutted. As a result, the Group has not recognised any deferred taxes on changes in fair value of investment properties located in Hong Kong as the Group is not subject to any income taxes on disposal of these investment properties. The presumption that the carrying amounts of the Group's investment properties situated in the PRC are recovered entirely through sale has been rebutted and the deferred tax on the changes in fair value of those investment properties is recognised according to the relevant tax rules.

投資物業遞延稅項

就計量利用公平價值模式計量的投資物 業產生之遞延稅項負債或遞延稅項資產 而言,本公司董事審閱本集團在香港及 中國之投資物業組合後認為,(a)本集團 在香港之投資物業並非以旨在隨時間消 耗該等投資物業實現絕大部份經濟利益 之業務模式持有;(b)本集團在中國之投 資物業以旨在隨時間消耗該等投資物業 實現絕大部份經濟利益之業務模式持有。 因此,計量本集團在香港之投資物業的 遞延稅項時,本公司董事已確定,利用 公平價值模式計量的投資物業之賬面值 乃通過銷售全數收回之有關假設並無遭 到駁回。故此,由於本集團無需就出售 該等投資物業繳納任何所得稅,本集團 並無就位於香港之投資物業的公平價值 變動確認任何遞延稅項。本集團位於中 國的投資物業的賬面值通過銷售全數收 回之有關假設遭駁回,故此該等投資物 業公平價值變動的遞延稅項根據相關稅 務規則予以確認。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

#### **KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY**

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets within the next financial year.

#### Fair value of investment properties

Investment properties are carried in the consolidated statement of financial position at 31 December 2022 at their fair value, details of which are disclosed in note 14. The fair value of the investment properties was determined by reference to valuations conducted on these properties by an independent qualified professional valuer using property valuation techniques which involve certain assumptions of prevailing market conditions. Favourable or unfavourable changes to these assumptions may result in changes in the fair value of the Group's investment properties and corresponding adjustments to the changes in fair value reported in the consolidated statement of profit or loss and the carrying amount of these properties included in the consolidated statement of financial position. The carrying amount of the Group's investment properties at 31 December 2022 is approximately HK\$9,480,355,000 (2021: HK\$9,525,573,000).

#### Income taxes

As at 31 December 2022, a deferred tax asset in relation to unused tax losses of approximately HK\$191,067,000 (2021: HK\$186,201,000) has been recognised in the Group's consolidated statement of financial position. No deferred tax asset has been recognised on the tax losses of approximately HK\$765,927,000 (2021: HK\$616,285,000) due to the unpredictability of future profit streams. The realisability of the deferred tax asset mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. In cases where the actual future profits generated are less than expected, a material reversal of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a reversal takes place.

# 重要會計判斷及估計不明朗因素 之主要來源(續)

估計不明朗因素之主要來源

於報告期間結算日,因將來之假設及其 他估計帶來之主要不穩定因素,可能對 資產及負債之賬面值於下一財政年度內 帶來重大調整之風險,討論如下:

#### 投資物業之公平價值

投資物業乃於二零二二年十二月三十一 日在綜合財務狀況表按彼等之公平價值 列賬,詳情於附註14披露。投資物業之 公平價值乃參考獨立合資格專業估值師 以物業估值技術對該等物業所進行之估 值釐定。物業估值技術涉及對現時市場 情況的若干假設。該等假設之有利或不 利變動或會改變本集團投資物業公平價 值,因而相應調整於綜合損益表呈報之 公平價值變動,以及計入綜合財務狀況 表內該等物業之賬面值。於二零二二年 十二月三十一日,本集團投資物業之賬 面值約為港幣9,480,355,000元(二零 二一年:港幣9,525,573,000元)。

#### 所得稅

於二零二二年十二月三十一日,未動用 稅項虧損約港幣191,067,000元(二零 二一年:港幣186,201,000元)於本集團 綜合財務狀況表內確認為遞延稅項資產。 由於無法預測未來溢利來源,故並未就 稅項虧損約港幣765,927,000元(二零 二一年:港幣616,285,000元)確認遞延 稅項資產。遞延稅項資產的可變現程度 主要取決於日後是否有充足的未來溢利 或應課稅暫時差異。倘實際產生的未來 溢利少於預期,將引致重大遞延稅項資 產撥回,該撥回將於發生期間於損益賬 確認。

### 5. **REVENUE**

# (i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

An analysis of the Group's revenue and the reconciliation of the revenue from contracts with customers with the amounts disclosed in the segment information is as follows:

#### 5. 收益

(i) 與客戶簽訂合同的收入分解

本集團收入的分析及與客戶合約的收益 與分部資料所披露金額的對賬如下:

		H	2022 二二年 K\$'000 幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Property development Property management Trading and manufacturing Hotel operation	物業發展 物業管理 貿易及製造 酒店經營	25 92	2,795 5,763 2,112 2,954	238,970 22,005 102,866 114,061
Revenue from contracts with customers	與客戶合約的收益	353	8,624	477,902
Property investment (note) Treasury investment — Interest income — Dividend income	物業投資(附註) 財務投資 一利息收入 一股息收入	43	,112 3,123 7,381	305,782 45,295 6,186
Total revenue	總收益	715	i,240	835,165

note: Operating lease payments mainly includes base rental. Leases are negotiated for terms ranging from one to eight years with monthly fixed rental.

附註: 經營租約付款主要包括基本租金。租約之協商的租期 為一至八年和每月固定租金。
#### 5. **REVENUE (CONTINUED)**

#### (i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS (CONTINUED)

#### For the year ended 31 December 2022

5. 收益(續)

(i) 與客戶簽訂合同的收入分解(續)

截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Property investment	Property development	Property management	Treasury investment	Trading and manufacturing	Hotel operation	Total
		物業投資	物業發展	物業管理	財務投資	貿易及製造	酒店經營	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Property development	物業發展	-	82,795	-	-	-	-	82,795
Property management	物業管理	-	-	25,763	-	-	-	25,763
Trading and manufacturing	貿易及製造	-	-	-	-	92,112	-	92,112
Hotel operation	酒店經營	-	-	-	-	-	152,954	152,954
Revenue from contracts	與客戶合約的收益							
with customers		-	82,795	25,763	-	92,112	152,954	353,624
Property investment	物業投資	301,112	-	-	-	-	-	301,112
Interest income	利息收入	-	-	-	43,123	-	-	43,123
Dividend income	股息收入	-	-	-	17,381	-	-	17,381
Segment revenue	分類收益	301,112	82,795	25,763	60,504	92,112	152,954	715,240

		Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Geographical markets	地區市場					
Hong Kong	香港	-	25,763	-	99,296	125,059
PRC	中國	82,795	-	92,112	6,439	181,346
Thailand	泰國	-	-	-	47,219	47,219
Total	總計	82,795	25,763	92,112	152,954	353,624
Timing of revenue recognition	確認收益時間					
A point in time	某一時間點	82,795	-	92,112	17,100	192,007
Over time	隨著時間	-	25,763	-	135,854	161,617
Total	總計	82,795	25,763	92,112	152,954	353,624

# \_\_....

(i) 與客戶簽訂合同的收入分解(續)

5. 收益(續)

#### 5. **REVENUE (CONTINUED)**

#### (i) DISAGGREGATION OF REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS (CONTINUED)

For the year ended 31 December 2021

		Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Property development	物業發展	_	238,970	-	-	-	-	238,970
Property management	物業管理	-	-	22,005	-	-	-	22,005
Trading and manufacturing	貿易及製造	-	-	-	-	102,866	-	102,866
Hotel operation	酒店經營	-	-	-	-	-	114,061	114,061
Revenue from contracts	與客戶合約的收益							
with customers		-	238,970	22,005	-	102,866	114,061	477,902
Property investment	物業投資	305,782	-	-	-	-	-	305,782
Interest income	利息收入	-	-	-	45,295	-	-	45,295
Dividend income	股息收入	-	-	-	6,186	-	-	6,186
Segment revenue	分類收益	305,782	238,970	22,005	51,481	102,866	114,061	835,165

		Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Geographical markets	地區市場					
Hong Kong	香港	_	22,005	-	104,482	126,487
PRC	中國	238,970	_	102,866	9,154	350,990
Thailand	泰國	-	-	-	425	425
Total	總計	238,970	22,005	102,866	114,061	477,902
Timing of revenue recognition	確認收益時間					
A point in time	某一時間點	238,970	_	102,866	19,627	361,463
Over time	隨著時間	-	22,005	-	94,434	116,439
Total	總計	238,970	22,005	102,866	114,061	477,902

#### 5. REVENUE (CONTINUED)

(ii) PERFORMANCE OBLIGATIONS FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS

#### **Property development**

For contracts entered into with customers on sales of properties, the relevant properties specified in the contracts are based on customer's specifications with no alternative use. Taking into consideration of the relevant contract terms, the legal environment and relevant legal precedent, the Group concluded that the Group does not have an enforceable right to payment prior to transfer of the relevant properties to customers. Revenue from sales of properties is therefore recognised at a point in time when the completed property is transferred to customers, being at the point that the customer obtains the control of the completed property and the Group has present right to payment and collection of the consideration is probable.

The Group receives deposits from customers pursuant to the payment terms of the sale and purchase agreement. Such advance payment results in contract liabilities being recognised throughout the property construction period. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to these unsatisfied contracts is not disclosed as the contracts are for periods of one year or less.

#### **Property management**

Revenue from property management represents charge-out collections, which consist of payments in respect of the operation of the properties which are payable by the tenants, are recognised over time using output method when the services and facilities are provided. The Group elected to apply the practical expedient by recognising revenue in the amount to which the Group has right to invoice, since the Group is entitled to bill a fixed amount in advance for each month according to the terms of the relevant lease. As permitted under HKFRS 15, the aggregate amount of the transaction price allocated to the unsatisfied contracts is not disclosed.

5. 收益(續)

(ii) 客戶合約的履約責任

#### 物業發展

就出售物業與客戶訂立的合約而言,合 約中指明的相關物業乃基於客戶要求, 並無其他替代用途。經考慮相關合約條 款、法律環境及相關法律先例,本集團 認為,在轉讓相關物業予客戶前,本集 團並無收取付款的可強制執行權利。因 此,出售物業的收益於已竣工物業轉讓 予客戶的時間點確認,即客戶獲得已竣 工物業的控制權而本集團擁有收取付款 之現時權利及可能收取代價的時間點。

本集團根據買賣協議的付款條款向客戶 收取按金。該預先付款導致於物業建築 期確認的合約負債。根據香港財務報告 準則第15號所許可,所有為期不超過一 年的合約均未有披露分配予這些未完成 合約的交易價格。

#### 物業管理

物業管理服務收益為代收費用包括租戶 應付有關營運該等物業的付款,乃於提 供服務及設施時使用投出法在一段時間 內確認。由於本集團可依據相關租賃條 款每月提前收取固定金額,本集團採用 實務變通方法,就本集團有權開具發票 的金額確認收益,應用香港財務報告準 則的可行權宜方法。根據香港財務報告 準則第15號所許可,分配予未完成合約 的交易價總額未予披露。

#### 5. **REVENUE (CONTINUED)**

(ii) PERFORMANCE OBLIGATIONS FOR CONTRACTS WITH CUSTOMERS (CONTINUED)

#### Trading and manufacturing

For sales of magnetic products, revenue is recognised when control of the goods has transferred to customers, being when the goods have been shipped to the customer's specific location (delivery). Following the delivery, the customer has full discretion over the manner of distribution and price to sell the goods, has the primary responsibility when on selling the goods and bears the risks of obsolescence and loss in relation to the goods. The normal credit term is 30 to 90 days upon delivery. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to these unsatisfied contracts is not disclosed as the contracts are for periods of one year or less.

#### Hotel operation

Hotel room revenue from customers is recognised over time using output method when the service and facilities are provided. All the hotel operation services are for periods of one year or less. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to the unsatisfied contracts is not disclosed.

Revenue from food and beverages is recognised when the food and beverage are delivered to the customers.

#### 6. SEGMENT INFORMATION

Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of resources allocation or assessment of segment performance focuses on types of goods and services delivered or provided. No operating segments identified by the CODM have been aggregated in arriving at the reportable segment of the Group.

Specifically, the Group's operating and reportable segments under HKFRS 8 *Operating Segments* are as follows:

- 1. Property investment investment and letting of properties
- 2. Property development development and sale of properties
- 3. Property management provision of property management services
- 4. Treasury investment dealings and investments in securities and other financial instruments
- Trading and manufacturing manufacture and sale of magnetic products
- 6. Hotel operation management and operation of hotel and food & beverage business

- 5. 收益(續)
- (ii) 客戶合約的履約責任(續)

#### 貿易及製造

就銷售磁性產品而言,當貨品之控制權 已轉移予客戶,即當貨品已運送至客戶 指定的地點(交付)時確認收益。於交付 後,客戶可全權酌情決定分銷方式及貨 品售價,並承擔出售貨品之主要責任及 貨品報廢及損失之風險。於交付後,信 貸期一般為30至90日。根據香港財務報 告準則第15號的許可,分配至這些未完 成合同的交易價格並未披露,因這些合 同的期限為一年或更短。

#### 酒店經營

酒店客房收益於提供服務及設施時使用 投出法在一段時間內確認。所有酒店經 營服務的期間為一年或更短。根據香港 財務報告準則第15號所批准,分配予未 完成合約的交易價未予披露。

食品和飲料的收入在將食品和飲料交付 給客戶時確認。

#### 6. 分類資料

本公司向執行董事,即主要經營決策人, 就資源分配或評核分類表現而呈報之分 類資料,乃按營運單位所提供的銷售和 服務性作為分析基準。主要經營決策人 於釐定本集團之可呈報分類時,概無將 已識別的任何營運分類作合併處理。

按香港財務報告準則第8號營運分類本集 團之業務及呈報分類如下:

- 1. 物業投資 一 物業投資及租賃
- 2. 物業發展 物業發展及銷售
- 3. 物業管理 提供物業管理服務
- 財務投資 一 證券及其他金融工具的 交易及投資
- 5. 貿易及製造 磁性產品製造及銷售
- 酒店經營 酒店管理及經營和餐飲 業務

쁆

#### 6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

**SEGMENT REVENUE AND RESULTS** 

by operating and reportable segments.

6. 分類資料(續) 分類收益及業績 The following is an analysis of the Group's revenue and results 以下為按呈報及業務分類之本集團收益 及業績分析。

For the year ended 31 December 2022	截至二零二二年十二月三十一日止年度
Segment revenue	分類收益
Comprising:	包括:
— revenue from customers	一客戶收益
<ul> <li>— inter-segment transactions (note)</li> </ul>	一 集團內交易 (附註)
Operating expenses	營運開支
Gain on changes in fair value of investment properties	投資物業公平價值變動收益
Gain on changes in fair value of financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產公平價值變動收益
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之虧損
Net exchange gains (losses)	匯兌淨收益(虧損)
Segment profit (loss)	分類溢利(虧損)
Finance costs	
Share of results of joint ventures	所佔合營企業業績
Profit before tax	除稅前溢利
	财计

note: Inter-segment transactions are charged at prevailing market prices.

附註: 集團內交易按現行市值收取。

Property investment 物業投資 HK\$*000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$'000 港幣千元	Segment total 分類總計 HK\$'000 港幣千元	Eliminations 對銷 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 綜合 HK\$'000 港幣千元
307,031	82,795	40,830	60,504	92,112	153,519	736,791	(21,551)	715,240
301,112 5,919	82,795	25,763 15,067	60,504	92,112	152,954 565	(		
(137,937) 236,530	(87,749) —	(29,495) —	(34,891) –	(87,970) —	(201,603) —	(579,645) 236,530	21,551 —	(558,094) 236,530
			1,246 —		_ (6,460)	1,246 (6,460)	-	1,246 (6,460)
 4,024	(40,795) (45,749)	488	(76,191) (49,332)	4,142	(4,616)	(117,090) 271,372		(117,090) 271,372
 	(10,110)		(10,002)	.,	(00,100)			(59,240)
								(24,127) 188,005

#### 6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

by operating and reportable segments.

SEGMENT REVENUE AND RESULTS (CONTINUED)

6. 分類資料(續) 分類收益及業績(續) The following is an analysis of the Group's revenue and results 以下為按呈報及業務分類之本集團收益 及業績分析。

For the year ended 31 December 2021	截至二零二一年十二月三十一日止年度
Segment revenue	分類收益
Comprising:	包括:
— revenue from customers	一客戶收益
— inter-segment transactions (note)	一 集團內交易 (附註)
Operating expenses	營運開支
Gain on changes in fair value of investment properties	投資物業公平價值變動收益
Loss on changes in fair value of financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產公平價值變動虧損
Gain on changes in fair value of derivative financial instruments	金融衍生工具之公平價值變動收益
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之虧損
Net exchange (losses) gains	匯兌淨 (虧損) 收益
Segment profit (loss)	分類溢利(虧損)
Finance costs	財務成本
Share of results of joint ventures	所佔合營企業業績
Profit before tax	除稅前溢利

226 LIU CHONG HING INVESTMENT LIMITED | ANNUAL REPORT 2022

Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$'000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$'000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$`000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$1000 港幣千元	Segment total 分類總計 HK\$ 000 港幣千元	Eliminations 對銷 HK\$'000 港幣千元	Consolidated 綜合 HK\$'000 港幣千元
312,826	238,970	36,150	51,481	102,866	114,423	856,716	(21,551)	835,165
305,782 7,044	238,970	22,005 14,145	51,481	102,866	114,061 362			
(136,639)	(167,091)	(26,947)	(33,405)	(96,064)	(133,075)	(593,221)	21,551	(571,670)
379,142	_	_	_	_	_	379,142	-	379,142
_	_	_	(2,978)	_	_	(2,978)	_	(2,978)
-	-	-	1,720	-	-	1,720	_	1,720
_	_	-	_	_	(3,654)	(3,654)	-	(3,654)
(1,355)	12,398	(157)	22,968	-	(6,729)	27,125	-	27,125
553,974	84,277	9,046	39,786	6,802	(29,035)	664,850	_	664,850
								(23,521)
								27,374
								668,703

note: Inter-segment transactions are charged at prevailing market prices.

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 3. Segment profit (loss) represents the profit earned by/loss incurred from each segment without allocation of share of results of joint ventures and finance costs. In addition, the Group's administrative costs are allocated to respective operating segments on the basis of revenue earned by individual operating segment. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment. 附註: 集團內交易按現行市值收取。

業務分類之會計政策與附註3所述之本集 團會計政策相同。分類溢利(虧損)指在 未計入所佔合營企業業績及財務成本之 情況下各分類所賺取之溢利/蒙受之虧 損。此外,財務投資分類替其他業務分 類代付所涉及之行政成本已按個別業務 分類賺取之收益獲分配至各營運分類。 本集團已以此分類方法向主要經營決策 人呈報,並用作資源分配及評核分類表 現。

#### 6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

#### 6. 分類資料(續)

分類資產及負債

SEGMENT ASSETS AND LIABILITIES

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable segments:

以下為按呈報分類之本集團資產及負債 分析:

#### Segment assets

分類資產

		2022 二零二二年 HK\$`000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Property investment	物業投資	9,722,856	9,761,820
Property development	物業發展	2,310,707	2,648,001
Property management	物業管理	10,741	6,787
Treasury investment	財務投資	1,356,980	1,264,357
Trading and manufacturing	貿易及製造	110,481	114,845
Hotel operation	酒店經營	1,732,721	1,940,093
Total segment assets	分類資產總額	15,244,486	15,735,903
Interests in joint ventures	合營企業權益	571,262	429,555
Deferred tax assets	遞延稅項資產	16,898	18,414
Consolidated assets	綜合資產	15,832,646	16,183,872

#### Segment liabilities

#### 分類負債

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$*000 港幣千元
Property investment	物業投資	198,718	228,144
Property development	物業發展	227,535	260,216
Property management	物業管理	2,829	2,829
Treasury investment	財務投資	2,524	3,864
Trading and manufacturing	貿易及製造	13,941	12,387
Hotel operation	酒店經營	52,896	73,469
Total segment liabilities	分類負債總額	498,443	580,909
Taxation payable	應付稅款	140,691	186,570
Borrowings	借款	2,208,320	1,859,222
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	325,203	322,760
Consolidated liabilities	綜合負債	3,172,657	2,949,461

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources between segments, all assets are allocated to operating segments other than interests in joint ventures and deferred tax assets. All liabilities are allocated to operating segments other than taxation payable, borrowings and deferred tax liabilities. 為監察分類表現及於分類間分配資源, 除於合營企業的權益及遞延稅項資產外, 所有資產均分配至業務分類,而除應付 稅款、借款及遞延稅項負債外,所有負 債均分配至業務分類。

#### 6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

### 6. 分類資料(續)

OTHER SEGMENT INFORMATION

#### 其他分類資料

		Property investment 物業投資 HK\$'000 港幣千元	Property development 物業發展 HK\$*000 港幣千元	Property management 物業管理 HK\$*000 港幣千元	Treasury investment 財務投資 HK\$'000 港幣千元	Trading and manufacturing 貿易及製造 HK\$'000 港幣千元	Hotel operation 酒店經營 HK\$1000 港幣千元	<b>Consolidated</b> <b>綜合</b> HK\$'000 港幣千元
Amounts included in the measure of segment results and segment assets:	包括計量分類業績及 分類資產之金額:							
2022	二零二二年							
Additions to non-current assets (note)	非流動資產增加(附註)	17,318	618	123	-	4,900	26,538	49,497
Depreciation	折舊	8,236	966	511	-	3,447	89,182	102,342
Impairment loss recognised in	待售物業確認減值虧損							
respect of properties held for sale		-	15,794	-	-	-	-	15,794
2021	二零二一年							
Additions to non-current assets (note)	非流動資產增加(附註)	66,780	154	93	-	3,018	588,095	658,140
Depreciation	折舊	8,028	893	-	-	3,547	62,943	75,411

note: Non-current assets exclude interests in joint ventures, financial instruments and deferred tax assets. Included in prior year additions to non-current assets related to hotel operation is acquisition of property, plant and equipment of HK\$579,868,000 through acquisition of a subsidiary as disclosed in note 35.

#### **Geographical information**

The Group's operations are located in Hong Kong, other parts of the PRC and Thailand.

Information about the Group's revenue from continuing operations from external customers is presented based on the location of the operations. Information about the Group's noncurrent assets is presented based on the geographical location of the assets. 附註: 非流動資產不包括合營企業權益、存入三個月後到期 之定期銀行存款、證券投資和遞延稅項資產。如附註 35所披露,與酒店經營相關的非流動資產增加,包括 通過收購附屬公司以收購物業、廠房及設備港幣 579,868,000元。

#### 地區資料

本集團業務位於香港、中國其他地區及 泰國。

有關本集團持續經營外來客戶之收益資 料乃按經營業務所處地區呈報。有關本 集團非流動資產的資料則按資產所在地 區呈報。

		Revenue         Non-current assets           收益         非流動資產(附註)			
		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	<b>二零二二年</b> HK\$'000 HK\$'000		2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Hong Kong PRC Thailand	香港 中國 泰國	360,956 307,025 47,259	375,715 459,025 425	7,604,677 3,150,907 548,545	7,517,261 3,348,286 583,789
		715,240	835,165	11,304,129	11,449,336

note: Non-current assets exclude interests in joint ventures, financial instruments and deferred tax assets.

#### Information about major customers

There is no revenue from customers for the years ended 31 December 2022 and 31 December 2021 contributing over 10% of the total operating revenue of the Group.

#### 主要客戶資料

截至二零二二年十二月三十一日及二零 二一年十二月三十一日止年度,並無來 自客戶之收益佔本集團總營運收益超過 10%。

附註: 非流動資產不包括合營企業權益、金融工具、存入三

個月後到期之定期銀行存款及遞延稅項資產。

费

#### 7. OTHER GAINS AND LOSSES

#### 7. 其他收益及虧損

		2022 二零二二年 HK\$*000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Gain on changes in fair value of investment properties	投資物業公平價值變動收益	236,530	379,142
Gain (loss) on changes in fair value of financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產 公平價值變動收益(虧損)	1,246	(2,978)
Gain on changes in fair value of derivative financial instruments	金融衍生工具之公平價值變動收益	_	1,720
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備虧損	(6,460)	(3,654)
Net exchange (loss) gain	匯兌淨(虧損)收益	(117,090)	
		114,226	401,355

#### 8. FINANCE COSTS

8. 財務成本

		2022 二零二二年 HK\$*000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Interest on borrowings: Bank loans Other borrowings	借款利息: 銀行貸款 其他借款	57,728 _	21,152 828
Interest on lease liabilities Other interest expense	租賃負債利息 其他利息支出	57,728 106 1,406 59,240	21,980 177 1,364 23,521

#### 9. INCOME TAX EXPENSE

#### 9. 所得稅支出

		2022 二零二二年 HK\$`000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
The charge comprises: Current tax: Hong Kong Profits Tax PRC Enterprise Income Tax	支出包括: 本年度稅項: 香港利得稅 中國企業所得稅	6,660 3,757	9,165 28,246
		10,417	37,411
Dividend withholding tax Overprovision in prior years: Hong Kong Profits Tax PRC Enterprise Income Tax	股息預扣稅 過往年度超額撥備: 香港利得稅 中國企業所得稅	5,136 (148) (27,199)	- (50) (5,281)
· · ·		(27,347)	(5,331)
PRC Land Appreciation Tax ("LAT")	中國土地增值稅	89,996	157,768
Deferred taxation (note 28)	遞延稅項(附註28)	21,004	58,209
		99,206	248,057

2021

#### 9. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

#### 9. 所得稅支出(續)

The tax charge for the year can be reconciled to the profit before tax per the consolidated statement of profit or loss as follows: 本年度之稅項與綜合損益表所示除稅前 溢利之對賬如下:

2022

		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit before tax	除稅前溢利	188,005	668,703
Hong Kong Profits Tax at the rate of 16.5%	按稅率16.5% (二零二一年:16.5%) 計算之		
(2021: 16.5%)	香港利得稅	31,021	110,336
Tax effect of share of results of joint ventures	所佔合營企業業績之稅務影響	3,981	(4,517)
Tax effect of expenses not deductible for tax	不可扣稅費用之稅務影響		
purpose		35,761	37,386
Tax effect of income not taxable for tax purpose	毋須課稅收入之稅務影響	(54,847)	(49,119)
Overprovision in prior years	過往年度超額撥備	(27,347)	(5,331)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認稅務虧損之稅務影響	25,251	1,179
Tax effect of utilisation of tax losses previously not recognised	先前未確認動用之稅務虧損之稅務影響	(560)	(76)
Tax effect of deductible temporary differences	未確認可抵扣暫時性差異之稅務影響	(000)	(, ,
not recognised		1,981	_
Utilisation of deductible temporary differences	使用先前未確認的可抵扣暫時性差異	,	
previously not recognised		-	(29,576)
Effect of different tax rates of subsidiaries	於其他司法權區經營之附屬公司不同稅率之		
operating in other jurisdictions	影響	7,582	31,568
PRC LAT	中國土地增值稅	89,996	157,768
Tax effect of PRC LAT	中國土地增值稅之稅務影響	(14,849)	(1,561)
Dividend withholding tax	股息預扣稅	1,236	-
Tax charge for the year	本年度稅項支出	99,206	248,057

notes:

附註:

- (a) The directors of the Company considered the amount involved upon implementation of the two-tiered profits tax rates regime as insignificant to the consolidated financial statements. Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both years.
- (b) Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% (2021: 25%).
- (c) The Group has estimated the tax provision for PRC LAT according to the requirements set forth in the relevant PRC tax laws and regulations. The actual LAT liabilities are subject to the determination by the tax authorities upon completion of the property development projects and the tax authorities might disagree with the basis on which the provision for LAT is calculated.

During the year ended 31 December 2021, the Group commenced the procedures for settlement of LAT for the Group's completed residential project in Foshan, Guangdong province with the relevant tax authority. In determining the actual LAT liabilities with the tax authorities, the basis on which LAT is calculated has to be revised. Based on the preliminary assessment, an additional LAT liabilities of HK\$151,525,000 was provided in the profit or loss.

During the year ended 31 December 2022, LAT liabilities of approximately HK\$89,996,000 was provided in the profit or loss for the remaining phases of the residential project in Foshan, Guangdong province.

- (b) 按中華人民共和國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及 企業所得稅法實施細則,中國附屬公司稅率為25%(二 零二一年:25%)。
- (c) 根據中國稅法及規則的相關規定,本集團已預提中國 土地增值稅。具體土地增值稅額取決於稅局根據物業 投資項目的竣工程度而定,稅局有可能不認同本集團 對土地增值稅撥備的計算基準。

截至二零二一年十二月三十一日年內,本集團已就本 集團在廣東省佛山市已竣工的住宅項目向相關稅局辦 理土地增值稅結算手續。在與稅局確定實際土地增值 稅負債時,必須修改土地增值稅的計算基礎。根據初 步計算,於損益賬中已計提港幣151,525,000元。

本年內,已為其餘廣東省佛山市的住宅項目計提土地 增值稅負債約港幣89,996,000元。

装

231

<sup>(</sup>a) 本公司董事認為,實施雙層利得稅制度所涉及的金額 與綜合財務報表並無重大關係。香港利得稅按兩個年 度估計應課稅溢利的16.5%計算。

#### **10. PROFIT FOR THE YEAR**

#### 10. 本年度溢利

		2022 二零二二年 HK\$`000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Profit for the year has been arrived at after charging:	本年度溢利已扣除下列各項:		
Staff costs Staff retirement schemes contributions, net of HK\$860,000 (2021: HK\$1,520,000)	員工成本 員工退休福利供款,扣除没收供款 港幣 860,000元	136,330	126,471
forfeited contributions	(二零二一年:港幣1,520,000元)	4,464	3,491
Total staff costs (including directors' emoluments) Auditor's remuneration Depreciation of property, plant and equipment Depreciation of right-of-use assets Impairment loss recognised in respect of properties held for sale (included in "direct costs") Government grants (included in "other income") Selling expenses (included in "administrative and operating expenses")	核數師酬金 物業、廠房及設備折舊 使用權資產折舊 待出售物業之減值虧損確認 (包括在「直接成本」) 政府補助(包括在「其他收入」)	140,794 3,720 99,301 3,041 15,794 6,129 2,111	129,962 2,928 71,965 3,446 
and after crediting:	並計入:		
Gross rental income from investment properties Less: direct expenses of investment properties	投資物業總租金收入 減:年內產生租金收入之投資物業直接費用	301,112	305,782
that generated rental income during the year		(34,164) 266,948	(31,264) 274,518

During the current year, the Group recognised government grants of approximately HK\$6,129,000 (2021: HK\$1,313,000) in respect of Covid-19-related subsidies, of which approximately HK\$4,204,000 (2021: HK\$nil) relates to Employment Support Scheme provided by the Hong Kong government. 於本年度,本集團就與2019新冠病毒相 關的政府補助約港幣6,129,000元(二零 二一年:港幣1,313,000元),其中約港 幣4,204,000元(二零二一年:無)與香 港政府提供的就業支援計劃有關。

#### 11. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

#### 11. 董事、行政總裁及僱員酬金

The emoluments paid or payable to each of the 9 (2021: 9) 已付或應付予9名(二零二一年:9名)董 directors were as follows:

事之酬金如下:

		Other emoluments 其他酬金				
				Performance related		-
		Fees	Salaries and other benefits	incentive payment (note e) 業績相關的	Retirement scheme contributions	Total emoluments
		袍金	薪酬及 其他福利	<sup>未續</sup> 伯關內 獎勵金 (附註e)	退休福利 計劃供款	總酬金
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
2022	二零二二年					
Executive Directors (note a)	執行董事(附註a)					
Liu Lit Chi	廖烈智	300	9,926	-	559	10,785
Liu Kam Fai, Winston	廖金輝	200	6,418	-	403	7,021
Lee Wai Hung	李偉雄	200	3,981	-	398	4,579
New everything Dimension (make h)						
Non-executive Director (note b)	非執行董事(附註b)	200				200
Kho Eng Tjoan, Christopher	許榮泉	300	-	-	-	300
Independent Non-executive Directors (note c)	獨立非執行董事(附註c)					
Cheng Mo Chi, Moses	鄭慕智	300	-	-	-	300
Au Kam Yuen, Arthur	區錦源	300	-	_	-	300
Ma Hung Ming, John	馬鴻銘	300	-	-	-	300
Cheng Yuk Wo	鄭毓和	300	-	-	-	300
Tong Tsun Sum, Eric	唐晉森	300	-	-	-	300
Total	總計	2,500	20,325	-	1,360	24,185

#### 11. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

#### 11. 董事、行政總裁及僱員酬金(續)

				Other	r emoluments		
					其他酬金		_
					Performance related		
			Fees	Salarie and oth benefi	es incentive er payment	Retirement scheme contributions	Total emoluments
			袍金	薪酬 其他福	及 獎勵金 利 (附註e)	退休福利 計劃供款	總酬金
			HK\$'000 港幣千元	HK\$'00 港幣千		HK\$'000 油酸エー	HK\$'000 港幣千元
2021			老帝十九	/21617.	元 港幣千元	港幣千元 	
_							
	itive Directors (note a)	執行董事(附註a)	200	0.70	10	550	10 5 0 1
		廖烈智 廖金輝	300	9,70		559	10,561 6,758
	am Fai, Winston		200	6,16		391	
Lee w	ai Hung	李偉雄	200	3,75		376	4,333
Non-e	executive Director (note b)	非執行董事(附註b)					
Kho E	ng Tjoan, Christopher	許榮泉	300			-	300
-	endent Non-executive rectors (note c)	獨立非執行董事 (附註c)					
Chen	g Mo Chi, Moses	鄭慕智	300			-	300
Au Ka	m Yuen, Arthur	區錦源	300			_	300
Ma Hi	ung Ming, John	馬鴻銘	300			_	300
Chen	g Yuk Wo	鄭毓和	300			_	300
Tong	Tsun Sum, Eric	唐晉森	300			_	300
Total		總計	2,500	19,62	- 6	1,326	23,452
notes:				附註:			
(a)	The executive directors' emolume the management of the affairs of	nts shown above were for their servic the Company and the Group.	es in connection with	(a)	上列執行董事之酬 服務有關。	金與其管理本公司	司及本集團事務之
(b)	The non-executive director's emo the Company or its subsidiaries.	uments shown above were for their se	ervices as directors of	(b)	上列非執行董事之 事之服務有關。	酬金與其作為本名	公司或附屬公司董
(c)	The independent non-executive of as directors of the Company.	irectors' emoluments shown above w	vere for their services	(c)	上列獨立非執行董 務有關。	事之酬金與其作為	為本公司董事之服
(d)	highest paid individuals (includi Group or as compensation for I	were paid by the Group to any of the ng directors) as an inducement to joi oss of office. There was no arrange ve any remuneration during the years	to join or upon joining the    董事)支付任何酬金,作為加入本集團或加入本集團時 rangement under which a    之獎勵或離職補償。截至二零二二年十二月三十一日			團或加入本集團時 年十二月三十一日	
(e)	(e) The performance related incentive payment is determined by reference to the individual performance of the directors and approved by the remuneration committee of the Group for the years ended 31 December 2022 and 31 December 2021.		(e)	截至二零二二年十 三十一日止兩個年 表現釐定,並由本語	度與表現有關之	獎勵按董事的個別	
(f)		commodation to the directors at no c l is HK\$4,348,000 (2021: HK\$4,495,0)	•	(f)	本集團一直無償向 額為港幣4,348,00 元)。		

#### 11. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

The five highest paid employees of the Group during the year included three directors (2021: three directors), details of whose remuneration are set out as above. Details of the remuneration for the year ended 31 December 2022 of the remaining two (2021: two) highest paid employees who are neither a director nor chief executive of the Company are as follows:

#### 11. 董事、行政總裁及僱員酬金(續)

年內本集團五名最高薪僱員包括三名董 事(二零二一年:三名董事),其薪酬詳 情載列如上。截至二零二二年十二月 三十一日止年度的餘下兩名(二零二一 年:兩名)最高薪僱員(並非本公司董事 或行政總裁)的薪酬詳情如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Salaries and other benefits	工資和其他福利	4,411	3,785
Retirement scheme contributions	退休福利供款	377	345
		4,788	4,130

The number of the highest paid employees who are not the directors of the Company whose remuneration fell within the following bands is as follows:

非本公司董事的最高薪酬的員工人數如 下,其薪酬在以下範圍內:

			mployee 人數
		2022 二零二二年	2021 二零二一年
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	港幣1,500,001元至港幣2,000,000元 港幣2,000,001元至港幣2,500,000元	-2	1 1

#### **12. DIVIDENDS**

12. 股息

		2022 二零二二年 HK\$*000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Dividends recognised as distribution during the year:	年內確認分派之股息:		
Interim dividend paid for 2022 — HK\$0.18 per share (2021: interim dividend paid for 2021 — HK\$0.18 per share) Final dividend paid for 2021 — HK\$0.28	二零二二年已派中期股息每股港幣0.18元 (二零二一年:已派二零二一年中期股息 每股港幣0.18元) 二零二一年已派末期股息每股港幣0.28元	68,145	68,145
per share (2021: final dividend paid for 2020 — HK\$0.25 per share)	(二零二一年:已派二零二零年末期股息 每股港幣0.25元)	106,003	94,646
		174,148	162,791

Subsequent to the end of the reporting period, a final dividend in respect of the year ended 31 December 2022 of HK\$0.20 (2021: final dividend in respect of the year ended 31 December 2021 of HK\$0.28) per share, in an aggregate amount of approximately HK\$75,717,000 (2021: HK\$106,003,000) has been proposed by the directors and is subject to approval by the shareholders in the forthcoming annual general meeting. 緊隨報告期結束後,截至二零二二年 十二月三十一日止年度之末期股息每股 港幣0.20元(二零二一年:截至二零二一 年十二月三十一日止年度之末期股息每 股港幣0.28元),共約港幣75,717,000 元(二零二一年:港幣106,003,000元), 經由董事會建議,並須於應屆股東周年 大會上獲得股東批准。

#### **13. BASIC EARNINGS PER SHARE**

The calculation of the basic earnings per share attributable to owners of the Company is based on the profit for the year attributable to owners of the Company of approximately HK\$86,148,000 (2021: HK\$427,302,000) and on 378,583,440 (2021: 378,583,440) ordinary shares in issue during the year.

No diluted earnings per share has been presented as there were no potential ordinary shares in issue during the years ended 31 December 2022 and 31 December 2021.

#### **14. INVESTMENT PROPERTIES**

The Group leases out various residential, commercial and industrial units and retail stores under operating leases with rentals payable monthly. The leases typically run for an initial period of one to five years, with unilateral rights to extend the lease beyond initial period held by lessees only.

The Group is not exposed to foreign currency risk as a result of the lease arrangements, as all leases are denominated in the respective functional currencies of group entities. The lease contracts do not contain residual value guarantee and/or lessee's option to purchase the property at the end of lease term.

#### 13. 每股基本盈利

本公司股東應佔每股基本盈利乃依據本 年度本公司股東應佔之溢利約港幣 86,148,000元(二零二一年:港幣 427,302,000元) 及本年度已發行普通股 378,583,440股(二零二一年: 378,583,440股)計算。

截至二零二二年十二月三十一日及二零 二一年十二月三十一日止年度內均無任 何潛在普通股,因此攤薄每股盈利不作 呈報。

#### 14. 投資物業

本集團根據經營租賃出租多項住宅,商 業和工業單位以及零售商店,每月支付 租金。租賃通常為期一年到五年,並且 有單方面權利將租賃延長至僅由承租人 持有的初始期以外。

由於所有租賃均以集團實體各自的功能 貨幣計價,故本集團不會因租賃的安排 而承受外幣風險。租賃合同不包含剩餘 價值擔保和/或承租人在租賃期滿時選 擇購買財產的選擇。

HK\$'000

		港幣千元
FAIR VALUE	公平價值	
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	9,000,490
Currency realignment	匯率調整	88,447
Additions	增加	57,494
Gain on changes in fair value	公平價值變動虧損	379,142
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	9,525,573
Currency realignment	匯率調整	(279,733)
Additions	增加	7,078
Disposal	處置	(1,882)
Adjustments to construction costs	建築成本調整	(7,211)
Gain on changes in fair value	公平價值變動收益	236,530
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	9,480,355

236

2022

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

During the year, the unrealised gain on property revaluation amounting to HK\$235,689,000 (2021:HK\$379,142,000) is included in profit or loss.

In estimating the fair value of investment properties, it is the Group's policy to engage an independent qualified professional valuer to perform the valuations. The management works closely with the valuer to establish the appropriate valuation model or techniques and inputs to the model.

As at 31 December 2022 and 31 December 2021, independent valuations were undertaken by Vigers Appraisal & Consulting Ltd. ("Vigers"), an independent qualified professional valuer not connected to the Group which has appropriate professional qualifications and recent experience in the valuations of similar properties in the relevant locations.

The valuations have been arrived at using direct comparison method by reference to market evidence of transaction prices for similar properties in the same locations and conditions or, where appropriate, by capitalising the market rentals of all lettable units of the properties by reference to the rentals achieved in the lettable units as well as other lettings of similar properties in the neighbourhood. The capitalisation rate adopted is made by reference to the yield rates observed by the valuer for the similar properties in the locality and adjusted based on the valuer's knowledge of the factors specific to the respective properties.

In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

The following table gives information about how the fair values of these investment properties are determined (in particular, the valuation techniques and inputs used), as well as the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (Levels 1 to 3) based on the degree to which the inputs to the fair value measurements is observable.

#### 14. 投資物業(續)

年內,未實現物業重估收益港幣 235,689,000元(二零二一年:港幣 379,142,000元)已包括在損益帳內。

在估計物業公平價值時,本集團的政策 乃聘用獨立合資格專業估值師進行估值。 管理層與估值師密切合作,建立適當的 估值技術和估值模型輸入數據。

於二零二二年十二月三十一日及二零 二一年十二月三十一日,獨立估值是由 威格斯資產評估顧問有限公司(「威格斯」) 進行。威格斯為與本集團並無關連之獨 立合資格專業估值師,對在相關地點類 似物業進行估值擁有適當的專業資格及 近期經驗。

估值以直接比較法乃參考相同地區及狀 態的類似物業的市場價格或參考可出租 單位達到的租值以及鄰近類似物業的租 用情況以資本化物業所有可租出單位的 市場租值(按適用者)得出。當中所用的 資本化比率乃經參考估值師就該地區的 類似物業觀察所得的收益率,再經根據 估值師所知就相對應物業有關的特定因 素調整後採用。

在估計物業公平價值時,物業的最高及 最佳用途為其目前用途。

下表列出有關投資物業的公平價值如何 釐定的資料(重點在於當中所用的估值技 術及輸入變數),以及按公平價值計量中 的輸入變數可以觀察的程度,將公平價 值計量分類至公平價值架構中的級別(第 一至第三級別)。

裝

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 14. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 本集團持有的投資物業列 於綜合財務狀況表	and ke	on technique(s) y input(s) 5及主要變數	Significant unobservable input(s) 重大不可觀察得出的變數	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察得出的變數 與公平價值的關係	
Investment properties in Hong Kong with an aggregate carrying amount of HK\$670,730,000 (2021: HK\$1,590,670,000) (note) 在香港的投資物業總賬面值港幣 670,730,000元(二零二一年:	直接比	較法 ey input is			
港幣1,590,670,000元)(附註)	(1) (1)	Unit sale rate 單位銷售價格	Unit sale rate, taking into account the time, location, and individual factors, such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from HK\$97 to HK\$28,329 (2021: HK\$97 to HK\$28,726) per square feet for properties and ranging from HK\$1,500,000 to HK\$2,300,000 (2021: HK\$1,390,000 to HK\$2,300,000 per unit for car park spaces. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如方向及戶型,物業的單位銷售價格 定為每平方呎由港幣97元至港幣28,329元(二零 二一年:港幣97元至港幣28,726元),停車場部 分則每車位由港幣1,500,000元至港幣2,300,000 元 (二零二一年:港幣1,390,000元至港幣 2,300,000元)。	used would result in an increase in the fair value measurement of the investment properties by the same percentage increase, and vice versa. 所用的單位銷售價格一旦上升,會令投資	
Investment properties in Hong Kong with an aggregate carrying amount of HK\$5,704,100,000 (2021: HK\$4,633,900,000) (note)	Income capitalisation method 收益資本化				
在香港的投資物業總賬面值港幣 5,704,100,000元(二零二一年: 港幣4,633,900,000元)(附註)	The ki 主要變	ey inputs are 數為			
75111 4,000,000,000 (F) (F)11E)	(1) (1)	Reversion yield 租期後的回報率	Reversion yield, taking into account of the capitalisation of rental income potential, nature of the property and prevailing market condition, ranging from 2.5% to 3.5% (2021: 2.5% to 3.5%). 考慮到潛在租金收入資本化、物業性質及現時市 況,租期後的回報率定為2.5%至3.5% (二零二一年: 2.5%至3.5%)。	A slight increase in the reversion yield used would result in a significant decrease in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的租期後的回報率若有輕微上升,會 令投資物業的公平價值計量有重大下跌, 反之亦然。	
	(2) (2)	Monthly market rent 每月市場租金	Monthly market rents, taking into account of time, location and individual factors such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from HK\$40 to HK\$199 (2021: HK\$30 to HK\$195) per square feet per month. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如方向及戶型,每月市場租金訂為每 平方呎由港幣40元至港幣199元(二零二一年: 港幣30元至港幣195元)。	A slight increase in the monthly market rent used would result in a significant increase in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的每月市場租金若有輕微上升,會令 投資物業的公平價值計量有重大上升,反 之亦然。	

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 14. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 本集團持有的投資物業列 於綜合財務狀況表	and ke	on technique(s) y input(s) 5及主要變數	Significant unobservable input(s) 重大不可觀察得出的變數	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察得出的變數 與公平價值的關係
Investment properties in the PRC with an aggregate carrying amount of HK\$484,905,000 (2021: HK\$370,475,000) 在中國的投資物業總賬面值港幣	Direct comparison method 直接比較法 The key input is 主要變數為			
484,905,000元(二零二一年: 港幣370,475,000元)	(1) (1)	Unit sale rate 單位銷售價格	Unit sale rate, taking into account the time, location, and individual factors, such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from Renminbi ("RMB") 14,250 to RMB21,100 (2021: RMB4,650 to RMB22,500) per square meter for properties. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如方向及戶型,單位銷售價格定為每 平方米由人民幣14,250至人民幣21,100元 (二零二一年:人民幣4,650至人民幣22,500元)。	used would result in an increase in the fair value measurement of the investment properties by the same percentage increase, and vice versa.
Investment properties in the PRC with an aggregate carrying amount of HK\$2,620,620,000 (2021: HK\$2,930,528,000)	Incom metho 收益資			
在中國的投資物業總賬面值港幣 2,620,620,000元(二零二一年: 港幣2,930,528,000元)	The k 主要續	ey inputs are 數為		
, ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	),528,000元) (1) Reversion yield (1) 租期後的回報率 Reversion yield, taking into acco capitalisation of rental income p nature of the property and preva market condition, ranging from 4 5.0% (2021: 5.0% to 6.0%). 考慮到潛在租金收入資本化、物業性:	考慮到潛在租金收入資本化、物業性質及現時市 況,租期後的回報益率定為 4.6% 至 5.0% (二零	A slight increase in the reversion yield used would result in a significant decrease in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的租期後的回報率若有輕微上升,會 令投資物業的公平價值計量有重大下跌, 反之亦然。	
	(2) (2)	Monthly market rent 每月市場租金	Monthly market rents, taking into account of time, location and individual factors such as frontage and size, between the comparable and the property, ranging from RMB241 to RMB650 (2021: RMB320 to RMB800) per square meter per month. 考慮到時間、地點及對照物業與物業本身之間的 個別因素,如方向及戶型,每月市場租金訂為按 可出租面積計每平方米由人民幣241元至人民幣 650元 (二零二一年:人民幣320元至人民幣800 元)。	A slight increase in the monthly market rent used would result in a significant increase in the fair value measurement of the investment properties, and vice versa. 所用的每月市場租金若有輕微上升,會令 投資物業的公平價值計量有重大上升,反 之亦然。

FINANCIAL REPORT 財務報表

#### 14. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

note: As at 31 December 2022, following the increase in occupancy rate, valuation techniques for investment properties in Hong Kong with carrying amount of approximately HK\$932,500,000 have been changed from direct comparison method to income capitalisation method in deriving a more representative fair value.

As at 31 December 2021, following by completion of re-development for investment properties in Hong Kong with carrying amount of approximately HK\$914,900,000, the respective valuation techniques have been changed from residual method to direct comparison in deriving a more representative fair value.

The fair values of all investment properties at 31 December 2022 and 31 December 2021 were measured using valuation techniques with significant unobservable inputs and hence were classified as Level 3 of the fair value hierarchy.

There were no transfers into or out of Level 3 during the year.

14. 投資物業(續)

附註: 截至二零二二年十二月三十一日,隨著出租率上升, 賬面價值約為港幣932,500,000元的香港投資物業, 相關估值技術已由直接比較法改為收益資本化法,以 得出更具代表性的公平價值。

> 於二零二一年十二月三十一日,隨著賬面價值約為港 幣914,900,000元的香港投資物業的重建完成,相關 估值技術已由剩餘法更改為直接比較得出更能有代表 性的公平價值。

二零二二年十二月三十一日及二零二一 年十二月三十一日所有投資物業的公平 價值乃利用有不可觀察的重大輸入變數 之估值技術,故分類為公平價值架構第 三級別。

年內沒有轉入或轉出第三級別。

#### 15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### 15. 物業、廠房及設備

		Hotel land and buildings	Other leasehold land and buildings	Plant and machinery	Furniture, fixtures, motor vehicles and computer equipment	Total
		<b>酒店土地 及樓宇</b> HK\$'000 港幣千元	<b>其他租賃土地</b> 及樓宇 HK\$'000 港幣千元	<b>廠房及機器</b> HK\$'000 港幣千元	<b>傢俬、裝置、 車輛及電腦設備</b> HK\$'000 港幣千元	<b>總值</b> HK\$'000 港幣千元
COST	成本			·		
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	1,117,575	105,136	50,807	326,588	1,600,106
Currency realignment	匯率調整	_	-	1,372	760	2,132
Additions	增加	-	-	3,018	14,706	17,724
Acquisition of a subsidiary (note 35)	收購附屬公司(附註35)	471,507	-	-	108,361	579,868
Disposals	出售	_	-	-	(6,121)	(6,121)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,589,082	105,136	55,197	444,294	2,193,709
Currency realignment	匯率調整	(27,700)	-	(4,333)	(6,110)	(38,143)
Additions	增加	12,919	_	4,900	24,600	42,419
Disposals	出售	-	-	(323)	(9,792)	(10,115)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	1,574,301	105,136	55,441	452,992	2,187,870
DEPRECIATION AND	折舊及攤銷					
AMORTISATION			00 170		110 040	204 474
At 1 January 2021 Currency realignment	於二零二一年一月一日 匯率調整	35,609	22,172	30,050 826	116,643 777	204,474 1,603
Charge for the year	<sup>進 平 詞 空</sup> 本年度支出	33,253	2,370	3,547	32,795	71,965
Eliminated on disposals	於出售時對銷	55,255	2,370	5,547	(2,467)	(2,467)
			04.540	04.400		
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	68,862	24,542	34,423	147,748	275,575
Currency realignment	匯率調整	(27)	-	(2,756)	(2,035)	(4,818)
Charge for the year	本年度支出	44,353	2,385	3,447 (270)	49,116	99,301 (2,655)
Eliminated on disposals	於出售時對銷		-		(3,385)	(3,655)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	113,188	26,927	34,844	191,444	366,403
CARRYING VALUE	賬面值					
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	1,461,113	78,209	20,597	261,548	1,821,467
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,520,220	80,594	20,774	296,548	1,918,134

#### **15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)**

notes:

(a) The above items of property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Hotel land and buildings	Over the shorter of the term of lease or $2\%$ to $3\%$	酒店土地及樓宇	
Other leasehold land and buildings	Over the shorter of the term of the lease or 2% to 3%	其他租賃土地及樓宇	
Plant and machinery Furniture, fixtures, motor vehicles and computer equipment	10% 10 - 20%	廠房及機器 傢俬、裝置、車輛及 電腦設備	

No depreciation is provided on freehold land.

(b) The management of the Group concluded there was indication for impairment and conducted impairment assessment on recoverable amounts of certain property, plant and equipment relating to hotel operation in Hong Kong and Thailand with aggregate carrying amounts of approximately HK\$1,154,123,000 (2021: HK\$1,216,584,000) and HK\$444,888,000 (2021: HK\$nil) respectively. The management of the Group estimated the recoverable amounts of the cash-generating units ("CGUs") to which the assets belong based on fair value less costs of disposal. In determining the fair value of the relevant properties, the Group engaged an independent qualified professional valuers to perform the valuation. The hotel in Hong Kong was measured using residual approach on a redevelopment basis. The key unobservable inputs used in the valuation included the gross development value on completion status and estimated project redevelopment cost. While the other hotel in Thailand was measured using income approach and discounted cash flow projections with 3% growth rate and pre-tax discount rate of 10%.

Based on the results of the assessment, management of the Group determined that the recoverable amount of the respective CGUs based on the fair value less cost of disposal was higher than its carrying amount. No impairment is recognised for the years ended 31 December 2022 and 2021.

15. 物業、廠房及設備(續)

附註:

(a) 上述物業、廠房及設備項目乃按直線基準以下列年率 折舊:

> 按較短之租約年期或 2%至3% 按較短之租約年期或 2%至3% 10% 10-20%

永久業權土地不計提折舊。

(b) 本集團管理層總結出存在減值跡象,並分別對賬面值 約為港幣1,154,123,000元(二零二一年:港幣 1,216,584,000元)及港幣444,888,000元(二零二-年:無)的有關香港及泰國酒店營運之物業、廠房及設 備進行了減值評估。本集團管理層根據公平價值減處 置成本估計資產所屬的現金產生單位的使用價值。在 確定相關物業的公平價值時,本集團委聘獨立合資格 專業估值師進行評估估值。香港酒店採用剩餘法計量 重建基礎。用於估值相關物業的主要不可觀察輸入值 包括竣工狀態的總開發價值和估計項目重建成本。儘 管泰國酒店是使用收入法和貼現現金流量來衡量的, 預測增長率為3%,稅前貼現率為10%。

> 根據評估結果,本集團管理層確定,按公平價值減去 出售成本計算,相關現金產生單位之可收回金額高於 其賬面價值。截至二零二二年及二零二一年十二月 三十一日止年度毋需確認減值。

#### 16. RIGHT-OF-USE ASSETS

#### 16. 使用權資產

			Leased properties 租賃物業 HK\$'000 港幣千元
As at 31 December 2022 Carrying amount	<b>於二零二二年十二月三十一日</b> 賬面值		2,307
<b>As at 31 December 2021</b> Carrying amount	<b>於二零二一年十二月三十一日</b> 賬面值		5,629
For the year ended 31 December 2022 Depreciation charge	<b>截至二零二二年十二月三十一日止年度</b> 折舊		3,041
For the year ended 31 December 2021 Depreciation charge	<b>截至二零二一年十二月三十一日止年度</b> 折舊		3,446
		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Expenses relating to short-term leases Total cash outflow for leases Additions to right-of-use assets	與短期租賃有關的費用 租賃現金流出總額 使用權資產增加	3,912 7,124 —	3,952 7,614 3,054

The Group leases various offices, director and staff quarters for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of one to fifteen years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

The Group regularly entered into short-term leases for various offices, director and staff quarters. As at 31 December 2022 and 2021, the portfolio of short-term leases is similar to the portfolio of short-term leases to which the expense relating to short-term leases recognised above.

During the year ended 31 December 2021, lease liabilities of HK\$3,054,000 are recognised with related right-of-use assets of HK\$3,054,000.

The lease agreements do not impose any covenants other than the security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes. 本集團為經營業務租賃各辦公室、董事 和員工宿舍。租賃合同的固定年期為一 年到十五年。租賃條款是根據個別情況 協商確定的,當中包含各種不同的條款 和條件。本集團在確定租賃期限和評估 不可撤銷的期限時,採用合同的定義並 確定合同可強制執行的期限。

本集團定期為各辦事處、董事及員工宿 舍訂立短期租賃合同。截止二零二二年 及二零二一年十二月三十一日,該短期 租賃組合與其上述與短期租賃相關的費 用之短期租賃組合類似。

截止二零二一年十二月三十一日,租賃 負債港幣3,054,000元與相關使用權資 產港幣3,054,000元已予確認。

除了出租人持有的租賃資產中的擔保權 益外,租賃協議不施加任何其他約定。 租賃的資產不得用作借貸的抵押品。

#### 17. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT FOR SALE/ PROPERTIES HELD FOR SALE

As at 31 December 2022, the carrying value of properties under development for sale of approximately HK\$1,474,233,000 (2021: HK\$1,313,819,000) was expected to be realised after twelve months from the end of the reporting period.

As at 31 December 2022, the carrying value of properties held for sale of approximately HK\$344,204,000 (2021: HK\$459,620,000) and HK\$11,714,000 (2021: HK\$11,714,000) are located in the PRC and Hong Kong, respectively.

The carrying amount of leasehold lands approximately HK\$868,129,000 (2021:HK\$948,508,000) is measured at cost less any accumulated depreciation and any impairment losses. The residual values are determined as the estimated disposal value of the leasehold land component. No depreciation charge is made on the leasehold lands taking into account the estimated residual values as at 31 December 2022.

The cost of properties held for sale recognised as an expense during the year amounted to approximately HK\$81,755,000 (2021: HK\$152,697,000).

#### **18. INTERESTS IN JOINT VENTURES**

17. 待出售發展中物業/待出售物業

於二零二二年十二月三十一日,待出售 發展中物業賬面值約為港幣 1,474,233,000元(二零二一年:港幣 1,313,819,000元)預期在報告期末十二 個月後變現。

於二零二二年十二月三十一日,待出售 物業賬面值約為港幣344,204,000元(二 零二一年:港幣459,620,000元)及約為 港幣11,714,000元(二零二一年:港幣 11,714,000元)分別位於中國及香港。

租 賃 土 地 的 賬 面 價 值 約 為 港 幣 868,129,000元(二零二一年:港幣 948,508,000元)以成本減去任何累計折 舊和任何減值損失計量。剩餘價值是按 租賃土地部分的預計出售價值而釐定。 考慮到二零二二年十二月三十一日的估 計剩餘價值,故不對租賃土地計提折舊 費用。

年內,已確認為開支之待出售物業成本 約為港幣81,755,000元(二零二一年: 港幣152,697,000元)。

#### 18. 合營企業權益

	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Cost of investments in joint ventures — unlisted Loans advanced to joint ventures (note d)投資於合營企業之成本 — 非上市 貸款予合資企業 (附註 d)Share of post-acquisition results and other comprehensive income, net of dividends所佔收購後業績及其他全面收益, 扣除已收取股息	90,660 364,268	90,660 187,089
received	116,334	151,806
	571,262	429,555

#### 18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

Particulars of the Group's principal joint ventures at 31 December 2022 and 31 December 2021 are as follows:

#### 18. 合營企業權益(續)

下列為本集團於二零二二年十二月 三十一日及二零二一年十二月三十一日 擁有主要合營企業:

Name of company 合營企業名稱	Notes 附註	Place of incorporation/ operations 註冊成立/營業地	Class of shares held 所持有股份類別	Proportion of ownership interest 擁有權權益比例		of ownership interest		Proportion of voting power held 持有投票權之比例		Principal activities 主要業務
				2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年			
Value Investing Group Company Limited ("Value Investing") 價值投資集團有限公司	(a)	Hong Kong/Japan 香港/日本	Ordinary 普通股	50%	50%	50%	50%	Property investment 物業投資		
Clear Miles Hong Kong Limited ("Clear Miles")	(b)	Hong Kong/Australia 香港/澳洲	Ordinary 普通股	50%	50%	50%	50%	Property investment 物業投資		
AM 310 Ann Street Investor Unit Trust ("Ann Street Unit Trust")	(c)	Australia 澳洲	Ordinary 普通股	15%	15%	15%	15%	Property investment 物業投資		

The Group and the other joint venturers are contractually agreed sharing of control and have rights to the net assets of these entities. The decisions about the relevant activities of these entities required unanimous consent of the Group and the other joint venturers. Accordingly, these investments are accounted for as joint ventures.

Notes:

(a) In November 2017, the Group entered into the sale and purchase agreement with Value Partners Group Limited ("Value Partners") to acquire 50% of the issued share capital in Value Investing which in turn through a wholly-owned subsidiary holds 100% of the trust beneficial interests in the properties located in Japan, held under operating leases to earn rentals.

Upon completion, the Group exercises joint control over Value Investing and the financial results and financial positions of Value Investing is incorporated in the Group's consolidated financial statements using the equity method of accounting.

本集團與其他合營者按合約約定分享控 制權,並享有對這些實體的淨資產的權 利。有關這些實體的相關活動的決定需 要本集團和其他合營方的一致同意。因 此,些投資作為合營企業入賬。

附註:

 (a) 於二零一七年十一月,本集團與惠理集團有限公司(「惠理」)訂立買賣協議,購入價值投資集團有限公司50%的已發行股本,並通過其全資附屬公司,持有100% 實益的日本物業,根據經營租約以賺取租金。

> 交易完成後,本集團對價值投資集團有限公司實施共 同控制的權力,而價值投資集團有限公司的財務業績 和財務狀況,將以權益法計入本集團的綜合財務報表 中。

#### 18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED) Notes: (Continued)

(b) In September 2018, the Group entered into the sale and purchase agreement with Value Partners to acquire 50% of the issued share capital in Clear Miles which in turn through a wholly-owned subsidiary holds 100% of the beneficial interests in the properties located in Australia, held under operating leases to earn rentals.

Upon completion, the Group exercises joint control over Clear Miles and the financial results and financial positions of Clear Miles is incorporated in the Group's consolidated financial statements using the equity method of accounting.

On 21 December 2021, the Group and Value Partners have agreed with Clear Miles under a contribution agreement ("Contribution Agreement") that each of the shareholders will inject by way of interest-free and unsecured shareholder loan with no fixed repayment date of AUD55,000,000 (equivalent to approximately HK\$307,340,000) pro rata to their respective equity interest in Clear Miles.

Such contribution is to enable Clear Miles to acquire 25% attributable interest in a property situated at Kent Street, Sydney ("Property") (with each of the Group and Value Partners acquiring 12.5% attributable interest in the Property) through the subscription of an aggregate of 110,000,000 units in the AM Kent Street Investor Trust at an issue price of AUD1 per unit at a total consideration of AUD110,000,000 (equivalent to approximately HK\$614,680,000). 11,000,000 units are to be subscribed on or before 21 December 2021 while the remaining 99,000,000 units are to be subscribed on 31 March 2022. Advances of the shareholders loan under the Contribution Agreement are to be made by the Group and Value Partners in tranches as required by Clear Miles to meet its subscription payment obligations. During the year, the Group made an advance of shareholder loan to Clear Miles amounting to AUD49,500,000 (approximately HK\$279,131,000) (2021: AUD 5,500,000 (approximately HK\$30,734,000)) under the Contribution Agreement.

(c) In February 2021, the Group entered into a unit holder deed with Valuer Partners and AM 310 Ann Street Equity Pty Ltd to establish Ann Street Unit Trust which holds 100% of the trust beneficial interests the land and buildings located at 310 Ann Street, Brisbane in Queensland, held under operating leases to earn rentals, at a consideration of approximately AUD15,000,000 (approximately HK\$90,660,000).

Upon establishment of Ann Street, the Group exercises joint control over Ann Street Unit Trust and the financial results and financial positions of Ann Street Unit Trust is incorporated in the Group's consolidated financial statements using the equity method of accounting.

(d) Loans advanced to joint ventures are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms. In the opinion of the directors of the Company, the loans are considered as part of the Group's net investment in the joint ventures.

The consolidated financial information of Value Investing, which is prepared in accordance with International Financial Reporting Standards, is set out below:

#### 18. 合營企業權益(續) 附註: (續)

(b) 於二零一八年九月,本集團與惠理訂立買賣協議,購入Clear Miles 50%的已發行股本,並通過其全資附屬公司,持有100%實益的澳洲物業,根據經營租約以賺取租金。

交易完成後,本集團對Clear Miles實施共同控制的權力,而Clear Miles的財務業績和財務狀況,將以權益法計入本集團的 合財務報表中。

於二零二一年十二月二十一日,本集團及惠理已與 Clear Miles達成一項出資協議(「出資協議」),每位股 東將按其各自在Clear Miles的股權比例,以免息、無 抵押及無固定還款日期的股東貸款澳幣55,000,000 元(相當於約港幣307,340,000元)的方式出資。

該等出資是乃讓Clear Miles得以透過按每單位澳幣1 元的發行價認購該信託合共110,000,000個單位的方 式收購一個位於悉尼Kent Street的物業(「該物業」)的 25%應佔權益(本集團和惠理各自收購該物業的 12.5%應佔權益),總代價為澳幣110,000,000元(相 當於約港幣614,680,000元)。11,000,000個單位已 於二零二一年十二月二十一日或之前認購;及餘下 99,000,000個單位已於二零二二年三月三十一日認 購。出資協議項下股東貸款的墊款將由本集團及惠理 根據Clear Miles的要求分批作出,以履行其認購付款 責任。本年內,本集團根據出資協議向Clear Miles墊 付股東貸款澳幣49,500,000元(約港幣279,131,000 元)(二零二一年:澳幣5,500,000元(約港幣 30,734,000元))。

(c) 於二零二一年二月,本集團與惠理和AM 310 Ann Street Equity Pty Ltd簽訂單位持有人契約,成立Ann Street Unit Trust,該信託持有位於昆士蘭州布里斯班 310 Ann Street的土地和建築物的100%信託實益權 益,根據經營租約以賺取租金,代價約為澳幣 15,000,000元(約港幣90,660,000元)。

> 交易完成後,本集團對Ann Street Unit Trust實施共同 控制的權力,而Ann Street Unit Trust的財務業績和財 務狀況,將以權益法計入本集團的綜合財務報表中。

(d) 向合營企業提供的貸款為無抵押、免息且無固定還款 期限。本公司董事認為該貸款實質為合營企業投資的 一部分。

下列為價值投資集團有限公司根據國際 財務報告準則編制之綜合財務資料:

		2022 二零二二年 HK\$`000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Current assets	流動資產	1,058	808
Non-current assets	非流動資產	431,265	606,976
Current liabilities		112,634	304,742
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	1,058	808
Current financial liabilities (excluding other	流動財務負債(不包括其他應付賬款和計提)		
payables and provisions)		112,525	304,605

246

#### 18. INTERESTS IN JOINT VENTURES (CONTINUED)

#### 18. 合營企業權益(續)

		2022 二零二二年 HK\$`000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Profit for the year	本年度溢利	16,364	38,664
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益	273	210
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	16,637	38,874

Reconciliation of the above summarised consolidated financial information of Value Investing to the carrying amount of the interest in a joint venture recognised in the consolidated financial statements:

以上價值投資集團有限公司之概述綜合 財務資料調節至綜合財務狀況表中確認 之合營企業權益:

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Net assets Proportion of the Group's ownership interest in	資產淨額 本集團所佔價值投資集團有限公司之	319,689	303,042
Value Investing	所有權權益之部分	50%	50%
		159,845	151,521
Deemed investments	被視為投資成本	66,052	156,355
Pre-acquisition profits	收購前溢利	(5,080)	(5,080)
Carrying amount of the Group's interest in	本集團於價值投資集團有限公司之權益賬面值		
Value Investing		220,817	302,796

The summarised financial information below represents the 以下概述之財務資料指本集團於個別非 information of the Group's joint venture that is not individually 重大之合營企業之權益總額: material:

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
The Group's share of (loss) profit for the year	本年度本集團所佔(虧損)溢利	(32,309)	8,042
The Group's share of other comprehensive expense for the year	本年度本集團所佔其他全面支出	(5,495)	_
The Group's share of total comprehensive (expense) income for the year	本年度本集團所佔全面(支出)收益	(37,804)	8,042
Aggregate carrying amount of the Group's interests in these joint ventures	本集團於該合營企業之權益賬面值總額	350,445	126,759

#### 19. EQUITY INSTRUMENTS AT FVTOCI AND FINANCIAL 19. 按公平價值計入其他全面收益之 ASSETS AT FVTPL

### 權益工具及按公平價值計入損益 之金融資產

		notes 附註	Financial assets at FVTPL 按公平價值計入 損益之金融資產 HK\$*000 港幣千元	Equity instruments at FVT0CI 按公平價值計入 其他全面收益之 權益工具 HK\$*000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
<b>2022</b> Listed equity securities Unlisted equity securities Perpetual capital securities	<b>二零二二年</b> 上市股本證券 非上市股本證券 無限期資本證券	(a) (b) (c)	18,866 	259 233,966 41,595	19,125 233,966 41,595
Analysed as:	分類為:		18,866	275,820	294,686
Listed in Hong Kong Unlisted	於香港上市 非上市		18,866 —	41,854 233,966	60,720 233,966
			18,866	275,820	294,686
Analysed for reporting purpose as: Non-current assets Current assets	以作報告之用分類為: 非流動資產 流動資產				275,820 18,866
					294,686
		notes 附註	Financial assets at FVTPL 按公平價值計入 損益之金融資產 HK\$*000 港幣千元	Equity instruments at FVT0CI 按公平價值計入 其他全面收益之 權益工具 HK\$*000 港幣千元	Total 總額 HK\$'000 港幣千元
<b>2021</b> Listed equity securities Unlisted equity securities Perpetual capital securities	<b>二零二一年</b> 上市股本證券 非上市股本證券 無限期資本證券	(a) (b) (c)	17,620 	357 256,212 48,070	17,977 256,212 48,070
			17,620	304,639	322,259
Analysed as: Listed in Hong Kong Unlisted	分類為: 於香港上市 非上市		17,620 	48,427 256,212 304,639	66,047 256,212 322,259
Analysed for reporting purpose as: Non-current assets Current assets	以作報告之用分類為: 非流動資產 流動資產				304,639 17,620 322,259

248

#### 19. EQUITY INSTRUMENTS AT FVTOCI AND FINANCIAL ASSETS AT FVTPL (CONTINUED)

The Group's equity instruments at FVTOCI and financial assets at FVTPL that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entity are set out below:

#### 19. 按公平價值計入其他全面收益之 權益工具及按公平價值計入損益 之金融資產(續)

本集團以相關集團實體功能貨幣以外列 值之按公平價值計入其他全面收益之權 益工具及按公平價值計入損益之金融資 產如下:

		Denominated in United States dollars ("US\$") 以美元列值 HK\$'000 港幣千元
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	61,074
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	74,095

notes:

(a) As at 31 December 2022, listed equity securities classified as financial instruments at FVTOCI held by the Group amounting to approximately HK\$259,000 (2021: HK\$357,000) are carried at fair value at the end of the reporting period.

During the year ended 31 December 2021, the Company disposed one of the Group's listed equity securities following the privatisation of that listed issuer for a cash consideration of HK\$357,468,000, with a gain of HK\$43,664,000 transferred from investment revaluation reserve to accumulated profits upon disposal.

- (b) As at 31 December 2022, unlisted equity securities classified as financial instruments at FVTOCI held by the Group amounting to approximately HK\$233,966,000 (2021: HK\$256,212,000) are carried at fair value at the end of the reporting period.
- (c) As at 31 December 2022, the Group held perpetual capital securities amounting to approximately HK\$41,595,000 (2021: HK\$48,070,000) which are carried at fair value at the end of the reporting period. Such investments are issued in August 2020 and July 2019 with a fixed distribution rate of 5.5% and 5.7% per annum payable semi-annually for the first five years and reset to the prevailing 5-year U.S. Treasury plus the initial margin every five years thereafter.

附註:

(a)

於二零二二年十二月三十一日,本集團所持有以報告 期末的公平價值計量,分類為按公平價值計入其他全 面收益之權益工具的上市股本證券約為港幣259,000 元(二零二一年:港幣357,000元)。

在截至2021年12月31日的年度內,本公司在上市發 行人私有化後以現金代價港幣357,468,000元出售本 集團的其中一項上市股本證券,出售時其收益港幣 43,664,000元從投資重估儲備轉入累計溢利。

- (b) 於二零二二年十二月三十一日,本集團所持有以報告 期末的公平價值計量,分類為按公平價值計入其他全 面收益之權益工具的非上市股本證券約為港幣 233,966,000元(二零二一年:港幣256,212,000元)。
- (c) 於二零二二年十二月三十一日,本集團所持有以報告 期末的公平價值計量,分類為項無限期資本證券約為 港幣41,595,000元(二零二一年:港幣48,070,000 元)。該證券於二零二零年八月及二零一九年七月發 行,派息率固定為每年5.5%及5.7%,首五年每半年 派發一次。其後息率每五年以當時美國國債息率加期 初邊際息率重置。

#### **20. INVENTORIES**

#### 20. 存貨

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
The Group's inventories comprise:	本集團存貨包括:		
Raw materials	原材料	2,078	2,396
Work in progress	半製成品	8,240	12,411
Finished goods	製成品	19,560	18,542
Other inventories	其他存貨	3,116	2,212
		32,994	35,561

The cost of inventories recognised as an expense during the year amounted to approximately HK\$75,687,000 (2021: HK\$79,573,000).

於本年度確認為支出之存貨成本約為港幣75,687,000元(二零二一年:港幣79,573,000元)。

#### **21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES**

21. 貿易及其他應收賬款

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Trade receivables	貿易應收賬款	39,138	37,562
Lease receivables	租賃應收款	5,673	11,697
		44,811	49,259
Deposits paid	已付保證金	15,323	10,396
Other receivables and prepayments	其他應收賬款及預付賬款	42,147	51,664
VAT receivables	應收增值稅	46,193	24,207
		148,474	135,526

As at 1 January 2021, trade receivables from contracts with customers amounted to HK\$29,358,000.

Considerations in respect of sold properties are payable by the purchasers pursuant to the

terms of the sale and purchase agreements. There is no credit period given on billing for rental of properties. Monthly rent are payable in advance by the tenants. Trade customers or tenants settle their accounts with an average credit period of 30 to 90 days. The aged

analysis of trade receivables and lease receivables of approximately HK\$44,811,000 (2021: HK\$49,259,000) presented based on the invoice date at the end of the reporting period is as

### 於二零二一年一月一日,客戶合約之貿

易應收賬款為港幣29,358,000元。

附註:

(b)

(a) 買家按買賣合約應付有關銷售物業之代價。出租物業 的賬單沒有信貸期。租客需預付月租。貿易客戶或租 戶則於平均30-90日之信貸期還款。於本報告期末, 依發票日期計入貿易應收賬款及租賃應收賬款約港幣 44,811,000元(二零二一年:港幣49,259,000元)之 賬齡分析如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within 30 days	30日內	16,775	15,816
Between 31 days to 90 days	31至90日	18,677	21,180
Over 90 days	超過90日	9,359	12,263
		44,811	49,259

(b)

250

notes:

follows:

(a)

As at 31 December 2022, included in the trade receivable and lease receivables balance are debtors with aggregate carrying amount of HK\$10,620,000 (2021: HK\$14,227,000) which are past due as at the reporting date. Out of the past due balances, debtors with an aggregate carrying amount of approximately HK\$2,906,000 (2021: HK\$7,335,000) were past due and aged over 90 days at the end of reporting period but the Group has not provided for impairment loss. Debtors that were past due but not impaired related to a number of customers that have a good track record of credit with the Group. Based on past credit history, the management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered to be fully recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

於二零二二年十二月三十一日,計入本集團應收賬款 包括貿易應收賬款及租賃應收賬款之結餘賬面總值為 港幣10,620,000元(二零二一年:港幣14,227,000 元),於報告日已逾期。逾期餘額中,賬面值為港幣 2,906,000元的應收賬款(二零二一年:港幣 7,335,000元),其賬齡於報告期末已逾期超過90日, 本集團並無就該等結餘之減值虧損計提撥備。由於本 集團客戶過往的信用記錄良好,故沒有為逾期的應收 賬款作減值撥備。根據過往的信貸記錄,曾理層認換 此等賬款的信貸質素沒有重大改變,且餘額仍被視為 可完全收回,因此無需就該等結餘提減值撥備。本集 團並無就該等結餘持有任何抵押物。

#### 21. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED) notes: (Continued)

- All of the Group's trade receivables and lease receivables are denominated in the functional (c) currency of the individual entities within the Group.
- (d) Details of impairment assessment of trade and other receivables are set out in note 37b.

#### 22. FIXED BANK DEPOSITS WITH MORE THAN THREE MONTHS TO MATURITY WHEN RAISED/BANK **BALANCES AND CASH**

Bank balances carry interest at market rates which range from 0.01% to 0.5% (2021: 0.01% to 0.35%) per annum. The fixed deposits carry fixed interest rates ranging from 1.06% to 5.37% (2021: 0.11% to 4.3%) per annum.

The Group's bank balances and fixed bank deposits that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant group entity are set out below:

#### 21. 貿易及其他應收賬款(續) 附註:(續)

- 本集團所有貿易應收賬款和租賃應收賬款以本集團內 (c) 個別實體之功能貨幣列值。
- (d) 有關貿易及其他應收賬款的減值評估,詳情載於附註 37h •
- 22. 存入三個月後到期之定期銀行存 款/銀行存款及現金

銀行存款附有以市場利率計算的利息, 介乎每年0.01%至0.5% (二零二一年: 0.01%至0.35%)。定期存款附有固定利 息,介平每年1.06%至5.37%(二零二一 年:0.11%至4.3%)。

本集團以非相關集團實體的功能貨幣計 值的銀行存款及定期銀行存款,現列如 下:

		Denominated in Japanese Yen	Denominated	Denominated	Denominated
		("JPY")	in HK\$	in RMB	in US\$
		以日圓列值	以港幣列值	以人民幣列值	以美元列值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
As at 31 December 2022 As at 31 December 2021	於二零二二年十二月三十一日	77,658	408	616,561	185,516
As at 51 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	-	1,382	728,940	79,555

Details of pledge and impairment assessment are set out in 抵押及減值評估詳情載於附註31及37b。 notes 31 and 37b.

#### 23. TRADE AND OTHER PAYABLES

#### 23. 貿易及其他應付賬款

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$*000 港幣千元
Trade payables 貿易應付賬款		9,599	8,264
Construction costs and retention payables 應付建築成本及預		136,570	192,666
Deposits received in respect of rental of 投資物業租金之已 investment properties	收押金	130,582	137,708
Rentals receipt in advance 預收租金		11,597	13,662
Deposits received (note) 已收押金(附註)		153,433	167,639
Other payables 其他應付賬款		45,757	45,361
		487,538	565,300
Less: Amount due for settlement within 12 months 減:於十二個月內	到期的流動負債	(004 450)	(450.154)
shown under current liabilities		(381,153)	(458,154)
Amount due for settlement after 12 months shown 於十二個月後到期	之非流動負債		
under non-current liabilities		106,385	107,146
note: The amounts represent refundable deposits received from subcontractors for the purpose of securing their performance in respect of construction contracts in favour of the Group. M註: 金額代表從分包商處收取的可退還押金,以確保其表現有利於本集團的建築合同的履行。			

浬 企業有限公司 || || || ĥ 併

251 쪵 憻

> 函 併

뾺

#### 23. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED)

The following is an aged analysis of trade payables based on the invoice date.

#### 23. 貿易及其他應付賬款(續) 貿易應付賬款的賬齡以發票日期分析如 下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within 30 days	30日內	9,599	8,264

The average credit period on purchases of goods is 30 days. The Group has financial risk management policies in place to ensure that all payables are settled within the credit timeframe.

購買貨物之平均信貸期為30日。本集團 已制定財務風險管理政策,以確保所有 應付賬款於信貸期內支付。

#### 24. LEASE LIABILITIES

24. 租賃負債

	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Lease liabilities payable:     應付租賃負債:       Within one year     一年內       Within a period of more than one year but not more     一年後但不超過兩年	2,433	3,253
than two years	71	2,663
Less: Amount due for settlement within 12 months 減:於十二個月內到期的流動負債	2,504	5,916
shown under current liabilities	(2,433)	(3,253)
Amount due for settlement after 12 months shown 於十二個月後到期之非流動負債 under non-current liabilities	71	2,663

#### **25. CONTRACT LIABILITIES**

#### 25. 合約負債

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Sales of properties	物業銷售	(a)	8,401	9,693

The following table shows how much of the revenue recognised in the current year relates to carried-forward contract liabilities.

下表顯示本年度確認的收益中有多少與 結轉合約負債有關。

		Sales of properties 物業銷售	
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Revenue recognised that was included in the contract liabilities balance at the	於年初確認包含在合約負債 餘額中的收益		
beginning of the year		9,693	771

#### 25. CONTRACT LIABILITIES (CONTINUED)

## As at 1 January 2021, contract liabilities amounted to HK\$771,000.

25. 合約負債(續)

於二零二一年一月一日,合約負債金額 為港幣771,000元。

附註:

(a) 物業銷售

本集團根據買賣協議的條款收取客戶的按金。按金導 致合約負債被確認,直至客戶取得已完工物業的控制 權。

每個報告期末的合約負債預計將在下一年確認為收入。

(b) Contract liabilities as at the end of each reporting period are expected to be recognised as (b) revenue in subsequent year.

The Group receives deposits from customers pursuant to the terms of the sale and purchase agreement. The deposits result in contract liabilities being recognised until the customer

#### 26. BORROWINGS

Sales of properties

obtains control of the completed property.

notes:

(a)

#### 26. 借款

			2022	2021
		nataa	二零二二年 HK\$'000	二零二一年
		notes 附註	港幣千元	HK\$'000
		10 PT		港幣千元
Secured bank borrowings	有抵押銀行借款		1,301,793	1,369,864
Unsecured bank borrowings Amounts due to non-controlling shareholders	無抵押銀行借款 應付北坡吸购支払百	(a)	900,000 6,527	479,000 10,358
	應付非控股股東款項	(a)		
			2,208,320	1,859,222
The carrying amounts of the secured bank borrowings that are repayable:	上述有抵押借款須償還賬面值:	(b)		
Within one year	一年內		85,703	74,487
Within a period of more than one year but	一年後但不超過兩年			
not exceeding two years			918,370	64,094
Within a period of more than two years but	兩年後但不超過五年		400.000	
not exceeding five years			108,336	989,806
More than five years	超過五年		189,384	241,477
			1,301,793	1,369,864
The carrying amounts of unsecured bank	無抵押銀行貸款的賬面價值包含			
borrowings that contain a repayable on	應要求償還條款 (顯示在流動			
demand clause (shown under current	負債下),但應償還:			
liabilities) but repayable:				470.000
Within one year	一年內		900,000	479,000
The carrying amounts of other borrowings that	甘州贷款的距离便传勾会再式偿偿收款			
contain a repayable on demand clause	- 兵心貝私的眾山貝但也占女水貝逐味私		6,527	10,358
Less: Amounts due within one year shown	減:在流動負債下一年內		2,208,320	1,859,222
under current liabilities	減・往流動貝頂下一年内 到期的金額		(992,230)	(563,845)
			1,216,090	1,295,377

#### 26. BORROWINGS (CONTINUED)

notes:

- (a) These borrowings are unsecured and repayable on demand. As at 31 December 2021, an amount of approximately HK\$263,000 bears variable interest at an effective interest rate of 1.41% per annum, while the remaining amounts are non-interest bearing. As at 31 December 2022, the entire amount is non-interest bearing.
- (b) The amounts due are based on scheduled repayment dates set out in the loan agreements.
- (c) As at 31 December 2022, HK\$ denominated secured bank borrowings of approximately HK\$945,800,000 (2021: HK\$993,400,000) and unsecured borrowings of approximately HK\$900,000,000 (2021: HK\$479,000,000), RMB denominated secured bank borrowings of approximately HK\$22,411,000 (2021: HK\$24,487,000) and Thai Bahts ("THB") denominated secured bank loans of approximately HK\$333,582,000 (2021: HK\$349,531,000) are variable-rate bank borrowings which carry interest at HIBOR plus a margin of 0.9% to 1.25% (2021: 0.8% to 1.25%) per annum, 100% (2021: 100%) of the People's Bank of China ("PBOC") prescribed interest rate per annum and Minimum Loan Rate announced by the Bank of Thailand ("MLR") minus 1.5%, respectively.

As at 31 December 2021, RMB denominated bank loans of approximately HK2,446,000 are fixed-rate bank borrowings which carry interest at 4.75% per annum. The balance was settled during the year.

The effective interest rates ranged from 4.5% to 5.6% (2021: 0.96% to 4.82%) per annum. Details of assets pledged are set out in note 31.

#### 27. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

The Group entered into a cross currency swap contract to manage its exposure to currency exchange fluctuation on its operations in Japan with principal amount of JPY305,000,000 at fixed currency exchange rate of Japanese Yen ("JPY") to HK\$ at 0.07 and due in 2021. Under this swap contract, the Group would receive interest monthly at a floating rate of HIBOR plus 1.44% per annum based on the principal amount of approximately HK\$21,320,000 and pay interest monthly at fixed rate at 1.19% per annum based on the principal amount of JPY305,000,000. The swap contract was matured in July 2021.

#### 26. 借款(續)

附註:

- (a) 該等借款為無抵押及須應要求償還。於二零二一年 十二月三十一日,約港幣263,000元之款項每年按浮 動利率計息,實際利率為每年1.41%,餘額則為免息。 於二零二二年十二月三十一日,全部金額不計利息。
- (b) 有關欠款按貸款協議所載預定還款日期列賬。
- (c) 於二零二二年十二月三十一日,以港幣列值之有抵押 銀行貸款港幣945,800,000元(二零二一年:港幣 993,400,000元)及無抵押貸款港幣900,000,000元 (二零二一年:港幣479,000,000元),以人民幣列值 之銀行貸款港幣22,411,000元(二零二一年:港幣 24,487,000元)和以泰銖列值之有抵押銀行貸款港幣 333,582,000元(二零二一年:港幣349,531,000元) 分別為以香港銀行同業拆息計息另加0.9%至1.25%(二 零二一年:0.8%至1.25%)利差提供的浮息借款、及 以100%(二零二一年:100%)之中國人民銀行規定利 率的浮息借款及泰國銀行公佈的最低貸款利率減1.5%。

於二零二一年十二月三十一日,人民幣計值的銀行貸款約為港幣2,446,000元為固定利率借款,年利率為4.75%。結餘已於年內結清。

實際利率介乎每年4.5%至5.6%(二零二一年:0.96% 至4.82%)。已抵押資產詳情載於附註31。

#### 27. 金融衍生工具

本集團簽署交叉貨幣利率掉期合約,來 管理其在日本業務的外匯兌換風險,金 額為305,000,000日圓,兌換港元固定 匯率為0.07,並於二零二一年到期。根 據這種掉期合約,本集團將按月收取根 據本金約港幣21,320,000元以香港銀行 同業拆息加1.44%年利率計算的利息, 及每年支付根據本金305,000,000日圓 以固定利率1.19%年利率計算的利息。 掉期合約於二零二一年七月到期。

#### **28. DEFERRED TAXATION**

For the purpose of presentation in the consolidated statement of financial position, certain deferred tax assets and liabilities have been offset. The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

#### 28. 遞延稅項

就呈列綜合財務狀況表而言,若干遞延 稅項資產及負債已抵銷。以下為就財務 申報目的之遞延稅項結餘分析:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Deferred tax assets	遞延稅項資產	16,898	18,414
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	(325,203)	(322,760)
		(308,305)	(304,346)

The following are the major deferred tax liabilities (assets) recognised by the Group and movements thereon during the current and prior years.

以下為本集團於本年度及以往年度已確 認之主要遞延稅項負債(資產)以及其變 動。

		Difference of accounting and tax depreciation 會計與稅項 折舊之差異 HK\$'000 港幣千元	Revaluation of investment properties in the PRC 重估在中國 之投資物業 HK\$'000 港幣千元	Dividend withholding tax 股息預扣稅 HK\$'000 港幣千元	<b>Tax losses</b> <b>稅項虧損</b> HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2021 Charge (credit) to profit or loss Currency realignment	於二零二一年一月一日 於損益賬中扣除 (計入) 匯率調整	44,501 5,561 —	224,963 49,936 6,019	3,900 _	(29,346) (1,188) —	240,118 58,209 6,019
At 31 December 2021 Charge (credit) to profit or loss Currency realignment	於二零二一年十二月三十一日 於損益賬中扣除 (計入) 匯率調整	50,062 3,475 —	280,918 22,421 (17,045)	3,900 (3,900) —	(30,534) (992) —	304,346 21,004 (17,045)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	53,537	286,294	_	(31,526)	308,305

At the end of the reporting period, the Group had unused tax losses of approximately HK\$956,994,000 (2021: HK\$802,486,000) available for offset against future profits. A deferred tax asset has been recognised in respect of approximately HK\$191,067,000 (2021: HK\$186,201,000) of such losses. No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining tax loss of approximately HK\$765,927,000 (2021: HK\$616,285,000) due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses at 31 December 2022 are tax losses of approximately HK\$2,407,000 (2021: HK\$3,195,000) that will expire within 5 years from the year of originating. Other tax losses may be carried forward indefinitely.

於報告期末,本集團尚有約港幣 956,994,000元(二零二一年:港幣 802,486,000元)之未動用稅項虧損可用 作抵銷未來溢利。當中約港幣 191,067,000元(二零二一年:港幣 186,201,000元)已確認為遞延稅項資 產。由於無法預測未來溢利來源,其餘 約港幣765,927,000元(二零二一年:港 幣616,285,000元)之稅項虧損並未確認 為遞延稅項資產。於二零二二年十二月 三十一日,未確認稅項虧損中包括產生 年度後五年內到期的稅項虧損約港幣 2,407,000元(二零二一年:港幣 3,195,000元)。其他稅項虧損均能無限 期結轉至下一年度。

쁆
#### 28. DEFERRED TAXATION (CONTINUED)

Under the EIT Law of PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by PRC subsidiaries from 1 January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of the temporary differences attributable to accumulated profits of the PRC subsidiaries amounting to approximately HK\$76,209,000 (2021: HK\$68,079,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of these temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

At the end of the reporting period, the Group has deductible temporary differences of HK\$511,625,000 (2021: HK\$499,616,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to such deductible temporary difference as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

#### 28. 遞延稅項(續)

根據中國企業所得稅法,自二零零八年 一月一日起,中國附屬公司賺取溢利而 宣派之股息須繳納預扣稅。由於本集團 能夠控制撥回暫時差異之時間,而有關 暫時差異可能不會於可見將來撥回,故 尚未於綜合財務報表就中國附屬公司累 積溢利之暫時差異港幣76,209,000元(二 零二一年:港幣68,079,000元)作出遞 延稅項撥備。

於報告期末,本集團可抵扣暫時差異為 港幣511,625,000元(二零二一年:港幣 499,616,000元)。因為不大可能有應課 稅溢利用以抵銷該等可抵扣暫時性差異, 故並無就該等可抵扣暫時差異而確認遞 延稅項資產。

#### 29. 股本

		Number of shares 股份數目	HK\$'000 港幣千元
Issued and fully paid: At 1 January 2021, 31 December 2021 and	已發行及繳足股本: 於二零二一年一月一日,		
31 December 2022	二零二一年十二月三十一日及 二零二二年十二月三十一日	070 500 440	001 505
Ordinary shares of no par	無面值之普通股	378,583,440	381,535

# **30. SHARE OPTION SCHEMES**

**29. SHARE CAPITAL** 

The Company's share option scheme (the "2012 Scheme") was adopted pursuant to a resolution passed on 25 April 2012, for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees, and expired on 24 April 2022. Under the 2012 Scheme, the Company could grant options to eligible employees, including executive directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company at HK\$10 per option. Additionally, the Company could, from time to time, grant share options to outside eligible third parties at the discretion of the Board of Directors.

Without prior approval from the Company's shareholders, the total number of shares in respect of which options could be granted under the 2012 Scheme was not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time. The number of shares in respect of which options could be granted to any individual was not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time.

#### 30. 股份期權計劃

本公司根據於二零一二年四月二十五日 通過之決議案採納股份期權計劃(「二零 一二年計劃」),主要目的是為激勵各董 事及合資格僱員,該計劃已於二零一二 年四月二十四日屆滿。根據二零零二年 計劃,本公司可向合資格僱員(包括本公 司及其附屬公司之執行董事)授出期權, 以每份期權港幣10元認購本公司股份。 此外,本公司可於任何時間,由董事會 酌情向任何合資格外界第三方授出股份 期權。

在未獲得本公司股東事先批准下,根據 二零一二年計劃可授出期權之股份總數 不得超出本公司於任何時間已發行股份 之10%,而向任何個別人士授出期權之 股份數目不得超出本公司於任何時間已 發行股份之1%。

# **30. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)**

Options could be exercised at any time from the date of grant of the share option to the 5th anniversary of the date of grant. The exercise price was to be determined by the directors of the Company, and would not be less than the higher of the nominal value of the Company's share on the date of grant, the average closing price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant, or the closing price of the shares on the date of grant.

No options were granted under the 2012 Scheme since it was adopted. The 2012 Scheme expired on 24 April 2022.

# **31. PLEDGE OF ASSETS**

At the end of the reporting period, the assets shown as below were pledged to banks to secure general banking facilities made available to the Group.

#### 30. 股份期權計劃(續)

股份期權可於授出日期起計五年內任何 時間行使。行使價由本公司董事釐定, 惟不低於本公司股份於授出日期之面值、 於緊接授出日期前五個交易日之股份平 均收市價或授出當日之股份收市價之較 高者。

二零一二年計劃獲採納以來並無據此授 出期權。二零一二年計劃於二零二二年 四月二十四日屆滿。

#### 31. 資產抵押

於報告期末,下列資產已抵押予銀行, 以便本集團獲授予一般銀行融資。

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Freehold land under hotel land and buildings    酒店土地和建築物下的永久業權土地	552,112	238,531
Leasehold land and buildings 租賃土地及樓宇	54,211	67,076
Investment properties 投資物業	4,986,720	5,259,103

In addition, fixed bank deposits with more than three months to maturity when raised amounting to HK\$nil (2021: HK\$50,024,000) were pledged to banks to secure the bank guarantee issued for the main contractors in relation to property development project in PRC. 此外,並無存入三個月後到期之定期銀 行存款(二零二一年:港幣50,024,000 元)抵押予銀行,以擔保就中國房地產開 發項目向主要承包商發出的銀行擔保。

# **32. CAPITAL COMMITMENTS**

#### 32. 資本承擔

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
Capital expenditure contracted for but not provided 已簽約但未於綜合財務報表上撥備之 in the consolidated financial statements in 資本開支: respect of:		
<ul> <li>— Property, plant and equipment/investment</li> <li>— 物業、廠房及設備/ properties</li> <li>投資物業</li> </ul>	5,049	8,565
—— Commitment to provide shareholder loan to a  — 承諾向合營企業提供股東貸款 joint venture	_	280,512
— Capital commitment to unlisted equity — 非上市股權證券的資本承諾 security	20,317	20,317

#### **33. OPERATING LEASING ARRANGEMENTS**

#### THE GROUP AS LESSOR

33. 經營租約承擔 集團作為出租人

All of the properties held have committed tenants for the next one to eight years.

The Group as lessor had contracted with tenants for the following future minimum lease payments:

本集團作為出租人已按以下未來最低租 金支出與租客訂約:

所有物業與客戶簽為期一至八年的租約。

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
	279,097	287,213
In the second to fifth year inclusive 於第二至五年內(包括	首尾兩年) <b>334,819</b>	310,161
	613,916	597,374

# **34. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES**

For its eligible employees in Hong Kong, the Group operates a defined contribution schemes registered under the MPF Scheme.

Contributions payable by the Group to the MPF Scheme are determined based on the rules underlying the respective schemes and are charged to consolidated statement of profit or loss. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees. Under the MPF Scheme, the employees contribute 5% of the relevant payroll to the MPF Scheme while the Group contributes 5% of the relevant payroll to the MPF Scheme.

#### 34. 退休福利計劃

本集團為香港之合資格僱員實行一項界 定供款計劃,並在強積金計劃下註冊。

本集團根據強積金計劃之相關規則規定 釐定應付之供款,將自綜合損益表扣除。 強積金計劃資產由受託人以基金形式控 制,與本集團之資產分開處理。根據強 積金計劃,員工須按其有關入息供款5% 於強積金計劃內,而本集團亦根據相關 員工入息的5%向強積金計劃供款。

#### 34. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES (CONTINUED)

In addition, certain employees of the Group's subsidiaries established in the PRC are members of state-managed retirement benefits schemes. The subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll costs to the retirement benefits schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to these retirement benefits schemes is to make the specified contributions.

#### **35. ACQUISITION OF A SUBSIDIARY**

On 1 June 2021, Great Essential Holdings Limited, Premium Access International Limited and Real Epic Holdings Limited, indirect wholly-owned subsidiaries of the Company (collectively referred to as the "Purchasers"), had entered into a share purchase agreement with independent third parties, namely NYE Estate Co., Ltd, SBPS Mauritius Ltd. and two individuals (collectively referred to as the "Sellers"). Pursuant to the share purchase agreement, the Sellers agreed to sell, and the Purchasers agreed to purchase, the entire issued share capital of Choengmon Real Estate Company Limited ("Choengmon Real Estate"), a company with plans to construct a holiday resort on a freehold land at the Northeastern Koh Samui District in Thailand, for an adjusted purchase price of approximately THB2,147,621,000 (approximately HK\$501,469,000). On 13 December 2021, completion of the acquisition had taken place following by the completion of hotel construction work and confirmation of hotel opening date. Upon completion, the Company, through those abovementioned indirect wholly-owned subsidiaries, hold 100% equity interest in Choengmon Real Estate.

The Group elected to apply the optional concentration test in accordance with HKFRS 3 and concluded that property, plant and equipment is considered as a single identifiable asset. Consequently, the Group determined that substantially all of the fair value of the gross assets (excluding cash and cash equivalents) acquired is concentrated in a single identifiable asset and concluded that the acquired set of activities and assets is not a business.

#### 34. 退休福利計劃(續)

此外,本集團於中國成立之附屬公司之 若干僱員為國家管理退休福利計劃之成 員。該等附屬公司須按其酬金若干百分 比向退休福利計劃作出供款,以撥付有 關福利。本集團對該等退休福利計劃之 唯一責任乃作出指定供款。

#### 35. 收購附屬公司

二零二一年六月一日,本公司之間接全 資附屬公司Great Essential Holdings Limited 及 Real Epic Holdings Limited (統 稱「購買方」)已與獨立第三方訂立股份購 買協議,即NYE Estate Co., Ltd.、SBPS Mauritius Ltd.和兩名個人(統稱「賣方」)。 根據股份購買協議,賣方同意出售,而 買方同意購買Choengmon Real Estate Company Limited (<sup>r</sup>Choengmon Real Estate」)的全部已發行股本,該公司計劃 在泰國蘇梅島東北部的永久業權土地上 建造一個度假勝地,經調整後的購買價 格約為2,147,621,000泰銖(約港幣) 501,469,000元)。二零二一年十二月 十三日,收購於酒店建設工程完成及酒 店開業日期確認後完成。完成後,本公 司通過上述間接全資附屬公司持有 Choengmon Real Estate 100%的股權。

本集團選擇根據香港財務報告準則第3號 應用選擇性集中測試,並認為物業、廠 房及設備被視為一項可識別資產。因此, 本集團確定收購的總資產(不包括現金和 現金等值項目)的幾乎所有公平價值都集 中在一項可識認資產中,並得出結論認 為,收購的活動和資產不是一項業務。

费

#### 35. ACQUISITION OF A SUBSIDIARY (CONTINUED)

ASSETS AND LIABILITIES RECOGNISED AT THE DATE OF ACQUISITION

# 35. 收購附屬公司(續) 在收購日確認的資產和負債

		HK\$'000
		港幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	579,868
Other receivables	其他應收款	2,296
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	42,463
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	(7,342)
Bank borrowings	銀行借款	(347,448)
Shareholder's loan	股東貸款	(115,816)
		154,021
Consideration was satisfied by:	代價支付以:	
Consideration paid in cash	現金支付的代價	154,021
Assignment of bank borrowings (note)	銀行借款(附註)	347,448
		501,469
Net cash outflows arising on acquisition of	收購Choengmon Real Estate產生的	
Choengmon Real Estate:	現金流出淨額:	
Consideration paid in cash	以現金支付的代價	154,021
Less: bank balances and cash acquired	減:銀行結餘及取得的現金	(42,463)
		111,558

note: Upon completion, the bank borrowings of approximately THB1,488,000,000 (approximately HK\$347,448,000) had assigned to the Group in accordance with the share purchase agreement.

#### **36. CAPITAL RISK MANAGEMENT**

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balances. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net cash, which includes the borrowings, net of bank deposits and cash, and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital and various reserves.

The directors of the Company review the capital structure periodically. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt. 附註: 完 成 後, 約1,488,000,000泰 鉄(約港幣 347,448,000元)的銀行借款已轉讓予本集團。

#### 36. 資本風險管理

本集團對其資本進行管理,以確保本集 團旗下各實體可繼續按持續經營基準經 營,同時致力在債務與股本之間維持平 衡,為股東帶來最大回報。本集團之整 體策略與去年並無變化。

本集團之資本結構由淨現金(包括借款, 扣除銀行存款及現金)及本公司股東應佔 權益(包括已發行股本及各項儲備)組成。

本公司董事定期檢討資本結構。作為檢 討之一部分,董事考慮資本成本及由此 產生之相關風險。根據董事之建議,本 集團將透過支付股息、發行新股以及發 行新債項或贖回現有債項等方式平衡其 整體資本結構。

### **37. FINANCIAL INSTRUMENTS**

#### **37A. CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS**

# **37. 金融工具** 37A. 金融工具分類

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Financial assets	金融資產		
Financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產	18,866	17,620
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益之權益工具	275,820	304,639
Financial assets at amortised cost	以攤銷成本入賬的金融資產	2,097,071	2,303,688
Financial liabilities	金融負債		
Amortised cost	攤銷成本	2,671,603	2,396,321

# 37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND

#### POLICIES

Details of the Group's major financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk, interest rate risk and price risk), liquidity risk, and credit risk and impairment assessment. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

#### Market risk

#### (i) Currency risk

The Group undertakes certain transactions denominated in foreign currencies and, hence exposures to exchange rate fluctuations arise.

The carrying amounts of the Group's monetary assets and monetary liabilities, including intra-group balances at the end of the reporting period that are denominated in currencies other than the functional currency of the relevant entities are as follows: 37B. 財務風險管理目標及政策

該等金融工具之詳情於各有關附註內披 露。與該等金融工具相關之風險包括市 場風險(貨幣風險、利率風險及價格風 險)、流動資金風險、信貸風險及減值評 估。有關如何降低該等風險之政策載列 如下。管理層對該等風險進行管理及監 控,以確保能夠及時有效實施合適的措 施。

#### 市場風險

#### (i) 貨幣風險

本集團有相當的交易是以外幣進行,所 以會受匯率波動影響。

於報告期末,本集團以相關實體功能貨 幣以外列值之貨幣資產及貨幣負債,包 括集團公司往來結餘的賬面值如下:

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

#### 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

# 市場風險(續)

(i) 貨幣風險(續)

			Assets 資產		lities 債
		2022	2022 2021		
		二零二二年	二零二一年	二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Group	集團				
HK\$ against RMB	港幣兌人民幣	408	1,382	_	-
JPY against HK\$	日圓兌港幣	77,658	-	-	-
US\$ against HK\$	美元兌港幣	246,590	153,650	-	-
RMB against HK\$	人民幣兌港幣	616,561	728,940	-	-
Intra-group balances	集團公司往來結餘				
HK\$ against RMB	港幣兌人民幣	103,784	113,393	1,204,395	1,260,517
THB against HK\$	泰銖兌港幣	110,616	123,504	-	_

The Group currently does not have a foreign exchange hedging policy. However, the management of the Group monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign exchange exposure should the need arises. 本集團目前並無外匯對沖政策。然而, 管理層會監察所受的外匯風險,亦會在 有需要時考慮對沖主要外匯風險來源。

#### Sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 1% (2021: 1%) increase and decrease in HK\$ against US\$ and 10% (2021: 10%) increase and decrease in HK\$ against JPY, RMB and THB. The respective percentages are the sensitivity rates used when reporting foreign currency risk internally to key management personnel and represent management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes outstanding foreign currency denominated monetary items and also intragroup balances denominated in foreign currencies and adjusts their translation at the year end for the respective percentages change in the exchange rates.

A positive number below indicates an increase in post-tax profit or equity where HK\$ weaken 1% (2021: 1%) against US\$ and HK\$ weaken 10% (2021: 10%) against JPY, RMB and THB. For a 1% (2021: 1%) strengthening of the HK\$ against US\$ and HK\$ strengthening 10% (2021: 10%) against RMB and THB, there would be an equal and opposite impact on the profit or equity, and the balances below would be negative.

#### 敏感度分析

下表詳載本集團對港幣兌美元匯率上升 及下降1%(二零二一年:1%)以及港幣 兌日圓、人民幣及泰銖匯率上升及下降 10%(二零二一年:10%)的敏感度。各 項百分比都是在內部向主要管理人員匯 報時所用的敏感度比率,代表了管理層 對匯率在合理可能的範圍內變動的評估。 敏感度分析包括以外幣計值的未清繳貨 幣項目及以外幣列值的集團公司往來結 餘,並就匯率各自的百分比改變在年末 調整。

下表中正數表示港幣兌美元貶值1%(二 零二一年:1%)及兌日圓、人民幣和泰 銖貶值10%(二零二一年:10%)時溢利 或權益增加。當港幣兌美元升值1%(二 零二一年:1%)及兌人民幣和泰銖升值 10%(二零二一年:10%)時,對溢利或 權益會有同額但相反方向的影響,而下 列結餘會呈負數。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Market risk (Continued)

(i) Currency risk (Continued)

Sensitivity analysis (Continued)

#### 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 市場風險(續)

(i) 貨幣風險(續)敏感度分析(續)

		202: 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	ユマン 二零二一年 HK\$'000
<b>Profit or loss</b> HK\$ against RMB US\$ against HK\$ RMB against HK\$ JPY against HK\$	<b>損益</b> 港幣兌人民幣 美元兌港幣 人民幣兌港幣 日圓兌港幣	(34 1,549 51,483 6,484	664 60,866
<b>Other comprehensive income</b> HK\$ against RMB US\$ against HK\$ THB against HK\$	<b>其他全面收益</b> 港幣兌人民幣 美元兌港幣 泰銖兌港幣	110,061 611 (11,062	741

In management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent foreign exchange risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year. 根據管理層的意見,敏感度分析對固有 的外匯風險並不具代表性,因為年終承 受的風險並不反映年內承受的風險。

#### (ii) Interest rate risk

Cash flow interest rate risk is the risk that the future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group currently does not have an interest rate hedging policy. However, the management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to fixed-rate fixed bank deposits, lease liabilities and borrowings (see notes 22, 24 and 26 for details). The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to its variable-rate bank balances and borrowings (see notes 22 and 26 for details). The Group's cash flow interest rate risk is mainly attributable to fluctuation of HIBOR and prevailing interest rates offered by the PBOC and MLR. It is the Group's policy to keep its borrowings at floating rates of interest so as to minimise the fair value interest rate risk. The Group's exposures to interest rates on financial liabilities are detailed in the liquidity risk management section of this note.

#### (ii) 利率風險

現金流量利率風險為金融工具之未來現 金流量因應市場利率變動而波動之風險。 本集團目前並無利率對沖政策。然而, 管理層會監察所受的利率風險,亦會在 有需要時考慮對沖主要利率風險來源。

本集團就定息定期銀行存款、租賃負債 及借款承受公平值利率風險(詳情見附註 22、24及26)。本集團亦就其浮息銀行 存款及借款承受現金流量利率風險。(詳 情見附註22及26)。本集團的現金流量 利率風險主要歸因於香港銀行同業拆息、 由中國人民銀行提供的現行息率及泰國 最低貸款利率的波動。本集團的政策為 保持借款利率浮動,以盡量減少公平價 值利率風險。本集團因金融負債而承受 的利率風險,詳情載於本附註的流動資 金風險管理一節。

裝

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Market risk (Continued)

#### (ii) Interest rate risk (Continued)

A fundamental reform of major interest rate benchmarks is being undertaken globally including replacement of some interbank offered rates ("IBORs") with alternative nearly riskfree rates. Details of the impacts on the Group's risk management strategy arising from the interest rate benchmark reform and the progress towards implementation of alternative benchmark interest rates are set out under "interest rate benchmark reform" in this note.

#### Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to interest rates for the Group's derivative and nonderivative instruments at the end of the reporting period. The analysis is prepared assuming the financial instruments outstanding at the end of the reporting period were outstanding for the whole year. A 50 basis points (2021: 50 basis points) fluctuation is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

# 37. 金融工具(續) 37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 市場風險(續)

(ii) 利率風險(續)

全球正在對主要利率基準進行根本性改 革,包括用幾乎無風險的替代利率替代 一些銀行同業拆借利率。利率基準改革 對本集團風險管理策略的影響及替代基 準利率的實施進展詳見本附註「利率基準 改革」。

#### 敏感度分析

下文的敏感度分析乃根據本集團因衍生 及非衍生工具在報告期末承受的利率風 險釐定。編製分析時假設於報告期末未 到期的金融工具在整年內仍未到期。內 部對主要管理人員匯報利率風險時用上 50點子基點的浮動(二零二一年:50點 子),代表管理層對利率在合埋可能的範 圍內變動的評估。

		2022		2021	
		二零二二年		二零二—4	ŧ
		Change in basis po	oints	Change in basis	points
		基點變動		基點變動	
		+50	-50	+50	-50
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Profit or loss (net of tax)	溢利或虧損(除稅後)	(2,529)	2,529	119	(119)

Numbers in bracket mean decrease.

In management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent interest rate risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year. 括號中數字為減少。

根據管理層的意見,敏感度分析對固有 的利率風險並不具代表性,因為年終承 受的風險並不反映年內承受的風險。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Market risk (Continued)

#### (iii) Price risk

The Group is exposed to equity price risk through its investments in listed equity securities measured at FVTPL and FVTOCI, and perpetual capital securities measured at FVTOCI. For equity securities measured at FVTPL quoted in the Stock Exchange, the management manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risks. In addition, the Group also invested in certain listed equity securities and unquoted equity securities for long term strategic purposes which had been designated as FVTOCI. The management will closely monitor the price movement of the securities and regularly review the performance and asset allocation of the portfolio.

## Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to equity price risks at the reporting date.

If the prices of the respective listed equity instruments and perpetual capital securities had been 10% (2021: 10%) higher/ lower:

- the Group's post-tax profit for the year ended 31 December 2022 would increase by approximately HK\$1,575,000 (2021: HK\$1,471,000) or decrease by approximately HK\$1,575,000 (2021: HK\$1,471,000), respectively, as a result of the changes in fair value of listed equity securities classified as financial assets at FVTPL; and
- the Group's investment revaluation reserve would increase by approximately HK\$4,185,000 (2021: HK\$4,843,000) or decrease by approximately HK\$4,185,000 (2021: HK\$4,843,000), respectively, as a result of changes in fair value of listed equity securities and perpetual capital securities measured at FVTOCI.

37. 金融工具(續)
 37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 市場風險(續)

#### (iii) 價格風險

本集團透過其以公平價值計入損益及按 公平價值計入其他全面收益計量之上市 股本證券和按公平價值計入其他全面收 益計量之無限期資本證券之投資承擔股 價風險。就於交易所報價及以公平價值 計入損益計量的股本證券而言,管理層 通過維持具有不同風險的投資組合來管 理此風險。此外,本集團亦投資於若干 長期戰略目的的非上市股本證券,其指 定為按公平價值計入其他全面收益。管 理層將密切監察該等證券之價格變動, 並定期檢討有關組合之表現及資產分配。

### 敏感度分析

下文的敏感度分析乃根據報告日期承受 的股價風險釐定。

若各項上市股本工具的價格高出/下降 10%(二零二一年:10%),則:

- 本集團截至二零二二年十二月 三十一日止年度的稅後溢利分別會 增加約港幣1,575,000元(二零二一 年:港幣1,471,000元)或減少約港 幣1,575,000元(二零二一年:港幣 1,471,000元),原因是分類為以公 平價值計入損益的金融資產的上市 股本證券之公平價值變動;及
- 本集團的投資估值儲備分別會增加 約港幣4,185,000元(二零二一年: 港幣4,843,000元)或減少約港幣 4,185,000元(二零二一年:港幣 4,843,000元),原因是上市股本證 券和按公平價值計入其他全面收益 的無限期資本證券之公平價值變動。

费

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance its operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The Group relies on bank borrowings as a significant source of liquidity. As at 31 December 2022, the Group had available unutilised bank loan facilities of approximately HK\$121,285,000 (2021: HK\$542,745,000). Details of the amounts utilised at the end of the reporting period are set out in note 26.

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities and lease liabilities. The tables below have been drawn up based on the contractual maturities of the undiscounted financial liabilities and lease liabilities including interest that will accrue, with reference to their respective contractual interest rate, and for those variable-rate instruments, by using the appropriate prevailing market rates at the end of the reporting period as stated in their contracts. 37. 金融工具(續)37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 流動資金風險

在管理流動資金風險時,本集團監控及 保持管理層認為足夠的現金及現金等值 項目水平,為其業務營運提供資金並減 輕現金流量波動的影響。管理層監控銀 行借款之使用狀況及確保遵守貸款契諾。

本集團依賴銀行借款作為流動資金之主 要來源。於二零二二年十二月三十一日, 本集團有可動用而尚未提取之銀行貸款 額為約港幣121,285,000元(二零二一 年:港幣542,745,000元)。於報告期間 結算日已動用金額之詳情載於附註26。

本集團的非衍生金融負債及租賃負債剩 餘到期日詳列於下表。下表是根據未貼 現金融負債和租賃負債包括累積利息的 合約到期日而制訂,而各合約列明的合 同利率及浮動利率工具,乃參照本報告 期末當時的市場利率而定。

# 37B.FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

# Liquidity risk (Continued)

37. 金融工具(續)

流動資金風險(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

		Within Weighted average interest rate	Within 1 year or repayable on demand 一年內或	More than 1 year but less than 5 years 一年後至	More than 5 years	Total undiscounted financial liabilities 未貼現的	Carrying amounts
		<b>加權平均利率</b> %	<b>應要求償還</b> HK\$'000 港幣千元	<b>五年內償還</b> HK\$'000 港幣千元	<b>五年後償還</b> HK\$'000 港幣千元	<b>金融負債總額</b> HK\$'000 港幣千元	<b>賬面值</b> HK\$'000 港幣千元
2022	二零二二年		-				
Non-derivative financial liabilities and lease liabilities	非衍生金融負債 及租賃負債						
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	-	357,072	106,211	-	463,283	463,283
Lease liabilities	租賃負債	2.69	2,833	800	-	3,633	2,504
Bank borrowings (note)	銀行借款(附註)	5.34	1,050,501	1,115,768	209,261	2,375,530	2,201,793
Amounts due to non-controlling shareholders	應付非控股股東	-	6,527	-	-	6,527	6,527
Total	總額		1,416,933	1,222,779	209,261	2,848,973	2,674,107
2021	二零二一年						
Non-derivative financial liabilities and lease liabilities	非衍生金融負債 及租賃負債						
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	-	431,510	105,589	-	537,099	537,099
Lease liabilities	租賃負債	2.54	3,367	2,701	-	6,068	5,916
Bank borrowings (note)	銀行借款(附註)	2.00	566,436	1,096,714	297,702	1,960,852	1,848,864
Amounts due to non-controlling shareholders	應付非控股股東						
— Interest bearing	一計息	1.41	263	-	-	263	263
— Non-interest bearing	一免息	-	10,095	-	-	10,095	10,095
Total	總額		1,011,671	1,205,004	297,702	2,514,377	2,402,237

note: The amounts included above for variable interest rate instruments are subject to change if 附註: 上述計入非衍生金融負債浮息工具之金額,將於浮動 changes in variable interest rates differ from those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

利率之變動與於報告期間結算日釐定之估計利率變動 有差異時作出變動。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Liquidity risk (Continued)

Bank loans with a repayment on demand clause are included in the "within 1 year or repayable on demand" time band in the above maturity analysis. As at 31 December 2022, the aggregate carrying amounts of these bank loans amounted to HK\$900,000,000 (2021: HK\$479,000,000). Taking into account the Group's financial position, the directors do not believe that it is probable that the banks will exercise their discretionary rights to demand immediate repayment. The directors of the Company believe that such bank loans will be repaid within one year after the end of the reporting period in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements, and the total undiscounted cash outflows amounted to HK\$948,871,000 (2021: HK\$484,371,000).

#### Interest rate benchmark reform

As listed in note 26, several of the Group's HIBOR bank borrowings may be subject to the interest rate benchmark reform. The Group is closely monitoring the market and managing the transition to new benchmark interest rates, including announcements made by the relevant IBOR regulators.

#### HIBOR

While the Hong Kong Dollar Overnight Index Average ("HONIA") has been identified as an alternative to HIBOR, there is no plan to discontinue HIBOR. The multi-rate approach has been adopted in Hong Kong, whereby HIBOR and HONIA will co-exist.

(i) Risks arising from the interest rate benchmark reform The following are the key risks for the Group arising from the transition:

#### Interest rate related risks

For contracts which have not been transitioned to the relevant alternative benchmark rates and without detailed fallback clauses, if the bilateral negotiations with the Group's counterparties are not successfully concluded before the cessation, there are significant uncertainties with regard to the interest rate that would apply. This gives rise to additional interest rate risk that was not anticipated when the contracts were entered into. **37. 金融工具(續)** 37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 流動資金風險(續)

上述到期分析中,帶有按需還款條款的 銀行貸款包含在「應要求或一年內償還」 時段。於二零二二年十二月三十一日, 該等銀行貸款的賬面總額為港幣 900,000,000元(二零二一年:港幣 479,000,000元)。考慮到集團的財務狀 況,董事們認為銀行不太可能行使其酌 處權要求立即償還。本公司董事相信, 該等銀行貸款將於報告期末後一年內根 據貸款協議所載之預定還款日期償還, 未 貼 現 的 現 金 流 出 總 額 為 港 幣 948,871,000元(二零二一年:港幣 484,371,000元)。

#### 利率基準改革

如附註26所列,本集團的若干以香港銀 行同業拆息的銀行借款可能會受到利率 基準改革的影響。本集團正在密切關注 市場並管理向新基準利率的過渡,包括 相關IBOR監管機構發布的公告。

#### 香港銀行同業拆息

雖然港元隔夜平均指數已被確定為香港 銀行同業拆息的替代方案,但並無終止 香港銀行同業拆息的計劃。香港採用多 利率方式,香港銀行同業拆息和港元隔 夜平均指數將並存。

(i) 利率基準改革帶來的風險

以下是本集團在轉型過程中面臨的主要 風險:

#### 利率相關風險

對於尚未過渡到相關替代基準利率且沒 有詳細後備條款的合約,如果與本集團 交易對手的雙邊談判在終止前未能成功 完成,則適用的利率存在重大不確定性。 這會產生額外的利率風險,這是訂立合 約時沒有預料到的。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Interest rate benchmark reform (Continued)

#### HIBOR (Continued)

(i) Risks arising from the interest rate benchmark reform (Continued)

#### Interest rate related risks (Continued)

There are fundamental differences between IBORs and the various alternative benchmark rates. IBORs are forward looking term rates published for a period (e.g. 3 months) at the beginning of that period and include an inter-bank credit spread, whereas alternative benchmark rates are typically risk-free overnight rates published at the end of the overnight period with no embedded credit spread. These differences will result in additional uncertainty regarding floating rate interest payments.

#### Liquidity risk

The additional uncertainty on various alternative rates which are typically published on overnight basis will require additional liquidity management. The Group's liquidity risk management policy has been updated to ensure sufficient liquid resources to accommodate unexpected increases in overnight rates.

### Litigation risk

If no agreement is reached to implement the interest rate benchmark reform on contracts which have not been transitioned to the relevant alternative benchmark rates (e.g. arising from differing interpretation of existing fallback terms), there is a risk of prolonged disputes with counterparties which could give rise to additional legal and other costs. The Group is working closely with all counterparties to avoid this from occurring.

(ii) Progress towards implementation of alternative benchmark interest rates

As part of the Group's risk management for transition, new contracts entered into by the Group are linked to the relevant alternative benchmark rates or interest rates which are not subject to reform to the extent feasible.

For the floating rate bank borrowings of HK\$1,795,800,000 (2021:HK\$1,472,400,000) that are linked to HIBOR (the "Contracts"), the management expects the Contracts will continue to maturity and the Group does not intend to transition the Contracts to HONIA.

37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 利率基準改革(續)

香港銀行同業拆息(續) (i) 利率基準改革帶來的風險(續)

### 利率相關風險(續)

銀行同業拆息與各種替代基準利率之間 存在根本差異。銀行同業拆息是在該期 間開始時(例如三個月)公佈的前瞻性期 限利率,包括銀行間信用利差,而替代 基準利率通常是在隔夜期結束時公佈的 無風險隔夜利率沒有嵌入的信用利差。 這些差異將導致浮動利率支付的額外不 確定性。

#### 流動資金風險

通常在隔夜公佈的各種替代利率的額外 不確定性將需要額外的流動性管理。本 集團的流動性風險管理政策已更新,以 確保有足夠的流動性資源應對隔夜利率 的意外上漲。

### 訴訟風險

如未能就尚未過渡至相關替代基準利率 的合約(例如因對現有備用條款的不同解 釋而產生)就實施利率基準改革達成協 議,則可能會與交易對手發生長期糾紛, 從而可能引發額外的法律和其他費用。 本集團正與所有交易對手密切合作,以 避免這種情況發生。

#### (ii) 替代基準利率的實施進展

作為本集團過渡風險管理的一部分,本 集團簽訂的新合約與相關替代基準利率 或在可行範圍內不進行改革的利率掛鉤。

對於與香港銀行同業拆息掛鉤的浮動利 率銀行借貸(「合約」)港幣1,795,800,000 元(二零二一年:港幣1,472,400,000元), 管理層預期合約將繼續到期,而本集團 無意將合約轉移至港元隔夜平均指數。

费

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Credit risk and impairment assessment

Credit risk refers to the risk that the Group's counterparties default on their contractual obligations resulting in financial losses to the Group. The Group's credit risk exposures are primarily attributable to trade receivables, leases receivables, deposits paid and other receivables, loans advanced to joint ventures and bank deposits. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements to cover its credit risks associated with its financial assets.

#### Trade receivables and lease receivables

The Group has concentration of credit risk as 34% (2021: 29%) and 68% (2021: 73%) of the total trade receivables was due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively within the trading and manufacturing business segment.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits and credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. The Group also has policies in place to ensure the new customers/tenants are with sound credit quality.

In addition, the Group performs ECL assessment on debtors with significant outstanding balances or credit-impaired individually. The remaining debtors are considered on a collective basis taking into consideration of grouping of internal credit rating by reference to past due information and relevant credit information, and forward-looking macroeconomic information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

# 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 信貸風險及減值評估

信貸風險是指本集團的交易對手違約其 合同義務而給本集團造成財務損失的風 險。本集團的信用風險敞口主要歸因於 貿易應收款、租賃應收款、已付保證金 和其他應收款、墊支予合營企業以及銀 行存款。本集團並無持有任何抵押品或 其他信貸升級措施,以彌補其金融資產 相關的信貸風險。

#### 貿易應收賬款及應收租賃賬款

本集團集中信貸風險,此乃由於在貿易 及製造業務分部中,應收本集團最大客 戶及五大客戶的貿易應收賬款總額分別 為34%(二零二一年:29%)及68%(二 零二一年:73%)。

為減少貸款的信貸風險,本集團管理層 已委派團隊負責釐定信貸限額及信貸審 核。於接納任何新客戶租戶前,本集團 使用內部信貸評分系統,以評估潛在客 戶的信貸質素。

此外,本集團對單獨存在重大未償餘額 或信用減值的債務人進行預期信貸虧損 評估。餘下的債務人在綜合考慮的基礎 上考慮到內部信用評級的分組,參考逾 期信息和相關信用信息,以及無需過度 成本或努力即可獲得的前瞻性宏觀經濟 信息。管理層定期審查該分組,以確保 各組的成分繼續具有相似的信用風險特 徵。

# 37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Credit risk and impairment assessment (Continued)

#### Deposits paid and other receivables

The management of the Group regularly review and assess the credit quality of the counterparties. The Group uses 12m ECL to assess the loss allowance of deposits paid and other receivables since these amounts are neither past due nor with fixed repayment terms, and there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is not significant.

#### Loans advanced to joint ventures

The Group regularly monitors the business performance of joint ventures. The Group's credit risks in these balances are mitigated through the value of the assets held by these entities and the power to jointly control the relevant activities of these entities. The management believes that there are no significant increase in credit risk of these amounts since initial recognition. For the years ended 31 December 2022 and 2021, the Group assessed the ECL for loans advanced to joint ventures are insignificant and thus no loss allowance is recognised.

#### 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 信貸風險及減值評估(續)

#### 已付保證金和其他應收賬款

本集團管理層定期檢討及評估對手方的 信貸質素。由於該等應收賬款既無逾期 亦無固定還款條款,且信貸風險自初始 確認起並無大幅增加,本集團使用12個 月預期信貸虧損以評估其他應收賬款的 虧損撥備。就此,本公司董事認為本集 團的信貸風險並不重大。

#### 墊支予合營企業

本集團定期監察合營企業的業務表現。 本集團在這些餘額中的信用風險通過這 些實體持有的資產的價值和共同控制這 些實體的相關活動的權力來減輕。管理 層認為,自初始確認後,該等金額的信 用風險並無顯著增加。對於截至二零 二二年十二月三十一日和二零二一年 十二月三十一日止年度,本集團評估為 墊支予合營企業的預期信貸虧損不重大, 因此不確認虧損撥備。

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

# Credit risk and impairment assessment (Continued)

Bank balances (including fixed bank deposits)

Credit risk on bank balances is limited because the counterparties are reputable banks with high credit ratings assigned by international credit agencies. The Group assessed 12m ECL for bank balances by reference to information relating to probability of default and loss given default of the respective credit rating grades published by external credit rating agencies.

Other than concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks with high credit ratings, the Group does not have any other significant concentration of credit risk.

The Group's internal credit risk grading assessment comprises the following categories:

# 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

### 信貸風險及減值評估(續)

銀行存款(包括銀行定期存款)

由於對手方為獲國際信貸評級機構頒授 高信貸評級的銀行/財務機構,銀行存 款的信貸風險有限。本集團參考與外部 信用評級機構發佈的相應信用評級等級 的違約概率和損失給定的損失有關的信 息,使用12個月預期信貸虧損對銀行結 餘作出評估。

除信貸風險集中於存入高信貸評級的若 干銀行的流動資金外,本集團並無集中 任何其他重大信貸風險。

本集團的內部信貸風險評級包括以下分 類:

Internal credit rating 內部信貸評級	Description 描述	Trade and lease receivables 貿易及租賃應收賬款	Other financial assets 其他金融資產
Low risk	The counterparty has a low risk of default and does not have any past-due amounts	Lifetime ECL — not credit-impaired	12m ECL
低風險	對手方的違約風險低,且並無任何逾期款項	全期預期信貸虧損— 並無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Watch list	Debtor usually settle after due date	Lifetime ECL — not credit-impaired	12m ECL
監察名單	債務人時常於逾期後結清	全期預期信貸虧損— 並無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Doubtful	There have been significant increases in credit risk since initial recognition through information developed internally or external resources	Lifetime ECL — not credit-impaired	Lifetime ECL – not credit-impaired
存疑	信貸風險自透過內部或外部資源建立的資料初始確認起大幅增加	全期預期信貸虧損 一 並無信貸減值	全期預期信貸虧損 並無信貸減值
Loss	There is evidence indicating the asset is credit-impaired	Lifetime ECL — credit-impaired	Lifetime ECL — credit-impaired
虧損	顯示資產維持信貸減值的證據	全期預期信貸虧損 — 信貸減值	全期預期信貸虧損— 信貸減值
Write-off	There is evidence indicating that the debtor is in severe financial difficulty and the Group has no realistic prospect of recovery	Amount is written off	Amount is written off
撇銷	顯示債務人處於嚴峻財務困難的證據,且本集團並無實際收回 的可能	金額被撇銷	金額被撇銷

# 37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Credit risk and impairment assessment (Continued)

Bank balances (including fixed bank deposits) (Continued) The tables below detail the credit risk exposures of the Group's financial assets, which are subject to ECL assessment:

#### 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 信貸風險及減值評估(續)

*銀行存款(包括銀行定期存款)(續)* 下表詳列本集團金融資產面對的信貸風 險,須受預期信貸虧損的評估:

	Notes 附註	External credit rating 外部信貸評級	Internal rating 內部評級	12m or lifetime ECL 12個月或全期預期信貸虧損	2022 二零二二年 Gross carrying amount 總賬面值		2021 二零二- Gross carryin 總賬面	一年 g amount
					HK'000 港幣千元	HK'000 港幣千元	HK'000 港幣千元	HK'000 港幣千元
Financial assets at amorti 以攤銷成本入賬的金融資								
Trade receivables	21	N/A	(note 2)	Lifetime ECL (collective assessment)	14,952		10,780	
and lease receivables 貿易應收賬款及租賃		不適用 N/A	(附註2) Low risk	全期預期信貸虧損(組合評估) Lifetime ECL (individual assessment)	26,789		27,783	
應收賬款		不適用 N/A 不適用	低風險 Watch list 觀察名單	全期預期信貸虧損(個別評估) Lifetime ECL (individual assessment) 全期預期信貸虧損(個別評估)	3,070	44,811	10,696	49,259
Deposits paid and other receivables 已付保證金和 其他應收賬款	21	N/A 不適用	(note 1) (附註 1)	12m ECL 12個月預期信貸虧損		53,940		59,259
Loans advanced to joint ventures 墊支予合營企業	18	N/A 不適用	(note 1) (附註 1)	12m ECL 12個月預期信貸虧損		364,268		187,089
Bank balances 銀行結餘	22	Aal to Aa3 Aal 至Aa3 Al to A3 Al 至A3 Real to Rea2	N/A 不適用 N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損 12m ECL 12個月預期信貸虧損 12m ECL	281,376 690,279	1 000 004	702,517 263,149	0.007.577
		Baal to Baa3 Baa1至Baa3	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	661,739	1,633,394	1,041,911	2,007,577

#### notes:

附註: 1.

1. For the purposes of internal credit risk management, the Group uses past due information to assess whether credit risk has increased significantly since initial recognition.

就內部信貸風險管理而言,本集團使用逾期資料評估 信貸風險是否自初始確認起一直大幅上升。

			Not past due/ No fixed repayment terms 無逾期/無固定還款條款		
		2022 二零二二年	2021 二零二一年		
		— <del>▼</del> — — <del>-</del> → HK\$'000 港幣千元	マ + HK\$'000 港幣千元		
Deposits paid and other receivables Loans advanced to joint ventures	已付保證金和其他應收賬款 墊支予合營企業	53,940 364,268	59,259 187,089		

费

37B. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

#### Credit risk and impairment assessment (Continued)

Bank balances (including fixed bank deposits) (Continued) notes: (Continued)

2. For trade and lease receivables, the Group has applied the simplified approach in accordance with HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. Except for debtors with significant outstanding balances or credit-impaired, the Group determines the expected credit losses on those balances by using a collective assessment, grouped by internal credit rating.

As part of the Group's credit risk management, the Group applies internal credit rating for its customers. The following table provides information about the exposure to credit risk for trade receivables and leases receivables which are assessed based on collective assessment within lifetime ECL (not credit-impaired). As at 31 December 2022, debtors with significant outstanding balances with gross carrying amount of HK\$29,859,000 (2021: HK\$38,479,000) was assessed individually.

#### Gross carrying amount

#### 37. 金融工具(續)

37B. 財務風險管理目標及政策(續)

#### 信貸風險及減值評估(續)

#### *銀行存款(包括銀行定期存款)(續)* <sup>附註:(續)</sup>

 就貿易應收及租賃賬款而言,根據香港財務報告準則 第9號,本集團應用簡化方法計量全期預期信貸虧損 的虧損撥備。除重大未結清結餘或信貸減值的債務人 外,本集團使用組合評估釐定以內部信貸評級分類的 該等結餘的預期信貸虧損。

> 作為本集團的信貸風險管理之一部分,本集團為其客 戶應用內部信貸評級。下表提供有關貿易應收賬款信 貸風險的資料,該等貿易應收賬款乃根據全期預期信 貸虧損內的組合評估(並無信貸減值)作出評估。於二 零二二年十二月三十一日具備重大未結清結餘及總賬 面值為港幣29,859,000元(二零二一年:港幣 38,479,000元)的債務人獲單獨評估。

#### 總賬面值

		Trade receivables 貿易應收賬款		
		2022		
		二零二二年	二零二一年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	
Internal credit rating	內部信貸評級			
Low risk	低風險	9,553	6,603	
Watch list	觀察名單	3,144	2,062	
Doubtful	存疑	2,255	2,115	
		14,952	10,780	

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure relevant information about specific debtors is updated. No loss allowance was recognised in the profit or loss as the management considers the amount is immaterial.

#### **37C. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL**

#### **INSTRUMENTS**

#### Fair value measurements and valuation processes

The management performs regular reviews to determine the appropriate valuation techniques and inputs for fair value measurement.

In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group uses market-observable data to the extent it is available. Where Level 1 inputs are not available, the Group engages independent qualified professional valuers or other service providers to perform the valuations. The management works closely with the valuers to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model. The management reports the findings to the Board of Directors of the Company regularly to explain the cause of fluctuations in the fair value of the assets and liabilities. 估計虧損率乃基於債務人於預期年期的過往觀察所得 的違約率估計,並按毋需花費過多成本或努力可取得 的前瞻性資料調整。分類乃由管理層定期審核,以確 保有關指定債務人的相關資料得以更新。由於管理層 認為金額並不重大,故並無於損益確認虧損撥備。

37C. 金融工具公平價值計量

#### 公平價值計量和估值流程

管理層進行定期審閱以確定合適的估值 技術和公平價值計量的輸入數據。

在估計資產或負債的公平價值時,本集 團盡可能使用市場可觀察數據。倘無第 一級別輸入數據,本集團委聘獨立合資 格專業估值師或其他服務供應商進行估 值。管理層與估值師緊密合作,為估值 模式建立合適的估值方式和輸入變數。 管理層定期向公司董事會報告調查結果, 解釋資產和負債公平價值波動的原因。

37C. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value measurements and valuation processes (Continued)

Information about the valuation techniques and inputs used in determining the fair value of various financial assets and liabilities is disclosed below.

Some of the Group's financial assets and financial liabilities are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used).

#### 37. 金融工具(續)

37C. 金融工具公平價值計量(續)

#### 公平價值計量和估值流程(續)

下文披露有關用於釐定多項金融資產及 負債的公平領值的估值方法及輸入變數 的資料。

本集團部分金融資產及金融負債以各報 告期末的公平價值計量。下表提供有關 金融資產之公平值釐定方式的資料(具體 而言,即估值方法及採用的輸入變數)。

			202 二零二	-	
		Level 1	Level 2	Level 3	Total
		第一級別	第二級別	第三級別	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產				
Listed equity securities	上市股本證券	18,866	-	-	18,866
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益 之權益工具				
Listed equity securities	上市股本證券	259	-	_	259
Unlisted equity securities	非上市股本證券	-	-	233,966	233,966
Perpetual capital securities	無限期資本證券	-	41,595	-	41,595
Total	總額	19,125	41,595	233,966	294,686
			202		
		Level 1	二零二· Level 2	—'∓ Level 3	Total
		第一級別	第二級別	第三級別	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Financial assets at FVTPL Listed equity securities	<b>按公平價值計入損益之金融資產</b> 上市股本證券	17,620	_	_	17,620
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益 之權益工具				
Listed equity securities	上市股本證券	357	_	_	357
Unlisted equity securities	非上市股本證券	_	_	256,212	256,212
Perpetual capital securities	無限期資本證券	_	48,070	-	48,070
Total		17,977	48,070	256,212	322,259

There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during the year.

年內,第一、第二及第三級別之間概無 發生任何轉移。

The fair values of listed equity securities are determined with reference to quoted market bid prices from relevant stock exchanges.

上市股本證券乃參考在相關交易所中引 述所得的公開市場買入價釐定公平價值。

裝

# 37C. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

#### Fair value measurements and valuation processes (Continued)

The fair values of perpetual capital securities are determined based on indicative prices provided by the dealers and brokers. In addition, the Group makes comparison of the indicative prices with the prices obtained from pricing services providers to substantiate the indicative prices of these securities. The key inputs used in the valuation models are the interest rate data, which are observable at the end of the reporting period. The objective of valuation models is to arrive at a fair value estimation that reflects the price of the financial instrument at the reporting date, which would have been determined by market participants acting at arm's length.

The fair values of unlisted equity securities are determined with reference to market values of underlying assets, which mainly comprise investment properties located in Hong Kong held by the investees and take into account the discount for lack of marketability. The valuation of the properties was principally arrived at using the comparison method, in which property is valued on the assumption that the property can be sold with the benefit of vacant possession. Comparison based on prices realised on actual sales of comparable properties is made for similar properties in the similar location.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of the Group's other financial assets and financial liabilities recorded at amortised costs in the consolidated financial statements approximate their fair values.

# Reconciliation of Level 3 fair value measurements of financial assets

#### 37. 金融工具(續)

37C. 金融工具公平價值計量(續)

#### 公平價值計量和估值流程(續)

歸類為可供出售投資的永久資本債券的 公平價值根據經銷商及經紀人所提供的 指示性價格釐定。此外,本集團將指示 性價格與從定價服務供應商手上獲得的 價格加以比較,以令永久資本債券的指 示性價格更貼近現實。估價模式的主要 輸入變數為利率數據,該數據在報告期 末時可以觀測得出。估價模式的目標是 達致可反映金融工具在報告日期時市場 參與者以公平磋商所得價格的公平價值 估算。

確定非上市股本證券的公平價值是參考 相關資產的市場價值,主要包括所投資 公司持有的香港投資物業的市場價值, 及考慮其缺乏市場性而作出折扣。物業 估值主要運用比較法,假設該物業交吉 出售獲利而作出的物業估值。比較是根 據與可比性物業相類似的物業在類似的 位置實現的實際銷售價格而定。

本公司之董事認為本集團於綜合財務報 表內以攤銷成本入賬的其他金融資產及 金融負債之賬面值與其公平價值相若。

#### 金融資產第三級別公平值計量的調節

		Equity instruments at FVTOCI 按公平價值計入 其他全面收益 之權益工具
		HK\$'000
		港幣千元
Balance at 1 January 2021	於二零二一年一月一日結餘	259,482
Total net losses recognised in other comprehensive income	於其他全面收益內確認之淨虧損	(3,270)
Balance at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日結餘	256,212
Total net losses recognised in other comprehensive income	於其他全面收益內確認之淨虧損	(22,246)
Balance at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日結餘	233,966

276

**37C. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)** 

Included in other comprehensive income is loss of approximately HK\$22,246,000 (2021: HK\$3,270,000) related to unlisted equity instruments at FVTOCI held at the end of the reporting period.

The majority of the Group's investments are valued based on quoted market information or observable market data. A small percentage, 1.5% (2021: 1.6%), of total assets of the Group, is based on estimates and recorded as financial assets with Level 3 fair value measurements. Whilst such valuations are sensitive to estimates, it is believed that changing one or more of the assumptions to reasonably possible alternative assumptions would not have a big impact on the Group's financial positions.

# 38. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

# 37. 金融工具(續)

37C. 金融工具公平價值計量(續)

其他全面收益內包括約港幣22,246,000 元的虧損(二零二一年:港幣3,270,000 元),與於報告期間結算日持有的按公平 價值計入其他全面收益之非上市權益工 具有關。

佔本集團總資產的很小比例1.5%(二零 二一年:1.6%),乃根據本集團第三級別 投資估算及入賬。此估價對估計假設相 當敏感,惟當一個或多個假設轉變至合 理及可能的代替假設時,相信不會對本 集團的財務狀況造成重大影響。

### 38. 融資活動產生的負債之對賬

下表詳述了本集團融資活動產生的負債 變化,包括現金和非現金變化。融資活 動產生的負債是那些現金流量,或未來 的現金流量,將在本集團的綜合現金流 量表中被分類為融資活動的現金流。

			Amount due to former shareholder of	Lease	Dividend	Interest	
		Borrowings	a subsidiary 應付附屬公司	liabilities	payable	payable	Total
		借款	前股東之款項	租賃負債	應付股息	應付利息	總額
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	1,473,845	_	6,197	_	745	1,480,787
Financing cash flows	融資現金流	34,744	(115,816)	(3,662)	(162,791)	(20,997)	(268,522)
Finance costs	財務成本	-	-	177	-	21,980	22,157
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	-	-	-	162,791	-	162,791
Acquisition of a subsidiary (note 35)	收購附屬公司(附註 35)	347,448	115,816	-	-	-	463,264
New leases entered	簽訂新租約	-	-	3,054	-	-	3,054
Currency realignment	匯率調整	3,185	-	150	-	-	3,335
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	1,859,222	-	5,916	-	1,728	1,866,866
Financing cash flows	融資現金流	365,056	-	(3,212)	(184,048)	(52,438)	125,358
Finance costs	財務成本	-	-	106	-	57,728	57,834
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	-	-	-	184,048	-	184,048
Currency realignment	匯率調整	(15,958)	-	(306)	-	-	(16,264)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	2,208,320	-	2,504	-	7,018	2,217,842

277

併 兩 併

# 39. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

#### 39. 本公司財務狀況表及儲備

RESERVES OF THE CONFANT			
		2022 二零二二年	2021
		—★——+ HK\$'000	二零二一年
		港幣千元	HK\$'000
		2210日1月11日1月11日11日11日11日11日11日11日11日11日11日11	港幣千元
Non-current assets	非流動資產		
Investment properties	投資物業	2,366,100	2,328,800
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	507,157	520,841
Right-of-use assets	使用權資產	793	2,320
Investments in subsidiaries	附屬公司之投資	790,943	598,052
Equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益之權益工具	63,539	76,560
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司賬款	5,296,810	5,269,341
Deferred tax assets	遞延稅項資產	16,898	18,414
		9,042,240	8,814,328
Current assets	流動資產		
Properties held for sale	待出售物業	2,808	2,808
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	3,940	3,979
Financial assets at FVTPL	按公平價值計入損益之金融資產	18,866	17,620
	存入三個月後到期之定期銀行存款		
to maturity when raised		31,107	67,870
Bank balances and cash	銀行存款及現金	939,343	858,462
		996,064	950,739
Current liabilities			
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	10,802	9,212
Lease liabilities	租賃負債	800	1,526
Borrowings — due within one year	借款 — 於一年內到期	950,000	529,000
		961,602	539,738
Net current assets	流動資產淨額	34,462	411,001
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	9,076,702	9,225,329
Non-current liabilities	非流動負債		
Other payables	其他應付賬款	52,727	52.267
Lease liabilities	租賃負債	,	800
Borrowings — due after one year	借款 一 於一年後到期	895,800	943,400
Non-interest bearing advances from subsidiaries	附屬公司之免息墊款	277,345	339,369
		1,225,872	1,335,836
		7,850,830	7,889,493
Capital and reserves	資本及儲備		
Share capital	股本	381,535	381,535
Reserves	儲備	7,469,295	7,507,958
		7,850,830	7,889,493
		7,000,000	1,003,433

The financial statements were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 16 March 2023 and are signed on its behalf by:

財務報表已於二零二三年三月十六日獲 董事會批准及授權發行,並由下列人士 代表簽署:

> MR. CHENG YUK WO 鄭毓和先生 CHAIRMAN OF AUDIT COMMITTEE 審核委員會主席

MR. LIU LIT CHI 廖烈智先生 CHAIRMAN, MANAGING DIRECTOR AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER 主席、董事總經理兼行政總裁

# 39. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY (CONTINUED)

MOVEMENT IN THE COMPANY'S RESERVES

#### 39. 本公司財務狀況表及儲備(續)

本公司	儲	備	Ż	曫	動
and the second second	INR	1713	~	Sheet.	

		Property revaluation	Investment revaluation	Accumulated	
		reserve 物業重估儲備 HK\$'000 港幣千元	reserve 投資重估儲備 HK\$'000 港幣千元	profits 累積溢利 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 港幣千元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	448	(39,895)	7,439,660	7,400,213
Profit for the year Fair value losses on investments in equity instruments at FVTOCI	本年度溢利 按公平價值計入其他全面收益之 權益工具之公平價值虧損	_	(179)	270,715	270,715 (179)
Total comprehensive (expense) income for the year	本年度全面(支出)收益總額	_	(179)	270,715	270,536
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	_		(162,791)	(162,791)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	448	(40,074)	7,547,584	7,507,958
Profit for the year Fair value losses on investments	本年度溢利	-	-	147,703	147,703
in equity instruments at FVTOCI	按公平價值計入其他全面收益之 權益工具之公平價值虧損	-	(12,218)	-	(12,218)
Total comprehensive (expense) income for the year	本年度全面(支出)收益總額	_	(12,218)	147,703	135,485
Investment revaluation reserve reclassified to accumulated profits upon disposal of equity	出售按公平價值計入其他全面收益之 權益工具時重新分類至累計溢利之 投資重估儲備				
instruments at FVTOCI		-	(702)	702	-
Dividends recognised as distribution	已確認為分派之股息	_	_	(174,148)	(174,148)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	448	(52,994)	7,521,841	7,469,295
40. RELATED PARTY DISC	LOSURES	40	. 關聯人士披	<b>皮露事</b> 項	
(A) RELATED PARTY TRANS	ACTIONS	(A)	關聯人士交	易	
The Group had no material sig	gnificant transactions with r	elated 本算	集團並無與關 <sup>]</sup>	聯人士訂立重	大交易。
parties.					
(B) COMPENSATION OF KEY	MANAGEMENT PERSONN	IEL (B)	主要管理人	員酬金	

The emoluments of key management personnel of the Group during the year were as follows:

年內,本集團主要管理人員之薪酬如下:

the year were as follows:

	2022	2021
	二零二二年	二零二一年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
	51,444	49,299
Post-employment benefits	3,353	3,260
	54,797	52,559

The emoluments of directors and key executives are determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends. 董事及主要行政人員之薪酬乃由薪酬委 員會按個人表現及市場趨勢釐定。

度年報

# **41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES**

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 於二零二二年十二月三十一日及二零 December 2022 and 31 December 2021 are as follows:

Diana of

41. 主要附屬公司 二一年十二月三十一日,本公司之主要

附屬公司資料如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	lssued ordinary share capital/ registered capital 已發行普通股本/ 註冊資本	Proportion of nominal value of issued capital/ registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本面值/ 註冊資本之比例			Principal activities 主要業務	
			Dire 直	ctly	Indir	ectly 接	
				2021 二零二一年 %	2022 二零二二年 %	2021 二零二一年 %	
Abaleen Enterprises Limited	Hong Kong 香港	HK\$100,000 港幣100,000元	100	100	_	_	Property investment 物業投資
Alain Limited 雅賢有限公司	Hong Kong 香港	HK\$9,500 港幣9,500元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Bonsun Enterprises Limited 萬象企業有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2,000,000 港幣2,000,000元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Bright Ocean Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 港幣10,000元	-	-	100	100	Food and beverage 餐飲
Chong Yip Finance Limited 創業財務有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	100	100	-	-	Money lending 貸款業務
Chong Yip (Nominees) Limited	Hong Kong	HK\$1	100	100	-	-	Provision of nominees services
創業 (代理) 有限公司	香港	港幣1元					提供代理人服務
Devon Realty Limited 德奮地產有限公司	Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Donington Company Limited	Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Golden Harbour International Limited 勝港國際有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	-	-	100	100	Property investment 物業投資
Harvest Gate Investments Limited 豐正投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Heng Kin Investment Limited 恆建投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Honour Speed Development Limited 鴻遠發展有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股

280

# 41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED) 41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	incorporation or ordinary establishment/ share capital/ operations registered capital 註冊成立或 已發行普通股本/		Proportion of nominal value of issued capital/ registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本面值/ 註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 間接		rectly	Principal activities 主要業務
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年	
			%	%	%	%	
Hugh Glory Limited 貴隆有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	-	90	90	Investment holding 投資控股
Hugh Wealth International Limited 盈鴻國際有限公司	Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Jacot Limited 正剛有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Joyce King Limited 采帝有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Ko Yew Company Limited 高優有限公司	Hong Kong 香港	H <b>K\$200</b> 港幣200元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Liu Chong Hing Estate Company,	Hong Kong	HK\$10,000,000	100	100	-	-	Investment holding
Limited 廖創興置業有限公司	香港	港幣10,000,000元					投資控股
Liu Chong Hing Godown Company,	Hong Kong	HK\$72,000,000	100	100	-	-	Property investment
Limited 廖創興大貨倉有限公司	香港	港幣72,000,000元					物業投資
Liu Chong Hing Property Management and Agency Limited	Hong Kong	HK\$1,000,000	100	100	-	-	Property management
廖創興物業管理及代理有限公司	香港	港幣1,000,000元					物業管理
Luxpolar Limited	Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	-	-	100	100	Property investment 物業投資
One-Eight-One Hospitality Management Limited	Hong Kong	HK\$1	-	-	100	100	Hotel operation and management
imanagement Linnteu	香港	港幣1元					酒店營運及管理
One-Eight-One Lobby Café Limited	Hong Kong 香港	HK\$10,000 港幣10,000元	100	100	-	-	Food and beverage 餐飲
Queen Profit International Investment Limited	Hong Kong	HK\$61,540	83.75	83.75	-	-	Investment holding
mvestment Linned 群利國際投資有限公司	香港	港幣61,540元					投資控股
Richview Property Management Company Limited	Hong Kong	HK\$10,000	-	-	100	100	Property management
富景物業管理有限公司	香港	港幣10,000元					物業管理

Issued

# 41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

Place of

#### 41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Notes 附註	riace of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	corporation or ordinary tablishment/ share capital/ Prop perations registered capital ri 冊成立或 已發行普通股本/ 立地/經營地 註冊資本		Proportion of nominal value of issued capital/ registered capital held by the Company 本公司持有已發行股本面值/ 註冊資本之比例 Directly Indirectly			Principal activities 主要業務
				uire 直	-	indir 間	-	
				2022 二零二二年 %	2021 二零二一年 %	2022 二零二二年 %	2021 二零二一年 %	
Royal Best Investments Limited 皇佳投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	100	100	-	_	Investment holding 投資控股
Sino Pink Development Limited 輝松發展有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Hotel operation 酒店營運
Speed World Investment Limited 碧輝投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	-	60	60	Investment holding 投資控股
Strong Zone International Limited 高棋國際有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Supreme Stone Investments Limited 旺顯投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Top New Investment Limited 新軒投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$100 港幣100元	-	-	90	90	Investment holding 投資控股
Top Team Limited		Hong Kong 香港	HK\$200 港幣200元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Trade Castle Limited 貿滿有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	-	_	100	100	Investment holding 投資控股
Trend Able Investments Limited 進麗投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Truegrow Investments Limited 捷欣投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$1 港幣1元	-	-	100	100	Investment holding 投資控股
Wealth Good Investment Limited 裕利投資有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2 港幣2元	100	100	-	-	Investment holding 投資控股
Yue Tung Ching Kee Company Limited 裕東正記有限公司		Hong Kong 香港	HK\$2,000,000 港幣2,000,000元	100	100	-	-	Property investment 物業投資
Foshan Nanhai Hugh Glory Property Development Company Limited	(i)	PRC	HK\$500,000,000	-	-	90	90	Property development
佛山南海貴隆房地產發展 有限公司		中國	港幣 500,000,000元					物業發展
Foshan Top New Property Development Company Limited	(i)	PRC	HK\$612,500,000	-	-	90	90	Property development
佛山市軒隆房地產開發有限公司		中國	港幣 612,500,000元					物業發展

#### 41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

#### 41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Notes 附註	Place of incorporation or establishment/ operations 註冊成立或 成立地/經營地	lssued ordinary share capital registered capital 已發行普通股本/ 註冊資本	本公司持有已發行股本面值/				Principal activities 主要業務
				2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年	
				%	%	%	%	
Guangzhou Trade Castle Property Consultancy Limited	(i)	PRC	HK\$8,500,000	-	-	100	100	Property investment
廣州市貿滿房地產諮詢有限公司		中國	港幣8,500,000元					物業投資
Guangzhou Wealth Smart Property Management Company Limited	(i)	PRC	HK\$1,000,000	-	-	100	100	Property management
廣州市盈裕物業管理有限公司		中國	港幣1,000,000元					物業管理
Maanshan GaokeMagnetic Material Company Limited	(ii)	PRC	RMB65,370,000	-	-	51.54	51.54	Manufacturing of magnetic materials
馬鞍山高科磁性材料有限公司		中國	人民幣 65,370,000元					製造磁性材料
Shanghai Huang Pu Liu Chong Hing Property Development	(i)	PRC	US\$34,600,000	-	-	100	100	Property investment
Company Limited 上海黃浦廖創興房地產開發有限 公司		中國	34,600,000美元					物業投資
Choengmon Real Estate Company Limited		Thailand	THB400,100,000	100	100	-	-	Hotel operation
oompany Linneu		泰國	400,100,000泰銖					酒店營運
Blossom Success Investments Limited		British Virgin Islands/ Hong Kong	US\$1	100	100	-	-	Investment holding
凱旋投資有限公司		英屬處女群島/香港	1美元					投資控股
China Link Technologies Limited		British Virgin Islands/ Hong Kong	US\$100	100	100	-	-	Investment holding
		英屬處女群島/香港	100美元					投資控股
Determined Resources Limited		British Virgin Islands/ Hong Kong	US\$1,000	100	100	-	-	Share investment
		英屬處女群島/香港	1,000美元					股份投資

The above table lists the subsidiaries of the Group which, in the opinion of the directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

董事認為,對本集團業績或資產有重大 影響之本集團附屬公司名單已詳列於上 表。董事認為,若提供其他附屬公司資 料,則篇幅過於冗長。

None of the subsidiaries had issued any debt securities at the end of the year.

概無附屬公司曾在本年底發行任何債務 證券。

费

# **41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)**

At the end of the reporting period, the Company has other subsidiaries that are not material to the Group. The majority of these subsidiaries operate in Hong Kong. The principal activities of these subsidiaries are summarised as follows:

### 41. 主要附屬公司(續)

於本報告期末,本公司尚有其他對本集 團而言不屬重大的附屬公司。該等附屬 公司中大部份皆於香港營運。此等附屬 公司的主要業務現概列如下:

Number of subsidiaries

		附屬公	附屬公司數目		
Principal activities 主要業務	Principal place of business 主要營業地點	2022 二零二二年	2021 二零二一年		
Hotel operation and management 酒店經營及管理	PRC 中國	1	1		
- Investment holding 投資控股	British Virgin Islands/Hong Kong 英屬處女群島/香港	12	12		
Property investment 物業投資	Hong Kong 香港	2	2		
- Inactive 暫無業務	Hong Kong/PRC 香港/中國	8	8		
notes:	附註:				

(i) The companies are wholly foreign owned enterprises established in the PRC.

The company is non-wholly owned sino-foreign enterprises established in the PRC. (ii)

At the end of the reporting period, the Group does not have non-wholly owned subsidiaries (iii) that have material non-controlling interests.

該等公司是於中國成立之外商獨資企業。 (i)

(ii) 該等公司是於中國成立之中外合資經營公司。

(iii) 於本報告期末,本集團並無擁有重大非控股股東權益 的非全資附屬公司。





香港德輔道中二十四號 創興銀行中心二十三樓 電話:(852)29837777 傳真:(852)29837723 電郵:info@lchi.com.hk 網址:www.lchi.com.hk 網址:00104 23/F Chong Hing Bank Centre 24 Des Voeux Road Central, Hong Kong Tel: (852) 2983 7777 Fax: (852) 2983 7723 E-mail: info@lchi.com.hk

Website: www.lchi.com.hk

股份代號:00194